

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES BEAUX-ARTS

# MÉMOIRES

PUBLIÉS

PAR LES MEMBRES

DE LA

## MISSION ARCHÉOLOGIQUE FRANÇAISE

### AU CAIRE

SOUS LA DIRECTION DE M. U. BOURIANT

TOME NEUVIÈME

2<sup>e</sup> Fascicule

V. SCHEIL O. P.

DEUX TRAITÉS DE PHILON

ΦΙΛΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΙΣ Ο ΤΩΝ ΘΕΙΩΝ ΕΣΤΙΝ ΚΑΗΡΟΝΟΜΟΣ

Η ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΙΣΑ ΚΑΙ ΕΝΑΝΤΙΑ ΤΟΜΗΣ

ΦΙΛΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΓΕΝΕΣΕΩΣ ΑΒΕΑ ΚΑΙ ΩΝ ΑΥΤΟΣ ΤΕ ΚΑΙ

Ο ΑΔΕΛΦΟΣ ΙΕΡΟΥΓΡΟΥΣΙ

PARIS

ERNEST LEROUX, ÉDITEUR

LIBRAIRE DE LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE

DE L'ÉCOLE DES LANGUES ORIENTALES VIVANTES, DE L'ÉCOLE DU LOUVRE, ETC.

28, RUE BONAPARTE, 28

1893







MÉMOIRES

PUBLIÉS PAR LES MEMBRES

DE LA

MISSION ARCHÉOLOGIQUE FRANÇAISE AU CAIRE



---

LE PUY-EN-VELAY. — IMPRIMERIE MARCHESOU FILS

---



ΦΙΛΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΙΣ Ο ΤΩΝ ΘΕΙΩΝ ΕΣΤΙΝ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ

Η ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΙΣΤΑ ΚΑΙ ΕΝΑΝΤΙΑ ΤΟΜΗΣ

ΦΙΛΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΓΕΝΕΣΕΩΣ ΑΒΕΛ ΚΑΙ ΩΝ ΑΥΤΟΣ ΤΕ ΚΑΙ

Ο ΑΔΕΛΦΟΣ ΙΕΡΟΥΡΓΟΥΣΙ.

TRAITÉS RÉÉDITÉS, D'APRÈS UN PAPYRUS DU VI<sup>e</sup> SIÈCLE ENVIRON

PAR

V. SCHEIL O. P.



COMPTON

COMPTON & COMPANY, LIMITED, 100, FLEET STREET, LONDON, E.C. 4, ENGLAND

TELEGRAMS: "COMPTON" LONDON

COMPTON

COMPTON & COMPANY, LIMITED, 100, FLEET STREET, LONDON, E.C. 4, ENGLAND

COMPTON & COMPANY, LIMITED, 100, FLEET STREET, LONDON, E.C. 4, ENGLAND

COMPTON & COMPANY, LIMITED, 100, FLEET STREET, LONDON, E.C. 4, ENGLAND

COMPTON & COMPANY, LIMITED, 100, FLEET STREET, LONDON, E.C. 4, ENGLAND



## PRÉFACE

---

Le papyrus dont nous publions ci-après le contenu fut trouvé à Coptos, dans la Haute-Égypte, en 1889. Considéré sans doute aux temps anciens comme chose très précieuse, il avait été clos et muré dans une niche. Le son creux de la muraille à cet endroit éveilla l'attention. En ouvrant, on tira de leur secret deux traités de Philon d'Alexandrie. Le tout, du format connu presque carré in-8° des livres arabes, était relié dans une couverture de cuir, avec une languette et un cordon de cuir se ramenant sur la couverture. Dans sa cachette, le livre dut être très comprimé, le béton est comme incrusté à l'extérieur; les feuillets adhéraient fortement en une masse et étaient en outre comme chevillés les uns aux autres par quantité de petits grains de sel, produits d'une condensation séculaire dans le tissu végétal.

Les feuillets d'une grande ténuité étaient au nombre de 44, numérotés, disposés en cahiers de 10, 10, 12 et 12 feuilles, cousus ensemble avec une tige herbacée très fine faisant office de fil. Entre le papyrus et le fil, afin que le premier ne fût pas endommagé par le second, on avait glissé dans le pli de petits fragments rectangulaires de parchemin. Un fragment de la même substance avait été appliqué sur la marge de la page, et devait déborder sur la tranche, en guise de signet, là où finit le premier traité. Un autre genre de signet mobile oublié par le dernier lecteur du livre, entre le vingtième et le vingt et unième feuillet, est une petite plume à barbe blanche (de ramier). A la suite du quarante-quatrième feuillet, en guise de bourre, je pense, et pour remplir la capacité de la couverture, se trouvaient plusieurs fragments de feuillets collés ensemble, et provenant d'un Évangélaire, l'un d'eux portant *κατα Μαθθαιον*, et les autres, des fragments de saint Luc. La fin du dernier traité et sa suscription se trouvent à la suite, sur la couverture intérieure<sup>1</sup>.

L'écriture, en belles onciales, disposées en deux colonnes sur le recto et le verso,

1. Des planches phototypiques ci-jointes, l'une reproduit l'aspect du papyrus dans sa couverture; le n° 1 le fragment de saint Luc; le n° 2, le verso du premier folio du premier traité; le n° 3, le verso du folio 9 du même traité.



est très lisible et paraît faire remonter l'époque du papyrus vers le <sup>vi</sup><sup>e</sup> siècle. Les deux traités ne sont certainement pas de la même main. On y reconnaît la manière d'au moins deux copistes.

Comme particularités graphiques, notons l'usage intermittent du guillemet pour les citations un peu longues, sous forme de (>), à la marge, devant chaque ligne. Dans le second traité, où l'écriture est parfois plus rapide, ce signe s'arrondit en (ʔ) une sorte de virgule. Nous le reproduisons dans notre texte.

La ponctuation y est en usage au commencement du premier traité, et durant tout le dernier. Elle comprend principalement le point en haut et le point en bas. On ne saurait y contester l'existence d'un point intermédiaire, quoiqu'il soit d'un usage plus rare. Il est difficile de préciser la valeur qu'ils impliquent, comme coupe ou pause. Souvent confondus l'un avec l'autre, ils sont en outre placés souvent en dépit du sens. Parfois ils modifient, et à bon droit, celui des éditions reçues.

Dans le deuxième traité deux tirets isolent un grand paragraphe, ou servaient de points de repère. Ils sont reproduits dans notre texte.

Faute d'un moyen convenable de combiner la ponctuation ancienne avec la moderne, nous laisserons subsister telle quelle celle du papyrus, jusqu'à l'endroit où elle disparaît complètement.

L'accentuation est des plus simples. On y fait un usage presque constant du signe ͵ ou Ͷ, pour les mots suivants : ὦν, οῖς, ἧς, οὖ, ἄς, ὦ, ἄπερ, ἐν, ἄτε, ἐνος, χειροῦθη et quelques autres peu nombreux.

Il se présente un autre genre de signe, dans  $\overline{\sigma\rho\alpha\iota\varsigma} = \sigma\rho\tilde{\alpha}\tilde{\iota}\varsigma$ ;  $\overline{\alpha\nu\omega\pi\epsilon\delta\alpha\iota\nu} = \alpha\nu\omega\pi\epsilon\delta\tilde{\alpha}\tilde{\iota}\nu$ ;  $\overline{\pi\epsilon\rho\iota\sigma\tau\epsilon\rho\alpha\iota} = \pi\epsilon\rho\iota\sigma\tau\epsilon\rho\tilde{\alpha}$ . Ni l'un ni l'autre de ces signes ne correspondent exactement à l'accent circonflexe (περισπωμένη), ou à l'esprit rude, encore qu'il y ait quelques coïncidences. Le tréma ͵, Ͷ, est en usage en dehors de la diérèse proprement dite, pour quelques mots ἰδίων — ὕδωρ, surtout, quand ces voyelles commencent le mot.

L'iota n'est jamais souscrit mais toujours inscrit dans le mot. Dans notre texte nous le souscrivons là où l'usage chez nous le fait souscrire. Ailleurs nous l'inscrivons, comme pour φυσῆ (au nominatif), en reproduisant le manuscrit.

L'apostrophe se rencontre fréquemment dans les élisions. Elle sert aussi à séparer deux lettres dont le voisinage pourrait produire une confusion comme τ'τ qui, à ce défaut, aurait l'aspect d'un Π.



Comme signe d'abréviation, il y a le trait horizontal au-dessus des mots abrégés.  $\overline{\theta\varsigma}$  = θεός;  $\overline{\upsilon\varsigma}$  = υἱός;  $\overline{\pi\tau\rho}$  = πατήρ;  $\overline{\pi\nu\alpha}$  = πνεῦμα;  $\overline{\chi\varsigma}$  = κύριος.

A la fin des lignes le même trait égale ν,  $\overline{\pi\alpha}$ ,  $\overline{\pi\alpha\sigma\alpha}$  = πᾶν, πᾶσαν, etc.

Une seule fois et problématiquement, l'apostrophe semble être un signe non d'élision, mais d'abréviation : διαλεκτ'ον pour διαλεκτικόν que le contexte réclame et que portent les manuscrits postérieurs.

Une fois λ pour λυ.

Le goût calligraphique se trahit, dans la manière dont on corrigeait les mots, en cas d'incorrection. Au lieu de l'obèle, on pointillait surtout la lettre ou les lettres d'un mot  $\overline{\alpha\pi\omicron}$ . Deux fois cependant le copiste eut recours à la parenthèse courbe, pour éliminer une syllabe et un mot superflu.

Parfois, on se contentait de placer la correction, au-dessus de la faute, en surcharge, par exemple dans la 2<sup>e</sup> page, 1<sup>re</sup> colonne, ω, υ oméga pour omikron, etc. sans raturer la faute.

Le correcteur du deuxième traité se sert fréquemment de la raie transversale.

A la fin des premières pages, et autour des deux suscriptions, se remarque un essai d'ornementation, en forme de petites guirlandes feuillues :



L'ouvrage devait avoir une sorte de titre, écrit en grandes lettres. On trouve en effet, à la marge inférieure du recto de la première page, un fragment provenant d'un avant-premier feuillet, et portant en grosses lettres ΩΝ, à restituer sans doute en [Φιλ]ΩΝ...

Dans notre transcription, les feuillets et les colonnes du manuscrit sont indiqués en marge, et dans le texte la numérotation grecque, là où elle est restée lisible.

Le premier traité est celui connu sous le titre : Περὶ τοῦ τίς ὁ τῶν θεῶν πραγμάτων κληρονόμος.

Ce titre est suivi dans la suscription d'un autre, tiré de la nature philosophique de l'ouvrage : ἡ περὶ τῆς εἰς τὰ ἴσα καὶ ἐναντία τομῆς.

Eusèbe dans le second Livre de son *Histoire* (chap. 18) reproduit le double titre textuellement. Saint Jérôme dans son *Catalog. script. Eccl.* en conclut l'existence



de deux ouvrages distincts : « Exstant opera... de haerede divinarum rerum, *liber unus*; De divisione aequalium et contrariorum, *liber unus*... » — De même Suidas : γέγραπται αὐτῷ βιβλία ἄπειρα ἐξ ὧν... περὶ κληρονόμου τῶν θείων πραγμάτων α. περὶ μερισμοῦ ἴσων καὶ ἐναντίων α. Une lecture superficielle du Traité suffirait pour dissiper cette erreur, à défaut d'autre preuve. Le deuxième traité porte, en tête, et à la fin en suscription : περὶ γενέσεως Ἀβελ καὶ ὧν αὐτός τε καὶ ὁ ἀδελφός ιεροουργοῦσι.

Comme il fallait s'y attendre, notre Papyrus a de commun, avec les manuscrits dits *Mediceus* et *Augustanus*, qu'il englobe dans le *De Sacrificiis*, tout le traité *De mercede meretricis* moins quelques phrases d'introduction.

Dans la première rédaction de cette préface, il y a un an, je revendiquai pour le *De merc. meretr.*, comme son lieu naturel et originel, le traité *De Sacrif.* A mon sens, sauf meilleur avis, Philon s'était fait à lui-même plus tard un emprunt, auquel il ajouta un exorde, justifiant une nouvelle application du même commentaire, à un autre texte de l'Écriture, *Deut.* 23, 18. Devant un double emploi, les copistes postérieurs, pour ne pas annihiler en quelque sorte un traité déjà petit de Philon, auraient préféré opérer une suppression, dans le traité *De Sacrificiis*. Depuis que j'ai pris connaissance de la savante Dissertation de M. P. Wendland : *Neu entdeckte Fragmente Philos nebst einer Untersuchung ueber die urspruengliche Gestalt der Schrift De Sacrificiis Abelis et Caini* (Berlin, Reimer, 1891, pp., 125, etc.), je ne répugnerai pas à m'associer entièrement aux conclusions de cet auteur qui fait du *De mercede meretricis*, une compilation du moyen âge.

Dans notre Papyrus, le texte du *De Sacrif.* a été révisé par un correcteur; trait et ton de l'écriture sont plus forts que chez le copiste.

Dans l'un et l'autre traité, on rencontre çà et là un membre de phrase, une phrase inédite. Les variantes sont nombreuses, et souvent intéressantes. Les citations bibliques en offrent plusieurs qui permettront peut-être de dire quelle version des Septante s'était vulgarisée en Égypte. Nous n'avons corrigé que les fautes manifestes, en indiquant la faute elle-même en note, de sorte que le manuscrit est intégralement reproduit, soit dans le grand texte, soit en notes. Les restitutions sont faites d'après l'édition *Richter* (*Philonis opera omnia*, Lipsiae 1823), et placées entre parenthèses. Dans les passages nouveaux, elles le sont d'après mes propres conjectures. Les variantes sont prises dans la même édition de Leipzig.



- Nous n'avons à examiner dans ce papyrus, au point de vue de la grécité, que la forme extérieure des mots, c'est-à-dire les diverses manières dont sont rendues certaines consonnes, les diphtongues, leurs alternances avec les voyelles; les crases, synalèphes, etc. Dans cet ordre de choses, le manuscrit abonde en particularités, encore qu'elles demeurent à l'état d'exceptions. Nous les maintenons toutes dans le texte, comme utiles pour fixer, à une époque et en Égypte, la prononciation grecque. Nous signalons, en note, au lecteur celles qui seraient moins fréquentes ou plus curieuses.

*αι* est mis fréquemment pour *ε* : εμφαιρειαν pour ἐμφέρειαν; αικουσιοι pour ἐκούσιοι; νομισταιον pour νομιστέον; επανειαιναι pour ἐπανιέναι; εσεσθαι pour ἔσεσθε; ωσται pour ὥστε; χαιρουβειν pour χερουβίν, etc..., et vice versa. Cf. infr.

*αι* est mis pour *η* : διωκεισθαι pour διωκίσθη; ακαιρατον pour ἀκήρατον, etc..., et vice versa. Cf. infr.

*ε* est mis pour *η* : γενεται pour γένηται; σημειον pour σημείον, etc..., et vice versa.

*ε* est mis pour *αι* : βενοι pour βαίνοι; δεξασθε pour δέξασθαι; κρατεωτερω pour κραταιοτέρω; ποιμενειν pour ποιμαίνειν; στεος pour σταῖος avec correction d'*ε* en *αι*; τελευτέον pour τελευταῖον; ταξε pour τάξει; ερεσιν pour αἵρεσιν; πεδευτικως pour παιδευτικῶς, etc..., et vice versa.

*ει* est mis pour *η* : ποιεται pour ποίηται; τρανει pour τρανή; μεμνησει pour μεμνήσῃ; μειδεν pour μηδέν; διηρειτο pour διήρητο; μειγεθει pour μηγέθει; αφεις pour ἀφῆς, etc..., et vice versa.

*ει* est mis pour *ι* : επει pour ἐπί; χερσει pour χερσί; τεχνειτης pour τεχνίτης; ειδωμεν pour ἰδωμεν; διενιμε pour διένειμε; μειξεως pour μίξεως; τεινος pour τινός; ειμει pour εἰμί, etc..., et vice versa. Cf. inf.

*η* est mis pour *ε* : πηπτειν pour πέπτειν, etc..., et vice versa.

*η* est mis pour *ι* : δειληνης pour δειλινῆς; φηληματος pour φιλήματος, et vice versa. Cf. inf.

*η* est mis pour *αι* : διηρει pour διαιρεῖ; εμφηνων pour ἐμφαίνων, et v. v. Cf. sup.

*η* est mis pour *ει* : επιλαμφη pour ἐπιλάμψει; οφη pour ὀφει; δυναμη pour δυνάμει; υποληπτεον pour ὑπολειπτέον; νομης pour νομείς, etc..., et v. v. Cf. sup.

*η* est mis pour *η* : ζωη pour ζώη; ψυχη pour ψυχή; μεισουμενη pour μεισομένη; αρχη pour ἀρχή; φωνη pour φωνή; ομογενη pour ὁμογενῇ; etc...



ι est mis pour η : δημιουργηθεισαν pour δημιουργηθεϊσαν; παιδιχι pour παιδικῇ; μυρμικα pour μύρμηκα; εδιμιουργει pour εδημιουργεϊ, Ρουβιν pour Ρουβήν, etc..., et v. v. Cf. sup.

ι est mis pour αι : παλιος pour παλαιός (en passant sans doute par παλεος).

ι est mis pour ει : ιστηκειν pour ειστήκειν; διλεια pour δειλία; επι pour ἐπεί; διοισιν pour διοίσειν; θυσιν pour θύσειν; (αι) πραξις pour πραξεις; επιτα pour ἔπειτα; ιασεν pour εἶασεν; τρις pour τρεῖς, etc..., et v. v. Cf. sup.

ο est mis pour ω : passim etc..., et v. v.

ο est mis pour α υ : αποχενιζουσαι pour ἀπαυχενίζουσαι.

οι est mis pour υ : μοιθοποιαν pour μυθοποιᾶν; σοι pour σύ; μεμοικος pour μεμυκός, et v. v. Cf. inf.

ω ι est mis pour ω : κατηφωι pour κατηφῶ; ηττωι pour ἥττω; κρειττωι pour κρείττω.

υ est mis pour οι : φυταν pour φοιτᾶν; επιφυτωσιν pour ἐπιφοιτῶσιν; επιφυτωντα pour ἐπιφοιτῶντα; υον pour οἶον; φυτητην pour φοιτητήν; πυκιλματων pour ποικιλμάτων; ανυζω pour ἀνοίζω, etc..., et v. v. Cf. sup.

Les formes complexes écrites se résolvent dans le langage en forme simple. Leur identification est si parfaite que le copiste, sous la dictée, substitue souvent, même dans l'écriture, à la forme naturelle simple, une forme complexe.

Les consonnes doubles sont presque toujours écrites comme des consonnes simples, (surtout ρρ) : επιροην; — τιθασον; — πλημυρα; — διαρειν, etc.

γ s'assimile au κ dans εκκειμενου pour ἐγκειμένου.

γ se change en ν dans ενκυκλιους pour ἐγκυκλίους; ενκωμιον pour ἐγκώμιον; αρχανγελω pour ἀρχαγγέλω; ενγραφεις pour ἐγγραφείς.

κ devient γ dans εγλυειν pour ἐκλύειν; εγλιπων pour ἐκλείπων; εγδεξαμενος pour ἐκδεξάμενος.

μ se change en ν devant π, φ, ou disparaît : ενπλεα pour ἐμπλεα; ενφαινοιτο pour ἐμφαίνοιτο; ενποιειν pour ἐμποιεῖν; συνπαντα pour σύμπαντα, etc.

ν devant σ s'assimile au σ : πασσοφος pour πάνσοφος (bis).

δ et τ sont pour θ dans εγκατισαι, δυστηρατον, δεσπισας, et v. v. dans τιθθαι (pour τιτθαι).

φ est mis pour π dans φυρι

Ce papyrus appartient présentement à la Bibliothèque nationale qui a bien voulu en accepter l'hommage.

Paris, 20 novembre 1891.



# ΦΙΛΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΙΣ Ο ΤΩΝ ΘΕΙΩΝ ΕCTIN ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ

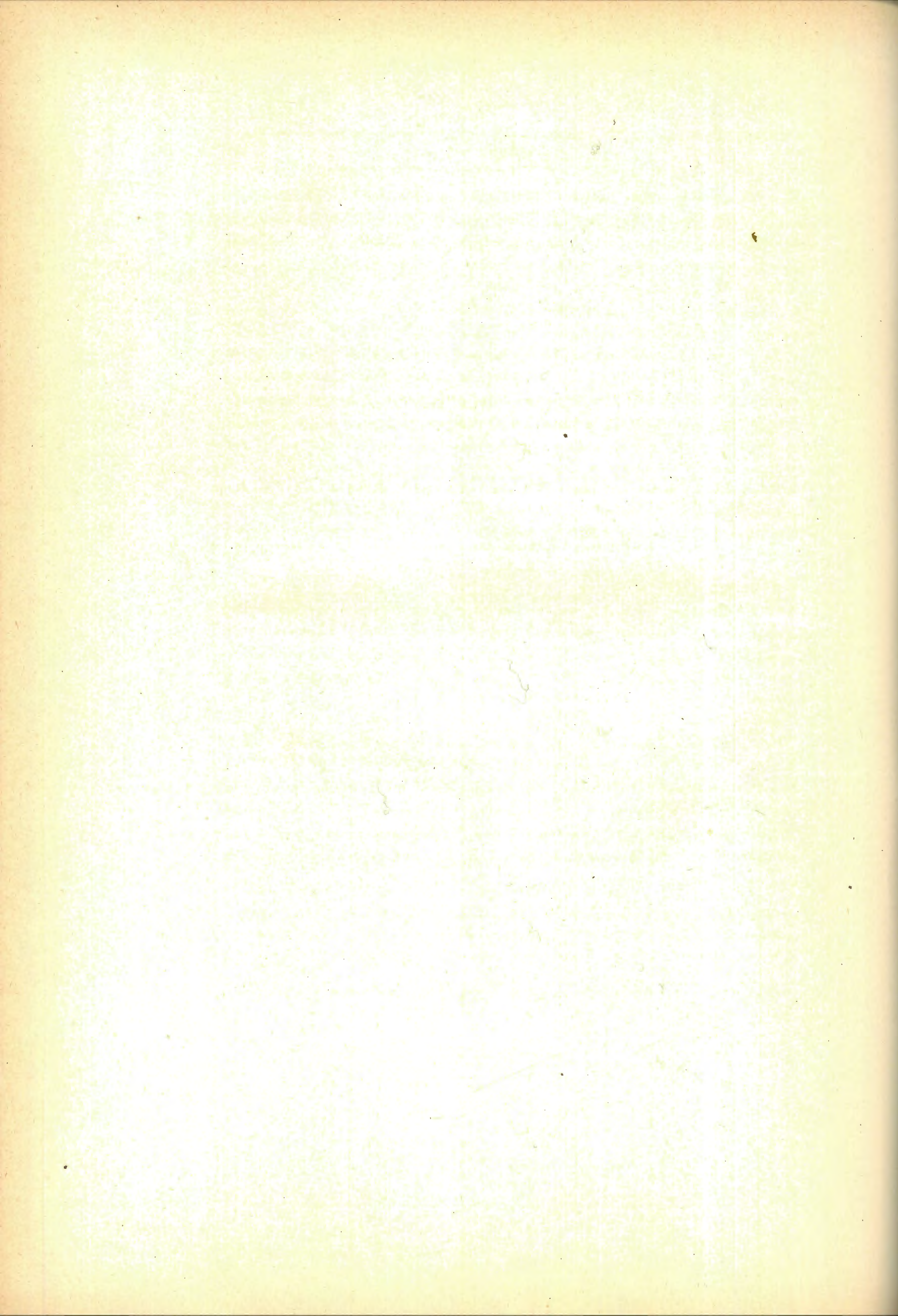
Η ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΙΑ ΚΑΙ ΕΝΑΝΤΙΑ ΤΟΜΗΣ

TRAITÉ RÉÉDITÉ D'APRÈS UN PAPYRUS DU VI<sup>e</sup> SIÈCLE ENVIRON

PAR

V. SCHEIL O.-P.







I. Ἐν μὲν τῇ πρὸ ταύτης συντάξει τὰ περὶ μισθῶν [ώ]ς ἐνῆν ἐπ' ἀκριβείας διεξήλθ[ομεν.] Νῦν Pag. I, col. a.  
 δὲ πρόκειται τῆς ὁ τῶν θείων πραγμάτων κληρονόμος ἐστίν· ἐπειδὴ γὰρ θεσπισθέντος σοφὸς ἤκουσε  
 > λογίου τοιούτου· ὁ μισθός σου πολὺς ἔσται σφόδρα· πυνθάνεται φάσκων· δέσποτα τί μοι  
 > δώσεις· ἐγὼ δὲ ἀπολύομαι ἄτεκνος· ὁδὲ υἱός Μασεκ τῆς οἰκογενοῦς μου κληρονομήσει με·  
 > οὗτος δαμασκὸς Ἐλιέζερ· καὶ πάλιν ἐπειδὴ ἐμοὶ οὐκ ἔδωκας σπέρμα ὁ οἰκογενής μου κληρονο-  
 μήσει με· καίτοι τίς οὐκ ἂν τὸ τοῦ χρησμοδοῦντος ἀξίωμα καὶ μέγεθος καταπλαγεὶς ἄφωνος καὶ  
 ἀχανής ἐγένετο· καὶ εἰ μὴ διὰ δέος· ἀλλὰ τοι τῷ περιχαρεῖ· ἐπιστο[μείζ]ουσι γὰρ ὡς αἱ σφοδραὶ  
 λῦπαι. [καὶ] ὑπερβάλλουσιν χαραὶ· δι[ὸ καὶ] Μωϋσῆς ἰσχνόφωνος ὁμο[λογεῖ] καὶ βραδύγλωστος  
 γενέσθαι [ἄφ' οἷ] ἤρξατο ὁ θεὸς αὐτῷ διαλέγ[εσθαι]· καὶ ἀψευδής ἐστι ἡ τοῦ [προφ]ήτου μαρτυρία·  
 τότε γὰρ [εἰκὸς τ]ὸ μὲν φωνητήριον [ὄργανον] ἐπέχεσθαι· τὸν δὲ [κατὰ διά]νοιαν λόγον ἀρθροῦμε- 10  
 [νον] ἀνυποτάκτῳ φορᾷ χρῆσ[θαι] [νο]ημάτων οὐ ῥημάτων. . . . ατων) ἐπάλληλα κάλ[λη] μετ'  
 εὐτρόχου καὶ ὑψηγό[ρου] δ[υ]νάμειος φιλοσοφούντα· [θαυ]μάσιοι δὲ ἀρεταὶ ἢ τε εὐτολ[μία] καὶ ἡ ἐν  
 τῷ δέ[οντι] παρῶρη[σί]α πρὸς τοὺς ἀμε[ί]νους ὡς [καὶ] τὸ κωμικὸν ἀψευδῶς μᾶλλον ἢ κομικῶς Col. b.  
 [εἰρη]σθαι] δοκεῖ.

ἂν πάνθ' ὁ δοῦ[λος] ἡσυχ[άζειν] μανθάνη  
 πο[νηρὸς] ἔσται] μεταδείδου παρῶρη[σί]ας]

15

[πό]τε οὖν ἄγει παρῶρη[σίαν οἰκέ]της πρὸς δεσπότην [ἄρ' οὐ]χ ὅταν ἡδικοῦται μὲ[ν] ἑαυτῷ μὴδὲν  
 συνειδῇ· πάντα δ' ὑπὲρ τοῦ κεκτημένου καὶ λέγοντι καὶ πράττοντι· πότε οὖν ἄ[ξι]ον καὶ τὸν θεοῦ  
 δοῦλον ἐλευθεροστομεῖν πρὸς τὸν ἑαυτοῦ τε καὶ τοῦ παντὸς ἡγεμόνα καὶ δεσπότην ἢ ὅταν ἀμαρτη-  
 μάτων τε καθαρεύῃ καὶ τὸ φιλοδέσποτον ἐκ τοῦ συνειδόμενου κρείνῃ· πλείονι χρᾶ χρώμενος ἐπὶ τῷ 20  
 θεράπων [θεοῦ] γενέσθαι· ἢ εἰ τοῦ παντὸς ἀνθρώπων γένους ἐβασίλευσεν τὸ γῆς ὁμοῦ καὶ θαλάττης  
 ἀναψάμενος ἀκονεῖτι κράτος· τὰς δὲ φιλοδεσπότης θεραπείας καὶ λει[τουρ]γίας τοῦ Ἀβραάμ δια-  
 > συνί[στησιν] ἀκροτελεύτιον λογίου τοῦ [χρησ]θέντος αὐτοῦ τῷ υἱεῖ· δ[ώσω] σοι καὶ τῷ σπέρ-  
 > ματί σου πᾶσαν τὴν γῆν ταύτην κα[ὶ] ἐν εὐλογηθήσεται τῷ σπέρματί σου πάντα τὰ ἔθνη τῇ[ς] γῆς  
 > ἀνθ' ὧν ὑπήκουσεν Ἀβραάμ [ὁ πα]τήρ σου τῆς ἐμ[ῆς] φωνῆς καὶ ἐφύλαξεν τ[ὰ] προστάγματ[α] 25  
 μου· καὶ τ[ὰς] ἐντολάς μου καὶ τὰ δικαιώ[ματά] μου κα[ὶ] τὰ νόμιμά μου· [μέγιστον] δ' ἐνκώμιον  
 οἰκέ[του] μὴδ' ἐνδὸς ὧν ἂν προστάξῃ ὁ δεσ[πότης] ὀλιγωρεῖν ἀόκ[νως] δὲ καὶ φιλοπόνως ὑ[πὲρ] δύ[ναμιν] Pag. II, col. a.  
 πάντα σπουδάζειν αἰσίᾳ γνώμῃ κατορθοῦν· εἰσὶν μὲν οὖν οἷς ἀκούειν ἀλλ' οὐ λέγειν ἐμπρεπές ἐφ'

1. βίβλῳ περὶ... — νυνὶ δὲ πρ. ζητεῖν τίς... — 2. θ. λ. τ. ὁ σοφὸς ἤκ. — 3. Om. ἔσται. — τί μοι δέσποτα. —  
 4. ἀπελεύσομαι. — υἱός μου ὁ ἐκ τῆς οἰκέτιδός μ. — Pap. om. κλ. μ. — 5. ὁ δὲ οἶκ. — 8 ἰσχ. κ. βρ. ὁμ. γεν. —  
 11. A restituer (ῥημάτων) et à considérer comme biffé, à cause de la parenthèse. Voir Préf. — 13. Om. τῷ. —  
 14. δοκεῖν. — 15. ἡσυχάζων. — 18. τ. τοῦ θ. — 19. Om. τε. — 20. Om. τε. — Pap. καθαρευη. — 21. γεν. θ.  
 — 22. Pap. φιλοδεσποτας. — 24. ἐνευλογηθήσονται ἐν τ. σ. — Pap. το σπ. — 25. ὑπήκουσιν. — 26. καὶ τ. ἐντ. μ.  
 καὶ τοὺς νόμους μου καὶ τὰς κρίσεις. Μέγ. — 28. Pap. αἰσιω γν. κτορθοῦν. — 28. εὐπρεπές.



ὦν λέγεται σιώπα καὶ ἄκουε · πάγκαλον παράγγελμα · θρασύτατον γὰρ καὶ λαλίστατον ἀμαθία · ἥς  
 πρῶτον μὲν ἐστὶν ἄκος ἡσυχία · δεύτερον δὲ προσοχὴ τῶν ἀξίων τι φερομένων ἀκοῆς · μηδεὶς μὲν-  
 τοι νομισάτω τοῦτ' αὐτὸ μόνον ἐμφαίνεσθαι διὰ τοῦ σιώπα καὶ ἄκουε · ἀλλὰ καὶ προτρέψασθαι  
 δυνατότερον [ἐ]τερον · οὐ πα[ρ]αινεῖ μό[νον] γλώττη σιωπᾶν καὶ [ὦ]σιν ἀκούειν · ἀλλὰ καὶ [ψυ]χῇ  
 5 ταῦτα παθεῖν ἀμφοτέρω · πολλοὶ γὰρ ἐπ' ἀ[κρ]όασις ἤκοντες τινος. [Ο]ὐκ ἐληλύθασιν ταῖς διανοαῖς ·  
 Col. b. ἀλλ' ἐξω πλα[γῶ]νται καὶ μυρία περὶ μυρίων [ἐα]υτοῖς διεξέρχον[τ]αι · τὰ συγ[γενικ]ὰ τὰ ὀθνεῖα τὰ  
 ἴδια · τα. . . . . ὦν εἰκὸς ἦν ἐν τῷ [παρὸν]τι μὴ μεμ[ν]ῆσθαι · πάνθ' ὡς ἔπο[ς] εἰπεῖν ἐξῆς συναριθ-  
 μούμενοι · καὶ διὰ τὸν ἐν ἑαυτοῖς πολὺν θρο[ῦ]ν ἀδυνατοῦ[σι τοῦ] λέγοντος ἀκροᾶσθαι · λέγει γὰρ  
 ἐκεῖνος ὥσπερ οὐκ ἐν ἀνθρώποις ἀλλ' ἐν ἀψύχοις ἀνδριάσιν · οἷς ὧτα μὲν ἐστὶ ἀκοαὶ δ' οὐκ ἔννευσιν ·  
 10 ἐὰν οὐ[ν] μηδενὶ τῶν ἔξωθεν ἐπειφοιτῶντων ἢ ἔνδον ταμιευομένων πραγμάτων ὁ νοῦς ἀξιόσῃ προς-  
 ομιλεῖν · ἀλλ' ἡρεμίαν ἀγαγὼν καὶ ἡσυχάσας πρὸς τὸν λέγοντα ἑαυτὸν ἀποτείνει · σιω[πῇ]σας ἀκροᾶσ-  
 θαι ἑταιρῶν δ' οὐκ ἂν ἰσχύσαι · τοῖς μὲν οὐ[ν] ἀμαθέσι συμφέρον ἡσυχ[ία] τοῖς δὲ ἐπιστήμης  
 > ἐφείε[μέ]νοις καὶ ἅμα φιλοδεσπ[ότοις] ἀναγκαιότατον ἡ παρῶρησία κτῆμα · λέγεται οὖν ἐν ἐξόδῳ  
 > κύριος πολεμήσει ὑπὲρ ὑμῶν καὶ ὑμεῖς σιωπέσεσθε καὶ [χρ]ησμὸς εὐθύς ὑπόκειται [τοι]όδε ·  
 15 > καὶ εἶπεν κύριος πρ[ὸς Μω]υσῆν · τί βοᾷ πρὸς με · ὡς δέον καὶ σιωπᾶν τοὺς μηδὲν ἄξιον ἀκοῆς  
 ἐροῦντας · καὶ λέγειν τοὺς ἔρωτι σοφίας θε[ῶ] πεπισ[τευ]κότας · καὶ μὴ μόνον λέγειν [σ]υνηρε-  
 Pag. III, col. a. μουῖντα · ἀλλ[ὰ καὶ με]τὰ κραυγῆς μείζον[ος] ἐκβοᾶν · οὐ στόματι καὶ γλώττῃ δι' ὧν ἀέρα λό[γ]ος  
 ἔχει σφεροῦ[μενον αἰσθη]τὸν ἀκοῇ γείνε[σθαι ἀλλὰ τῷ] παμμούσῳ καὶ [μεγαλοφωνοτάτῳ] ψυχῆς  
 ὀργάνῳ οὗ θνητὸς μ[έν] ἀκροατὴς οὐδὲ εἷς ὁδὲ ἀγέ[νητος κα]ὶ ἄφθαρτος μόνος · τὸ γὰρ [νοητῆ]ς  
 20 ἀρμονίας εὐάρμοστον καὶ σύμφωνον μέλος · ὁ νοητὸς μουσικὸς μόνος καταλαβεῖν ἱκανὸς · τῶν δὲ  
 ἐν αἰσθήσει φερομένων οὐδὲ εἷς · ὅλου δὲ τοῦ διανοίας ὀργάνου κατὰ τὴν διὰ πασῶν ἢ δις διὰ πασῶν  
 συμφωνίαν ἐξηχοῦν[τος ὁ ἀκρ]οατὴς ὥσανεῖ πυκνῶν[εται πρὸς] ἀλήθειαν οὐ πυκν[ανόμε]νος · πάντα  
 γὰρ γνῶριμα θεῶ · τί βο[ᾷ] πρὸς με · καθ' ἑκασίαν κακῶν ἀποτροπῆς ἢ κατ' εὐχαριστείαν μετουσί-  
 ἀγαθῶν · ἢ κατὰ ἀμφοτέρω · λάλος δὲ οὕτως ὁ ἰσχνόφωνος καὶ βραδύγλωσσος καὶ ἄλογος εἶναι  
 25 δοκῶν ἀνευρίσκεται · ὦ[στ]ε πῇ μὲν οὐ μόνον λέγων ἀλλὰ καὶ βοῶν εἰσάγεται · ἐτέρωθι δὲ [ἀ]παύστῳ  
 καὶ ἀδιαστάτῳ χρώμε[νος λό]γων ῥύμη Μωϋσῆς γὰρ φησὶν ἐλά[λει καὶ ὁ] θεὸς ἀπεκρίνετο αὐτῷ  
 φωνῇ · [οὐ κατὰ] συντέλειαν ἐλάλησεν · ἀλλὰ κα[τὰ] μηχανομένην παράτασιν ἐλά[λε]ι · καὶ ὁ θεὸς  
 οὐ κατὰ συντέλειαν ἐδίδαξεν · ἀλλ' αἰεὶ καὶ συνε[χῶς] ἀπεκρίνετο · ὅπου δὲ ἀπόκρισις ἐκεῖ πάντως  
 ἐρώτησις · ἐρωτᾷ δὲ ἕκαστος [δ μ]ὴ ἐπίσταται μαθεῖν γνησίως τε τῶν εἰς ἐπιστήμην ὠφελιμώτατον  
 30 ἔργον εἶναι · ζητεῖν · ἐρωτᾶν · πυκνῶν[εσθαι] · μηδὲν δοκεῖν εἰδέναι · μηδὲ τι οἶεσθαι παγίως κατε-  
 ὠφελιμωτάτων.

1. χάριστον γ. κ. θρ. ἀμ. — 2. ἀκοῆς ἡσυχία. — τι ἀκ. προφερομένων. — Pap. ακοης. — 3. Pap. νομισάτω (Pomicron biffé). — 4. οὐ γὰρ π. — 6 Pap. οθεια. — τὰ ἴδ. ὦν εἰκ. — 7. μεμ. πάντως · ἃ ὡς ἐπ. — Pap. εξη. — 8. ἐν αὐτοῖς. — 9. Pap. ἀνθρώποις. — 11. ἡσ., ἑαυτ. ἀπ. πρ. τ. λέγ., σιωπῆσας κατὰ τὸ Μωϋσέως παράγγελμα, δυνήσεται μετὰ τῆς πάσης προσοχῆς ἀκροάσασθαι, ἐτέρως δὲ οὐκ ἂν ἰσχύσῃ. τοῖς μὲν... — 13. λέγ. γοῦν. — Pap. εν εξαρῳ — 14. πολ. ὑπὲρ ἡμῶν κ. ὑμ. σιγήσετε καί... — 15. τί βοᾷς πρ. μ. — 16. Le papyrus semble avoir eu θειω. Voir planche n° 2. — λέγ. σὺν ἡρεμίᾳ, ἀλλὰ... — 18. φωνῆς ὀργάνῳ. — 21. Pap. αισθηι. — 21 καὶ δις. — 23. τί πρὸς με βοᾷς. — 24. λ. δ. οὐδὲν ἤττον ὁ ἰσχ. — 27 ἀπεκρίνατο αὐτ. ἐν φ. — 28. ἀπεκρίνατο. — 29. μαθ. ἀξιῶν, γνοῦς τῶν εἰς ἐπ. ὠφελιμωτάτων.



λη[φέ]ν[αι] [σοφ]οὶ μὲν οὖν ὑφηγητῇ καὶ [διδασκάλῳ] χρῶνται · οἱδ' ἀτελέστε[ροι τῷ σοφ]ῷ · διὸ Col. b.  
 > καὶ λέγουσιν λάλη[σον σὺ ἡ]μεῖν καὶ μὴ λαλείτ[ω πρὸς ἡ]μᾶς ὁ θεὸς μὴ ἀποθά[νωμεν] τοσαύτη  
 δ' ἄρα χρῆτ[αι παρῥη]σία ὁ ἀστεῖος · ὥστε [οὐ μόνον] λέγειν καὶ βοᾶν. ἀλλ' [ἤδη καὶ κατα]βοᾶν  
 > ἐξ ἄληθους πίσ[τεως] καὶ ἀπὸ γνησίου τοῦ [πάθους] θαρρεί · τὸ γὰρ εἰ μὲν ἀφείς αὐτοῖς τὴν  
 > ἁμαρτεῖαν ἄφες εἰδὲ μὴ ἐξάλειψόν με ἐκ τῆς βίβλου ἧς ἔγραψας καὶ τὸ μὴ ἐγγαστρὲι ἔλαβον ·  
 > πάντα τὸν λαὸν τοῦτον ἡ ἐγὼ ἔτεκον ὅτι λέγεις μοι λάβε αὐτὸν εἰς τὸν κόλπον σου ὥσει ἄραι  
 > τιθήνη τὸν θηλάζοντα · καὶ τὸ πόθεν μοι κρέα δοῦναι παντὶ τῷ λαῷ τούτῳ ὅτι κλαίουσιν ἐπ'  
 > ἐμοὶ [μὴ] πρόβατα καὶ βόες σφαγῇ[σονται] · ἡ πᾶν ὁ ὄψος τῆς θαλάσσης συναχθήσεται καὶ  
 > ἀρκέσει καὶ τὸ κύριε διὰ τί ἐκάκωσας τὸν λαὸν τοῦτον · καὶ ἵνα τί ἀπέσταλκάς με · καὶ ἀφ' οὗ  
 > ἐγὼ πορεύομαι πρὸς Φαραὼ λαλῆσαι ἐπὶ τῷ ὀνόματι σου ἐκάκωσε τὸν [λαόν] καὶ οὐκ ἐρύσω 10  
 τὸν λα[όν σου] ταῦτα γὰρ καὶ τὰ τοια[ῦτα] ἔδεισεν ἄν τις καὶ πρὸς [ἕνα] τῶν βασιλέων ἐαμμ[έρει]  
 εἰπεῖν · ὁδ' ἀποφαίνεται καὶ πρὸς θεὸν ἐπαρρήσεν τοῦτο δ' ἄρα περ ἦν οὐ τ[όλ]μης ἀλλ' εὐτολμίας  
 αὐτῷ διότι οἱ σοφοὶ πάντες φίλ[οι] θεοῦ · καὶ μάλιστα κ[α]τ[ὰ] τ[ὸ]ν τὸ ἱερώτατον νομοθέτη[μα] · παρῥη-  
 σία δὲ [φιλ]είας συγγ[ενές] · ἐπεὶ πρὸς τίνα ἄν τις ἡ τὸν [ἑαυτοῦ φί]λον παρῥησιάζαιτο · παγ[κάλως] Pag. IV, col. a.  
 οὖν ἐν τοῖς χρησμοῖς φίλος [ἄδετα] Μω[ϋ]σῆς · ἔν' ὅσα ἐπὶ θάρρει [παρακεκ]ινδυνευμένα διεξέρχ[ε]ται 15  
 φιλί[α] μᾶλλον ἢ αὐθαδία προφέρει[σθαί δο]κῇ. θρασύτης μὲν γὰρ αὐθάδους φίλου δὲ θαρράλεότης  
 οἰκεῖον · ἀλλὰ σκόπει πάλιν ὅτι εὐλαβία τὸ θαρρόυν ἀνακέκραται · τὸ μὲν γὰρ τί μοι δώσεις θάρσος  
 ἐμφαίνει · τοδὲ δέσποτα εὐλάβεια εἰωθὼς δὲ χρῆσασθαι μάλιστα διτταῖς ἐπὶ τοῦ αἰτίου προσρήσεν  
 τῇ θεὸς καὶ τῇ κύριος οὐδ' ἐτέραν νῦν παρείληφεν ἀλλὰ τὴν δεσπότης λείαν εὐλαβῶς καὶ σφόδρα και-  
 ρίως · καίτοι συνώνυμα ταῦτ' εἶναι λέγεται · κ[ύριος] καὶ δεσπότης ἀλλ' εἰ καὶ τὸ ὑποκείμενον ἐν 20  
 καὶ ταυτὸν ἐστίν. ἐπινοίας κεκλησθαι διαφέρουσι · κύριος μὲν [γὰρ] παρὰ τὸ κύρος ὃ δὴ βέβαιον  
 ἐστὶν εἴ[ρηται] κατ' ἐναντιό[τητα] ἀβεβαίου καὶ ἀκύρου · δεσπό[τη]ς δὲ παρὰ τὸν δεσμὸν ἀφ' οὗ τὸ  
 [δέος οἶ]μαι · ὥστε τὸν δεσπότην [κύριον εἶ]ναι καὶ ἔτι ὥσανεὶ φοβερόν [κύριον οὐ] μόνον τὸ κύρος  
 καὶ τὸ κράτος [ἀνημ]μένον ἀπάντων. ἀλλὰ καὶ δέ[ος καὶ φό]βον ἱκανὸν ἐμποιεῖται · τάχα [μέντο]ι  
 καὶ ἐπειδὴ τ[ῶν ὄλ]ων δεσμῶν [ἐστὶ σ]υνέχων αὐτὰ ἅλυστα καὶ σφίγγων [διαλύσ]ντα ἐξ ἑαυτῶν · ὁδὲ 25  
 δὲ φάσ[κων δ]έσποτα [τί] μοι δώσεις δυνάμει ταῦτα διεξέρχεται · [οὐ]κ ἄγνοῶ σου τὸ ὑπερβάλλον  
 κ[ράτος] · ἐπίσταμαι τὸ φοβερόν τῆς [δυνασ]τείας δεδιὼς [καὶ τρέμων ἐντυγχάν]ω καὶ πάλιν θ[αρρό] Col. b.  
 σὺ γὰρ δέσπ[ισ]άς μοι μὴ φοβ[εῖσθαι] σὺ μοι γλῶσ[σαν] παιδείας ἔ[δω]κας τοῦ γνῶν[αι] ἡνίκα δεῖ.

1. χρῶνται θεῷ, οἱδὲ... — 2. μήποτε ἀποθ. — 4. τὸ μὲν γὰρ. — pour αἰτίας — 5. βίβλου σου — μὴ ἐγὼ ἐν γ.  
 — 6. ἔτεκον αὐτὸν ὅτι... — ..σου καθὰ αἶρη τιθηνός τόν... — 7. ὅτι κλαίει ἐπ. — 8. Le papyrus a τὸ οἶος, c'est-à-  
 dire avec τ biffé et gardant par conséquent intentionnellement οἶος au lieu de οἶον. — 10. ἀφ' οὗ πεπόμεναι λαλ.  
 πρ. Φ. ἐπὶ τῷ σῷ ὄν. — ἐρύσω pour ἐρύσω. — 11. ἐν μέρει au lieu de εἰς μέρος. — 12. τὸ δὲ ἀποφαίνεσθαι καὶ  
 πρὸς θ. θαρρῆσαι τοῦτο δ' ἄρα πέρας ἦν οὐ τὸλ. ἀπλῶς, ἀλλὰ... — Pap. προ θεον εθ. σουτον αρα... — 13. Pap. τὸν  
 par attraction de la finale du mot suivant. — 14. Pap. προ. — πρὸς τὸν ἑαυτ. — 16. προσφέρεισθαι. — Pap.  
 φίλους par attraction du mot précédent. — 18. τὸ δὲ ὃ δέσποτα εὐλάβειαν. — χρῆσθαι διτ. αἰτίαις ἐπ. τ. αἰτ. καὶ  
 προσρ. τῇ τε τοῦ θεοῦ καὶ τῇ τοῦ κυρίου οὐδ. — 19. κυρίως. — 20. κ. καὶ ὁ δ. — 21. ἐπ. αἰ κλήσεις διαφ.  
 — 22. Om. τό. — 23. Pap. ω ανεῖ. — 25. τῶν ὄλ. δεσπότης ἐστ. — ἃ διαλύεται. — 26. Om. δέ. — Pap. θυμει.  
 — Pap. του ὑπ. à cause de σου qui précède. — 28. ἐθέσις μ. Turnèbe. ὁ θεσπ. — δέδωκας.



φθέγγ[εσθαι σὺ τὸ στόμα ἀ]περαμμένον ἐξέλυσας σ]ὺ δ[ιο]ίξας ἐπιπλεῖστον ἤ[ρθρασα]ς · σὺ τὰ λεκ-  
 > τεία συνεβίβα[σας] εἶπεῖν · τὸν χρησμὸν βεβαιούμενος ἐκείνον : ἐγὼ ἀνύξω τὸ στόμα σου · καὶ  
 > συμβιβάσω σε ἃ μέλλεις λαλήσειν · τίς γὰρ ἐγενόμην ἵνα σὺ μοι λόγου μεταδῶς · ἵνα μισθὸν  
 ὁμολογῆς χάριτος καὶ δωρεᾶς ἀγαθὸν τελεώτερον οὐ τῆς πατρίδος εἰμὶ μετανάστης οὐ τῆς συγγε-  
 5 νείας ἀπελῆλ[αμαι] οὐ τῆς πατρώας οἰκίας] ἡλλοτρίωμαι · οὐκ ἀποκήρυκτον καὶ φυγάδα πάντες  
 ἔρημόν καὶ ἄτιμον ὀνομάζουσιν · ἀλλὰ σὺ μου δέσποτα ἢ πατρεις ἢ συγγένεια ὁ μέγ[ας] καὶ αἰοίδι-  
 μος καὶ ἀναί[ρε]τος κληρὸς · διὰ τί οὖν οὐχὶ θαρρῆσω λέγειν ἃ φρονῶ · διὰ τί δ' οὐ πεύσομαι  
 μαθεῖν τι πλεόν ἄξιων ἀλλ' ὁ λέγων ἐγὼ θαρρῆειν · πάλιν ὁμολογῶ δεδιέναι καὶ καταπεπληγχαί ·  
 Pag. V, col. a. καὶ οὐκ ἔχειν τὴν ἄμεικτον ἐν ἐμοὶ μάχην. φόβ[ον] τ[ε] καὶ θάρσος (E)ὡς ἴσως ὑπολήμ-  
 10 [ψετα]ι τις ἀλλὰ τὴν ἀνακεκραμέ[νην σ]υμφωνεῖ[αν] ἀ[πλήστως οὖν] εὐωχοῦμαι τοῦ κρ[άματος] ὁ  
 με] ἀναπέπεικε μήτε ἄνευ [εὐλαθείας παρῶρη]σιάζεσθαι μ[ήτε ἀπ]αρῶρησιάστως εὐλαθεῖσθαι · τὴν  
 γὰρ οὐδένειαν τὴν ἐμαυτοῦ μετρεῖν ἔμαθον · καὶ τὰς ἐν ὑπερβολαῖς ἀκρότητας τῶν σῶν ἀρετῶν περι-  
 θλέπεσθαι · καὶ ἐπιδὰν γῆν καὶ τέφραν καὶ εἴ τι ἐγβλητότερον ἐμαυτὸν αἰσθώμαι. τηνικαῦτα ἐντυγ-  
 χάνειν συ θαρρῶ · ταπεινὸς γεγονὼς καταβεβλημένος εἰς χοῦν ὅσα εἰς γε τὸ μὴ ὑφιστάναι δοκεῖν  
 15 ἀνεστοιχειωμένος · καὶ τοῦτό μου τὸ πάθος τῆς ψυχῆς ἐστηλογράφησεν ἐν τῷ ἐμῷ μνήμειφ ὁ  
 ἐπίσκοπος Μοῦσῆς · ἐγγίσας γὰρ φησὶ Ἀβραάμ εἶπεν · νῦν ἡρξάμην λαλῆσαι πρὸς τὸν κύριον ἐγὼ  
 δὲ εἰμι γῆ καὶ σποδὸς ἐπειδὴ τότε καιρὸς ἐντυγχάνειν γένεσιν τῷ πεποιηκότι. πλὴν ὅτε τὴν ἑαυτῆς  
 οὐδένειαν ἔγνωκεν τὸ δὲ τί μοι δώσεις · οὐκ ἀποροῦντος ἐστὶ φώνηι μᾶλλον ἢ ἐπὶ τῷ πλήθει καὶ  
 Col. b. μεγέθει ὧν ἀπέλαυσεν ἀγαθῶν εὐχαριστοῦντος · τί μοι δ[ώσεις] · εἰ γὰρ ἀπολείπεται τι π[λέον  
 20 πρὸς]δοκῆσαι · ἄφθονοι μὲν ὧ φιλόδορε αἰ σαι χάριτες καὶ ἀπερίγραφοι καὶ ὄρον ἢ τελευτῇ[ν οὐκ  
 ἔχου]σαι [πη]γῶ[ν τρόπον τελείων] τῶν ἀπαντλ[ου]μένων ἀναμβρούσαι · σκοπεῖν δὲ ἄξιον οὐ μόνον  
 τὸν αἰεὶ πλημυρόντα. χειμάρρουν τῶν σῶν εὐεργεσιῶν · ἀλλὰ καὶ τὰς ἀρδομένας ἡμῶν ἀρούρας · εἰ  
 γὰρ περιττὸν ἀναχυθεῖη τὸ ῥεῦμα λειμνωδὲς καὶ τελματωδὲς ἀντὶ καρποφόρου γῆς ἔσται τὸ πεδίον  
 πρὸς εὐφορίαν οὐ μεμετρομένης ἀλλ' οὐ ἄμετρον δεῖ τῆς ἐπιρροῆς ἐμοί · διὸ πεύσομαι τί μοι  
 25 δώσεις ἀμύθητα δοῦς καὶ σχεδὸν πάντα ὅσα θνητὴν φύσιν χωρῆσαι ἀδύνατον ἦν ὁ γὰρ λοιπὸν ἐπι-  
 ζητῶ μαύειν τε καὶ κτήσασθαι τοῦτο ἔστιν · τίς ἂν γ[ένοι]το ἄξιος τῶν σῶν εὐεργησιῶν [καὶ] κλη-  
 ρονόμος. ἢ ἐγὼ ἀπ[θλυ]θήσομαι ἄτεκνος ὀλιγοχ[ρό]νιον καὶ ἐφήμερον καὶ ὠκύμωρον λαβὼν ἀγαθὸν  
 ε[ὐχό]μενος τούναντίον πολυή[μερον καὶ μακροχρόνι]ον καὶ ἀκαίρατον καὶ ἀθάνατον ὡς δυνηθῆναι  
 καὶ σπέρματα βαλέσθαι καὶ ρίζας ἐχυρότητος ἕνεκα [ἀποτ]εῖναι καὶ ἄνω πρὸς οὐρανὸν τὸ στ[έλεχ]ος

1. φθέγγεσθαι. — Pour ἀπερράμμενον. — ἐπιπλέον. — 2. Pap. χρημων. — 4. Pour τελειώτερον. — 6. ἔρ. τε κ. —  
 σὺ μοι δ. — σὺ ἢ συγγ. σὺ ἢ πατρώα ἐστία, σὺ ἢ ἐπιτιμία, ἢ παρῶρησία ὁ μέγ. — Pour κληρὸς : πλοῦτος. — τί οὐ πεύσ.  
 — 9. Pap. om. μάχην. — 10. Pap. ευχομαι. — 12. Pap. ακροτητα. — Pour ἀρετῶν : εὐεργεσιῶν. — 14. pour συ =  
 σοι, voir Préf. — 14. Pap. χθην — τὸ μὴδ' ὑφιστάναι. — 15. Pap. ανεστοχειωμένος. — Pap. ψυχην. — μνήμονι  
 ἐπίσκ. Ἀβραάμ ἐγγίσ. — 16. λαλεῖν π. κ. — 17. Om. πλὴν. — 18. φώνημα. — 19. ἀπῆλαυκεν. — 20. ἄφθ. μὲν γάρ.  
 — Pap. αωριγραφοι. — ἢ καὶ τ. — 21. ἀναβρούσαι. — 22. πλημμυροῦντα. — 24. ου γὰρ μ. ἀλλ' οὐκ ἀμέτρον δ. —  
 Turnèbe οὐ μ. ἀλλ' οὐ κατὰ μέτρον δ. — ἐπιρροῆς. — 26. Pour μαύειν : σχεῖν. — Pour εὐεργησιῶν : ἔργων. — 27.  
 Om. ἢ. — 28. πολυχρόνιον. — 29. ὀχυρότης.



[ἀνεγείρων] μετεωρίσαι · τὴν γὰρ [ἀνθρῶ]πίνην ἀρετὴν βαίνειν μὲν ἐπὶ γῆς φθάνειν δὲ πρὸς οὐ[ρα- Pag. VI, col. a.  
 νόν] [ἀναγκαῖον ἔ]ν' ἐκεῖ τῆς ἀφθαρσίας [ἐστιαθεῖσα τὸ]ν αἰεὶ χρόνον ἀπῆμων διαμένη ἄτεκνον γὰρ  
 καὶ στεῖραν οἶδα ὅτι ψυχὴν ὁ τὰ μὴ ὄντα φέρων καὶ τὰ πάντα γεννῶν μεμείσηκας · <sup>1</sup> καὶ ἐπὶ χάριν  
 ἔδωκας ἐξαιρέτων τῷ διορατικῷ γένει, τὸ μηδέποτε στηρωθῆναι καὶ ἀτοκ[ῆσαι, ὃ καὶ α]ὐτὸς προσνε-  
 μηθεὶς ἐφίεμαι κληρονόμου δικαίως · ἄσθεστον γὰρ αὐτὸ καταθεώμενος, αἰσχιστον εἶναι νομίζω τὴν  
 ἐμαυτῷ φύ[σιν] τοῦ καλοῦ περιιδῶν καταλυ[θεῖ]σαν · ἐκέτ[ης οὖν] γίνομαι καὶ ποτνιῶμαι, [ἵνα σπε]-  
 μάτων κ[αὶ] ἐμπυρευμάτων ὑποτυφωμένων, τὸ ἀρετῆς [ἀ]νακαίηται καὶ ἀ[ναφλέ]γηται σω[τήριον]  
 φέγγ[ος, ὃ] λαμ[παδευ]όμενον ἐπαλλήλοις δια[δο]χαῖς ἰσοχρόνιον γενήσεται κόσμῳ · ζῆλον καὶ τοῖς  
 ἀσκητικοῖς ἔδωκας τέκνων τῶν ψυχῆς σποράς καὶ [γεν]έσεως, τε καὶ μοῖραν θέν[τες] ὑφ' ἡδονῆς ἐξε-  
 λήλασαν εἰπόντες, τὰ παιδιά οἷς ἡλέησεν ὁ θεὸς τὸν παιδὰ σου, ὧν ἀκακία καὶ τροφῆς τιθήνη, ὧν <sup>10</sup>  
 ἄβιοι καὶ ἀπαλαὶ καὶ εὐφυεῖς ψυχαί, τῶν ἀρετῆς παγ[κάλων καὶ] θεοειδεστάτων [εὐπαράδεκτοι] Col. b.  
 χαρακτήρων · δίδαξον δὲ [με κἀκ]εῖνο, εἰ ὁ υἱὸς Μασέκ τῆς οἰ[κογεν]οῦς μου, τῶν σῶν χαρίτων [ἰκα-  
 νός] γενέσθαι κληρονόμος [ἐστίν, ἐγὼ γὰρ] ἄχρι νῦν τὸν μὲν ἐλπίζ[μεν]ον οὐκ ἔλαχον. ὃν δ' ἔλαθον,  
 οὐκ ἐλπίζω. τίς δὲ ἡ Μασέκ, καὶ τίς αὐτῆς ὁ υἱός, οὐ παρέργως σκεπτέον. ἐρμηνεύεται τοίνυν Μασέκ,  
 ἐκ φιλήματος · φιλήμα δὲ διαφέρει τοῦ φιλεῖν. τὸ μὲν γὰρ ψυχῶν ἐν ὧσιν ἀρμοζομένης εὐνοίας, τὸ δὲ <sup>15</sup>  
 ἐπιπόλεον καὶ ψεῖλὴν δεξίωσιν, χρείας τινός εἰς ταῦτ' συναγαγούσης, ἔοικεν ἐμφαίνειν · ὥσπερ γὰρ ἐν  
 τῷ ἀνακ[ύπτειν] οὐκ ἔστι τὸ κύπτειν, οὐδὲ ἐν τῷ καταπίνειν ἦν πάντως τὸ πίνειν, οὐδὲ ἐν μαρσίππῳ  
 ἵππος, οὕτως οὐδὲ ἐν τῷ καταφιλεῖν τὸ φιλεῖν. ἐπεὶ καὶ τῶν ἐχθρῶν μυρίους, εἰκόντες ταῖς τοῦ βίου  
 χαλεπαῖς ἀνάγκαις δεξιούνται. τίς οὖν ἐστὶν ἡ ἐκ φιλήματος, ἀλλὰ μὴ ἐξ ἀψευδοῦς φιλίας ἡμῖν  
 συσταθεῖσα, φράσω μη[δὲν ὑπ]οκρυψάμενος. ἡ ζωὴ ἡ σὺν αἰσθήσει, ἡ πᾶσιν ὠχυρωμένη, ἥς ἀνέραστος <sup>20</sup>  
 οὐδεὶς, ἣν δέσποιναν μὲν οἱ πολλοὶ, θεράπαιναν δὲ οἱ ἄσπετοι νομίζουσιν, οὐκ ἀλλόφυλον ἢ ἀργυρώνη-  
 τον, ἀλλ' οἰκογενῆ καὶ τρόπον τινὰ ὁμόφυλον. οὗτοι καὶ πεπαίδευνται καταφιλεῖν αὐτὴν, οὐ φιλεῖν,  
 ἐκεῖνοι δὲ ὑπερφυῶς ἀγαπᾶν, καὶ τριπόθητον ἡγεῖ[σθαι]. Λάθων δὲ ὁ μείσ[αρετος] οὐδὲ καταφιλήσαι] Pag. VII, col. a.  
 δυνήσ[εται] τὰς προσκεκληρωμέ[νας] τῷ [ἀσκητικῷ] δυνάμεις], ἀλλ' ὑπ[οκρίσεως καὶ] ψευδῶν] πλασ-  
 μά[των ἀνη]ρτηκώς τὸν ἐα[υτοῦ] βίον], ὥ[σανεῖ] δυσχεραίνων, οὐ πρὸς ἀλήθειαν ἀλγῶν, φησὶν, οὐκ <sup>25</sup>  
 ἡξιώθη καταφιλήσαι τὰ παιδιά μου, καὶ τὰς θυγατέρας · εἰκότως γε καὶ προσηκόντως. εἰρωνεῖαν γὰρ  
 μισεῖν ἀκαταλλάκτως ἐπαίδευθμεν · ἀγάπησον οὖν ἀρετὰς, καὶ ἄσπασαι ψυχῇ τῇ σεαυτοῦ, καὶ φίλη-  
 σον ὄντως καὶ ἡκιστα βουλήσει τὸ φιλίας παράκομμα ποιεῖν καταφιλεῖν. μὴ γὰρ [ἐστ]ιν αὐταῖς ἔτι  
 μερίς ἢ κληρονομία ἐν τῷ σῷ οἴκῳ; οὐχ ὡς αἱ ἀλλότριοι ἐλογίσθησαν παρὰ σοί; ἢ οὐ πέπρακας αὐτάς

3. Pap. σπειραν. — 4. ἐξαιρέτον. — pour στερωθῆναι. — 6. περιιδεῖν. — 8. ἰσόχρονον. — 9. τῆς ψ.  
 — γ. κ. μοιραθέντες. — 10. Pour ἐξελάησαν. — ἐλέησεν ὁ θεὸς τὸν δοῦλόν σ. ὧν ἀποίκια καὶ τροφὸς καὶ  
 τιθήνός ὧν... — 14. ἐπισκεπτέον. — 15. ψυχ. εὑρεσιν ἀρμοζομένων εὐνοία. — 16. τιν. ἐς ταῦτόν συναγαγούσης. —  
 17. Pap. om. οὐκ ἔστι τ. κύπ. — Om. ἦν πάντως. — 18. ὁ ἵππος. — Pap. om. τὸ φιλεῖν. — εἴκ. τινες ταῖς... — 19.  
 τίς δ' ἐστ. — Pap. a φηληματος avec une correction φίλ... — 20. συντεθεῖσα. — ὑποστειλάμενος pour ὑποκρυψ. —  
 πᾶσα ὡχ. Notre version ne favorise pas la conjecture de Mangey : Μασέκ προσαγορευομένη... — 21. Pap.  
 θεραπανία α δε... — 23. περιπόθητον. — 25. οὐ γὰρ πρὸς. — 26. καταφιλεῖν. — 27-28. Om. φιλήτον οντως. — 28.  
 Pour βουλήση. — 29. Om. αἱ.

1. A partir de cette ligne, le manuscrit est sans ponctuation.



καὶ κατέφαγες τὸ ἀργύριον ἵνα μὴδ' εἰσαῦθις ἀνακομίσασθαι, δυνηθῆς λύτρα καὶ σῶστρα κατεδηδοκῶς; προσποίου νῦν βούλεσθαι καταφιλεῖν· ὁ πᾶσι τοῖς κριταῖς ἄσπονδος, ἀλλ' οὐκ Ἀαρὼν καταφιλήσει. Μοῦσῃν, ἀλλ' ἀπὸ γνησίου τοῦ ψυχῆς πάθους φιλήσει. ἐφίλησε γὰρ, φησὶν, αὐτόν, καὶ ἡσπάσαντο ἀλλήλους. ζωῆς δὲ τριττὸν γένος, τὸ μὲν πρὸς θεόν, τὸ δὲ πρὸς γένεσιν, τὸ δὲ μ[εθό]ριον μικτὸν ἀμφοῖν. τὸ μὲν οὖν πρὸς θεόν, οὐ κατέβη [πρὸς ἡ]μᾶς, οὐδὲ ἦλθεν εἰς τὰς σώματος ἀνά[γκας. τὸ δὲ] πρὸς γένεσιν, οὐδὲ [ὄλως ἀνέβη], οὐδὲ ἐζήτησεν ἀν[αβῆναι, φω]λεῦον δὲ ἐν μυχοῖς [αδύτοις, τῷ] ἀδιώτῳ βίῳ χαίρει. [τὸ δὲ] μι[κτὸν] ἐστὶ, ὃ πολλὰ [κίς μὲν] ὑπὸ τῆς ἀμείνονος ἀγόμενον τάξεως, θειάζει καὶ θεοφορεῖται, πολλὰ κίς δ' ὑπὸ τῆς χείρονος ἀντισπώμενον ἐπιστρέφει. τοῦτ' ὅταν ὥσπερ ἐπὶ π[λάστιγγο]ς ἡ [τῆς] κρείττονος [ζωῆς μο]ῖρα τοῖς ὅλοις περιττὰ [βρίσ]ῃ, συνεπισπασθὲν τὸ [τῆς ἐν]αντίας ζωῆς ἀντήεν [βά]ρος κου-  
 10 φότατον ἄχθ[ος ἀπ]έφηγε. Μωϋσῆς τὸ τῆς πρὸς θεὸν ζωῆς γένος ἀκον[ιτι σ]τεφανώσας εἰς ἐπικρισ[ιν τ]ὰ λοιπὰ ἄγειν δυσὶν ἀπεικάζων γυναιξίν, ὧν τὴν μὲν ἀ[γα]πωμένην, τὴν δὲ μεισουμένην [καλ]εῖ, προσφύεσθα[τα θεῖς] ὄν[όματα]. τίς γὰρ οὐ τὰς δι' ὀφθ[αλμῶν, τίς δὲ οὐ τὰς δι' ὠτῶν, τίς δ' οὐ τὰς διὰ γεύσεως, ὁσφρῆσεώ[ς τε] καὶ ἀφῆς ἡδονὰς καὶ τέρ[ψεις] ἀποδέχεται; τίς δ' οὐ τὰ [ἐναν]τία μεμείσχηκεν ὀλ[ιγόδει]αν, ἐγκράτειαν, αὐστη[ρόν καὶ] ἐπιστημονικὸν βίον, [γέ]λωτος καὶ παιδιᾶς ἀμέ[το]χον,  
 Pag. VIII, col. a. 15 συννοιᾶς καὶ φροντίδων καὶ πόνων μεστὸν, φίλον (H) [τοῦ] θεω[ρεῖν, ἀμαθίας] ἐχθρόν, χρημάτων μὲν καὶ δόξης [καὶ] ἡδονῶν κρείττω, ἥτ[τω] δὲ σωφροσύνης καὶ εὐκλείας, καὶ βλέποντος οὐ τυφ[λοῦ π]λούτου; πρεσβύτερα μὲν οὖν αἰεὶ [τὰ] γεννήματα. τῆς μεισουμένης ἀρετῆς ὁ δὲ Μωϋσῆς, εἰ δὲ καὶ νεώτερα χρόνῳ, καὶ ταῦτα φύσει πρεσβείων ἀξιοῖ, τὰ διπλᾶ διδούς, τῶν δὲ ἀφαιρῶν τὴν ἡμίσειαν. ἐὰν γὰρ γέωνται, φησὶν, ἀνθρώπῳ δύο γυναικ[ες, ἀγα]πημένη καὶ μεισου[μένη, καὶ] τέκωσιν ἀμφοτέρ[αι, 20] μέλλ[ων] τὰ ἑαυτοῦ διανέμ[ειν, οὐ] δυνήσεται πρεσβίων ἀξ[ιωσαι] τὸν υἱὸν τῆς ἡγαπημ[ένης, ἡ]δονῆς. νέος γὰρ οὕτως, [εἰκ]αὶ χρόνῳ παλιὸς γένοιτο· ἀλλὰ τὸν τῆς μισουμένης φρονήσεως πρεσβύτερον, ἐκ παιδῶν εὐθύς ὄντα, ὡς διμοιρεῖαν ἀπόνειμαι. τὴν δὲ τροπικωτέραν τούτων ἀπόδοσιν ἐν ἐτέροις εἰρηκότες ἐπεὶ τὰ ἀκόλουθα τῶν ἐν χερσὶ τρεψόμεθα, ἐκεῖνο προουποδείξαντες, ὅτι τῆς μει[σου]μένης ὁ θεὸς λέγεται τὴν [μή]τραν διοίξας, γένεσιν [ἀστ]είων ἐπιτηδευμάτων καὶ καλ[ῶν] ἔργων ἀνατεῖλαι,  
 Col. b. 25 τῆς φιλεῖσθαι νομιζομένης αὐτίκα στειρουμένης. ἰδὼν γὰρ, φησὶν, κύριος ὅτι, μισεῖτ[αι Λεῖα, ἥνοιξε] τὴν μήτρ[αν] αὐτῆς, [Ῥαχ]ήλ δ' ἦν] στείρα. ἄρα οὐχ ὅτι [ἡ] ψυχὴ κυοφορῇ, καὶ τίκτειν [ἄρχεται] τὰ ψυχῇ πρέποντα, τὴν [ικαῦτα] ὅσα αἰσθητὰ στειρούμενα ἀτοκεῖ, οἷς πρόσεστιν ἡ ἐκ φιλήμα[τος] ἀλλ' οὐχ ἡ διὰ γνησίου φιλίας ἀποδοχῇ; ταύτης οὖν τῆς κατ' αἴσθησιν διαδοχῆς ζωῆς ἣν καλεῖ Μασέκ : υἱὸς ἕκαστος ἡμῶν ἐστὶν τιμῶν καὶ θαυμάζων τὴν τροφὸν καὶ τιθήνην καὶ τοῦ θνητοῦ γένους αἴσθησιν

1. Pap. κατ. γὰρ ἀργ. — τὰ σ. καὶ τὰ λ. — 2. οὖν βούλ. — ἡ πᾶσι τ. κρ. ἄσπονδεῖν. — 3. Μοῦσεία. — τοῦ τῆς ψ. — 4. Pap. γεν. πᾶς μεθ. — 6. Om. ἐν. — 7. μὲν ἀνέβη ὑπό... Turn. concorde avec Pap. — θεῖ. τε καὶ. — 9. Om. περιττά. — Om. ἀντηεν. — 10. M. δὲ τὸ τ. — εἰς ἐπ. ἄγει. τὰ λοιπὰ δυσὶν... — 12. θ. ὄν. προσφ. — 15. Pap. ἐχθρῶν χρημῶν μὲν... — 17. αἰεὶ τῆς φρονήσεως τὰ γεν. ὁ δὲ Μωϋσῆς... Pap. οἱ δὲ Μουσ... — 18. χρ. τὰ φύσει τίμια πρεσβ. Turn. χρ. τὰ φύσει πρεσβ. ἀξ. — 19. ἀγαπωμένη. — 21. αὐτὸς ἐγένετο. — 22. φ. διμ. — Om. ἀπόνειμαι. — Pap. ἀποδωσις. — 23. Al. τρεψόμεθα. — 24. Pap. λεγεται. — Pap. προουποδείξαντες. — 26. Pap. σπειρα. — 27. Pap. σπειρούμενα. — καταφιλήματος (Pap. η ἐμφιλήματος). — 28. ἐκ γν. φιλήματος ἀπ. Pap. ἀποδοχῆς. — Om. διαδοχῆς. — 29. τιθήνῃ τοῦ θνητοῦ γένους αἴσ.



ἦν καὶ ὁ γήϊνος νοῦς, ὄνομα Ἀδὰμ, ἰδὼν διαπλασθεῖσαν, τὸν ἑαυτοῦ θάνατον ζώην ἐκείνην ὠνόμασε. ἐκάλεσεν γὰρ, φησὶν, Ἀδὰμ τὸ ὄνομα τῆς γυναικὸς αὐτοῦ ζώηι, ὅτι αὕτη μήτηρ πάντων τῶν ζώωντων, τῶν πρὸς ἀλήθειαν τεθνηκέτων δήπου βίον. οἱδὲ ζῶντες ὄντως μητέρα μὲν ἔχουσι σοφίαν, αἴσθησιν δὲ δούλην, πρὸς ὑπηρεσίαν ἐπιστήμης ὑπὸ φύσεως διμιουργηθεῖσα[ν]. ὄνομα δὲ τοῦ γεννηθέντος ἐκ ζωῆς, ἦν ἐκ φιλήματος ἐγνωρίσαμεν, διασυνίστησι δαμασκός, τόδε μεταλημθὲν ἔστιν, αἷμα σάκκου· σφόδρα δυνατῶς καὶ εὐθυβόλως σάκκον μὲν τὸ σῶμα αἰνιξάμενος, αἷμα δὲ ζώην τὴν ἑναιμον. ἐπειδὴ γὰρ ψυχῇ διχῶς [λέγ]εται, ἥτε ὅληι (Θ) καὶ τὸ ἡγεμονικὸν αὐτῆς μέρος, ὃ, κυρίως εἰπεῖν, ψυχῇ Pag. IX, col. a. ψυχῆς ἔστιν, καθάπερ ὀφθαλμός ὃ τε κύκλος σύμπας καὶ τὸ κυριώτατον μέρος τὸ ὃ βλέπωμεν, ἔδοξε τῷ νομοθέτῃ διττὴν καὶ τὴν οὐσίαν εἶναι ψυχῆς, αἷμα μὲν τῆς ὅλης, τοῦδ' ἡγεμονικωτάτου πνεῦμα θεῖον φησὶ γοῦν ἀντικρυς, ψυχῇ πάσης σαρκός, αἷμά ἐστιν· εὖ τὸ προσνεῖμαι τῷ σαρκῶν ὅχλῳ τὴν αἵματος ἐπιροήν, οἰκεῖον οἰκίῳ· τοῦ δὲ νοῦ τὴν οὐσίαν ἐξ οὐδενὸς ἤρτησεν γεννητοῦ, ἀλλ' ὑπὸ θεοῦ καταπνευσθεῖσαν εἰσήγαγεν. ἐνεφύσησε γὰρ, φησὶν, ὁ ποιητὴς τῶν ὅλων εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς, καὶ ἐγένετο ὁ ἄνθρωπος εἰς ψυχὴν ζωῆς, εἰ καὶ κατὰ τὴν εἰκόνα τοῦ ποιητοῦ λόγος ἔχει τυπωθῆναι. ὥστε διττὸν εἶδος ἀνθρώπων, τῷ μὲν θεῷ πνεύματι λογισμῷ βιούντων, τῷ δὲ αἵματι καὶ σαρκὸς ἡδονῇ ζών[των]· τοῦτο τὸ εἶδος ἔστιν πλ[άσμα] γῆς, ἐκεῖνο δὲ θείας εἰκόνας ἐμφορὲς ἐκμαγεῖον. 15 χρεῖος δ' ἔστιν οὐ μετρίως ὁ πεπλασμένος ἡμῶν χοῦς καὶ ἀναδεδευμένος αἵ[ματι], βοηθείας τῆς ἐκ [θεοῦ]· διὸ λέγεται, οὗτος δαμασκ[ός] Ἑ[λιέ]ζερ. ἐρμηνευθεὶς δὲ [ἔστιν] Ἑλιέζερ θεὸς μου βοηθός· ἐπειδὴ ἑναιμος ὄγκ[ος] ἐξ ἑαυτοῦ [δι]άλυτος ὢν καὶ νεκρός, συν[έστηκε καὶ] ζωπυρεῖται [προνοία θεοῦ τοῦ Col. b. τὴν χεῖρα ὑπέ]χοντος καὶ ὑπερασπάζ[οντος, μη]δεμίαν ἡμέραν ἰδρυθῆναι παγίως δυνηθέντος ἐξ ἑαυτοῦ γένους ἡμῶν. οὐχ ὁρᾷς ὅτι καὶ Μωϋσέως ὁ δευτέρως τῶν υἱῶν ὁμωνυμεῖ τούτῳ; τὸ γὰρ ὄνομα, 20 φησὶν, τοῦ δευτέρου, Ἑλιέζερ. καὶ τὴν αἰτίαν ἐπιφέρει, ὁ γὰρ θεὸς τοῦ πατρὸς μου βοηθός μου, καὶ ἐξείλατό με ἐκ χειρὸς Φαραώ. τοῖς δ' ἔτι τῆς ἐναίμου καὶ αἰσθητῆς ζωῆς ἐταίροις ἐπιτίθεται ὁ σκεδάσαι τὰς θεοσεβείας δεινὸς τρόπος, ὄνομα Φαραώ, οὗ τὴν παρανομίας καὶ ὁμότητος μεστὴν δυναστείαν ἀμήχανον ἐκφυγεῖν, ἄνευ τοῦ γεννηθῆναι τὸν Ἑλιέζερ ἐν ψυχῇ, καὶ ἐπελπίσαι τὴν παρὰ τοῦ μόνου σωτῆρος θεοῦ βοήθειαν. παγκάλως δὲ τὸν δαμασκὸν οὐκ ἀπὸ πατρὸς, ἀλλ' ἀπὸ μητρὸς τῆς Μασέκ 25 διασ[υν]έστησεν, ἵνα διδάξῃ ὅτι ἡ [ἐναι]μος ψυχῇ, καθ' ἣν ζῇ καὶ τὰ [ἄλο]γα, τοῦ πρὸς γυναικῶν μη[τρὸς]ου, γένους οἰκεῖον ἔστιν, ἄρρενος γενεᾶς ἀμέτοχον. ἀλλ' οὐχ [ἡ] ἀρε[τὴ] Σάρρά· μόνου γὰρ τοῦ πρὸς ἀνδρῶν μεταποιεῖται, ἐκ πατρὸς τοῦ πάντων θεοῦ μόνου γεννηθεῖσα ἡ ἀμήτωρ ἀρχή. ἀληθῶς γὰρ, φησὶν, ἀδελφὴ μου ἔστιν ἐκ π(α)τρ[ὸς, ἀ]λλ' [οὐ]κ [ἐκ] μητ[ρὸς]. ἃ μὲν οὐ[ν] ἦν ἀ[ναγκ]αῖον προα- Pag. X, col. a. κ[οῦσαι, διε]πτύ[ξαμεν· καὶ γὰρ εἵ]χεν ἀσάφειαν ἡ [πρό]τασις αἰνιγματοῦδη. τί δὲ ὁ φιλομαθὴς ζητεῖ, 30 διερμηνευτέ[ον ἀκρ]ιβέστερον. μήποτ' οὖν ἐστὶ τοιοῦτον. εἰ [δὴ] αὐταί τις ἐφιέμενος τῆς ἐναίμου ζωῆς,

1. ζώην ἐκείνης. — 2. Ἀδ. ὄν. γυν. αὐτ. ζώην. — 3. Pour τεθνηκότων. — Om. δηπου. — 5. δαμασκόν. — 8. βλέπομεν. — 9. διπλῆν εἶναι καί... τῆς ψ. — Al. εἶν. τῆς ψ. αἷμ. μὲν τὸ τῆς... — 10. σαρκός. — 11. γεν., ἀπὸ θεοῦ δ' ἄνωθεν καταπ. — 13. πν. ζῶσαν. — ἦν καὶ κατὰ. Turn. ἦ καὶ κ. d'accord avec le Papyrus où ei vaut souvent η. — 14. διτ. εἶναι γένος ἀνθ. τὸ μὲν θ... τὸ δὲ αἷμ. — 17. ὁ θεός. — 18. ὁ ἑναιμος. — εὐδιάλυτος. — 19. ὑπερέχ. Turn. ὑπέχ. — ὑπερασπίζοντος. — 20 τοῦ γένους. — Pap. ορᾷς. — 21. Om. τοῦ πατρὸς μου. — ἐξείλετό. — 22 ὁ τ. θεός. σκεδ. δειν. — 25. Om. θεοῦ. — 26. ἵνα δείξῃ — Pap. καιθην. — 27. ἀμέτοχος. — 28. μεταπεποιήται.



καὶ μεταποιούμενος ἔτι τῶν κατ' αἴσθησιν, γενέσθαι τῶν ἀσωμάτων καὶ θείων πραγμάτων κληρονόμος; τούτων μόνος ἀξιοῦται ὁ καταπνευσθεὶς ἄνωθεν, οὐρανίου τε καὶ θείας μοίρας ἐπιλαχὼν, ὁ καθαρῶτατος νοῦς, ἀλογῶ[ν ο]ὐ μόνον σώματος ἀλλὰ [καὶ] ἑτέρου ψυχῆς τμήματος, ὅπερ ἄλογον ὑπάρχον αἵματι πέφυρται, θυμούς ζέοντας καὶ πεπυρωμένους ἐπιθυμίας ἀναφλέγον. πυνθάνεται γοῦν τὸν τρόπον  
 5 τοῦτον, ἐπειδὴ ἐμοὶ οὐκ ἔδωκας σπέρμα τὸ νοητὸν ἐ[κεῖ]νο τὸ αὐτοδίδακτον, τὸ θε[οει]δές, ἄραγε ὁ οἰκογενής μου κληρονομήσει με, [ὁ] τῆς ἐν[αί]μου ζωῆς ἔγγονος; [τό]τε καὶ ἐπισπεύσας ὁ θεὸς ἔφθασεν [τὸν λαλοῦντα], τῆς ρήσεως [προαποστειλ]ας, ὡς ἐ[πος] εἶπεν, [διδασκα]λίαν. εὐθύς γάρ, φησὶν, φωνῇ θεοῦ ἐγέν[ετ]ο πρὸς αὐτόν, [τῷ λέγειν ο]ὐ κληρονομήσει σε οὗτος, τῶν εἰς τὴν δι' αἰσθήσεως  
 Col. b. δεῖ[ξιν ἐρχομένω]ν οὐδὲ εἷς. ἀσώματοι γὰρ φύσεις, νοητῶν πραγμάτων εἰσὶν κληρονόμοι. παρατετήρη-  
 10 ται δὲ ἄκρως τὸ μὴ εἶπεν ἢ ἐλάλησεν φάναι, ἀλλὰ τὸ, φωνῇ ἐγένετο πρὸς αὐτόν, ὥσπερ εὐτόνως ἐμβοήσαντος ἀρρήκτως ἐνηγήσαντος · ἔν' εἰς πᾶσαν τὴν ψυχὴν διαδοθεῖσα ἡ φωνὴ μὴδὲν ἐάσῃ ἐρημον καὶ κενὸν ὑφηγήσεως ὀρθῆς μέρος, ἀλλὰ πάντα διὰ πάντων ὑγιαίνουσας μαθήσεως ἀναπλησθῇ. τίς οὖν γενήσεται κληρονόμος; οὐχ ὁ μένων ἐν τῇ τοῦ σώματος εἰρκτῇ λογισμὸς καθ' ἐκούσιον γνώμην, ἀλλ' ὁ λυθεὶς τῶν δεσμῶν καὶ ἐλευθερωθεὶς, καὶ ἔξω τειχ[ῶν] προσελλυθὼς, καὶ καταλελοιπώς. εἰ  
 15 οἷόν τε τοῦτ' εἶπεν, αὐτὸς ἑαυτόν. ὅς γὰρ ἐξελεύσεται ἐκ σοῦ, φησὶν, οὗτος [κληρο]νομήσει σε. πόθος ο[ὗ]ν εἴ τις] εἰσέρχεται σε, ψ[υχὴ, τῶν θείων] ἀγάθων κ[ληρονομήσαι, μὴ] μόνον [γῆν, τὸ σῶμα, καὶ συγγέ]νειαν, αἴσθησιν, [καὶ οἶκον πατρὸς], τὸν λόγον, καταλίπ[ης, ἀλλὰ καὶ] σαυτὴν ἀπόδραθι, [καὶ ἐκστη]θι σεαυτῆς, ὥσπερ οἱ κατεχόμε[νοι καὶ κορυθανθι]ῶντες, βακχευθεῖσα καὶ θεοφορ[ηθεῖσα] κατὰ  
 Pag. XI, col. a. 20 τινα προφητικ[ὸν ἐπι]θειαςμόν. ἐνθ[ουσι]ώσης γὰρ καὶ οὐκ ἔτ' οὔσης ἐν [ἐαυτῇ] διάνο[ι]ας, ἀλλ' ἔρωτι οὐρ[ανίῳ] (IA) σεσοβημένης κἄκμεμνηυίας, καὶ ὑπὸ τοῦ ὄντος ὄντης ἡγμένης, καὶ ἄνω πρὸς αὐτόν ἐιλυσμένης, προϊούσης ἀλη[θείας καὶ τὰ ἐν] ποσὶν ἀναστελλούσης, ἵνα κατὰ λεωφόρου βέντοι τῆς ὁδοῦ, κλῆρος οὗτος. πῶς οὖν μετανίστασαι τῶν προτέρων ἐκείνων, λέγε θαρρόῦσα ἡμῖν, ὧ διανόια, ἡ τοῖς ἀκούειν τὰ νοητὰ δεδιδαγμένοις ἐνηγεῖς, αἰε φάσκουσα ὅτι μετφικισάμην τοῦ σώματος, ἡνίκα τῆς σαρκὸς ἡλόγουν ἥδη · καὶ τῆς αἰσθήσεως, ὅποτε τ' αἰσθητὰ πάντα ὡς τὰ πρὸς ἀλήθειαν ὄντα  
 25 ἐφантаσιώθην · καταγνοῦσα μὲν αὐτῆς τῶν κριτηρίων ὡς νενοθευμένων, καὶ δεδεκασμένων, καὶ ψευδοῦς ὑποπεπλησμένων δόξης, καταγνοῦσα δὲ καὶ τῶν κρινομένων, ὡς δελεάσαι καὶ ἀπατῆσαι, καὶ ἐκ μέσης τῆς φύσεως ἀρπάσαι τὴν ἀλήθειαν εὐτρεπισμένων, μετανέστην καὶ τοῦ λόγου, ἡνίκα πολλὴν ἀλογίαν αὐτοῦ κατέγων, καίτοι μετεωρίζοντος καὶ φυσῶντος αὐτοῦ. ἐτόλμα γὰρ τόλμημα οὐ μικρὸν, διὰ σκιῶν μοι σώματα, διὰ ῥημάτων πράγματα, ἅπερ ἀμήχανον ἦν, δεικνύν[αι]. καίτοι σφαλλόμενος  
 30 περι[ελάλει] καὶ περιέρρει, κοινότητι τῶν [ὄνο]μάτων τὰς ιδιότητα[ς τῶν] ὑποκειμένων ἀδυνατῶν

2. τούτ. ἀξ. μόν. — Pap. κατοπν. — 4. πεφύραται. — τοῦτ. τ. τρόπ. — 5. σπερ. τὸ αὐτοδ., τὸ νοητ. ἐκ. ἄρα... — Om. τὸ θεοειδές. — 10. εἶπεν. — ἐλ. αὐτῷ φάν. — φωνῇ θεοῦ ἐγ. — 11. Om. ἐμβοήσαντος. — καὶ ἀρ. — ἔρ. ἔασ. — 13. Om. τοῦ. — 14. καταλελοιπώς rejeté à la fin de la phrase dans Richt. — 15. ὅς γὰρ φησὶν ἐξελ... — 18. καθάπερ οἱ κορυθ. καὶ κατεχ. — 20. Om. καὶ ὑπὸ τοῦ ὄντος ὄντης ἡγμένης. — 21. Pap. αὐτω. — 22. ὁδοῦ, τὸ γένεσθαι τῶν θείων κληρονόμον. πῶς οὖν μετανίστασο τῶν... — 24. ἡλ. δῆ. — Pap. πότε. — 26. ὑποπεπληρωμένων. — 27. Pap. εὐτρεπισμενον. — 28. φυσ. ἑαυτόν. — 29. δεικ. τοιγαροῦν περιέρρει τοῖς σφαλλομένοις καὶ περιελ. (Pap. περιερρι pour περιερρει).



[ἐμφά]σει τρανεῖ παραστῆ[σαι]. παθοῦσα [δὲ ὦ]ς ἄφρω[ν καὶ νή]πιος παῖς ἔμαθον, ὡς ἄ[μεινον] ἦν ἄρα Col. b.  
 πάντων μὲν ὑπεξελεῖν, ἐκάστου δὲ τὰς δ[υν]άμε[ις] ἀναθεῖναι θεῷ, τῷ καὶ τὸ σῶμα σωματοῦντι καὶ  
 πηγύνντι, καὶ τὴν αἴσθη[σιν αἴσ]θάνεσθαι παρασκευάζοντι, καὶ τῷ λόγῳ τὸ λέγειν ὀρέγοντι. τὸν αὐτὸν  
 δὴ τρόπον ὅνπερ τῶν ἄλλων ὑπεξελέλυθας, ὑπεξελεθὲ καὶ μετανάστηθι σεαυτῆς. τί δέ τοῦτο ἐσ[τιν]; μὴ  
 ταμειύσῃ τὸ νοεῖν καὶ [δι]ανοεῖσθαι καὶ καταλαμβάνειν σε[αυ]τῇ · φέρουσα δὲ καὶ ταῦτα ἀναθὲς τῷ,  
 τοῦ νοεῖν ἀκριβῶς καὶ κ[αταλ]αμβάνειν ἀνεξαπατήτως αἰτίῳ. τὴν δὲ ἀνάθεσιν δέχεται τῶν πανιέρων  
 τεμενῶν τὸ ἀγιώτερον. δύο γὰρ ἔοικε συστήναι, τὸ μὲν νοητὸν τὸ δ' αἰσθητὸν αἰσθητῶν μὲν οὖν φύσεων  
 ὁ κόσμος οὗτος, ἀοράτων δ' ὡς ἀληθῶς ὁ νοητὸς τὸ πάνθειόν ἐστιν. ὅτι δ' ὁ ἐξελεθὼν ἐξ ἡμῶν νοητῶν  
 καὶ γλιχόμενος ὅπα[δος εἶ]ναι [θεοῦ], τοῦ φύσεως ἀοιδίου πλού[του] κληρονόμος ἐσ[τί]ν, μαρτ[υρεῖ]  
 ὁ] λέγων, ἐξηγάγεν δὲ αὐτὸν ἔξω, καὶ εἶπεν, ἀνάβλεψ[ον] εἰς [τὸν] οὐρα[νόν], ἐπειδὴ περ οὗτος ὁ τῶν  
 θεῶν θησ[αυρὸς ἀγα]θῶν. ἀνοῖξαι γὰρ σοι, φησὶν, κύριος τὸν θησαυρὸν αὐτοῦ τὸν [ἀγαθῶν, τὸν ο]ύρα-  
 νόν · ἐξ οὗ δὴ [τὰς τελεωτάτας εὐ]φρωσύνας [ὁ χορηγὸς ἀδιαστάτως ὕει. ἀνάβλεψο]ν, δὲ εἰς ἔλεγχον Pag. XII, col. a  
 [τοῦ τυφλοῦ] τῷ[ν ἀ]γελαίων ἀνθρώπων γ[ένους, ὁ βλέ]πειν δοκοῦν, πεπῆρωται. πῶς γὰρ οὐ πεπῆρω-  
 ται, ὅταν [κακὰ μὲν] ἀντ' ἀγαθῶν [ὄρᾳ, ἀντὶ δὲ] καλῶν, ἄδ[ικα ἀντὶ δικαίω]ν, καὶ πάθη με[ν] ἀντ' εὐπα-  
 θειῶν, θνητὰ δὲ ἀντ' ἀθανάτω[ν] ῥηται · καὶ νο[υ]θετητάς μὲν καὶ σω[φ]ρονιστάς, [ἔτι δ' ἔλεγχον] καὶ  
 παιδίαν ἀ[ποδοι]δράσκη, κόλακας δὲ καὶ τ[οὺς] πρὸς ἡδονὴν λ[όγους] ἀργίας [καὶ ἀμαθίας καὶ θρύψε]ως  
 δημιουργοὺς ἀποδέχεται; μόνον [οὖν βλέπει ὁ ἀστέος, οὗ] χάριν [καὶ τοὺς προφήτας] ὠνόμ[ασαν οἱ]  
 παλαιοὶ ὀρώντας. ὁ δὲ ἔ[ξω] προσεληλυθὼς οὐ μόνον ὀρῶν, ἀλλὰ καὶ θεὸν ὀρῶν [πρὸς ἐρῆ]ήθη[·] Ἰσραὴλ,  
 ὅς ἐστιν ὀρῶν. [οἱ δὲ], καὶ [ἅν ποτε τ]οὺς ὀφθαλμοὺς διοίξειαν, πρὸς γ[ῆ]ν ἀπο[νευ]κάσι, [τὰ γ]ῆνα  
 μετιόν[τες, καὶ τοῖς ἐν ὕλῃ] συντρεφόμενοι. ὁ μὲν γὰρ ἀνατείνει τὰς ὄψεις πρὸς αἰ[θήρα] καὶ τὰς  
 οὐρα[νίας]..... ὁ θεὸς πεπαίδευται..... αὐτὸν καὶ τὸ μάννα ἀφορᾷ, τὸν θεὸν λόγον, τῆς οὐρανί[ου]  
 ψυχῆς φιλοθεάμενος ἄφθαρτον τρο[φὴν] · οἷδ' ἐπὶ τὰ κρόμμυα καὶ τὰ σκόρδα, [τὰ περιοδονοῦντα  
 τὰς κό]ρας καὶ [κρυπνὰ καὶ καταμύειν π]οιοῦν[τα, καὶ τὰς ἀλλὰς πράσω]ν [καὶ νεκρῶν ἰχθύων] δυσσοδ-  
 μίας, οἰκείας Αἰγύπτου τροφάς. ἐμνήσθημεν γὰρ, φασί, τοὺς ἰχθυ[ύας] οὓς ἡσθίομεν ἐν Αἰγύπτῳ δωρεὰν Col. b.  
 καὶ [σικύους], πέποντας, πράσα, κρόμμυα, σκόρδα · νυνὶ δὲ ἡ ψυ[χὴ] ἡμῶν κατὰξηρος, οὐδὲν [πλ]ήν εἰς τὸ  
 μάννα οἱ ὀφθαλμοί. συντίνει δὲ πρὸς ἡθοποιίαν καὶ τὸ, ἐξηγάγεν αὐτὸν ἔξω, ὃ τινες εἰώθασιν ὑπ' ἀμου-  
 σίας ἡθους γελαῖν, φάσκοντες, εἴσω γὰρ τις ἐξάγεν, ἢ ἔμπαλιν εἰσέρχεται ἔξω; καὶ φαίην ἂν, ὃ καταγέ-  
 λαστοι καὶ λείαν εὐρεχεῖς · ψυχῆς γὰρ τρόπους ἰχνηλατεῖν οὐκ ἐμάθετε, ἀλλὰ σωματῶν τὰς ἐν τούτοις  
 μεταβατικὰς κινήσεις μόνας ἐρευνᾶτε. διὸ καὶ παράδοξον ὑμῖν φαίνεται εἴ τις ἐξέρχεται εἴσω, ἢ

1. τρανεῖ pour τρανῆ. — ἔγνω pour ἔμαθον. — 2. μὲν τούτων ὑπεξ. — καὶ σῶμ. — 4. ὑπέκστηθι κ. μετ. καὶ σεαυτ. —  
 5. ἀνάθου τῷ νοεῖν. — 6. δέχεται. — 7. ἀγνότερον. — 8 ὁ κόσ. οὗτ. ἀορ. δ' ὡς ἀλ. ὁ κόσμος οὗτος ἀοράτων δὲ ὡς  
 ἀληθῶς ὁ νοητὸς πανδοχεῖόν ἐστιν. Turn. concorde avec Pap., sauf πανδοχεῖον. — ὑπεξελεθῶν. — Om. νοητῶν. —  
 10. Om. δὲ. — 11. Om. γὰρ. — τῶν ἀγ. τὸν οὐρ. — 12. Om. δὲ. — 14. ὄρᾳ ἀντὶ δὲ δικ. ἄδικ. καὶ πάθη. Dans le  
 manuscrit, il y a probablement un mot à suppléer après ὄρᾳ, un corrélatif de καλῶν. — 15. Om. ῥηται. — 17. Om.  
 δημιουργοὺς et rejette λόγους après θρύψεως. — 19. ὅς ἐστιν θ.. — 20. πρὸς αἰθήρα, ἀφορῶν τὸ μάννα, τὸν θ. λόγ. τὴν  
 οὐράνιον φιλοθεάμενος ψυχῆς ἀφθαρτον τρο. — 22. σκόρδα. — 24. φησί. — 25. δωρ. τοὺς σ. — σκόρδα. — πρὸς τ. μ.  
 ὀφθαλμοὶ ἡμῶν συντ. — 26. ὃ τιν. ὑπὸ ἀμ. εἰώθ. Pap. γελαῖν. — 27. ἐξάγεται ἢ ἔμπ. — ἔφην ἂν. — 29. Pap. α εραυνάται  
 corrigé en surcharge εραυνεῦτε, la première surcharge εἰ étant à tort placée sur la 3<sup>e</sup> syllabe, au lieu de la 2<sup>e</sup>.



εἰσέρχεται ἔξω· τοῖς δὲ Μωϋσέ[ως] γινωρίμοις ἡμῖν οὐδὲν τῶν τοιούτων ἀπωδόν ἐστιν. ἡ οὐκ ἂν  
 εἴποιτε, [τὸν] μὴ τέλ[ει]ον ἀρχιερέα, [ὅποτε ἐν τοῖς ἀ]δύτοις [τὰς πατρῶους ἀγιστεῖ]ας ἐπειτελεῖ, ἔνδ[ον  
 εἶναι τε] καὶ ἔξω· ἔνδον μὲν τῷ [φανε]ρῷ σώματι, ἔξω δὲ ψυχῇ [τῇ] περιφύτῃ καὶ πεπλανημένῃ; καὶ  
 ἔμπαλιν, τινὰ μὴδὲ γένους ὄντα τοῦ ἱερ[ωμένου]υ θεοφιλῆ καὶ φιλ[όθ]εον, ἔξω περιανθηρίων ἐστῶτα,  
 Pag. XII, col. a. 5 ἔσω[τάτω] διατρίβειν, ἀποδημί[αν] ἡγουμένον ὄλο[ν] τὸν μετὰ σώματος βίον; ὅποτε δὲ δύναιτο τῇ ψυχῇ  
 μονῇ ζῆν, ἐν ποτρίδι καταμένειν ὑπολαμβάνειν; καὶ γὰρ φιλίας μὲν ἐστὶν ἔξω πᾶς ἄφρ[ων], καὶ συνημε-  
 ρεύων μὴδ' ἀχαρὲς ἀπολείπηται· εἴσω δὲ πᾶς σοφός, καὶ μὴ μόνον χώραις, ἀλλὰ καὶ μεγάλους κλίμασι  
 γῆς διωκισμένος τυγχάνοι. κατὰ Μωϋσὴν οὕτως ὁ φίλος ἐγγύς ἐστιν, ὥστε ἀδιαφορεῖ ψυχῆς· λέγει γὰρ,  
 ὁ φίλος, ὁ ἴσος τῇ ψυχῇ σου. καὶ ὁ ἱερεὺς, μέντοι, ἄνθρωπος οὐκ ἐστὶν κατ' αὐτόν, ὅταν εἰσὶν εἰς τὰ  
 10 ἅγια τῶν ἁγίων, ἕως ἂν ἐξέλθῃ, οὐ σωματικῶς ἀλλὰ ταῖς κατὰ ψυχὴν κινήσεσι. ὁ γὰρ νοῦς ὅταν μὲν  
 καθαρὸς λειτουργεῖ θεῷ, οὐκ ἐστὶν ἀνθρώπινος, ἀλλὰ θεῖος· ὅτε δὲ ἀνθρωπίνῃ τινὶ, τέτραπται καταβάς  
 ἀπ' οὐρανοῦ, μᾶλλον δὲ πεσὼν ἐπὶ γῆν, ἐξέρχεται, καὶ ἔτι μένη τὸ σῶμα ἔνδον αὐτῷ. ὁρθότατα οὖν  
 [εἴρηται], ἐξήγαγεν αὐτὸν [ἔξω, τῶν κατὰ τὸ] σῶμα δεσ[μωτη]ρίων, τῶν κατὰ τὰς αἰσθήσεις φωλεῶν,  
 τῶν κατὰ τὸν ἀπατεῶνα λόγον σοφιστεῶν· ἐπὶ πᾶσιν, αὐτὸν ἐξ ἑαυτοῦ καὶ τοῦ δοκεῖν αὐτεξουσίῃ καὶ  
 15 αὐτοκράτορι γνώμῃ νοεῖν τε καὶ καταλαμβάνειν. προαγαγὼν δὲ ἔξω φησὶν, ἀνάβλεψον εἰς τὸν οὐρανόν,  
 Col. b. καὶ ἀρίθμησον τοὺς ἀστέρας, [ἐὰν δυναθῇς ἐξαριθμῆσαι αὐτούς. τὸ σπέρμα σοῦ οὕτως ἐσται. παγκά-  
 λως εἶπεν, τὸ σπέρμα σοῦ οὕτως ἐσται, ἀλλ' οὐ τοσοῦτον, τοῖς ἄστροις ἄριθμ[ον]. οὐ γὰρ τὸ  
 πλῆθος αὐτὸ μόνον, ἀλλὰ καὶ μυρία ἄλλα τῶν εἰς ἐ[ὐ]δαιμονίαν ὁλόκληρον καὶ παντελῆ βούλεται  
 παρεμφαίνειν. οὕτως οὖν ἐσται, φησὶν, ὡς ἔχει τὸ ὁρώμενον αἰθέριον, οὕτως οὐράνιον οὕτως  
 20 αὐγῆς γέμον ἀσκίου καὶ καθαρᾶς, οὐρανοῦ γὰρ ἀπελήλαται νύξ, καὶ αἰθέρος τὸ σκότος, ἀστεροει-  
 δέστατον, εὖ διακεκοσμημένον, τάξει χρώμενον ἀκλινεῖ, τῇ κατὰ ταῦτα καὶ ὡσαύτως ἐχούσῃ.  
 βούλεται γὰρ ἀντίμιμον οὐρανοῦ, εἰδὲ χρῆ καὶ προσυπερβάλλοντα εἰπεῖν, οὐρανὸν ἐπίγειον ἀπο-  
 φῆναι τὴν τοῦ σοφοῦ ψυχὴν, ἔχουσιν..... ἐν αἰθέρι καθαρὰς φάσεις, τεταγμ[έννας] κινήσεις,  
 χορείας ἐμμελεῖς, θείας περιόδους, ἀρετ[ῶν] ἀστ[ροειδεστάτας] καὶ περιλαμπεστάτας αὐγὰς, εἰδ' ἀμῆ-  
 Pag. XIV, col. a. 25 χανον αἰσθητῶν ἀστέρων ἀριθμὸν εὑρεῖν, πῶς οὐχὶ μᾶλλον νοητῶν; ἐφ' ὅσον γὰρ οἶμαι τὸ χρῖνον  
 τοῦ κρινομένου ἁμεινον ἢ χεῖρον, νοῦς μὲν γὰρ ἁμεινον [αἰσθήσεως, διανοίας δὲ ἀμβλύ(ΙΔ)τερον αἰ-  
 σθησις, ἐπὶ τοσοῦτον καὶ τὰ κρινόμενα διενήνοχεν· ὥστε μ]υρίῳ πλήθ[ει] τὰ νοητὰ τῶν αἰσθητῶν  
 ὑπερβάλλειν. [τοῦ γὰρ ψυ]χῆς ὅμματος β[ραχυτάτη μοῖ]ρα οἱ κατὰ τὸ σῶμα ὀφθαλμοί· τὰ μὲν γὰρ  
 ἔοικεν ἡλίῳ, λυχνούχοις δὲ οὗτοι μελετῶσιν ἐξάπτεσθαι τε καὶ σθένυσθαι. ἀναγκαίως οὖν ἐπιλέγε-  
 30 ται, ἐπίστευσεν Ἀθραάμ τῷ θεῷ, πρὸς ἔπαινον τοῦ πεπιστευκότ[ος]. καίτοι τάχα ἂν τις εἴπ[οι], τοῦτ'  
 ἄξιον ἐπαίνου κρίνετε; τίς δὲ οὐκ ἂν τι λέγοντι καὶ ὑπισχ[νουμένῳ] θεῷ προσέ[χου] τὸν ν[οῦν], καὶ  
 εἰ πάντων ἀδικ[ώτατος καὶ] ἀσεβέστατ[ος] ὢν τυγχάνοι; πρὸς δὲ ἐροῦμεν, ὦ γενναῖε, μὴ ἀνεξετάτως

1. οὐδὲν τούτων ἀπ. — 2. τὸν μὲν τ. — 4. ἔξω τῶν. — 5. Om. τῇ. — 6. ὡς ἐν πατρ. — 8. τυγχάνη κατὰ δὲ M.  
 ὁ φίλ. οὗτ. — ἀδιαφορεῖν. — 9. οὐκ ἐσται — 10. Pap. ως. — σωματικαῖς. — 11. καθαρῶς. — 13. Pap. κατας αἰσθ.  
 — 14. Om. τόν. — αὐτεξ. γνώμ. κ. αὐτοκρ. νοεῖν. — 15. δὲ αὐτόν ἔξω. — 16. Pour ἀστέρας. — 16-17. οὗτ. ἐστ.  
 τὸ σπέρ. σοῦ. — 17. ἰσάριθμον. οὐ γὰρ αὐτὸ τὸ πλ. μόν., ἀλλὰ καὶ ἄλλ. μυρ. — 20. καὶ ἀρετῆς τ. σκ. ἀστρο. —  
 23. ἔχ. ἐν αἰθ. — 28. κατ. σῶμ. — 32. Pap. om. ὄν. — ἐρ. μὴ, μὴ, ὦ γ., ἀνεξ.



ἢ τὸν σοφὸν ἀφέλῃ τὰ πρέποντα ἐνκώμια, ἢ τοῖς ἀναξίοις τὴν τελειοτάτην ἀρετῶν πίστιν μαρτυρήσῃς, ἢ τὴν ἡμετέραν περὶ τούτων γνῶ[σιν αἰτι]άσῃ. βαθυτέραν γὰρ εἰ βουληθείης ἔραυναν καὶ μὴ σφόδρ' ἐπιπόλαιον ποιήσασθαι, σαφῶς γνώσει, ὅτι μόνῳ θεῷ χωρὶς ἐτέρου πρὸς παραλήμψεως οὐ ῥάδιον πιστεῦ[σαι], διὰ τὴν πρὸς τὸ θνητὸν [ῥ' συ]νεξεύγμετα[συ]γγένειαν · ὅπερ ἡμᾶς καὶ [χρήμασι, καὶ δόξῃ, καὶ ἀρχῇ, καὶ φίλοις, ὑγείᾳ τε καὶ ῥώμῃ σώματος, καὶ ἄλλοις πολλοῖς ἀναπεῖθει] πεπιστευκέται. τὸ δὲ ἐκνεῖ- 5 Col. b. ψασθαι τούτων ἕκαστον, καὶ ἀπιστῆσαι [γενέσει] τῇ πάντα ἐξ ἑαυτῆς ἀπίστω, μόν[ῳ δὲ] πιστεῦσαι θεῷ τῷ καὶ πρὸς ἀληθεῖαν μόνῳ πιστῷ, μεγάλης καὶ ὀλυμπίου ἔργον διανοίας ἐστίν, οὐκέτι πρὸς οὐδενὸς δελεαζομένης τῶν παρ' ἡμῖν. εὖ δαὶ τὸ φάναι, λογισθῆναι τὴν πίστιν εἰς δικαιοσύνην αὐτῷ. δίκαιον γὰρ οὐδέν, οὕτως ὡς ἀκράτῃ καὶ ἀμιγεῖ τῇ πρὸς θεὸν μόνον πίστει κεχρηῆσθαι. τὸ δὲ δίκαιον καὶ ἀκόλουθον τοῦτο τῇ φύσει παράδοξον ἐνομίσθη, διὰ τὴν τῶν πολλῶν ἀπιστείαν ἡμῶν, οὓς ἐλέγχων ὁ ἱερός 10 λόγος φησὶν, ὅτι τὸ ἐπὶ μόνῳ τῷ ὄντι βεβαίως καὶ ἀκλινῶς ὀρμεῖν, θαυμαστὸν μὲν παρ' [ἀνθρώποις], οἷς ἀγαθῶν ἀδόλων [κτῆσις] οὐκ ἔστιν · οὐ θαυμαστὸν [δὲ] παρὰ ἀληθείᾳ βρα[βευούσῃ] δικαιοσύνης δὲ αὐτὸ μόνον ἔργον · εἶπεν δὲ [φησὶ]ν πρὸς αὐτόν · ἐγὼ ὁ θεὸς ὅς [ἐξήγαγέ] σε ἐκ χώρας Χαλδαίων, [ὥς] τε δοῦναι σοὶ τὴν γῆν ταύτην κληρονομήσαι. τοῦτ' οὐχ ὑπόσχεςιν μόνον, ἀλλὰ [καὶ] παλαιᾶς ὑποσχέσεως [βε]βαίωσιν ἐμφαίνει. τὸ μὲν οὖν πάλαι δ[ωρηθὲν ἀ]γαθόν (IE) ἔξοδος ἦν ἀπὸ 15 Pag. XV, col. a. τῆς Χαλδαϊκῆς μετεωρολογίας, ἣτις ἀνεδίδασκεν οὐ θεοῦ ἔργον, ἀλλὰ θεὸν ὑπολαμβάνειν τὸν κόσμον εἶναι, καὶ τό τε εὖ καὶ τὸ χεῖρον ἅπασιν τοῖς οὖσιν, φοραῖς καὶ τεταγμέναις περιόδοις ἀστέρων ἀριθμεῖσθαι καὶ ἐνθένδε τὴν ἀγαθοῦ καὶ κακοῦ γένεσιν ἡρτῆσθαι. ταῦτα δὲ τῶν κατὰ τὸν οὐρανὸν ὁμαλῇ καὶ τεταγμένῃ κείνησι, τοὺς εὐχαιρεστέρους ἀνέπ[ει]σε τερατεύεσθαι · καὶ γὰρ τὸ Χαλδαίων ὄνομα μεταλημφθὲν ὁμαλότητι παρωνυμεῖ. τὸ δὲ νέον ἀγαθόν, κληρονομήσαι σοφίαν τὴν ἀδεκτον μὲν 20 αἰσθήσει, νῷ δ' εἰλικρινεστάτῃ καταλαμβανομένην, δι' ἣς ἀποικιῶν ἡ ἀρίστη βεβαιούται · μετανισταμένης τῆς ψυχῆς ἀπὸ ἀστρονομίας ἐπὶ φυσιολογίαν, καὶ ἀπὸ ἀβεβαίου εἰκασίας ἐπὶ πάγιον κατάλημψιν, καὶ κυρίως εἰπεῖν, ἀπὸ τοῦ γεγονότος πρὸς τὰ ἀγέννητα, ἀπὸ τοῦ κόσμου πρὸς τὸν [ποιητὴν] καὶ πατέρα αὐτοῦ. τοὺς μὲν γὰρ τὰς γνώμας Χαλδαίζοντας οὐρανῷ πεπι[στευ]κέναι, τὸν δ' ἐνθένδε [μετ]αναστάντα τῷ ἐπόχῳ τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἡ[νιόχῳ τοῦ] παντ[ὸς κ]όσμου, θεῷ, φασὶν οἱ χρη[σμοί]. 25 καλὸς γε ὁ κληρὸς, με[ίζων ἔσως τῆς] δυνάμεως τοῦ λαμβάνοντος, ἐπ' αἰῶνα δὲ τοῦ μεγέθους Col. b. τοῦ διδόν[τος]. ἀλλ' οὐκ ἐξαρ[κεῖ] χρηστὰ ἐλπ[ίσαι καὶ] θαυμάσια ἡλίκα προσδοκῆ[σαι] τῷ σοφίας ἐραστῇ διὰ τῶν θεσπισθέντων, ἀλλ' εἰμὴ καὶ τρόπον γινώσεται καθ' ὃν ἐφίξεται τῆς τοῦ κλήρου διαδοχῆς, παγγάλεπον ἡγεῖται, ἅτε διψῶν ἐπιστήμης καὶ ἀπλήσ[τως ἔχων αὐτῆς]. διὸ πυνθά[νεται] φάσκω[ν], δέσποτα, κ[ατὰ] τ[ὴν] γ[ινώσομαι], ὅτι κληρονομ[ήσω] αὐτήν; ἔσως ἂν τις εἴποι, [μά]χεσθαι 30 τοῦτο [τῷ πεπιστευκέναι] · τὸ μὲν ἀπορεῖν ἐνδοιάζ[ον]τος, τὸ δὲ μηκέτι ζητεῖν ἔργον εἶναι πεπιστευ-

2. Pour ἔραυναν. — 3. Pour γνώση. — Pap. χωρίς. — 7. Le scribe a pensé à μισθω et écrivit μιστω. — ὁλ. διαν. ἔργον ἐστὶ, πρὸς οὐδ. οὐκέτι δελ. — 8. εὖ δὲ τό. — 9. οὕτ. οὐδ. — Pap. err. ακολουθον. — 11. Pour ὀρμεῖν le pap. avait d'abord écrit ευρεῖν qui est biffé par des points au-dessus de chaque lettre. — La ponctuation des deux lignes suivantes est dans le ms. — 13. ὁ ἐξ. — ἐκ γῆς χ. — 14. Pap. τουθ' ουχ. — 16. ἀλλὰ θεὸν τ. κόσ. εἶν. ὑπολ. — 18. κατ' οὐρανὸν ἢ ὁμαλῇ. — 19. ἔπεισε. — 20. Pap. err. ονοματῆτι. — ἀγ. κτήσασθαι σοφ. τὴν ἀδίδακτον. — 21. Pour αἰσθήσει. — 23. πρὸς τὸ ἀγέννητον. Pap. om. ἀπὸ τοῦ qui suit. — 27. Pap. το σοφ. — 29. Pap. δια πυνθ. — 30. κύριε θεε κατ. — 31. πεπ. ἔργ. εἶναι.



κότος. λεκτέον οὖν, ὅτι καὶ ἀπορεῖ καὶ πεπίστευκεν, οὐ μὴν περὶ τοῦ αὐτοῦ · πολλοῦ γε καὶ δεῖ. πεπίστευ-  
 κεν μὲν γὰρ ὅτι κληρονόμος ἔσται σοφίας, τὸν δὲ τρόπον αὐτὸ μόνον ζητεῖ καθ' ὃν ἂν γένοιτο · τὸ δ'  
 ὅτι γενήσεται, πάντως κατὰ τὰς θείας ὑποσχέσεις βεβαίως κατείληφεν. τὸν πόθον [οὖν] ᾧ κέχρη[ται]  
 Pag. XVI, col. a. πρὸς τὸ μαθεῖν ἐπαιν[έσας ὁ διδάσκαλος, ἄρχεται τῆς ὑφηγήσεως ἀπὸ στοιχειώδους εἰσαγωγῆς, ἐν ᾗ  
 5 πρῶτον καὶ ἀναγκαιότατον γέγρα[πται], λάβε μοι. βραχεῖα μὲν ἡ λέξις, πολλὰ δὲ δύνάμεις, ἐμφαίν[ει]  
 γὰρ οὐκ ὀλίγα. πρῶτον μὲν, ἴδιον, φησὶν οὐδ' ἐν ἔχεις ἀγα[θόν], ἀλλ' ὅτι ἂν νομί[σῃς] ἔχειν, ἕτερος  
 παρέ[σχηκεν]. ἐξ οὗ συνάγεται ὅτι θεοῦ [τοῦ] διδόντος κτήματα πάντα, ἀλλ' οὐ τῆς μεταίτου καὶ τὰς  
 χεῖρας εἰς τὸ λαβεῖν προ[τε]ινούσης γενέσεως. δεύτερον δὲ, κ[ἂν λάβῃς], λάβε, μὴ σεαυ[τῷ], δάνειον δὲ  
 ἢ παρακατα[θήκην] νομίσας τὸ δοθὲν, τῷ παρακ[αθε]μένῳ καὶ συμβαλόντι ἀπόδος, πρεσβυτέραν χάριν  
 10 χάριτι νεωτέρᾳ, προκατάρχουσαν ἀντεκτεινούσῃ δικαίως καὶ προσηκόντως ἀμειψάμενος. μυρίοι γὰρ  
 ἔξαρνοι παρακαταθηκῶν ἐγένοντο ἱερῶν, τοῖς ἄλλοτρίοις ὡς ἰδίους ὑπ' ἀμέτρου τῆς πλεονεξίας κατα-  
 χρησάμενοι. σὺ δὲ, ὦ γένναίε, παντὶ σθένει πειρῶ, μὴ μόνον ἀσινῇ καὶ ἀκίβδηλута φυλάττειν ἃ ἔλ-  
 θες, ἀλλὰ καὶ πάσης ἐ[πιμελ]είας ἀξιοῦν, ἵν' ὁ παρα[καταθέμενος] μὴ δ[ὲ]ν ἔ[χῃ] τῆς παρὰ σοῦ φυλακῆς  
 Col. b. αἰτιᾶσθαι. παρακατέθετο δέ σοι αὐτῷ ψυχὴν, λόγον, αἴσθησιν [ὁ ζωοπλάστ]ης, ἃ συμβολικῶς [δάμα-  
 15 λ]ις, κρείως, αἷξ ἐν ἱεραῖς γραφαῖς ὠνομάσθησαν. ταῦτα δὲ οἱ μὲν εὐθύς ὑπὸ φιλαυτίας ἐνοσφίσαντο, οἱ  
 δὲ ἐταμειύσαντο πρὸς καιριωτάτην ἀπόδοσιν. τῶν μὲν ο[ὖν] νοσφιζομένων οὐκ ἔστιν ἀριθμὸν εὑρεῖν ·  
 τίς γὰρ ἡμῶν ψυχὴν καὶ αἴσθησιν καὶ λόγον, πάνθ' ὁμοῦ ταῦτ' οὐ φησὶν ἑαυτοῦ κτήματ' εἶναι, τὸ  
 αἰσθάνεσθαι, τὸ λέγειν, τὸ καταλαμβάνειν, οἰόμενος ἐφ' ἑαυτῷ μόνῳ κεῖσθαι; τῶν δὲ τὴν πίσ[τιν] ἱερὰν  
 καὶ ἄσυλον ὄντως διαφυλαττόντων, ὀλίγος ἐστὶν ἀριθμὸς. οὗτοι τὰ τρία ἀνα[τε]θείκασιν θεῷ, ψυχὴν,  
 20 αἴσθησιν, λόγον · ἔλαβον γὰρ οὐχ ἑαυτοῖς, ἀλλ' ἐκείνῳ πάντα ταῦτα, ὥστε εἰκότως ὠμολ[όγη]σαν κατ'  
 αὐτὸν εἶναι τὰς [ἐκ]άστων ἐνεργείας, [τοῦ νοῦ] τὰς διανο[ήσεις], τοῦ λόγου τὰς ἐρμηνε[ί]ας, τῆς αἴσθη[σ]-  
 σεως τὰς φαντασί[ας]. οἱ μὲν οὖν ἑαυτοῖς ταῦτα ἐπιγράφοντες, ἄξια τῆς ἑαυτῶν βαροιδαιμονί[ας] ἐκλη-  
 ρώσαντο, ψυχὴν μὲν [ἐπί]βουλον, ἀλόγοις π[ά]θεσι [πεφυρμένην], καὶ πλήθει [κακιῶν] κατειλημμένην ·  
 Pag. XVII, col. a. τοτὲ μὲν ὑπὸ λαιμαργίας καὶ λαγνείας, ὥσπερ ἐν χαμαιτυπείῳ περιϋθριζομένην, τοτὲ δὲ ὑπὸ  
 25 πλήθους ἀδικημάτων, ὥσπερ ἐν δεσμοτηρίῳ καθειργμένην, μετὰ κακούργων, οὐκ ἀνθρώπων, ἀλλὰ  
 ἐπιτηδευμάτων, ἃ πᾶσι τοῖς κριταῖς ἢ τιμωρηταῖς ἀγώγιμα γέγονεν. λόγον δὲ στόμαργον, ἡκονημένον  
 [κα]τὰ τῆς ἀληθείας, βλαβερόν μὲν τοῖς ἐντυγχάνουσιν, αἰσχύνην δὲ τοῖς κεκτημένοις ἐπιφέροντα.  
 αἴσθησιν δὲ ἀκόρεστον, ἐ[μφο]ρουμένην μὲν αἰεὶ τῶν αἰσθητῶν, ὑπὸ δὲ ἀκράτορ[ος] τῆς ἐπιθυμίας  
 μηδέποτε ἐμπλησθῆναι δυναμένην, ἀλογοῦσαν τῶν σωφρονιστῶν, ὡς παρορᾶν καὶ παρα[χο]ύειν, καὶ  
 30 ὅσα ἂν ἐπ' ὠφελίᾳ διεξέρχωνται, παραπτύειν. [οἱ δὲ λ]αβόντες μὴ ἑαυτοῖς, [ἀλλὰ θεῷ, τούτων] ἑκάστον  
 αὐτῶν ἀνέθεσαν, ἱεροπρεπῆς καὶ ἅγιον ὄντως φυλάξαντες τῷ κτησαμένῳ, τὴν μὲν διάνοιαν, ἵνα μὴ

1. Om. le premier καὶ. — καὶ πολλοῦ. — 2. Om. μὲν. — 3. Pap. err. παντω. — 7. μετ' αὐτὸν καὶ τ. — 10. ἀμ. πολλοὶ  
 γὰρ ἐκ παρακατ. ἱερ. πονηροὶ ἐγένοντο τοῖς... — 12. Pap. ωι. — πειρ. παντ. σθέν. — 13. πλείονος pour πάσης. — 15. Pap.  
 φιλαυτίας ἐνοσφίσαντο. — 16. ἐταμειύσαντο est rejeté à la fin. — Pap. νοσφιζομένων. — 17. λόγον κ. αἰσθ., οὐ πάντα ὁμοῦ  
 ταῦτά φησι κτ. αὐτοῦ εἶναι. — 18. Om. τὴν. — 19. οὗτ. ταῦτα τὰ τρ. — 20. ταῦτ. πάντ. ᾧ καὶ εἰκ. — 21. Pap. αἱ ἐρμη-  
 νεῖαι. — 22. ἄξ. ταῦτα τῆς... — 24. δὲ. — 25. καθειργμένην. — 26. ἃ πᾶσι τοῖς κριτ. ἀγ. γίνεται λόγ. — 28. Om. τῆς.  
 — 31. τούτων ἐκ. αὐτῷ. — διαφυλάξαντες τὸ κεκτημένον. — ἵνα μὴδὲν ἄλλο ἢ τὰ περὶ θ... διανοήσαι (Pap. διανηται).



ἄλλο, ἢ περὶ θεοῦ καὶ τῶν ἀρετῶν αὐτοῦ διανοήται. τὸν δὲ λόγον, ἵνα ἀχαλινῶ στόματι ἐγκωμ[ίους καὶ  
 ὕμνοις καὶ] εὐδαιμονισμοῖς [γεραίροι] τὸν τῶν ὄλων [πατέρα, τὰς πρὸς] ἐρμηνείαν ἀπάσας ἀρετὰς, εἰς Col. b.  
 ἐν τοῦτο μόνον ἔργον συ[γκρ]οτῶν καὶ ἐπιδεικνύμενος · τὴν δ[ὲ] αἴσθησιν, ἵνα φαντασιου[μένη τὸν]  
 αἰσθητὸν ἅπαντα κόσμον, οὐρανὸν καὶ γῆν, καὶ τὰς [μεταξὺ] φύσεις, ζῶά τε καὶ [φυ]τὰ, ἐνεργείας τε  
 καὶ δυνάμεις αὐτῶν, καὶ ὅσαι κινήσεις καὶ σχέσεις, ἀδόλως καὶ καθαρῶς ψυχῇ διαγγέλη. νῶ [γὰρ ὁ  
 θεὸς] καταλανθάνειν τ[ὸν μὲν] νο[ητὸν] κόσμον δι' ἑαυτοῦ, τὸν δὲ ὁρατὸν δι' [αἰσθήσ]εω[ς] ἐφῆκεν. εἰ  
 δὴ δύναιτό τις πᾶσι τοῖς μέρεσι ζῆσαι θεῶ μᾶλλον ἢ ἑαυτῶ, διὰ μὲν τῶν αἰσθήσεων εἰς τὰ αἰσθητὰ  
 διακύψας, ἕνεκα τοῦ τὸ ἀληθὲς εὐρεῖν, διὰ δὲ τῆς ψυχῆς τὰ νοητὰ καὶ ὄντα ὄντως φιλοσοφήσας, διὰ δὲ  
 τοῦ κατὰ τὴν φωνὴν ὀργάνου καὶ τὸν κόσμον καὶ τὸν δημιουργὸν ὑμνήσας · εὐδαίμωνι καὶ μακαρίῳ  
 χρήσεται · ταῦτα ἐκ τοῦ λάβε μοι παρεμφαίνεσθαι νομίζωι · βουλευθεὶς μέντοι καὶ τῆς θείας ἀρετῆς 10  
 ἀπ' οὐρανοῦ τὴν εἰκόνα ἐπὶ γῆν καταπέμψαι, δι' ἔλεον τοῦ γένους ἡμῶν, ἵνα μὴ ἀτυχήσῃ τῆς ἀμεί-  
 νονος μοίρας, συμβολικῶς τὴν [ἐρεάν] σκηνὴν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ κατασκευάζει, σοφία[ς] ἀπεικόνισμα καὶ Pag. XVIII, col. a.  
 μείμημα. τῆς γὰρ ἀ[κ]αθαρσίας ἡμῶν ἐν μέσῳ φησὶ τὴν σκηνὴν ἰδρυσθαι τὸ λόγιον, ἵν' ἔχωμεν ᾧ  
 καθαρῶς μεθεαυτοῖς, ἐκνιψάμενοι καὶ ἀπολουσάμενοι τὰ καταρुπαίνοντα ἡμῶν τὸν ἄθλιον καὶ δυσκλείας  
 γέμοντα βίον. τὰ συντίνοντα οὖν πρὸς τὴν κατασκευὴν ἴδωμεν ὃν τρόπον εἰσφέρειν προσέταξεν. ἐλάλη- 15  
 σεν, φησὶν, κύριος πρὸς Μωϋσῆν λέγων, εἶπον τοῖς υἱοῖς Ἰσραὴλ, καὶ λάβετέ μοι ἀπαρχάς, παρὰ πάντων  
 οἷς ἂν δόξῃ τῇ καρδίᾳ λήμψεσθαι τὰς ἀπαρχάς μου. οὐκοῦν κἀνταῦθα παραίνεσις, μὴ ἑαυτοῖς, ἀλλὰ  
 θεῶ λαβεῖν, τίς τε ὁ διδούς ἐστὶν ἐξετάζοντας, καὶ τὰ δοθέντα μὴ σινομένους, ἀσινῇ δὲ καὶ ἄμωμα,  
 τέλειά τε αὐ καὶ ὁλόκληρα διαφυλάττοντας. τὰς δ' ἀρχὰς δογματικώτατα ἀνέθηκεν αὐτῶ. τῷ γὰρ ὄντι  
 καὶ σωμάτων καὶ πραγμάτων αἱ ἀρχαὶ κατὰ θεὸν ἐξετάζονται μόνον. ἐραύνησον δὲ, εἰ θέλεις γινῶναι 20  
 ἕκαστα, φυτὰ, ζῶα, τέχνας, ἐπιστήμας. ἄρ' οὖν αἱ πρῶται [τῶν] φυτῶν σπερματικ[αὶ κατα]βολαὶ γεω[ρ]-  
 γία[ς] ἢ τῆς ἀοράτου φύσεως εἰσιν ἀόρατα ἔργα; τίδ' αἱ ἀνθρώπων καὶ τῶν ἄλλων ζώων γενέσεις; Col. b.  
 οὐχ ὥσανεὶ μὲν συναιτίους ἔχουσι τοὺς τοκέας, τὴν δ' ἀνωτάτω καὶ πρεσβυτάτην καὶ ὡς ἀληθῶς  
 [αἰτί]αν, τὴν φύσιν; τέχναις δὲ καὶ ἐπιστήμας οὐ πηγὴ καὶ ρίζα καὶ θεμέλιοι, καὶ εἴ τι ἄλλο πρεσβυτέ-  
 ρας ὄνομα ἀρχῆς ὑπόκειται ἢ φύσις, ἢ πάντα ἐποικοδομεῖται τὰ καθ' ἑκάστην θεωρήματα; φύσεως δὲ 25  
 μὴ προϋποκειμένης, ἀτελῇ τὰ πάντα. ἐνθένδε μοι δοκεῖ τις ὀρμηθεὶς εὐστόχως εἰπεῖν, ἀρχὴ δὲ τοι  
 ἡμισυ παντός. ἀρχὴν αἰνιξάμενος τὴν φύσιν ἦτις, ὥσανεὶ ρίζα, κατεβέβηται, πρὸς τὴν ἐκάστου συναύ-  
 ξησιν, ἢ καὶ τὸ ἡμισυ τοῦ παντός ἀπενεῖ με. εἰκότως οὖν τὸ λόγιον ἀνέθηκεν τὰς ἀρχὰς τῷ ἡγεμόνι  
 θεῶ. καὶ ἐ[ν] ἐ[τέ]ροις, εἶπεν, φησὶν, κύριος Μω[ϋσῃ] λέγων, ἀγιάσον μοι πᾶν [πρω]τότοκον, πρωτογενὲς[ς,  
 διανοῖ]γον πᾶσαν μήτρ[αν], ἐν [υἱοῖς] Ἰσραὴλ, ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήν[ους] ἐμοί ἐστιν. ἀνωμολογήσ[θαι] 30

3. φαντ. πάντα τὸν κόσμον (Cæt om.). — 4. τε καὶ τὰς. — 5. διαγγέλλοι (Pap. διαγγελη pour διαγγελλη). — 7. εἰ  
 δέ. — 10. μακ. βίω χρήσ. — Pour νομίζω. — 11. τὴν ἀκρότητα ἐπὶ γ. — 13. ἰδρύσασθαι. — 16. Om. παρὰ πάντων.  
 — 18. λαμβάνειν. — τίς τέ ἐστιν ὁ διδ. — Pap. biffe un τ entre dis. et ἐστιν. — σιν. ἀλλ' ἀσινῇ. — 19. Après au  
 Pap. a', apostroph. ou accent? — Pap. διαφυλάττοντος. — 20. Pour ἐρεύνησον. — 21. ἄρά γε οὖν. — 22. Pour γενέ-  
 σεις. — 23. πρεσβυτέραν. — 24. θεμέλιος. — 25. ἐποικ. τὰ θεωρ. Cæt. om. — 26. ἀτ. πάντ. ἐντευθέν μοι δ. τις  
 εὐστ. Om. ὀρμηθεὶς. — De αρχην à εἰκότως omet Richt. — 28. τὰς ἀπαρχὰς. — 29. Om. φησὶν. — πρὸς Μωϋσῆν.  
 — 30. Om. πᾶσαν. — ἐστ. ὥστε ἀνωμ. Pap. ἀνωμολ.



καὶ διὰ τούτων, ὅτι τὰ πρῶτα καὶ χρόνῳ καὶ δυνάμει κτήματα θεοῦ, καὶ διαφερόντως τὰ πρωτογενῆ·  
 Pag. XIX, col. a. ἐπειδὴ γὰρ πᾶν γένος ἄφθ[αρτο]ν, δικαίω[ς] τῷ ἀφθάρτῳ [π]ροσνεμη[θή]σεται, καὶ εἴ τις καὶ συνό-  
 λως πᾶσαν μήτραν διοιγνύει, ἀπὸ ἀνθρώπου, τοῦ λογισμοῦ καὶ λόγου, ἕως κτήνους αἰσθησεώς τε καὶ  
 σώματος. ὁ γὰρ ὀιοιγνύς τὴν μήτραν ἐκάστων, τοῦ μὲν νοῦ πρὸς τὰς νοητὰς καταλήψεις, τοῦ δὲ  
 5 λόγου πρὸς τὰς διὰ φωνῆς ἐνεργείας, τῶν δὲ αἰσθήσεων πρὸς τὰς ἀπὸ τῶν ὑποκειμένων ἐγγινομένας  
 φαντασίας, τοῦ δὲ σώματος πρὸς τὰς οἰκείους αὐτῷ σχέσεις τε καὶ κινήσεις, ἄρατος καὶ σπερματικός  
 καὶ τεκνιχὸς θεὸς [ἐσ]τὶν λόγος, ὃς προσηκόντως ἀνακείσεται τῷ πατρί. καὶ μὴν ὥσπερ αἱ ἀρχαὶ θεοῦ,  
 οὕτως καὶ τὰ τέλη θεοῦ. μάρτυς δὲ Μωϋσῆς προστάττων ἀφαιρεῖν καὶ ὁμολογεῖν τὸ τέλος τῷ κυρίῳ.  
 μαρτυρεῖ δὲ καὶ τὸ ἐν κόσμῳ. πῶς; φυτοῦ μὲν ἀρχὴ σπέρμα, τέλος δ' ὁ καρπὸς, ἐκάτερον οὐ γεωργέας,  
 10 ἀλλὰ φύσεως ἔργον. πάλιν ἐπιστήμης ἀρχὴ μὲν ἡ φύσις, ὡς ἐδείχθη, πέρας δ' ἤλθεν εἰς ἀνθρώπους.  
 τέλειος γὰρ οὐδεὶς ἐν οὐδενὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων, ἀλλ' ἀψευδῶς αἱ τελειότητες καὶ ακρότητες ἐνός  
 Col. b. εἰσιν μόνου. φοροῦμεθα οὖν λοιπὸν ἡμεῖς ἐν τῷ τέλους καὶ ἀρχῆς μεθορίῳ, μανθάνοντες, διδάσκοντες,  
 γεωπονοῦντες, ἐργαζόμενοι τῶν ἄλλων ἕκαστον], ὡς ἂν ἰδρῶντες, ἵνα τι καὶ γένηται πράττειν δοκῇ.  
 γνωριμώτερον μέντοι τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ τέλη κατὰ θεὸν ὁμολόγησεν ἐπὶ τῆς τοῦ κόσμου γενέσεως,  
 15 εἰπὼν, ἐν ἀρχῇ ἐποίησεν. καὶ πάλιν, συνετέλεσεν ὁ θεὸς τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, νυνὶ μὲν οὖν, λάβετέ  
 μοι, φησὶν, διδοὺς τὰ πρέπονθ' ἑαυτῷ, καὶ προτρέπων τὰ δοθέντα μὴ κιβδηλεύειν, ἀλλ' ἀξίως τοῦ δόν-  
 τος φυλάττειν. αὐθις δ' ἐν ἑτέροις, ὁ μηδενὸς χρεῖος ὢν, καὶ δι[ὰ] τοῦτο] λαμβάνων μηδὲν, ὁμολογήσει  
 λαμβάνειν, ἕνεκα τοῦ πρὸς εὐσέβειαν ἀλείψαι, καὶ προθυμίαν ὁσιότητος ἐμποιεῖσθαι, καὶ πρὸς θεραπείαν  
 ἀκονῆσαι τὴν ἑαυτοῦ ὡς ἀποδεχομένου καὶ δειχομένου τὰς ψυχὰς ἐκουσίῳ ἀρεσκείας καὶ γνησίου  
 20 θεραπείας. ἰδοὺ γὰρ, φησὶν, εἴληφα τοὺς λευίτας ἀντὶ παντὸς πρωτοτόκου διανοίγοντος μήτρας παρὰ  
 τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ· λύτρα αὐτῶν ἔσονται. οὐκοῦν λαμβάνομεν καὶ δίδο[μεν, ἀ]λλὰ κυρίως μὲν λ[αμβά-  
 Pag. XX, col. a. νομε]ν, καταχρηστικῶς [δὲ διδόναι] λεγόμεθα. δι' ἧς αἰτ[ίας] εἶπον]. εὐθυβολῶς δὲ λύτρα ὠνόμασε τοὺς  
 λευίτας· εἰς ἐλευθερίαν γὰρ οὐδὲν οὕτως ἐξαιρεῖται τὴν διάνοιαν, ὡς τὸ πρόσφυγα καὶ ἰκέτην. γενέσθαι  
 θεοῦ. τοῦτο δ' ἡ ἱερωμένη φυλὴ λευιτῶν ἐπαγγέλλεται. λελαληκ[ό]τος οὖν τὰ πρέποντα περὶ τούτων ἀνα-  
 25 δράμωμεν ἐπὶ τὰ ἐξ ἀρχῆς. ὑπερεθέμεθα γὰρ πολλὰ τῶν ὀφειλόντων ἀκριβωσθῆναι. λάβε μοι, φησὶν,  
 δάμαλιν ἄζυγον καὶ ἀκάκωτον, ἀ[παλὴν ἔτι] καὶ νέαν, καὶ σφιργῶ[σαν, ἡνιόχ]ησιν καὶ παιδείαν [καὶ  
 ἐπίστα]σιαν εὐμαρῶς δέξ[εσθαι δυνα]μένην ψυχὴν. λάβ[ε] μοι κρι[ὸν, λόγον ἀγωνιστὴν [καὶ τέλε]ιον,  
 ἱκανὸν μὲν τὰ σοφίσματα τῶν ἀντὶ δοξούντων ἀνατεμεῖν τε καὶ λῦσαι, ἱκανὸν δὲ καὶ ἀσφάλειαν ὁμοῦ  
 καὶ εὐκοσμίαν τῷ χρωμένῳ περιποιῆσαι. λάβε μοι καὶ τὴν διττοῦσαν αἴσθησιν ἐπὶ τὸν αἰσθητὸν

1. Pour πρωτογενῆ. — 2. εἴ τις. — 3. Om. πᾶσαν. — Pap. διοιγνύειν. — τοῦ λόγου. — τῆς αἰσθ. —  
 4. Om. τὴν. — 5. Pap. υπο των υποκ. — 7. τεχ. καὶ θεός. — 8. οὕτω. — ὁ Μωϋσεὶ προστ. — τέλος  
 κυρίου. — 9. Om. ὁ. — Pour γεωργίας. — 10. πέρας δ' οὐδ' ἐν ὄλθοι εἰς ἀνθρ. — 12. φορ. οὖν ἡμ. ἐν τ.  
 τέλ. κ. ἀρχ. λοιπὸν μεθ. — 13. ὡσανεὶ δρῶντες ἵνα. — 14. ἀπαρχάς. — 16. αὐτῷ. — τοῦ δέοντος φυλ. —  
 19. Om. καὶ δειχομένου. Turn. concorde avec Pap. — ψυχῆς. — Turn. ἀκουσίους, (!) — Pap. γνησιου.  
 — 20. μήτραν. — 22. Pap. λεγομετα. — De λύτρα excl. à οὐδὲν incl. Pap. om. — 24. Pap. επαγ-  
 γελεται. — 25. ἐπὶ τὰ ἐξῆς ἀναδ. — 26. Pap. αζυγα. — Pour σφιργῶσαν. — 27. ἐπίστασιν. — 29. διάγουσαν  
 pour διττ.



κόσμον, αἶγα, πάντα τριετίζοντα, κατὰ ἀριθμὸν τέλειον παγέντα, ἀρχὴν, μεσότητα, τελευταίην ἔχοντα. πρὸς δὲ τούτοις τρυγόντα καὶ περιστερὰν, τὴν τε θείαν καὶ τὴν ἀνθρωπίνην σοφίαν, πτηνὰς μὲν ἀμφοτέρας καὶ ἀνωπηδᾶν με[μελ]ετηκυί[ας], διαφερούσας δὲ ἀλλήλων, ἥ διαφέρει γένος εἴδους, ἥ μείμημα Col. b. ἀ[ρχετύπου]. φιλέ[ρημος μὲν] γ[ὰρ ἡ] θεία σοφία, [διὰ τὸν] μό[νον] θεόν, οἷον κτῆμά ἐστιν· τὴν [μόνωσι]ν ἀγαπῶσα. συμ[βολικῶς] αὕτη τρυγὼν καλεῖται, ἥ μ[ερ]ος καὶ τιθασὸς καὶ ἀγελαῖος [ἡ ἐτ]έρα, τὰ ἀνθρώ- 5 πων ἄσθη περ[ιπο]λουσα, καὶ διαίτη τῇ μετὰ θνητῶν ἀσμενίζουσα. περιστερὰ ταύτην ἀπεικάζουσιν. ταύτας μοι δοκεῖ [τάς] ἀρετὰς Μωϋσῆς αἰνιξάμε[νος] μαία[ς] Ἑβ[ραίων] ὀνομάσαι Σεπφώραν τε καὶ Φουάν· ἡ μὲν γὰρ ὄρνιθιον, Φουὰ δὲ ἐρυθρὸν ἐρμηνεύεται. τῆς μὲν οὖν θείας ἐπ[ιστή]μης, ὄρνιθος τρό- πον, τὸ αἰεὶ μετεωροπολεῖν ἴδιον, τῆς δὲ ἀνθρωπίνης, αἰδῶ καὶ σωφροσύνην ἐνποιεῖν, ὣν τὸ ἐρυθριᾶν, ἐφ' οἷς ἄξιον. δεῖγμα ἐναργέ[στ]ατον, ἔλαβεν δὲ φησιν, αὐτῷ πάντα ταῦτα. τοῦτ' ἐπαινὸς ἐστὶ τοῦ 10 σπουδαίου, [τὴν] ἱερὰν ὧν ἔλαβε παρακαταθήκην, ψυχῆς, αἰσθήσεως, λόγου, θείας σοφίας, ἀνθρωπίνης ἐπιστήμης, καθαρῶς καὶ ἀδόλως, μὴ ἑαυτῷ, μόνῳ δὲ τῷ πεπιστευκότι φυλάξοντος. εἴτ' ἐπιλέγει, διεῖ- λεν αὐτὰ μεσότη, τίς μὴ προστιθείς, ἵνα τὸν ἀδεικτον ἐννοῇς θεὸν τέμνοντα, τὰς τῶν σωμάτων καὶ τὰς [τῶν] πραγμάτων ἐξῆς ἀπάσ[ας] ἡ[ρ]μόσθαι καὶ ἡνωσθαι δοκούσας φύσεις, τῷ τομεῖ τῶν συμπάντων Pag. XXI. ἑαυτοῦ λόγῳ· ὅς, εἰς τὴν ὀξυτάτην ἀκονηθεὶς ἀκμὴν διαιρῶν οὐδέποτε λήγει, τὰ γὰρ αἰσθητὰ πάντα, 15 ἐπειδὴ μὲν μέχρι τῶν ἀτόμων καὶ λεγομένων ἀμερῶν διεξέλθῃ, πάλιν ἀπὸ τούτων, τὰ λόγῳ θεω- ρητὰ εἰς ἀμυθήτους καὶ ἀπεριγράφους μοίρας ἄρχεται διαιρεῖν οὗτος ὁ τομεύς, καὶ, τὰ πέταλα τοῦ χρυσίου τέμνει τρίχας, ὥς φησιν Μωϋσῆς, εἰς μῆκος ἀπλατὲς, ἀσωμάτοις γραμμαῖς ἐμφορές. ἕκαστον οὖν τῶν τριῶν διεῖλεν μέσον, τὴν μὲν ψυχὴν εἰς λογικὸν καὶ ἄλογον, τὸν δὲ λόγον εἰς ἀληθές τε καὶ ψευδός, τὴν δὲ αἴσθησιν εἰς καταλημπτικὴν φαντασίαν καὶ ἀκατάλημπτον· ἅπερ εὐθύς τμήματα ἀντι- 20 πρόσωπα τίθησιν ἀλλήλοις, [λογι]κὸν ἄλογον, ἀληθές ψευδός, ἀκατάλημπτον ἀκατάλημπτον, ἀπολιπὼν τὰ πτηνὰ ἀδιαίρετα. τὰς γὰρ ἀσωμάτους καὶ θείας ἐπιστήμης εἰς μαχομένας ἐναντιότητας ἀδύνατον τέμνεσθαι. πολὺν τε καὶ ἀναγκαῖον ὄντα λόγον τὸν περὶ τῆς εἰς ἴσα τομῆς καὶ τὸν περ[ὶ] ἐναντιο[τή]- των, οὔτε παρήσομεν, οὔτε μηχανοῦμεν, ἀλλ' ὥς ἐστὶν ἐπιτέμνοντες, ἀρκεσθισόμεθα μόνοις τοῖς και- Col. b. ρίοις. καθάπερ ἡμῶν τὴν ψυχὴν καὶ τὰ μέλη μέσα διεῖλεν ὁ τεχνίτης, οὕτως καὶ τὴν τοῦ παντὸς 25 οὐσίαν, ἡνίκα τὸν κόσμον ἐδιμιούργει. λαβὼν γὰρ αὐτὴν ἤρξατο διαίρειν ὧδε. δύο τὸ πρῶτον ἐποίει τμήματα, τὸ τε βαρὺ καὶ κοῦφον, τὸ παχυμερές ἀπὸ τοῦ λεπτομέρους διακρίνων. εἴθ' ἑκάτερον πάλιν διαιρεῖ, τὸ μὲν λεπτομερές εἰς ἀέρα καὶ πῦρ, τὸ δὲ παχυμερές εἰς ὕδωρ καὶ γῆν, ἃ καὶ στοιχεῖα αἰ- σθητὰ αἰσθητοῦ κόσμου, ὥς ἀνεί θεμελίους προκατεβάλετο. πάλιν δὲ τὸ βαρὺ καὶ κοῦφον καθ' ἑτέρας 30 ἔτεμνεν ἰδέας. τὸ μὲν κοῦφον εἰς ψυχρόν τε καὶ θερμόν· ἐπεφήμισεν δὲ τὸ μὲν ψυχρόν ἀέρα τὸ δὲ θερμόν φύσει πῦρ. τὸ δὲ βαρὺ εἰς ὑγρόν τε αὖ καὶ ξηρόν· ἐκάλεσεν δὲ τὸ μὲν ξηρόν γῆν, τὸ δὲ ὑγρόν ὕδωρ. ἕκαστον δὲ τούτων ἄλλας τομὰς ἐδέχετο. γῆ μὲν γὰρ εἰς ἡπείρους καὶ νήσους διήρειτο, τὸ δὲ

3. αναπηδᾶν (Pap. ανωπηδαιν). — γένους εἶδος. — 5. Pap. αγαπωσαν. — 7. ὀνομάσαι. — 9. ἐμπ. ὥστε ἐρυθρ. — 10. δεῖγμα δέ. — ἔλαβεν φησίν. — 12. φυλάξαντος. — 13. μέσα τὸ τίς οὐ προσθείς, ἵνα τὸν ἀδίδακτον ἐνν. — 15. αὐτοῦ. — Pap. δικαιων. — Om. γὰρ. Autre coupe de phrase. — 16. ἐπειδ. δὲ μεχ. — 18. ἐν μῆκ. — γράμμασιν. — 22. τὰς μὲν γάρ. — 23. πολὺν δὲ καί. — 24. μόνον. — 25. Pap. μειη μέσα? — 26 οὐσίαν ὅτε τὸν κόσμ. — 27 τὸ μὲν om. τε. — λεπτοτέρου. — 28. ὕδωρ τε καί. — Om. ἃ. — 29. Pap. τεμελίους. — 30. τὸ κοῦφον. — 32. Om. τὸ δέ.



Pag. XXII. Ὑ[δωρ εἰς θάλασσαν καὶ ποταμούς], καὶ ὅσον πότιμον. ἀήρ δὲ [εἰς] τὰς θέρους καὶ χειμῶνος [τρο]πάς.  
 πῦρ δὲ εἰς τὸ χρεῖω[δες], ἀπληστον δὲ ἐστὶν καὶ φ[θαρ]τικὸν τοῦτο · καὶ κατ[ὰ τὸ ἐ]ναντίον εἰς τὸ σωτή-  
 ριον, ὅπερ εἰς τὴν οὐρανοῦ σύστασιν ἀπεκληροῦτο. ὥσπερ δὲ τὰ ὀλοσχερῇ, καὶ τὰ κατὰ μέρος τέμνειν,  
 ὧν τὰ μὲν ἄψυχα, τὰ δ' ἔμψυχα ἦν · καὶ τῶν ἄψυχων, τὰ μὲν ἐν ταύτῃ μένοντα, ὧν δεσμός ἐξίς, τὰ δ'  
 5 οὐ μεταβατικῶς, ἀλλ' αὐξητικῶς κεινούμενα, ἃ φύσις ἢ ἀφάνταστος ἐξώου. καὶ τούτων, τὰ μὲν τῆς  
 ἀγρίας ὕλης οἰστικά ἀγρίων καρπῶν, οἱ τροφὴ θηρίοις εἰσὶν · τὰ δὲ τῆς ἡμέρου, ὧν γεωργεῖα τὴν  
 προστασίαν καὶ ἐπιμέλειαν ἔλαχεν · τίκτει δὲ καρποὺς τῇ πάντων ἡμερωτάτῃ ζώων πρὸς ἀπόλαυσιν  
 ἀνθρώπων. καὶ μὴν ὅν τρόπον τὰ ἄψυχα καὶ τὰ ψυχῆς μεμοιράμενα διηρεῖ · τούτων γάρ, ἐν μὲν ἀλό-  
 γων, ἐν δὲ λογικῶν ἀπέκρινεν εἶδος · καὶ λάβων ἐκάτερον, πάλιν ἔτεμεν τὸ μὲν ἄλογον εἰς ἀτίθασόν τε  
 10 καὶ χειρόηθες ἦθος · τὸ δὲ λόγικον εἰς ἀφθαρτόν τε καὶ θνητόν. καὶ τοῦ θνητοῦ δύο μοίρας εἰργάζετο,  
 Col. b. ὧν τὴν μὲν ἀν[δρῶν], τὴν δὲ γυναικ[ῶν] ἐπεφῆμισε, καὶ κατ' ἄλ[λον] μέντοι τρόπον τὸ [ζῶον εἰς] ἄρ[ρ]εν  
 ἔτεμεν καὶ θῆ[λυ]. ἐδέχετο δὲ καὶ ἄλλας ἀναγκαί[ας] τομὰς, αἱ δ' ἐστὲλλον, πτηνὰ [μὲν] χερσαίω[ν],  
 χερσαῖα δὲ [ἐνύδρ]ων, ἐνυδρά δὲ ἀμφοῖν τῶν ἄκρων. οὕτως ὁ θεὸς ἀκονη[σά]μενος τὸν τομέα τῶν  
 συ[μπλά]ντων αὐτοῦ λόγον, διηρεῖ τὴν τε ἄμορφον καὶ ἄπορον τῶν ὄλων οὐσίαν, καὶ τὰ ἐξ αὐτῆς ἀπο-  
 15 κριθέντα τέτταρα τοῦ κόσμου στοιχεῖα, καὶ τὰ διὰ τούτων παγέντα ζῶα τε αὐ καὶ φυτά. ἐπεὶ δ' οὐ  
 μόνον φησὶν, διεῖλεν, ἀλλὰ καὶ, μέσα διελεῖν ἀναγκαίως ἂν ὀλίγα περ τῶν ἴσων τμημάτων ὑπομνησται.  
 μὲν τὸ γὰρ ἄκρως κατὰ μέσον διαιρεθὲν, ἴσα ἀποτελεῖ τμήματα. ἄνθρωπος μὲν οὖν οὐδεὶς δύνατ'  
 ἀγρίαν ποτε εἰς ἴσα διελεῖν οὐδὲν · ἀλλ' ἀνάγκη τῶν τμημάτων τὸ ἕτερον ἐνδεῖν ἢ περιττ[εῖν], καὶ  
 εἰ μὴ μείζονι ἀλλὰ τῷ βραχεῖ μέρει πάντως · ὁ τὰ χά[ρα] τ[ὴν] αἴσθησιν ἐκφεύγει, τοῖς ἀ[δρ]ο[μ]ενεστέροις  
 20 ἐκ φύσεως [καὶ] ἔθους προσβάλλουσαν ὄγκους, τ[οῦς] δὲ ἀτόμους καὶ ἀμερεῖς καταλαβεῖν ἀδυνατοῦσαν.  
 ἰσότη[τος] δὲ, οὐδὲν ἦττον αἷτιον ἀδεκάστῳ λόγῳ τῆς ἀληθείας εὐρ[ίσ]κεται. εἰσὶν οὖν ὁ θεὸς μόνος  
 Pag. XXIII. ἀκριβοδίκαιος εἶναι, καὶ μέσα μόνος δύνασθαι διαιρεῖν, τὰ [τε σώ]ματα καὶ πρ[αγ]ματα, ὡς μὴδὲν τῶν  
 τμη[μάτων] μ[ηδ'] ἀκαρεῖ καὶ ἀμ[ερ]εῖ τινι πλ[έ]σθ[ω]ν ἢ ἔλαττο[ν] γενέσθαι, τῆς δὲ ἀνωτάτῃ καὶ ἄκρας ἰσό-  
 τη[τος] μεταλαχεῖν ἰσχυ[ρ]οῦσαι. εἰ μὲν οὖν τὸ ἴσον μίαν εἶχεν ἰδέαν, ἱκανῶς ἂν τὰ λεχθέντα εἴρητο · πλειό-  
 25 ῶν δ' οὐσῶν, οὐκ ἀποκνητέον τὰ ἀρμόττοντα προσθεῖναι. λέγεται γὰρ ἴσον, καθ' ἓνα μὲν τρόπου ἐν  
 ἀριθμοῖς, ὡς δύο δυσὶν, καὶ τρία τρισὶν, καὶ τὰ ἄλλα ταύτῃ · καθ' ἕτερον δὲ ἐν μεγέθεσιν, ὧν μήκη,  
 πλάτη, βάθη, διαστάσεις εἰσὶν. παλαιστῆς γὰρ παλαιστῆ, καὶ πῆχη πῆχους, ἴσα μειγέθαι, δυνάμει  
 δὲ ἐστὶν ἀλλὰ, ὡς τὰ ἐν σταθμοῖς καὶ μέτροις, ἀναγκαῖα δὲ ἐστὶν ἰσότητος ἰδέα, καὶ ἡ [διὰ] ἀναλογίας,  
 καθ' ἣν καὶ τὰ [ὀλ]ίγα τοῖς πολλοῖς, καὶ τὰ [βρ]αχεῖα τοῖς μείζουσιν ἴσα νε[ν]όμιστα · ἥ καὶ πόλεις  
 30 ἐπεὶ καιρῶν εἰώθασιν χρῆσθαι κελεύουσιν τὸ ἴσον ἕκαστον τῶν πολιτῶν ἀπὸ τῆς οὐσίας εἰσφέρειν, οὐ

3. ὀλοσχ. οὕτω κ. — ἔτεμεν. — 4. τὰ μὲν ἔμψ., τὰ δὲ ἄψ. — 5. ἄφατος. — 6. Pap. οἰστικά. — ἐστί. — ἡμέ-  
 ρας. — 8. ἀνθρώπων κ. οὐ μόνον καθ' ἓνα τρόπ. — 9. λογ. ἀπέφηνεν εἶδ. ἀλλὰ καὶ τούτων ἕκαστον πάλιν διαιρεῖ τὸ μὲν  
 ἄλ. εἰς ἄγριόν τε καὶ χειρ. εἶδος · τὸ δὲ λόγ. — 14. Pap. ἀμορφην. — ἄποιον. — 15. Pap. στοιχεῖα (sic passim). —  
 Om. αὐ. — 16. διεῖλεν. ἀναγκαῖον καὶ ἂν ὀλίγ. περὶ τῶν. — 17. Om. οὖν. — δύναται' ἂν ποτε. — 18. Om. καὶ. —  
 19. ἀλλὰ τοι βρ. — ὁ τὴν μὲν αἴσθ. Om. τάχα. — 21. ἀνισότητος δὲ οὐδὲν ἴσον ἐτι ἀδεκάστῳ λόγῳ... Turn... ἴσον.  
 αἷτιον δὲ ἐκάστῳ λόγῳ. — 24. Pap. μελαχεῖν. — εἰ μὲν οὖν τοῦ ἴσου μία ἰδέα ix. — 26. μεγέθει ὡς... ἃ διαστ. —  
 26-27 Pour μήκει, πλάτει etc. — 27 Pour πῆχει. — 29. Pap. καιην. — Om. τά.



δήπου ἐν ἀριθμῷ ἄλλ' ἀναλογία τοῦ περὶ τὸν καιρὸν τιμήματος, ὥστ' ὁ δραχμὰς ἑκατὸν εἰσενεγκὼν τῷ τὸ [τά]λαντον εἰσενεγκόντι [δόξει ἂν ἐπιδεδ]ωκέναι τὸ ἴσον. τ]οῦ[των προ]ὑποτυπω[θέν]των, ἴδε Col. b. πῶς μέσα διελ[ών] ἴσα διεῖλε κατὰ πάσας τὰς ἰσότητος ἰδέας ἐν τῇ τοῦ π[αντός] οὐρανοῦ γενέσει. ἀριθμῷ μὲν οὖν ἴσα τὰ βαρέα τοῖς κούφοις ἔτεμνε, δύο δύ[σιν], γῆν καὶ ὕδωρ, τὰ βάρος ἔχοντα τοῖς φύσει κούφοις, ἀέρι καὶ πυρί· καὶ πάλιν ἐν ἐνί, τὸ μὲν ξηρότατον τῷ ὑγρωτάτῳ, γῆν ὕδατι, τὸ δὲ ψυχρότατον τῷ θερμοτάτῳ, πυρὶ ἀέρα. τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον καὶ σκότος φωτὶ, καὶ ἡμέραν νυκτὶ, καὶ χειμῶνι θέρος, καὶ ἔαρι μετόπωρον, καὶ ὅσα τούτων συγγενῇ. μεγέθει δ' ἴσα, ἐν οὐρανῷ μὲν τοὺς προσαλλήλους κύκλους, τοὺς δὲ ἰσημερινούς, ἑαρινὸν καὶ μετοπωρινόν, καὶ τοὺς τροπικοὺς, θερινόν τε καὶ χειμερινόν· ἐπὶ γῆς δὲ ζώνας, δύο μὲν ἴσας ἀλλήλαις, αἱ πρὸς τοῖς πόλοις εἰσὶν κατεψυγμέναι, καὶ διὰ ταῦτ' ἀοίκηται· δύο δὲ τὰς μεθωρίους τούτων τε καὶ τῆς διακεκαυ- 10 μένης, ἃς δι' εὐκρασίαν φασὶν οἰκεῖσθαι, τὴν μὲν πρὸς τ[οῖς] νοτείοις, τὴν δὲ πρὸς τοῖς βορείοις κειμένην, μήκει δὲ [ἴσα ἐστὶν καὶ τὰ χρόνου διαστήματα], ἡ μεγίστη [ἡμέρα τῇ μεγίστῃ] νυκτὶ, Pag. XXIV. καὶ πάλιν [ἡ βραχυτάτῃ] τῇ βραχυτάτῃ καὶ ἡ μέση] τῇ μέσῃ. τὰ δὲ τῶν [ἄλλων] ἡμερῶν τε καὶ νυκτῶν, ἴσα] μεγέθη μάλιστα μη[νύειν] αἱ ἰσημερίαι δοκοῦσιν, [ἀπὸ] μὲν γὰρ τῆς ἑαρινῆς ἄχ[ρι] θερινῶν τροπῶν ἡ μὲν ἡμέρα πρόσθεσιν, ἡ δὲ νύξ ἀφαίρεσιν δέχεται, ἕως ἂν ᾗτε μεγίσ- 15 τῇ ἡμέρα καὶ βραχυτάτῃ νύξ ἀποτελεσθῶσιν, ἀπὸ δὲ θερινῶν τροπῶν ἀνακάμπτων ἥλιος τὴν αὐτὴν ὁδὸν, οὐδὲ θάπτον, οὐδὲ βραδύτερον, [καὶ] κατὰ τὰ αὐτὰ ὡσαύ[τως] ἔχοντα διαστήματα, [τά]χεσιν ἴσαις χρώμ[ενος, μέ]χρι τῆς μετοπωρινῆς ἰσημερίας ἔρχεται, καὶ ἴσην ἀ[πε]τελέ- σα[ς] ἡμέραν νυκτὶ, παρ[αύ]ξιν [ἄρχεται] τὴν νύκτα, μειῶν τὴν ἡμέραν, ἄχρι χειμερινῆς τροπ[ῆς], καὶ ὅταν ἀποτελέσῃ νύκτα μὲν μεγίστην, ἡμέραν δὲ βραχυτάτην, κα[τὰ] τὰ αὐτὰ 20 πάλιν] διαστήματα ἀνακάμπτων ἐπὶ τὴν ἑαρινὴν ἰσημερίαν ἀφικ[νεῖται]. οὕ[τως] τὰ χρόνων διαστήματα ἄνιστα εἶναι δοκοῦντα, ἰσότη[τος] τῆς κατὰ τὸ μέγ[εθος] ἐν οὐχὶ ταῖς αὐταῖς, ἀλλ' Col. b. ἐν διαφε[ρ]ούσαις [τοῦ] ἔτους ὥραις μετα[ποιεῖται]. τὸ παρ[απλήσιον] μὲν[τοι καὶ ἐν] τοῖς μέρεσ[ιν] τῶν ζώων καὶ μάλιστα ἀνθρώπων θεωρεῖται. πούς γὰρ ποδὶ, καὶ χεὶρ χειρὶ, καὶ τὰ ἄλλα σχεδὸν ἅπαντα ἴσα μεγέθει, τὰ ἐπὶ δεξιᾷ τοῖς κατὰ τὰ εὐώνυμα. τὰ δὲ ἴσα δυνάμει πάμπολλά 25 ἐστίν, ἐν τε ξηροῖς καὶ ὑγροῖς, ὧν ἡ ἐπίκρισις ἐν μέτροις, καὶ πλάστιξι καὶ τοῖς παραπλησίοις θεωρεῖται. ἀναλογία δ' ἐσ[τι] σχεδὸν τὰ πάντα ἐνεστὶν [ἴσα], μικρὰ αὖ καὶ μεγάλα [ὅσ]α ἐν τῷ παντὶ κόσμῳ. λέγουσιν γὰρ οἱ ἀκριβέστατα περὶ τῶν τῆς φύσεως ἐξητακότες, ὅτι ἀναλογία ἴσα τὰ τέτ- 30 ταρα στοιχειᾷ ἐστίν· ἀναλογία δὲ καὶ ὁ κόσ[μος] ἅπας κραθεὶς, τὸ ἴσον ἐκ[άστω] τῶν μερῶν ἀπονεμ[ούσῃ], συνέστη τε καὶ συσταθ[εῖς] εἰς ἅπαν διαμένει. [καὶ τὰ] περὶ ἡμᾶς μέντοι τ[έτταρα], 30 ξηρόν, ὑγρόν, ψυχρόν τε καὶ [θερμό]ν, τὴν δι' ἀναλο[γίας] ἰσότητα, κερασασμένην ἀρμόσασθαι, καὶ

1. ἀναλόγως. — ὥς. — 3 Om. οὐρανοῦ. — 4. Om. οὖν. — 5. Pap. πυρι. — Om. καὶ. — 6. ἀέρα πυρί. — 7. Pap. αερι. — 7. Om. συγγενῇ. — 8. παραλλήλους. — τούς τε ἴσ. — Pap. αερνον. — 9. χειμ. καὶ θεριν. — 10. τοῦτο ἀοίκητοι (Pap. err. οικηται). — 14. Om. καί. — Pap. αερινῆς. — 15. Pap. ὡς αν. — Pour μεγίστη. — 16. ἡ βραχ. — Pap. ἀποτελεσθῶσιν. — ὁ ἥλιος. — 17. οὔτε... οὔτε. — βραδ., ἀλλὰ τὰ αὐτὰ καὶ ὡσαύτως ἔχ. — 18. τάξεσιν. — 19. Pour παραύξιν. — 21. Pap. αερινῆν. — 24. Pap. om. χεὶρ. — 25. πάντα. — κατ' εὐών. — 27. Pap. ἀναλο- 30 γιαι. — ἐστίν.. — 28. ἀκριβέστερον. — ἀναλ. μὲν ἴσα... — 31. τε αὖ καί. — κερασάμενα.



- Pag. XXV. μηδὲν ἄλλο ἢ τί εἰ ἂν ἡ κράτησιν εἶν[αι τῶν] τεττάρων δυνάμε[ων ἀ]ναλογίας ἰσότητ[ι κραθεῖσων ἐπιών] δὲ τίς ἔκ[αστα, μ]ῆκος [ἂν ἄπει]ρο[ν τῷ λόγῳ] δύναιτ' [ἂν πε]ριτ[εῖναι] · τὰ β[ρα]χ[ύ]τατα ζῶα τοῖς μεγίστοις ἀ[ναλογί]α σκοπῶν ἴσα ἂν εὖρ[οι, ὡς] χελιδόνα αἰετῶ, καὶ τρ[ί]γλαν κήτει, καὶ μύρμικα ἐλέφαντι. καὶ γὰρ σῶμα καὶ ψυχῇ καὶ πάθῃ ἀλγηδόνες τε καὶ ἡδοναὶ πρὸς δὲ καὶ οἰκειώ-  
 5 σεις καὶ ἀλλοτριώσεις, καὶ ὅσα ζῶων φύσις χωρεῖ, πάντα σχεδὸν ἐστὶν ὁμοιότροπα, τῷ τῆς ἀναλογίας ἰσούμενα κανόνι. οὕτως ἐθάβ[ρ]ησαν ἔνιοι καὶ τῷ παντὶ [κ]ό[σμῳ] τὸ βραχύτατον ζῶον, ἄνθρωπον, ἴσον ἀποφῆναι, κα[τιδόν]τες ὅτι ἐκάτερον ἐκ σώματος καὶ ψυχῆς καθέστη[κε] λογικῆς, ὥστε καὶ ἐναλ-  
 λάττοντες βραχὺν μὲν κόσμον[ον τὸν] ἄνθρωπον, μέγαν δὲ ἄνθρωπον ἔφασαν[ον μέγαν] κόσμον εἶναι. ταῦτα δὲ [οὐκ ἀπὸ] σκοποῦ διδάσκουσιν, ἀλλ' ἐγνώσαν ὅτι ἡ τοῦ [θεοῦ] τέχνη καθ' ἣν ἐδημιουργεῖ  
 10 τὰ σύνπαντα, οὔτε ἐπίτασιν, οὔτε ἄνεσιν δεχο[μέ]νη, μένουσα δὲ ἡ αὐτή, κατὰ τὴν ἐν ὑπερβολαῖς ἀκρότητα τελείως ἕκαστον τῶν ὄντων δεδημιούργη[κε] · πᾶσιν ἀριθμοῖς καὶ πάσαις ταῖς πρὸς τελειό-  
 Col. b. τητα ἰδέαις καταχρη[σαμένου τοῦ] π[ε]πονηκότος. [κατὰ γὰρ τὸν] μι[κρὸν] καὶ κα[τὰ τὸν] μέγαν, ὡς φησι Μωϋ[σῆς, ἔκ]ρινε, γεννῶν καὶ σχημα[τί]ζων ἕκαστα · μήτε δι' ἀφάνειαν ὕλης ὑφελῶντι [τοῦ τε]χνικοῦ μήτε διὰ [λαμπρ]ότητα προσθείς. ἐ[πεὶ κ]αὶ ὅσοι τῶν τεχνιτῶν εἰσὶν δόκιμοι, ἅς ἂν παραλάβωσιν ὕλας,  
 15 εἴτε πολυτελεῖς εἶεν εἴτε καὶ εὐτελέσταται δημιουργεῖν ἐθέλουσιν ἐπαινετῶς. ἥδε δὲ τινες καὶ προσφι-  
 λοκαλοῦντες, τὰ ἐν ταῖς εὐτελεστέραις οὐσίαις [τε]χνικώτερα τῶν ἐν ταῖς πολυτελέσιν εἰργάσαντο, βου[λῃ]θέντες προσθήκη τοῦ ἐπιστημονικοῦ τὸ κατὰ τὴν ὕλην ἐνδέον ἐπανισῶσαι. τίμιον δ' οὐδὲν τῶν ἐν ὕλαις παρὰ θεῶ, δι[ὸ] τῆς αὐτῆς μετέδωκε πᾶσι [τε]χνῆς ἐξ ἴσου. παρ' ὃ [καὶ ἐν] ἱερ[αῖς] γρα-  
 20 φαῖς λέγεται, εἶδεν ὁ [θεὸς τὰ] πάντα ὅ[σα ἐ]ποίησεν, καὶ ἰδοὺ καλὰ λείαν. τὰ δὲ τοῦ αὐτοῦ τυγχά-  
 νοντα ἐπ[αίνου, παρὰ τῷ] ἐπαινοῦντι πάντως ἐστὶν ἰσότημα. ἐπήνεσεν δὲ ὁ θεὸς οὐ τὴν δημιουργ[ηθεῖ]-  
 σαν ὕλην, τὴν ἄψυχον καὶ πλημμελῆ καὶ δι[α]λυτῆν, ἔτι δὲ φθαρτὴν [ἐξ ἐα]υτ[ῆς, ἀνώμαλόν τε] καὶ  
 Pag. XXVI. ἄνισον, [ἀλλὰ τὰ] αὐτοῦ τεχνικὰ ἔργα, κατ[ὰ] μίαν ἴσην καὶ ὁμαλὴν δύν[αμιν] καὶ ἐπιστήμην ὁμοίαν  
 [καὶ τὴν] αὐτὴν ἀποτελεσθ[έντα. παρ' ὃ καὶ τοῖς] τῆς ἀ[ναλογίας] κανόνσιν ἴσα καὶ ὁ[μοια] πάν[τα] πᾶσιν ἐνομήσθη, κα[τὰ] τὸν τῆς τέχνης καὶ ἐπιστήμης λόγον. ἰσότητος δ[ὲ] εἰ καὶ τις ἄλλος ἐπαινέτης  
 25 γέγονε Μωϋσῆς. πρῶτον μὲν ὕμνων ἀεὶ καὶ πανταχοῦ, καὶ δικαιοσύνην ἧς ἴδιον, ὡς καὶ αὐτὸ δηλοῖ τοῦνομα, τὸ δίχα τέμνειν εἰς μοῖρας τὰ τε σώματα καὶ τὰ [πρά]γματα ἴσας · εἶτα φέγων ἀδικίαν, τὴν ἀνισότητος τῆς ἐχθίστου δημιουργόν. ἀνισότης δὲ τοὺς [διδ]ύμους πολέμους ἔτεκεν, τὸν τε ξενικὸν καὶ τὸν ἐμφύλιον, ὡς ἔμπαλιν εἰρήνην ἰσότης. τὰδ' ἐγκώμια δικαιοσύνης, καὶ τοὺς ψόγους ἀδικίας, ἐναργέ-  
 30 στατα διασυνίστησιν, ὅταν λέγῃ, οὐ ποιήσητε ἀδικίαν ἐν κρίσει, ἐν μέτροις, ἐν σταθμοῖς, ἐν ζυγοῖς · ζυγὰ δίκαια, καὶ στάθμια δίκαια, καὶ μέτρα δίκαια, καὶ χοῦς δίκαιος ἔσται ὑμῖν. καὶ ἐν ἐπινομ[ί]δι, οὐκ ἔσται

1. ἄλλο ἢ κραθεῖν εἶναι. — 2. περιθεῖναι. — 4. καὶ πάλιν ἀλγ. — 5. φύς. ἔχει τὰ πάντ. — Pap. αναλογια. — 8. ἐναλλ. βραχὺν μὲν κόσμον τὸν ἄνθρωπον ἔφασαν μέγαν δὲ ἄνθρωπον τὸν κόσμον εἶναι. — 10. δὲ ἡ. — 11. Pap. πρὸ τελ. — 15. Pour ἐπαινετῶς: πολυτελεῖς. — 17. βουληθέντας. — 18. αὐτοῦ. — 19. ἰδ. ἀγαθὰ σφόδρα τὰ δέ... — 21. διάλυτον. — 24. καὶ εἴ. — 25. πρῶτ. μ. αὐτὴν ὕμν. καὶ παντ. — καὶ δικαιοσύνης ἴδιον ὀνομάζων ὡς κ. αὐτ. που δηλ. Turn. même version moins ὀνομάζων. — 26. Om. τὰ πρ. — Om. ἴσας. — 27. Pour ἐχθίστου: αἰσχίστης. — 29. ἄδικον. — 30. Om. μέτρα δίκαια. — οὐκ ἔσται ἐν μαρσιππίῳ σοῦ στάθμιον ἀληθινόν δὲ καὶ δίκαιον ἔσται: οὐχὶ δὲ στάθμιον μέγα καὶ μικρόν, ἵνα πλη-  
 θυνθῶσιν αἱ ἡμέραι σοῦ ἐπὶ τῆς χθονὸς ἣν κύριος ὁ θεὸς δίδωσί σοι κληροδοσίαν. ὅτι βδέλυγμα κυρίῳ πᾶς ποιεῖν τὰ ἄδικα.



[ἐν μαρσίπ]πῳ σοῦ στάθ[μιον καὶ στάθμιον μέγα ἢ μικρόν · οὐκ ἔ]σται ἐν τῇ [οἰκίᾳ σοῦ μ]έ[τρον Col. b.  
 κ]αὶ μέτρον μέγ[α ἢ μικρόν · σ]τάθμιον ἀ[ληθ]ινόν καὶ δίκαιον ἔσται σοι, [ἵνα] πολυήμερος γένῃ  
 ἐπὶ τῆς [γῆς ἣν κύριος ὁ θεός σου δίδωσί [σοι] ἐν κληρῷ, ὅτι βδέλυγμα κυρίῳ, πᾶς ποιῶν ταῦτα  
 πᾶς ποιῶν ἄδικα. οὐκοῦν ὁ φιλοδίκαιος θεὸς ἀδικίαν βδελύσσεται καὶ μεμείσθηκεν, στάσεως καὶ κακῶν  
 ἀρχήν · ποῦ δ' ἰσότητα τὴν δικαιοσύνης τροφὸν ὁ νομοθέτης οὐκ ἀποδέχεται, ἀρξάμενος ἀπὸ τῆς τοῦ  
 παντὸς οὐρανοῦ γενέσεως. διεχώρισεν γὰρ, φησὶν, ὁ θεὸς ἀνὰ μέσον τοῦ φωτὸς καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ  
 σκότους · καὶ ἐκάλεσεν ὁ θεὸς τὸ φῶς ἡμέραν, καὶ τὸ σκότος νύκτα. ἡμέραν γὰρ καὶ νύκτα, καὶ φῶς καὶ  
 σκότος, ἰσότης ἔταξεν τοῖς οὐσιν. διεῖλεν ἰσ[ότης] καὶ τὸν ἄνθρωπον εἰς ἄνδ[ρα καὶ] γυναῖκα, δύο τμή-  
 ματα, [ἄνι]σα μὲν ταῖς ῥώμας, πρ[ὸς δ] δὲ ἔσπευσεν ἡ φύσις, τρ[ίτου] τινὸς ὁμοίου γένεσιν, ἰσώτατα.  
 ἐποίησεν γὰρ, φησὶν, ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, κατ' εἰκόνα θεοῦ ἐποίησεν αὐτὸν ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν 10  
 οὐκ ἔτ' αὐτὸν, ἀλλ' αὐτοὺς, ἐπιφέρει πληθυντικῶς, ἐφαρμόττων τὰ εἶδη [τῶ] γένει, [διαίρεθέν]τα, Pag. XXVII.  
 ὡς εἶπον, ἰσ[ότητι]. ψυχός γε μὴν καὶ καῦμα, καὶ [θέρος καὶ] ἔαρ ἀνέγραψε τὰς αἰτησίους ὥρας, πάλιν  
 τῷ αὐτῷ τομεῖ διαιρουμένας. αἶ γε μὴν πρὸ ἡλίου τρεῖς ἡμέραι, ταῖς μεθ' ἡλίον ἰσάριθμοι γεγόνασιν,  
 ἐξάδος τμηθείσης ἰσότητι πρὸς αἰῶνος καὶ χρόνου δήλωσιν. αἰῶνι μὲν γὰρ τὰς πρὸ ἡλίου τρεῖς ἀνατέ-  
 θεικεν, χρόνου δὲ τὰς μεθ' ἡλίον, ὅς ἐστιν μείμημα αἰῶνος, τὰς δὲ τοῦ ὄντος πρώτας δυνάμεις, τὴν τε 15  
 χαριστικὴν, καθ' ἣν ἐκοσμοπλάττειν, ἥ προσαγορεύεται θεός, καὶ τὴν κολαστικὴν καθ' ἣν ἄρχει καὶ  
 ἐπιστατεῖ τοῦ γενομένου, ἥ προσονομάζεται κύριος, ὑπ' αὐτοῦ φησὶν ἐστῶτος ἐπάνω μέσου διαστέλλε-  
 σθαι. λαλήσω σοι γὰρ φησὶν, ἄνωθεν τοῦ ἰλαστηρίου ἀνὰ μέσον τῶν δυεῖν χαιρουθεῖν, ἵν' ἐπιδείξῃ ὅτι  
 αἱ πρεσβύταται τοῦ ὄντος δυνάμεις ἰσάζουσιν, ἥ τε δωρητικὴ, καὶ κολαστήριος, αὐτῷ τομεῖ χρώμεναι.  
 τί δ' αἱ στήλαι τῶν γενικῶν δέκα νόμων, ἃς ὀνομάζειν πλάκας; οὐδ' εἰσὶν ἰσάριθμοι τοῖς τῆς ψυχῆς 20  
 [μέ]ρεσι λογικῶ καὶ ἀλόγῳ [ἃ παιδ]ευθῆναι καὶ σωφρονισθῆναι χρή τεμνόμεναι πάλιν ὑπὸ τοῦ Col. b.  
 θεσ[μο]θέτου μόνου; αἱ γὰρ πλάκες ἔργον θεοῦ ἦσαν, καὶ ἡ γραφὴ γραφὴ θεοῦ κεκολλημένη ἐν ταῖς  
 πλαξί. καὶ μὴν τῶν ἐν αὐταῖς δέκα λόγων, οἳ κυρίως εἰσὶν θεσμοί, διαίρεσις ἴση γέγονεν εἰς πεντάδας  
 ὧν ἡ μὲν προτέρα τὰ πρὸς θεὸν δίκαια, ἡ δὲ ἕτερα τὰ πρὸς ἀνθρώπους περιέχει. τῶν μὲν οὖν πρὸς  
 θεὸν δικαίων πρῶτος ἐ[στ]ιν θεσμός, ὁ ἐναντιούμενος τῇ πολυθέῳ δόξῃ, διδάσκων ὅτι μοναρχεῖται ὁ 25  
 κόσμος. δεύτερος δὲ, ὁ περὶ τοῦ μὴ θεοπλαστεῖν τὰ μὴ αἴτια, γραφῶν καὶ πλαστῶν ἐπιβούλοις τέ-  
 χναις, ἃς Μωϋσῆς ἐξήλασεν τῆς καθ' αὐτὸν πολιτείας, αἰδίου φυγῆν ἐπ' αὐταῖς ψηφισάμενος, ἵνα ὁ μόνος  
 καὶ πρὸς ἀλήθειαν τιμᾶται θεός. τρίτος δὲ, ὁ περὶ ὀνόματος κυρίου, ὁ οὐδ' ἤλθεν εἰς γένεσιν, ἄρρητον  
 γὰρ τὸ ὄν, ἀλλὰ τοῦ ταῖς δυνάμεσιν ἐπιφειμισθέντος. διείρηται γὰρ αὐτὸ μὴ λαμβάνειν ἐπὶ ματαίῳ.  
 τέταρτος δὲ, ὁ περὶ τῆς] ἀεὶ παρθέ[νου καὶ ἀμήτορος] ἐβδομάδος, ἵνα τὴν ἀπραξίαν αὐτῆς μελετῶσα 30 Pag. XXVIII

3. Pap. [η]ς. — 4. μεμίσ. καὶ βδελ. — 5. Om. την. — Om. ουκ. — 6. καὶ διεχ. φησ. — 7. Om. ὁ θεός. —  
 8. Pap. ἰσοτητος ἔταξ. — Pap. ἰσοτατα. — 10. ἐποί. αὐτούς. — 12. Pap. παλι τω. — 14. Pap. προς αιωνας και  
 χρονους δήλ. — 15. χρόνῳ. — τὰς δύο τοῦ... — 16. ἐκοσμοπλάσσει ἢ προσηγόρευται. — 18. δυοῖν χερουβίμ. —  
 19. ἡ κολ. — 20. ὀνομάζει. — δύο εσθ... Le Pap. a peut-être la forme interrogative. — 21. Pap. παιδευθηνεται.  
 — τε και. — 22. Om. μόνου. — 23. ἐν ταύταις. — 24. Pap. πρωτερα. — ἡ δὲ δευτέρα. — 25. Om. ὁ. — 27. Pap.  
 αἱς μωσῆς ἐξηλ. της κατ' αυτον. — ἐπ' αὐτοῖς. — Om. ὁ. — 28. κυρ. οὐχ ὁ διήλθεν εἰς γ. — 29. τὸ ὄνομα ἀλλά...  
 — ἐπιφ. ἀεί. εἴρηται. — 30. Om. ὁ.



[illegible]



πάντ' εἰς μοίρας ἴσας, καὶ τὰ μὲν ἐπίσημα καὶ δόκειμα τῷ παιδείας ἐρα[στῇ], τῷ δὲ ἀμαθαίνοντι τὰ ἀτύπωτα καὶ ἄσημα προσνεῖμαι; ἐγένετο γάρ, φησὶν, τὰ μὲν ἄσημα τοῦ Λάβαν, τὰ δ' [ἐπί]σημα τοῦ Ἰακώβ. ὡς γὰρ ἡ ψυχὴ τὸν ἥρινον, ὡς εἰπέ τις τῶν ἀρχαίων, ἐκμαγεῖον, σκληρὰ μὲν οὔσα καὶ ἀντί-  
 πος, ἀπωθεῖ καὶ ἀποσείεται τοὺς ἐπιφερομένους χαρακτῆρας, καὶ ἀσχημάτιστος ἐξ ἀνάγκης διαμένει.  
 πειθήνιος δ' ὑπάρχουσα καὶ μετρίως ὑπείκουσα, βαθεῖς τοὺς τύπους δέχεται, καὶ ἀναμαξαμένη τὰς  
 σφραγίδας ἄκρως διαφυλάττει τὰ ἐνσημανθέντα ἀνεξάλιπτα εἶδη. θαυμαστὴ μέντοι καὶ ἡ τοῦ τῶν  
 θυσιῶν αἵματος ἴση διανομὴ, ἣν ὁ ἀρχιερεὺς Μωϋσῆς φύσει διδασκάλῳ χρησάμεν[ος], διένιμε. λαβὼν  
 γάρ, φησὶ, τὸ ἥμισυ τοῦ αἵματος ἐνέχεεν εἰς κρατῆρας· τὸ δὲ ἥμισυ προσέχεεν πρὸς τὸ θ[υσιαστήριον, Pag. XXX.  
 ὅπως] ἀναδιδά[ξῃ, ὅτι τὸ σοφίας ἱερὸν] γένος [διττὸν ἐστὶ, τὸ] μὲν θεῖον, τὸ δ' [ἀνθρώπινον]. καὶ τὸ μὲν  
 θεῖον ἀμιγές] καὶ ἄκρατον, οὐ ἔ[νεκ]α τῷ ἀμιγεῖ καὶ ἀκράτῳ καὶ κατὰ τὴν μόνωσιν μονάδι ὄντι σπέν- 10  
 δεται θεῷ· τὸ δὲ μεικτὸν καὶ κεκραμένον, τοῦ μεικτοῦ καὶ συνθέτου καὶ κεκραμένου γένους κατασκευά-  
 νυται ἡμῶν ὁμόνοιαν καὶ κοινωνίαν· καὶ τί γὰρ ἄλλο ἢ κράσιν μερῶν τε καὶ ἡθῶν ἐργασόμενον, ἀλλὰ  
 γὰρ καὶ τῆς ψυχῆς τὸ μὲν ἀμιγές καὶ ἄκρατον μέρος ὁ ἀκραιφνέσ[τατος] νοῦς ἐστίν, ὃς ἀπ' οὐρανοῦ  
 καταπνευσθ[εὶς ἄνωθεν], ὅταν ἄνοσος κ[αὶ ἀπήμ]ων διαφυλαχθῇ τῷ καταπνεύσαντι καὶ ἀπαθῇ παντὸς  
 κακοῦ διαφυλάσσων, προσηκόντως ὁ λόγος εἰς ἱερὰν σπονδὴν ἀναστοιχειωθείς ἀνταποδίδοται, τὸ δ' αὖ 15  
 μικτὸν γένος τὸ αἰσθητέων ἐστίν, ὃ κρατῆρας οἰκείους ἡ φύσις ἐδημιούργησε. κρατῆρες δὲ ὁρασεως  
 μὲν ὀφθαλμοὶ, ἀκοῆς δὲ ὠτα, [καὶ] μυκτῆρες ὁσφρή[σεως, καὶ τού]των ἄλλων [αἱ ἀρμόττουσαι δεξα-  
 μεναί. τούτοις ἐπιχεῖ τοῖς κρατῆρσιν ὁ ἱερὸς λόγος τοῦ αἵματος, ἀ]ξιῶν [τὸ] ἄλογον [ἡμῶν μέ]ρος Col. b.  
 ψυχωθῆναι. [καὶ τρόπον]· τινὰ λογικὸν [γενέσθ]αι· ταῖς μὲν νοθε[σίαις] περιόδοις ἀκολ[ου]θῆσαν,  
 ἀγνεῦσαν δὲ τῶν ὀλκῶν ἀπαταιῶνα προ[τε]ινόντων δύναμιν αἰσθητῶν. ἄρα γε οὐχὶ τούτον τὸν τρόπον 20  
 καὶ τὸ δίδραχμον διενεμήθη τὸ ἅγιον; ἵνα τὸ μὲν ἥμισυ αὐτοῦ, τὴν δραχμὴν, καθιέρωμεν, λύτρα τῆς  
 ἑαυτῶν ψυχῆς κατατιθέντες· ἣν ὁ μό[νος] ἀψευδῶς ἐλεύθερος καὶ ἐλευθεροποιὸς θεὸς ὡμῆς καὶ πικρᾶς  
 παθῶν καὶ ἀδικημάτων δεσποτείας, ἱκετευθεὶς, ἐστὶν δ' ὅτε καὶ χωρὶς ἱκεσίας ἀνὰ κράτος ἐγλύει. τὸ δὲ  
 ἕτερον μέρος τῷ ἀνελευ[θέρ]ῳ καὶ δουλοπρεπεῖ γένει καταλίπωμεν, οὐ κεκοινωνήκεν ὁ λέγων, ἡγάπηκα  
 τὸν κύριόν μου, τὸν ἡγεμόνα ἐν ἐμοὶ νοῦν, καὶ τὴν γυναικά μου, τὴν φίλην καὶ οἰκουρὸν παθῶν αἰσθη- 25  
 σιν, καὶ τὰ παιδεῖα, τὰ κατὰ τούτων ἔργονα, οὐκ ἄπειμι ἐλεύθερος. ἀνάγκη γὰρ καὶ τῷ τοιούτῳ γένει  
 κλῆρον ἄκκληρον καὶ ἀποπομπ[παῖον] ἐκ τοῦ [δι]δράχμου [δοθῆναι], τῇ ἐναντίον [ἀνατεθε]μένῃ Pag. XXXI  
 δραχμῇ τε καὶ μο[νάδι, μο]νάς δὲ οὔτε προσθ[ήκη]ν, οὔτε ἀφαίρεσιν δέχ[εσθαι πέ]φυκεν, εἰκὼν οὔσα  
 [τοῦ μό]νου πλήρους θεοῦ. χαῦνα γὰρ τὰ τε ἄλλα ἐξ ἑαυτῶν. εἰ δέ που καὶ πυκνωθεῖη, λόγῳ σφίγγε-  
 ται θεῖω. κόλλα γὰρ καὶ δεσμὸς οὗτος, πάντα τῆς οὐσίας ἐκπεπληρωκώς· ὁ δ' εἶρας καὶ συνυφάνας 30

1. Om. πάντα. — ἐπ. τ. παιδ. ἐρ. καὶ δόκιμα. — 3. Ἰακ. ἡ γὰρ ψυχὴ. — Pap. ουσαν. — 4. ἀντιθετ. — 6. ἀκριβῶς. —  
 Om. τῶν. — 10. ἐνωσιν.... σπένδει θ. τὸ δὲ ἀνθρώπινον μικτὸν καὶ κεκρ., ὃ τοῦ μ. — 12. μελῶν. — 13. Om. καί. —  
 15. ὅλος. Turn. προσηκόντος ὅλως εἰς ἱερὰν σπουδὴν. — 16. Pour γένος: μέρος. — Pap. κρατηρας. — 17. Om. ἄλλων.  
 — 19. Pap. περιόδους. — 20. Pap. αγν. των δε των ολκ. — προτειναντων. — τούτῳ τρόπῳ. — 21. καθάρωμεν. Pap.  
 καθ' ἱερωνεν. — 22. Om. αψευδῶς. — 23. ἱκετείας. — Pap. om. τὸ δὲ.... ἀν. incl. — 24. Pap. καταλιπομεν. —  
 25. ἡγάπ. μου τ. κύρ. — 26. τὰ κατὰ τούτων. — 27. ἐναν. τῇ ἀνατ. (Pap. την εναντιον). — 29. πυκνωθὲν εἴη λόγ.  
 — 30. γὰρ ἐστὶ κ. — τὰ (πάντα).



ἕκαστα πλήρης αὐτὸς ἑαυτοῦ κυρίως ἐστίν, οὐ δεηθεὶς ἑτέρου τὸ παράπαν. εἰκότ[ως] οὖν ἐρεῖ Μωϋσῆς, ὁ πλουτῶν οὐ προσθήσει, καὶ ὁ πενόμενος οὐκ ἐλαττώσει ἀπὸ τοῦ ἡμίσεος τοῦ διδράχμου, ὅπερ ἐστίν, ὡς ἔφην, δραχμή τε καὶ μονάσῃ · πᾶς ἂν ἀριθμὸς εἴποι τὸ ποιητικὸν ἐκείνο.

ἐν σοὶ μὲν λήξω, σέο δ' ἄρξομαι.

5 λήγει τε γὰρ ἀναλυόμενος ὁ κατὰ σύνθεσιν ἀπειράκις ἄπειρος ἀριθμὸς εἰς μονάδα, ἄρχεται τε αὐτὸς πάλιν ἀπὸ μονάδος, εἰς ἀπερίγραφον συντιθέμενος πλῆθος. διόπερ οὐδ' ἀριθμὸν ἀλλὰ στοιχεῖον καὶ ἀρχὴν ἀριθμοῦ ταύτην ἔφασαν, οἷς ζη[τεῖν ἐπὶ]μελ[ές]. ἔτι τοί[γυν] τὴν οὐράνιον τροφήν, σοφία δὲ  
Col. b. ἐστίν, τ[ῆς] ψυχῆς, ἣν καλεῖ μάννα, δια[νέμει] πᾶσι τοῖς χρησο[μένοις] λόγος ἐξ ἴσου, πε[φρον-]  
τικ]ῶς διαφερόντως ἰσότητος. μαρτυρεῖ δὲ Μωϋσῆς λέγων, οὐκ ἐπλεόνασεν ὁ τὸ πολὺ, καὶ ἔλαττον  
10 οὐκ ἐλαττώσε, ἥνικα τῷ τῆς ἀναλογίας ἐχρήσαν τῷ θαυμαστῷ καὶ περιμαχίτῳ μέτρῳ. δι' οὗ  
συνέβη μαθεῖν, ὅτι ἕκαστος εἰς τοὺς καθήκοντας παρ' αὐτῷ συνέλεξεν οὐκ ἀνθρώπους μᾶλλον, ἢ  
λογισμ[οὺς] καὶ τρόπους ἃ γὰρ ἐπέβαλλεν ἕκαστῳ, τοῦτ' ἀπεπληρώθη προνο[ητικ]ῶς, ὡς μήθ' ὕστε-  
ρεῖσαι, μήτ' αὐ περὶτεῦσαι. τὸ δὲ παραπλήσιον τῆς κατὰ ἀναλογίαν ἰσότητος ἐστὶν εὐρεῖν, καὶ ἐπὶ τοῦ  
λεγομένου πάσχα. πάσχα δὲ ἐστίν, ὅταν ἡ ψυχὴ τὸ μὲν ἄλογον πάθος ἀποπαθεῖν μελετᾷ, τὴν δ' εὐλο-  
15 γον εὐπάθειαν ἐκουσίως πάσχει. διειρήνεται γὰρ, ἐὰν ὀλίγοι ὦσιν οἱ ἐν τῇ οἰκίᾳ, ὥστε μὴ [ἱκανοὺς εἶναι  
Pag. XXXII. εἰς] τὸ πρό[β]ατον, τὸν πλησίον γείτονα [προς]λαβεῖν ψυχῶν κατ' ἀριθμ[ὸν], [ἐν] ἕκαστος τὸ ἀρκοῦν αὐτῷ  
συναριθμῆται μ[οίρας, ἧς] ἐστὶν ἐπάξιός τε κα[ὶ] χρεῖος] εὐρισκόμενος. ἐπ[εὶ]δὲν δὲ] καὶ τρόπον χώρας  
τὴν ἀρετὴν εἰς τοὺς οἰκητορας αὐτῆς ἐβλήθη διανεμῆναι, τοῖς πλείοσιν πλεονάζειν, καὶ τοῖς ἐλάττο-  
σιν ἐλαττοῦν τὴν κατάσχεσιν προστάττει, δικαίων μήτε τοὺς μείζους ἐλαττόνων ἀξιοῦν, κενοὶ γὰρ  
20 ἐπιστήμης ἔσονται, μήτε τοὺς ἐλάττους μειζόνων · χωρῆσαι γὰρ τὸ μέγεθος αὐτῶν οὐ δυνήσονται.  
τῆς δὲ κατ' ἀριθμὸν ἰσότητος ἐναργέστατον δεῖγμά ἐστιν τὰ τε τῶν δώδεκα ἀρχόντων ἱερὰ δῶρα,  
καὶ ἔτι τὰ ἀπὸ τῶν δώρων διανεμόμενα τοῖς ἱερεῦσιν. ἕκαστῳ γὰρ, φησὶν, τῶν υἱῶν Ἀαρὼν ἔσται  
τὸ ἴσον. παγκάλῃ δὲ καὶ ἡ περὶ τὴν σύνθεσιν τῶν ἐκθυμιωμένων ἐστὶν ἰσότης. λεγεται γὰρ, λάβε  
σεαυτῷ ἡδύσματα, στακτὴν, ὄνυχα, καὶ χαλβάνην ἡδυσμοῦ, καὶ λίβανον διαφανῆ, ἴσον ἴσῳ, καὶ  
Col. b, 25 ποιήσουσιν αὐτῷ θυμίαμα, μύρον, μυρεψοῦ ἔργον, συνθέ σεις καθα[ρὰς], ἔργον ἀγ[ί]ον, ἕκαστον  
[γὰρ] τῶν μ[ερ]ῶν ἕκαστῳ φησ[ὶν] δεῖν ἴσον συνέρχεσθαι πρὸς τὴν τοῦ ὄλου κράσιν. ἐστὶν οἶμαι  
τὰ τέτταρα ταῦτα ἐξ ὧν τὸ θυμίαμα συντίθεται σύμβολα τῶν στοιχείων, ἐξ ὧν ἀποτελέσθαι  
σύμπας ὁ κόσμος. στακτὴν μὲν γὰρ ὕδατι, γῇ δὲ ὄνυχῃ, χαλβάνην δὲ ἀέρι, τὸν δὲ διαφανῆ λιβανωτὸν  
πυρὶ ἀπεικάζει. στακτὴ μὲν γὰρ παρὰ τὰς σταγόνας ὕδατῶδες · ξηρὸν δὲ ὄνυξ καὶ γεῶδες · ἡ δὲ  
30 χαλβάνη τοῦ ἡδυσμοῦ πρὸς τὴν ἀέρος ἔμφασιν προστετέθη, τὸ γὰρ εὐώδες ἐν ἀέρι · τῷ δὲ λιβα-

1. Pap. του παράπαν. — 5. ἄρχεται δ' αὐτ. — 6. διόπερ οὐκ ἀριθμὸν. — 7. Om. σοφία δὲ ἐστὶν τῆς (ψ.). —  
8. λόγος θεῖος ἐξ ἴσ. — 9. οὐκ ἐπλ. ὅ τὸ πολ., καὶ ὅ τὸ ὀλίγον, οὐκ ἐλαττόνησεν. — 10. ἐχρήσαντο θαυμαστῷ. —  
12. ὃ γὰρ ἐπέβ. ἕκαστ. τοῦτ' ἀπεπληρώθη προν. ὡς μήτε. — Pour ὕστερῃσαι. — 14. ἀπομαθεῖν. — Pap. τη δ' εὐλ.  
15. — Pour πάσχη. — 16. κατ' ἀριθ. ψυχῶν ἐν... — 17. τρόπῳ. — 19. La parenthèse κενοὶ γὰρ ἐπιστήμης ἔσονται  
(voir plus loin) est placée après πλεονάζειν. (Pap. πλεονάζειν). — Pap. μετε. — 20. μήτε μὴν τοὺς ἐλ. — αὐτῶν  
τὸ μέγ. — 23. παγκάλως. — 24. διαφ. ἐξαίρετον ἐξαίρετῳ ἴσον... — 26. ἔστι δ' οἶμαι. — 28. λίβανον. — 29. Pap.  
στακτην..... σταγόνας. — Pap. τη δε χαλβανη το ηδυσμου..... προστεθεε. — 30. λιβάνω.



νωτῷ τὸ διαφανές, πρὸς φωτὸς ἐνδειξιν· διὸ καὶ τὰ βάρος ἔχοντα τῶν κούφων διεχώρησεν, τὰ μὲν τῷ συμπλεκτικῷ συνδέσμῳ ἐνώσας, τὰ δὲ διαλελυμένως ἐξαναγκῶν, ἔφη γὰρ, λάβε σεαυτῷ ἡδύσματα στακτὴν, ὄνυχα. ταῦτα ἀσύνδετα τῶν βάρος ἔχόντων, ὕδατός τε καὶ γῆς σύμβολα. εἶτα ἀφ' ἐτέρας ἀρχῆς μετὰ συμπλοκῆς, καὶ χαλβάνην ἡδυσμοῦ, καὶ λίθανον διαφανῆ, ταῦτα πάλιν καθ' ἑαυτὰ τῶν κούφων, ἀέρος καὶ π[υρ]ὸς τὰ σημεία. τὴν δὲ τούτων ἐμμελῆ σύνθεσιν, [τε καὶ κρᾶ]σιν, τὸ πρεσβύ[τατον καὶ τελειό]τατον ἔργον ἄγιον, ὡς ἀληθῶς εἶναι συμβέβηκε τὸν κόσμον, ὃν διὰ συ[μβόλου] τοῦ [θυμι]άματος οἶεται δεῖν εὐχαριστεῖν τῷ πεποιηκότι· ἵνα Pag. XXXIII. λόγῳ μὲν ἡ μυρεψικῇ τέχνῃ κατασκευασθεῖσα σύνθεσις ἐκθυμιᾶται, ἔργῳ θείᾳ σοφίᾳ δημιουργηθεὶς κόσμος ἅπας ἀναφαίρηται, πρῶτ' καὶ δειλινῆς ὀλοκαυτούμενος. βίος γὰρ ἐμπρεπῆς κόσμῳ, τῷ πατρὶ καὶ ποιητῇ συνεχῶς καὶ ἀδιαστάτως εὐχαριστεῖν, μόνον οὐκ ἐκθυμιῶντι καὶ ἀνα-<sup>10</sup> στοιχειοῦντι ἑαυτὸν, πρὸς ἐνδειξιν τοῦ μηδὲν θησαυρίζεσθαι, ἀλλὰ ὅλον ἑαυτὸν ἀνάθημα ἀνά- τιθέναι τῷ γεγεννηκότι θεῷ. θαυμάζω καὶ τὸν μετὰ σπουδῆς ἀπνευστεῖ δραμόντα συντόνως ἱερὸν λόγον, ἵνα στῇ μέσος τῶν τεθνηκότων καὶ τῶν ζώντων. εὐθὺς γὰρ, φησὶ Μωϋσῆς, ἐκόπασεν ἡ θραῦσις. ἀλλ' οὐκ ἔμελλε κοπᾶσαι καὶ ἐπικουφίσει τὰ περιθρύπτοντα καὶ συντρί-<sup>15</sup> βοντα τὴν ἡμετέραν ψυχὴν, δ[ια]κρίνοντος καὶ διατειχέσαντος τοῦ θεοφιλοῦς το]ὺς ὁσίους, οἱ ζῶσιν ἀ[ψευδῶς], ἀπὸ τῶν ἀ[γνοσίων, οἱ τεθνή]κασιν πρὸς ἀ[λήθειαν, λο]γισμῶν. τῷ γὰρ Col. b. ἐγγὺς εἶναι [πολλάκις] νοσούντων, καὶ οἱ [σφόδρα] ὑγιαίνοντες ἐγδε[ξάμενοι] τὴν ἐκείνων νόσον, ἐμέλλησαν τελευτῆσαι. τοῦτο δὲ ἀμήχανον ἔτι παθεῖν ἢ διαζευχθέντα ὄρω μέσῳ παγέντι δυνατωτάτῳ, ὃς τὰς ἐφόδους καὶ ἐπιδρομὰς τοῦ χείρονος ἀπὸ τοῦ βελτερίονος ἀπώσσει. τεθαύμακα δὲ ἔτι μᾶλλον, ἐπειδὴν κατακούων τῶν λογίων ἀναδιδάσκειμαι, ὃν τρόπον εἰσῆλθεν ἡ νεφέλη<sup>20</sup> μέσῃ τῆς τε Αἰγυπτιακῆς καὶ τῆς Ἰσραηλιτικῆς στρατιᾶς. ὑπὸ γὰρ τοῦ φιλοπαθοῦς καὶ ἀθέου τὸ ἐγκρατὲς καὶ τὸ θεοφιλὲς γένος οὐκ ἔτ' εἴασεν διώκεσθαι, τὸ σκεπαστήριον καὶ σωτήριον τῶν φίλων, ἀμυντήριον δὲ καὶ κολαστήριον τῶν ἐχθρῶν ὄπλον, ἡ νεφέλη. διανοίαις μὲν γὰρ ἀρετώσας ἡρέμα σοφίαν ἐπιψακάζει, τὴν ἀπαθῆ φύσει παντὸς κακοῦ· λυπρ[αῖς] δὲ καὶ ἀγόν-<sup>25</sup> νοις ἐπιστήμης ἀθρόας κατανίφει τιμωρίας, κατακλυσμ[ῶν] φθορὰν οἰκτίστην ἐπι[φέ]ρουσα. τῷ [δὲ ἀρ]χανγέ[λῳ] καὶ πρε[σβυτάτῳ] λόγῳ δωρεὰν ἔδωκεν ἐξείρετον ὁ τὰ ὅλα [γεννήσας] πατήρ, Pag. XXXIV. ἵνα μεθόρι[ος] στᾶς τὸ γενόμενον διακρίν[η] τοῦ πεποιηκότος. ὁ δ' αὐ[τὸς] ἰκέ[της] μὲν ἐστὶ τοῦ θν[ητοῦ] κηραίνοντος αἰεὶ πρὸς τὸ ἀφθαρτον, πρεσβυτῆς δὲ τοῦ ἡγεμόνος πρὸς τὸ ὑπήκοον, ἀγάλλεται δὲ ἐπὶ τῇ δωρεᾷ, καὶ σεμνυνόμενος αὐτὴν ἐκδιηγεῖται φάσκων, κἀγὼ ἰστήκειν ἀνά<sup>30</sup> μέσον κυρίου καὶ ὑ[μῶν], οὔ[τε] ἀγέννητος ὡς ὁ θεὸς [ὢν, οὔ]τε γεν[νητός] ὡς ὑμεῖς, ἀλλὰ μέσος τῶν ἄκρων, ἀμφοτέροις ὁμηρεύων· παρὰ μὲν τῷ φυτεύσαντι, πρὸς πίστιν τοῦ μὴ σύμ- παν ἀφηνιάσαι ποτὲ καὶ ἀποστῆναι τὸ γεγονὸς, ἀκοσμίαν ἀντὶ κόσμου ἐλόμενον· παρὰ δὲ τῷ

1. Pour διεχώρισε. — 2. ἔφησε λάβε. — 7. Pap. ευχαρισταν. — 8. ἔργῳ δὲ ὁ θ. — 12. Pap. γεγεννηχοτι. — 14. περ. καὶ καταγύνοντα καὶ συντρ. τὴν ἡμετ. ψυχὴν μὴ διατειχισαντος... — 16. λογισμοῦ. — 18. ἀμήχ. ἦν ἔτι... — Pap. διαζευχθεντας. — 19. τοῦ χείρονος (Pap. χειρος) μέρους..... ἀνασώσει. — 20. τῶν ἁγίων λογ. ἀναδιδράσκωμαι. — Om. ἡ. — 21. Om. τε. — 23. Turn. ὄπλων. — 24. Pap. ημερα. — ἐπιψακάζει. — Om. φυσει. — 25. Pap. επιφερους. — 26. δωρεάν ἐξαίρ. ἔδωκεν. — 28. πρεσβευτῆς. — 29. Pour εἰστήκειν. — 32 ἀφανίσαι.... τὸ γένος ἀκοσμ.



φύντι, πρὸς εὐελπιστίαν τοῦ μήποτε τὸν Ἰλεων θεὸν περιῦδεῖν τὸ ἴδιον ἔργον. ἐγὼ γὰρ ἐπι-  
 κηρυκεύομαι τὰ εἰρηναῖα γενέσει παρὰ τοῦ καθαιρεῖν πολέμους ἐγνωκότος, εἰρηνοφύλακος αἰεὶ  
 θεοῦ. διδάξας οὖν ἡμᾶς περὶ τῆς εἰς ἴσα τομῆς ὁ ἱερὸς λόγος, καὶ πρὸς τὴν τῶν ἐναντίων  
 ἐπιστήμην ἄγει, φάσκων ὅτι τὰ τ[μή]ματα ἔθ[ηκεν] ἀντιπ[ρόσωπα ἀλλήλοις]. τῷ γὰρ [ὄντι  
 Col. b. 5 πάνθ' ὅσα ἐν κό]σμῳ σ]χεδὸν ἐναντία εἶναι πέφυκε]ν· ἀρκτέον δὲ ἀπὸ [τῶν πρώτ]ων. θερμὸν  
 ἐναντίον ψυχρῷ, καὶ ξηρὸν ὑγρῷ, καὶ κοῦφον βαρεῖ, καὶ σκότος φωτὶ, καὶ νύξ ἡμέρᾳ. καὶ ἐν  
 οὐρανῷ μὲν ἡ ἀπλανὴς τῇ πεπλανημένῃ φορᾷ· κατὰ δὲ τὸν ἀέρα, αἰθρία νεφώσει, νηνεμία  
 πνεύμασι, θέρει χειμ[ῶν, ἔαρ]ι μετόπωρον· τὸ μὲν [γὰρ ἀν]θεῖ, [τὸ] δὲ φθίνει. τὰ [δ' ἔγγεια]  
 πάλιν· ὕδατος τὸ γλυκὺ τῷ πικρῷ, καὶ γῆς ἡ στείρα τῇ γονίμῳ. καὶ τᾶλλα δὲ ἐναντία,  
 10 προὔπτα σώματα ἀσώματα, ἐμψυχα ἄψυχα, λογικὰ ἄλογα, θνητὰ ἀθάνατα, αἰσθητὰ νοητὰ, κα[τα-  
 λημπ]τὰ ἀκατάλημπτα, στοιχεῖα ἀποτελέσματα, ἀρχὴ τελευτὴ, γένεσις φθορὰ, ζωὴ θάνατος, νόσος  
 ὑγεία, λευκὸν μέλαν, δεξιὰ εὐώνυμα, δικαιοσύνη ἀδικία, φρόνησις ἀφροσύνη, ἀνδρεία διλεια,  
 σωφροσύνη ἀκολασία, ἀρετὴ κακία, καὶ τὰ τῆς ἐτέρας πάν[τα] εἶδη τοῖς τῆς ἐτέρας εἶδε[σι]  
 πᾶσιν. πάλιν γραμματικὴ [ἀγρ]αμματία, μουσικὴ ἀμ[ουσί]α, παι[δε]ία ἀπαιδευσία, [συνόλ]ως  
 15 τ[έχνη]ν ἀτεχν[ία]. κα[ὶ] τὰ ἐν ταῖς τέχναις], φων[ήν]τα στοι[χε]ία καὶ ἄφω[να, ὀξεῖς καὶ βα]ρεῖς  
 Pag. XXXV. φθόγγοι, εὐ[θεῖ]αι καὶ περι[φερ]εῖς γραμμαί. καὶ ἐν [ζώοις καὶ] φυτοῖς, ἄγονα γόνιμα, πολ[ύ]-  
 γονα ὀλιγοτόκα, ὠτόκα ζωτόκα, μαλάχεια ὀστρακόδερμα, ἄγρια ἡμερα, μονωτικά ἀγε-  
 λαῖα. καὶ πάλιν, πενία πλοῦτος, δόξα ἀδοξία, δυσγένεια εὐγένεια, ἔνδεια πε[ριου]σία, πολέμος  
 εἰρήνη, νόμ[ος ἀν]ομία, εὐφροσύνη ἀφροσύνη, [ἀπον]ία πόνος, νεό[της] γῆρας, ἀδυναμία δύναμις, ἀσθέ-  
 20 νεια ῥώμη. καὶ τί δ' εἰτὰ καθ' ἕκαστα ἀναλέγεσθαι, ἀπερίγραφα καὶ ἀπέρατ' ὄντα τῷ πλήθει;  
 παγκάλως οὖν τῶν τῆς φύσεως ἐρμηνεύς πραγμάτων, τῆς ἀργείας καὶ ἀμελετήσιας ἡμῶν  
 λαμβάνων οἶκτον, ἕκαστον ἀφονῶς ἀναδιδάσκει, καθ' ἃ καὶ νῦν, τὴν ἀντιπρόσωπον ἐκάστων θέσιν  
 οὐχ ὀλοκλήρων, ἀλλὰ τμημάτων ὑπαρχόν[των]. ἐν γὰρ τὰ ἐξ ἀμφοῖν τῶν [ἐ]ναντίων, οὐ τμη-  
 θέντο[ς γν]ώριμα τὰ [ἐ]ναντία. [οὐ] τοῦτ' ἔστιν, ὃ [φα]σιν Ἑλ[ληνε]ς, τὸν μέγαν [καὶ] αἰ[δι]-  
 25 μ[ον] παρ' αὐτοῖς Ἡ[ράκλειτον, κεφάλαι]ον τῆς [αὐτοῦ] προστησάμενον φιλοσοφίας, αὐχεῖν ὡς  
 Col. b. ἐφ' εὐρέσει καινῇ; παλαιὸν] γὰρ [εὐρε]μα Μωϋ[σέως] ἔστιν, [τὸ ἐκ] τούτου αὐτοῦ τὰ ἐναντία  
 τμημάτων λόγον ἔχοντα ἀποτελεῖσθαι καθάπερ ἐναργῶς ἐδείχθη. ταῦτα μὲν οὖν καὶ ἐν ἐτέ-  
 ροις ἀκριβώσομεν. ἄξιον δὲ ἐκεῖνο μὴ ἡσυχασθῆναι. τὰ γὰρ λεγόμενα διχοτομήματα, τριῶν  
 ζώων δίχα αἰρεθέντων, ἐξ ἐγένετο, ὥσθ' ἐβδόμον τὸν τομέ]α εἶναι λόγον, διαστέλλ[ον]τα τὰς  
 30 τριάδας, μέσον αὐτὸν ἰδρύμενον. τὸ παραπλήσιόν μοι δοκεῖ σαφέστατα μεμνηῦσθαι καὶ ἐπὶ  
 τῆς ἱερᾶς λυχνίας· δεδημιούργηται γὰρ ἐξ· καλαμίσκους ἔχουσα τρεῖς ἐκατέρωθεν. ἐβδόμη δὲ

1. Pap. ἰλεω. — 2. ἐπικηρυκεύομαι. — 3. Pap. om. εἰς. — 7. Pap. φορᾷ. — νέφεσι. — 8. Pap. τω. — 10. Pap.  
 πτοῦπτα. — 12. Pap. δεξιαν ευωνυμαν à cause de l'assonance de μελαν. Cf. à la fin du viii<sup>e</sup> folio une faute sem-  
 blable, un nomin. αι ερμηνεῖται au milieu d'une série à l'accus. — 13. ἐτέρ. εἶδ. πάντα. — 16. πολυτόκα. —  
 17. μαλακά. — 19. ἀφ. εὐφύα. — Pap. γερας. — 20. καὶ τί δεῖ τὰ καθ' ἕκαστον. — ἀπέραντα. Pap. απορατοντα. —  
 21. ὁ τῶν τ. φύς. ερμηνευτῆς γραμμάτων. — 22. ἀφανῶς. — 26. ἐκ τοῦ αὐτοῦ. — 27. καθάπερ οὖν παραδείχθη, om.  
 ἐναργῶς. — 28. καὶ ἐκεῖνο. — παρησυχασθῆναι. — 29. ζῶων διαιρεθέντων. — 30. ἰδρυσάμενον. — Pap. παραπλησον.



αὕτη μέση, διαιρούσα καὶ διακρίνουσα τὰς τριάδας. τορευτὴ γάρ ἐστιν, τεχνικὸν καὶ δόκιμον  
θεῖον ἔργον, ἐξ ἐνὸς χρυσοῦ καθαροῦ. τὸ γὰρ ἐν καὶ μόνον καὶ καθαρὸν ὄντως, ἐβδομάδα  
τὴν ἀμήτορα γεγέννηκέν ἐξ αὐτοῦ [μό]νου, μὴ προσχρ[ησ]άμενον ὕλῃ τὸ παράπ[αν]. χρ[υ]σὸν  
[δὲ οἱ ἐγκωμιάζοντες, [πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα] λέγουσι [τῶν εἰς ἔπαινον], δύο δὲ τὰ ἀνωτά- Pag. XXXVI.  
ται· ἐ[ν μὲν] ὅτι ἰδὼν οὐ παραδέχε[ται· ἔτε]ρον δὲ, ὅτι εἰς ὑμένας λεπτοτάτους ἀρράγῃ δια-  
μένων ἐλαύνεται τε καὶ χεῖτ[αι]. σ]ύμβολον εἰκότως μείζονος φύσεως γέγονε, ἢ ταθεῖσα καὶ  
κεχυμένη καὶ φθάσασα πάντῃ, πλήρης ὅλη δι' ὅλων ἐστίν, εὐαρμόστως καὶ τὰ ἄλλα συνυ-  
φήνασα. περὶ τῆς προειρημένης λυχνίας ὁ τεχνεῖτης διαλεγόμενος πάλιν φησὶν, ἐκ τῶν  
καλαμίσκων εἰσὶν οἱ βλάστοι ἐξέχοντες τρεῖς ἐκατέρωθεν, ἐξισούμενοι ἀλλήλοις, καὶ τὰ λαμ- 10  
πάδεια αὐτῶν ἃ ἐστὶν ἐπὶ τῶν ἄκρων καρυωτὰ ἐξ αὐτῶν, καὶ τὰ [ἀ]νθέμια ἐν αὐτοῖς, ἔν' ὧσιν  
ἐπ' αὐτῶν οἱ λύχνοι καὶ τὸ ἀνθέμιον τὸ ἑβδομον ἐπ' ἄνω τοῦ λαμπαδείου ἐπὶ τῆς κορυφῆς  
ἄνωθεν, στερεὸν, ὅλον χρυσοῦν, καὶ ζ' λύχνους ἐπ' αὐτοῖς χρυσοῦς. ὥστε διὰ πολλῶν φήθη  
κατασκευάζεσθαι, ὅτι ἐξὰς εἰς δύο τριάδας [ὑπὸ] μέσου [τοῦ ἐβδό]μου λό[γου διήρηται· καθ]ἄ-  
περ ἔχει [γυνί. πᾶσα γὰρ ἡ λυχνία σὺν τοῖς ὀλοσχερεστάτοις μέρεσιν αὐτῆς, ἃ ἐξ ἐστίν, 15 Col. b.  
ἐπάγῃ· λ]αμ[παδεί]ων ἐπτὰ, [ἀ]νθεμείων [ἐπτὰ, λύχ]νων ἐπτὰ. διαιροῦν[ται δὲ οἱ μὲν ἐξ [λ]ύχ[ν]οι  
τῷ ἐβδόμῳ, τὰ δὲ ἀνθέμια ὁμοίως τῷ ἥ, καὶ τὰ λαμπάδεια τὸν αὐτὸν τρόπον ὑπὸ τοῦ  
[ἐ]βδόμου καὶ μέσου· οἱ δὲ ἐξ [κ]αλαμίσκοι, καὶ οἱ ἐκπεφυκότες ἴσοι βλαστοί, [ὑπ' αὐτοῦ] τοῦ  
[στε]λέχους τῆς ἐβδόμῃς. πολὺν δ' ὄντα τὸν περὶ ἐκάσ]τοῦ λόγον, ὑπερθε[τέον εἰς αὐθις]. τοσοῦ-  
τον δὲ αὐτὸ [μόνον ὑπομ]νηστέον, [ὅτι τῆς κατὰ] τὸν οὐρανὸν τῶν ἐπτὰ πλαν[η]τῶν χορείας 20  
[μίμη]μά ἐστιν ἱερὰ λυχνία, καὶ οἱ ἐπ' αὐτῆς ἐπτὰ λύχνοι. πῶς; ἐρήσεται τις ἴσως. ὅτι, φήσο-  
μ[εν], ὅνπερ τρόπον οἱ λύχνοι, οὕτως καὶ τῶν πλανήτων ἕκαστος φωσφορεῖ. λαμπρότατοι γὰρ  
ὄντες ἀυγοειδεστάτας ἄχρι γῆς ἀποστέλλουσιν ἀκτῖνας. διαφερόντως δ' ὁ μέσος τῶν ἐπτὰ, ἥλιος.  
μέσον δ' αὐτὸν, οὐ μόνον ἐπεὶ μέσῃ ἐπέχει χώραν, ἡξίωσάν τινες, καλῶ, ἀλλ' ὅτι καὶ θε[ρ]α- Pag. XXXVII.  
πεύεσ[θαι], καὶ δο[ρυ]φο[ρεῖσθαι] πρὸς ὑπασπιζόντων ἐκατέρωθεν, ἀξιωματος ἔνεκα καὶ μεγέ- 25  
θους καὶ ὠφελειῶν, ἃς τοῖς ἐπιγείοις ἅπασιν [πα]ρέ[χει], δίκαιος ἄλλως ἐστίν. τὴν δὲ  
τῶν π[λα]νῆτων τάξιν ἄνθρωποι παγίως μὴ κατελιφθότες, (τί δ' ἄλλο τῶν κατὰ τὸν οὐρανὸν  
ἴσχυσαν κατανοῆσαι βεβαίως); εἰκοτολέγουσιν. ἄριστα δ' ἐμοὶ στοχάζεσθαι δοκοῦσιν, οἱ] τὴν  
μέσῃ ἀπονενεμηκότες ἡλίῳ τάξιν, τρεῖς οἱ μετ' αὐτὸν καὶ ὑπὲρ αὐτὸν φαίνονται, φαέτοντα,  
πυρόεντα, εἴθ' ἥλιον· μετ' αὐτὸν [δὲ] στίλβοντα, φωσφόρον, [τὴν] ἄερος γείτονα σελήν[ην]. ἐπ[ί]- 30  
γειον οὖν βουλευθεὶς ἀρχέτυπον τῆς κατὰ τὸν οὐρανὸν σφαίρας ἐπταεργοῦς μείμημα παρ'

1. διακρ. καὶ διαιρ. — 3. καὶ ἐξ αὐτ. μόνου. — 6. σύμβ. οὖν εἰκότ. γέγ. μείζ. — 7. Pap. παντὴς et ευαρμωστως.  
— 8. εἰρημένης. — φησὶν ὅτι ἐκ. — 11. Pap. αναθεμια, inf. αναθεμειων. — ἐπ' ἄκρου. — Om. ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἄνωθεν.  
— 12. ἐπτὰ. — Pap. ἡδη. — 15. Pap. αναθεμειων, inf. αναθεμια. — 16. Sic. Pap. Est-ce une abréviation pour  
μέσῳ que portent les autres manuscrits? La première lettre est douteuse: faudrait-il lire μῶ? — 19. κατ' οὐρανόν.  
— πορείας. — 20. οἱ ἐπτὰ λύχ. οἱ ἐπ' αὐτῆς. — Om. ἴσως. — 21. ὃν τρόπον. — λαμπρότεροι. — 23. οὐ μόν. ὅτι  
μέσ. — ὡς ἡξίωσ. — 26. κατ' οὐρανόν ἴσχ. διανοῆσαι βεβ. εἰκότως λέγουσιν. — 28. τρεῖς μὲν ὑπ' αὐτ. κ. μετ' αὐτ.  
τοὺς ἴσους εἶναι λέγοντες ὑπὲρ αὐτὸν μὲν Φαίνοντα, Φαέθοντα. — 31. Pap. αρχετυπου. — κατ' οὐρανόν.



ἡμεῖν ὁ τεχνίτης γενέσθαι, πάγκαλον προσέταξεν, τὴν λυχνίαν δημιουργηθῆναι. δέδεικται δὲ καὶ πρὸς ψυχὴ ἐμφύρεια αὐτῆς · ψυχῇ γὰρ, τριμερὲς μὲν ἐστίν, δίχα δὲ ἐκάστων τῶν μερῶν, ὡς ἐδείχθη, τέμνεται · μοιρῶν δὲ γινομένων ἕξ, ἑβδομος εἰκότως τομεὺς ἦν ἀπάντων, ἱερὸς καὶ θεῖος λόγος. ἄξιον δὲ μὴδ' ἐκεῖνο παρησυχασθῆναι τριῶν ὄντων ἐν τοῖς ἀγίοις σκευῶν λυχ-  
 Col. b. 5 νίας, τραπέζης, θυμιατηρίου, τὸ μὲν θυμιατήριον εἰς τὴν ὑπὲρ τῶν στοιχείων εὐχαριστείαν ἀνάγεται, ὡς ἐδείχθη πρότερον. ἐπεὶ καὶ αὐτὸ μοίρας ἔχει τῶν τεττάρων γῆς μὲν τὰ ξύλα, ὕδατος δὲ τὰ ἐπιθυμιώμενα · πρότερον γὰρ τηκόμενα, εἰς λιβάδας ἀναλύεται · τὸν δὲ ἀτμὸν ἀέρος, πυρὸς δὲ τὸ ἐξαπ[τ]όμενον. καὶ ἡ σύνθεσις δὲ λιθνωτοῦ καὶ χαλθάνης, ὄνυχός τε καὶ στα-  
 κτῆς, τῶν [σ]τοιχείων σύμβολον · ἡ δὲ τράπεζα, εἰς τὴν ὑπὲρ τῶν θνητῶν ἀποτελεσμάτων εὐχα-  
 10 ριστείαν · ἄρτοι γὰρ καὶ σπονδεῖα ἐπιτίθενται αὐτῇ, οἷς ἀνάγκη χρῆσθαι τὰ τῆς τροφῆς δεόμενα. ἡ δὲ λυχνία, εἰς τὴν ὑπὲρ τ[ῶν] κατὰ τὸν οὐρανὸν ἀπάντων, ἵνα μὴδὲν μέρος τοῦ κόσμου δίκην ἀχαριστίας ὀφείλῃ, ἀλλ' εἰδῶμεν ὅτι πάντα τὰ μέρη καθ' ἑαυτὰ εὐχαριστεῖ, τὰ στοιχεῖα, τὰ ἀποτελέσματα, [οὐ] τὰ ἐπὶ [γῆς] μόνον, ἀλλὰ [καὶ] τὰ ἐν οὐρανῷ. ἄξιον δὲ] σκέψασθαι  
 Pag. XXXVIII. διὰ τί τῆς τραπέζης καὶ τοῦ θυμιατηρίου τὰ μέτρα δηλώσας, τῆς λυχνίας οὐδὲν [ἀνέγραψε];  
 15 μῆποτε δι' ἐκεῖνο, ὅτ[ι] τὰ μὲν] στοιχεῖα καὶ τὰ θνητὰ ἀ[ποτελέσ]ματα, ὧν ἡ τράπεζα καὶ τὸ θυμιατήριον σύμβολα, μεμέτρηται, περατωθέντα ὑπὸ οὐρανοῦ · αἰεὶ γὰρ τὸ περιέχον τοῦ περιεχομένου μέτρον. ὁ δ' οὐρανὸς, οὗ σύμβολόν ἐστίν ἡ λυχνία, ἀπειρομεγέθης ἐστίν. περιέ-  
 χεται γὰρ ὑπ' οὐδενὸς σώματος, ἀλλ' οὐδὲ ὑπὸ κενοῦ κατὰ Μωϋσῆν, οὔτε ἴσομεγέθους αὐτῷ, οὔτε ἀπείρου, διὰ τὴν ἐν τῇ πυργώσει μυθευομένην τερατολογίαν · ἐστίν δὲ ὅρος αὐτοῦ ὁ  
 20 θεὸς, ἡνίοχος καὶ κυβερνήτης αὐτοῦ. ὥσπερ οὖν ἀπερίλημπτον τὸ ὄν, οὕτως καὶ τὸ ὀριζόμε-  
 νον ὑπ' αὐτοῦ, μέτροις τοῖς εἰς τὴν ἡμετέραν ἐπίνοιαν ἤκουσιν οὐ μεμέτρηται · καὶ τάχα ἐπὶ κυκλωτέρῃ ὧν καὶ ἄκρως εἰς σφαῖραν ἀποτετορευμένος, μήκους καὶ πλάτους οὐ [μ]ετέχει. εἰπ[ὼν]  
 οὖν τ[ὰ] πρέ[ποντα] π[ερὶ] τούτ[ων], [ἐπι]λέγει, τὰ δὲ ὄ[ρνεα] οὐ [διει]λεν, ὄ[ρνεα] καλ[ῶν] τοῦς  
 Col. b. πτη[ν]οὺς καὶ πεφυ[κ]ότας μετεωροπολεῖν δύο λόγους · ἓνα μ[ὲν] ἀρ[χέτ]υπον ὑπὲρ [ἡ]μᾶς, ἕτερον  
 25 δὲ μείμημα, τὸν καθ' ἡμᾶς ὑπάρχοντα. καλεῖ δὲ Μωϋσῆς τὸν μὲν ὑπὲρ ἡμᾶς εἰκόνα θεοῦ, τὸν δὲ καθ' ἡμᾶς, τῆς εἰκόνης ἐκμαγεῖον. ἐποίησεν γὰρ, φησὶν, ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, οὐχὶ εἰκόνα θεοῦ, ἀλλὰ, κατ' εἰκόνα. ὥστε τὸν καθ' ἑαυτὸν ἡμῶν νοῦν, ὅς δὴ κυρίως καὶ πρὸς ἀλήθειαν ἀνθρωπός  
 ἐστίν, τρίτον εἶναι τύπον ἀπὸ τοῦ πεποιηκότος · τὸν δὲ μέσον, παράδειγμα μὲν τούτου, ἀπεικόνισμα δὲ ἐκείνου. φύσει δὲ ἄτμητος ὁ ἡμέτερος γέγονεν νοῦς. τὸ μὲν γὰρ ἄλογον ψυχῆς μέρος ἐξαχῇ  
 30 διελὼν ὁ δημιουργὸς, ἑπτὰ μοίρας εἰργάζετο, ὄρασιν, ὄσφρησιν, ἀκοήν, γεῦσιν, ἀφήν, φωνήν,

1. πάγκαλον ἔργον προσέτ. — 2. ἡ πρὸς ψ. — Om. μὲν. — Sur l'original διδα est corrigé en διχα. — ἑκαστον. — 3. ὁ ἱερὸς. — 7 εἰς λιβάδας αὐθις ἀναλ. — 9. εἰς τὴν τῶν ὑπέρ. — 11. κατ' οὐρανόν. — 12, Pap. οφλη. — τὰ κατ' αὐτόν εὐχαρ. Caet. om. — 16. Pap. συμβ. μὲν εἰρηται περ. υπερ ουρ. — 18. περιέχ. γάρ, ἀλλ' οὐχ ὑπὸ κεν. κατὰ Μωϋσ. οὔτε ὑπ' οὐδενὸς σώμ. — Pap. ἴσον μεγεθους. — 19. Pap. πυρωσει. — 20. καὶ ἦν. — Om. αὐτοῦ. — 25. οὐ μετρεῖται. — Pap. καὶ καταχα. — επι pour ἐπεί. — 22. Pap. κυκλωτερης. — ἀποτετορευμένος. — 24. μετεωρ. πεφυκόςτας δύο λόγ. — 26. οὐκ. — Om. θεοῦ. — 27. Pap. ως. — 30. ἕξ μοίρας εἰργάσατο. — ὄρ. γεῦσ. ἀκοήν, ὄσφρ. ἀφ. γόν. φων. τὸ δὲ λογ.



γόνιμον· τὸ δὲ λογικόν, ὃ δὲ νοῦς ὠνομάσθη, ἄσχιστον εἶασε, κατὰ τὴν τοῦ παντός ὁμοιότητα οὐρανοῦ. καὶ γὰρ ἐν τούτῳ λόγος ἔχει τὴν μὲν ἀνωτάτῳ καὶ ἀπλανῇ σφαῖραν ἄτμητον φυλαχθῆναι, τὴν δὲ ἐντὸς ἐξαχῇ τμηθεῖσαν, ἐπὶ κύκλους τῶν λεγομένων πλανήτων ἀποτελέσαι· ὃ γὰρ, οἶμαι, ἐν ἀνθρώπου ψυχῇ, τοῦτο οὐ[ρ]ανὸς ἐν κόσμῳ. τὰς οὖν νοεράς καὶ λογικάς δύο φύσεις, τὴν τε ἐν ἀνθρώπῳ καὶ τὴν ἐν τῷ παντὶ, συμβέβηκεν [ὀλοκλήρους καὶ] <sup>5</sup> Pag. XXXIX. ἀδιαιρέτους εἶναι. διὸ λέγεται, τὰ ὄρνεα οὐ διεῖλεν. περισ[τε]ρᾶ μὲν ὁ ἡμέτερος νοῦς, ἐ[πει]δὴ τιθασὸν καὶ σύντροφον ἡμῖν ἐστι τὸ ζῶον, εἰκάζεται, τῷ δὲ τούτῳ παραδείγματι ἡ τρυγών. ὁ φῶρ θεοῦ λόγος φιλέρημος καὶ μονωτικός, ἐν ὅλῳ τῷ τῶν γεγονότων καὶ φθαρησομένων οὐχὶ φερόμενος, ἀλλ' ἄνω φυτῶν εἰθισμένος αἰεὶ καὶ ἐνὶ ὁπαδὸς εἶναι μόνῳ μεμελετηκώς. ἄτμητοι. μὲν οὖν αἱ δύο φύσεις, ἥ τε ἐν ἡμῖν τοῦ λογισμοῦ, καὶ ἡ ὑπὲρ ἡμᾶς τοῦ θείου λόγου· ἄτμητοι <sup>10</sup> δὲ οὖσαι, μυρία ἄλλα τέμνουσιν. ὃ τε γὰρ θεὸς λόγος τὰ ἐν τῇ φύσει διεῖλε, καὶ διένιμε πάντα. ὅτε ἡμέτερος νοῦς, ἃ ἂν παραλάβῃ νοητῶς πράγματα τε καὶ σώματα, εἰς ἀπειράκις ἄπειρα διαιρεῖ μέρη, καὶ τέμνων οὐδέποτε λήγει. τοῦτο δὲ συμβαίνει διὰ τὴν πρὸς τὸν ποιητὴν καὶ πατέρα τῶν ὄλων ἐμφαίρειαν. τὸ γὰρ θεῖον ἀμειγρὸς, ἄκρατον ἀμερέστατον ὑπάρχον, ἅπαντι τῷ κόσμῳ γέγονεν αἴτιον μείξεως, κράσεως διε[ρ]έσεως πολυ[μερίας]. ὥστε [εἰκότως καὶ τὰ ὁμοιω- <sup>15</sup> Col. b. θέντα, νοῦς τε] ὁ ἐν ἡμῖν, καὶ [ὁ ὑπὲρ ἡμῶν, ἀμερεῖς καὶ ἄτμητοι ὑπάρχοντες, διαιρεῖν καὶ] διακρίνειν ἕκαστα τῶν ὄντων ἐρῶμένως δυνήσονται. λαλήσας οὖν περὶ τῶν ἀτμήτων καὶ ἀδιαιρέτων, ὀρνέων φησὶν ἐξῆς, κατέβη δὲ ὄρνεα ἐπὶ τὰ σώματα τὰ διχοτομήματα, ὁμωνυμία μὲν χρησάμενος, τὴν δὲ πραγματικὴν διαμάχην ἐναργέστατα τοῖς ὄρῳ δυνάμενοις διασυνιστάς. παρὰ φύσιν γὰρ ἐστὶν τὸ καταβαίνειν ὄρνεα, τοῦ μετεωροπολεῖν ἕνεκα πτερωθέντα. καθάπερ <sup>20</sup> γὰρ τοῖς χερσαίοις οἰκίστατον χωρίον γῆν, καὶ μάλιστα ἐρπετοῖς, ἃ μὴδ' ὑπὲρ[ρ] αὐτῆς εἰλυσπώμενα ἀν[έ]χεται, φωλεοὺς δὲ καὶ καταδύσεις ζητεῖ, τὸν ἄνω χῶρον ἀποδιδράσκοντα, διὰ τ[ὴν] πρὸς τὰ κάτω συγγένειαν· τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τοῖς πτηνοῖς ὁ ἀῆρ ἐνδιαίτημα οἰκεῖον, κούφοις διὰ τὴν πτέρωσιν ὁ φύσει κοῦφος. ὅταν οὖν τὰ ἀεροπόρα αἰ[θε]ροβαθεῖν ὀφ[εῖ]λοντα καταβ[αί]νῃ πρὸς χέρσον ἀφικνού[μενα, τῷ] κατὰ φύσιν ἀδυν[ατεῖ] χρῆσ[θαι] βίῳ. τὸ ἐναν[τίον] δὲ <sup>25</sup> Μωϋσῆς [καὶ ὅσα τῶν] ἐρπετῶν ἄν[ω] δύνανται] πηδᾶν, οὐ μετ[ρίως] ἀποδέ[χεται]. φησὶ γοῦν, Pag. XL. [ταῦτα φά]γεται ἀπὸ τῶν ἐρπετῶν τῶν πετεινῶν, ἃ πορεύεται ἐπὶ τεσσάρων, ἃ ἔχει ὀκέλη ἀνωτέρω τῶν ποδῶν, ὥστε πηδᾶν ἐν αὐτοῖς ἀπὸ τῆς γῆς. ταῦτα δ' ἐστὶν σύμβολα ψυχῶν, ὅσαι τρόπον ἐρπετῶν προσεῖρῳμέναι τῷ γῆνῳ σώματι, καθαρθεῖσαι, μετεωροπολεῖν ἰσχύουσιν, οὐρανὸν ἀντικαταλλάξασθαι γῆς, καὶ φθορᾶς ἀθανασίαν. πάσης οὖν βαρυδαιμονίας ἀναπεπλησθαι νομι- <sup>30</sup> σταίον ἐκείνας, αἵτινες ἐν ἀέρι καὶ αἰθέρι τῷ καθαρωτάτῳ τραπεῖσαι, μετανέστησαν, τὸν θείων ἀγαθῶν κόρον οὐ δυνήθει[σ]αι φέρειν, ἐπὶ τὸ θνητῶν καὶ κακῶν χωρίον γῆν. ἐπιφυτῶσιν δ' ἔννοιαι μυρία περὶ μυρίων πραγμάτων ὄσων, αἱ μὲν αἰκούσιοι, αἱ δὲ κατ' ἄγνοιαν οὐδὲν

2. τὴν μὲν ἐξωτάτην καὶ ἀπλ. — 3. Pap. τον δε οντως ἐξ. — 4. ἐν ἀνθρώπῳ ψυχῇ. — 6. τὰ δὲ ὄρν. — 8. Om. τῷ. — γενομένων. — 9. Om. μόνῳ. — 10. Om. ἡ. — 12. νοῦς ἄττ' ἄν. — 13. Pap. δια τον. — 14. ἄκρ. καὶ ἀμερ. — 15. Om. διερέσεως. — 18. διχοτομηθέντα. — 23. πετεινοῖς. — 27. φάγεσθε. — 28. Om. τῆς. — 30. καὶ ἀθ. — Pap. φθοραν. — ἀναπεπληρωσθαι. — 31. τὸν κόρ. τῶν θείων ἀγαθ. — 32. θνητὸν καὶ κακόν. — 33. αἱκ. pour ἐκ. — αἱ οὐδὲν.



διαφέρουσαι πτηνῶν, αἷς τὰ κατιόντα ἐξωμοίωσεν ὄρνε[α. τῶν δὲ] ἐννοιῶν ἡ μὲν ἄνω φορὰ [τὴν]  
 Col. b. ἀμείνω τάξιν ἔλαχεν, [συνοδοιοπορούσης] ἀρε[τῆς τῆς πρὸς τῶν] θείων οὐρανί[ω]ν χόρον ἀγού-  
 σης· τήνδε χεῖρω ἢ κάτω, κακί[ας ἀ]φηγουμένης καὶ ἀντισπώσης βίᾳ· δηλοῖ δὲ καὶ τὰ ὀνό-  
 ματα οὐκ ἤκιστα τὴν τῶν τόπων ἐναντιότητα. ἀρετῇ μὲν γὰρ οὐ μόνον παρὰ τὴν αἵρεσιν  
 5 ὠνομάσθη, αἵρεται γὰρ καὶ μετεορίζεται διὰ τὸ αἰεὶ τῶν ὀλυμπίων ἐρᾶν, κακία δὲ ἀπὸ τοῦ  
 κάτω κεχωρηκ[έναι], καὶ καταπίπτ[ειν] τοῦ[ς] χρωμένους αὐτῇ βιάζεσθαι. τὰ πολέμια οὖν τῆς  
 ψυχῆς ἐννοήματα ἐπιπωτώμενα καὶ ἐπιφ[υ]τῶντα, κάτεισι μὲν αὐτὰ, καταβάλλει δὲ καὶ τὴν διά-  
 νοιαν, αἰσχυρῶς ἐπιφερόμενα σώμασιν, οὐ πράγμασιν αἰσθητοῖς οὐ νοητοῖς, ἀτελέσιν οὐχ ὀλο-  
 κλήροις, ἐφθαρμένοις οὐχὶ τοῖς ζῶσιν. οὐ γὰρ μόνον σώμασιν, ἀλλὰ καὶ σωματῶν δίχα διαιρεθέντων  
 10 τμήμασιν ἐπιφοιτᾷ. τὰ δὲ οὕτως διαιρεθέντα ἀμήχανον ἀρμονίαν δέξασθαι καὶ ἔνωσιν, τῶν πνευμα-  
 Pag. XLI. τικῶν τόνων, οἷ, συμφυστάτος δεσμ[ὸς] ἦσαν, διακοπέντων. εἰσηγεῖται δὲ γνώμην] ἀληθεστ[ά]την,  
 [διδάσκων], ὅτι δικαιοσύνη [μὲν καὶ πᾶ]σα ἀρετῇ, ψυχῆς, [ἀδικία δὲ καὶ] πᾶσα κακία σώ[ματος] ἐρῶσιν  
 καὶ ὅτι τὰ τῷ [ἐτέρῳ φίλᾳ τῷ ἐτέρῳ] πάντως ἐχθρά ἐστιν καθὰ καὶ νῦν. αἰνιττόμενος γὰρ τοὺς  
 ψυχῆς πολέμιους, ὄρνεα εἰσήγαγεν γλιχόμενα ἐμπλέκεσθαι καὶ ἐμφύεσθαι σώμασιν, καὶ σαρκῶν  
 15 ἐμφορεῖσθαι, ὧν τὰς ἐφόδους καὶ ἐπιδρομὰς ἐπισχεῖν βουλευθεὶς ὁ ἀστεῖος, λέγεται αὐτοῖς ἐ[γκα]θί-  
 σαι, οἷα [πρόεδ]ρός τις ἢ [πρόβ]ουλος ὢν. ἐπειδὴ γὰρ κ[αὶ] τ[ὰ] οἰκεία ὑπ' ἐμφυλίου στάσεως διστή-  
 κει, καὶ τὰ ἐχθρὰ στεῖφει διεφέρετο, βουλὴν ἀπάντων συναγαγὼν ἐσκόπει περὶ τῶν διαφορῶν· ἢν' εἰ  
 δύναιτο, πειθοῖ χρώμενος, καὶ τὸν ξενικὸν πόλεμον καταλύσαι, καὶ τὴν ἐμφύλιον ταραχὴν ἀνελεῖν  
 τοὺς μὲν γὰρ ὥσπερ νέφος ἐπιβράζαντας, ἀκαταλλάκτως ἐ[χο]ντας, λυσιτελεῖς ἦν ἀπο[σκε]δάσαι, τοῖς δὲ  
 20 ντὴ πα[λα]ϊὰν συγγένειαν οἰκειώσασθαι. δυσμενεῖς μὲν οὖν ἄσπονδοι καὶ [ἀ]κατάλλακτοι γράφ[ονται].  
 Col. b. ψυ[χῆ]ς ἀφρο[σύ]ναι καὶ ἀκολασίαι, [δειλῖαι τε καὶ ἀδικίαι, καὶ ὅσαι ἄλλαι] ἐκπλεοναζού[σης]  
 ὁρ[μῆς] εἰώθασιν φύεσθαι ἄ[λογ]οι ἐπιθυμίαι, σκιρ[τῶσαι καὶ] ἀπαυχενίζουσαι, [καὶ τὸν εὐ]θὺν δρό-  
 μον τῆς διανοίας ἐπέχουσαι· πολλάκις δὲ καὶ τὸ σύμπαν αὐτῆς σχῆμα σπαράττουσαι τε καὶ  
 καταβάλλουσαι. τὰ δὲ τῶν ἐν σπόνδων εἶναι δυναμένων προσκρούσματα τοιαῦτά ἐστιν, ὅποιας  
 25 εἶναι συμβέβηκε τὰς σοφιστῶν δογματικὰς ἔριδας. οἱ μὲν γὰρ πρὸς ἐν ἀπονεύουσι τέλος, θεω-  
 ρίαν τῶν τῆς φύσεως πραγμάτων, λέγουτ' ἂν εἶναι φίλοι· οἱ δ' οὐχ ὁμογνωμονοῦσι ἐν ταῖς κατὰ  
 μέρος ζητήσεσι, ἐμφυλίῳ στάσει χρῆσθαι. ὥσπερ οἱ ἀγέννητον εἶναι λέγοντες τὸ πᾶν, τοῖς γένε-  
 σιν εἰσηγουμένοις αὐτοῦ· καὶ πάλιν οἱ φθαρῆσθαι, τοῖς φθαρτὸν μὲν εἶναι φύσει, μηδέπ[ό]τε]  
 δὲ φθαρησόμενον, διὸ καὶ πραττοτέρῳ δεσμῷ, τ[ῇ] τοῦ] πεποιηκότος βου[λή]σει, συν[έ]χεσθαι

2. ἀρετ. τῆς πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ θεῖον χῶρον ἀγ. τὴν χεῖρω δὲ ἢ κάτω. — 3. Pap. χεῖρω δε τὴν κάτω.  
 — 5. ὠνομ. ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῦ αἵρεσθαι, αἵρετ. — Pap. εραῖν. — 7. νοήματα ἐπιπετώμενα. — 8. τὴν διάν.  
 σώμ. αἰσχυρ. ἐπιφ. πράγμασιν αἰσθητοῖς... Cette version est certainement la bonne. — 9. σωμα. τῶν δίχα. —  
 10. Pap. δέξασθε. — 14. τῆς ψ. πολέμους. — 15. Pap. εγκατισαι. — 16. Pap. διίστηκει (pour διειστήκει). Le  
 second i. est pointé et par conséquent biffé. — 17. Om. απαντων. — 18. ἀνέλοι. — 21. ἐπὶ πλεοναζούσης. —  
 22. Pap. αποχενίζουσαι. — 24. Om. εἶναι. — δυνάμεων. — οἷας εἶναι. — 25. τῶν σοφισ. — ἦ. Turn. εἰ μὲν γ....  
 ἀποπνεύουσι. — 26. λέγουντ' ἂν εἶν. φίλ. ἢ δ' οὐχ... — Pap. ομογνωμονοῦσι. — 28. Pap. μηδοποτε. — 29. διὰ τὸ χρ.  
 — Pap. κραττωτέρω.



καὶ οἱ μὴδὲν εἶναι ὁμο[λογοῦντες ἀλλ]ὰ πάντα γίνεσθαι, το[ῖς] [ὕ]πολαμβάνουσι τάναντ[ία · καὶ  
οἱ πάντων χρημάτων] ἄνθρωπον μέτρον [εἶναι διεξιόν]τες, τοῖς [τὰ αἰσθήσεως] καὶ τὰ δια- Pag. XLII.  
ν[οίας κριτήρια συν]χέουσι · καὶ συνό[λως οἱ πάντα] ἀκατάλημπτα [εἰσηγούμε]νοι, τοῖς γνωρί-  
ζεσθ[αι πάμ]πολλα φάσκουσιν · καὶ ἡ[λίου] μέντοι καὶ σελήνη, κ[αὶ ὁ σύμ]πτας οὐρανός, γῆ τε  
καὶ ἄηρ, καὶ ὕδωρ, τὰ τε ἐξ αὐτῶν σχεδὸν πάντα, τοῖς σκεπτικοῖς ἔριδας καὶ φιλονικίας παρε-  
σχήκασιν, οὐσίας καὶ ποιότητας, μεταβολάς τε καὶ τροπὰς, καὶ γενέσεις ἔτι δὲ φθοράς αὐτῶν  
ἀναζητοῦσιν · μεγέθους τε πέρι καὶ κινήσεως τῶν κατὰ τὸν οὐρανόν, οὐ πάρερ[γον] ποιούμενοι  
τὴν ἔραυναν, ἑτεροδοξοῦσιν οὐ συμπερόμενοι, μέχρι ἂν ὁ μαιευτικός νόμος καὶ δικαστικός ἀνὴρ  
συγκαθίσας, θεάσθαι τὰ τῆς ἐκάστου γεννήματα ψυχῆς, καὶ τὰ μὲν οὐκ ἄξια τροφῆς ἀπορ-  
ρέϊψη, τὰ δ' ἐπιτήδεια διασώσῃ καὶ προνοία[ς τῆς ἀρ]μοτούσης ἀξιό[ση]. τὰ δὲ κατὰ τὴν 10  
φιλοσο[φίαν με]στὰ διαφωνίας γέγον[ε, τὸν] πιθανόν καὶ στ[οχαστικὸν νοῦν] τῆς ἀληθείας [ἀπο-  
διδρασ]κούσης · [τὸ γὰρ] δυσσεύρετ[ον] καὶ δυστή[ρατον] αὐτῆς, τὰς λογικὰς, ὥς οἶ[μαι], στάσεις Col. b.  
ἐγέννησε. περ[ὶ δὲ] ἡλίου φησὶ δυσμὰς ἔκστασις ἐπέστησεν τῷ Ἀβραάμ, καὶ ἰδοὺ φόβος σκο-  
τεινός [μ]έγας ἐπιπίπτει αὐτῷ. ἔκστασις ἡ μὲν ἐστὶν λύττα μανιώδης παράνοϊαν ἐ[μ]ποιοῦσα,  
κατὰ γῆρας, ἢ μελαγχολίαν, ἢ τινα [ὁμοί]οτροπον ἄλλην αἰτ[ίαν] · ἡ δὲ σφοδρὰ κατὰ πληξιν ἐπὶ 15  
τοῖς ἐξαπιναιῶς καὶ ἀπροσδοκῆτως συμβαίνειν[εἰ]ώθασιν · ἡ δὲ ἡρεμία δι[ανοίας], εἰ δὲ πέφυ-  
κέν π[οτε] ἡσυχάζ[ειν] · ἡ δὲ πασῶν ἀ[ρίσ]τη, ἔνθεος κατοκοχή τε καὶ μανία, ἢ τὸ προφητικὸν  
γένος χρῆται. τῆς μὲν οὖν πρώτης ἐν ταῖς ἐπινομίδι γραφεῖσαις ἀραῖς δια[μέ]μνηται. παρα-  
πληξί[αν] γάρ, φησὶν, καὶ ἀορασίαν [καὶ] ἔκστασιν διανοίας κ[ατα]λήμψεσθαι τοὺς ἀσεβ[οῦν]τας,  
ὥς μὴδὲ[ν] διο[ίσιν] τυφλῶν ἐν μ[εσημβρία, κα]θάπερ ἐν [βαθεῖ σκότῳ] ψη[λαφώντω]ν. τῆς δὲ 20  
δευτέ[ρας] πολ[υ]λαχοῦ. ἐξέστη γάρ, φησὶν, Ἰσαὰκ ἔκστασιν μεγάλην, καὶ εἶπεν, τίς οὖν ὁ θηρεύ- Pag. XLIII.  
σ[ας μοι] θήραν, καὶ] ἐνεγκὼν μοι, καὶ ἔφαγον[ ἀ]πὸ πάντων πρὸ τοῦ σ[ε] ἐλθεῖν, καὶ εὐλό-  
γησα αὐτὸν καὶ εὐλογημένος ἔστω. καὶ ἐπὶ τοῦ Ἰσακῶς ἀπιστοῦντος τοῖς λέγουσιν, ὅτι ζῇ Ἰωσήφ  
καὶ ἄρχει πάσης Αἰγύπτου. ἐξέστη γάρ, φησὶν, διανοία, οὐ γὰρ ἐπὶ[σ]τευσεν αὐτοῖς. καὶ ἐν ἐξόδῳ...  
κατὰ τὴν ἐκκλησίαν, τὸ γὰρ [ὄρος, φ]ησί, τὸ Σινᾶ ἐκαπνί[ζετο] ὅλον, διὰ τὸ καταβεβηκέναι τὸν θεὸν 25  
ἐπ' αὐτοῦ ἐν πυρὶ · ἀνέβαινεν ὁ καπνός ὥσει ἄτμεις καμείνου, καὶ ἐξέστη πᾶς ὁ λαός] σφοδρὰ. καὶ  
ἐν τῷ λευϊτικῷ, κατὰ τὴν τῶν ἱερέων τ[ε]λείωσιν, ἡ [μέ]ρα τῇ ὁγδόῃ ὁπότε ἐξῆ[λθ]εν πῦρ ἀπ'  
οὐρανοῦ, κατέφαγεν τὰ ἐπὶ τοῦ, θυσιαστηρίου, τὰ τε ὀλοκαυτώματα καὶ τὰ στέατα. λέγεται γὰρ εὐθύς,  
καὶ εἶδεν πᾶς ὁ λαός, καὶ ἐξέστη, καὶ ἔπεσαν ἐπὶ πρόσωπον, ἡ γὰρ τοιαύτη ἐκστασις πε[ρὶ] ἡσιν καὶ  
δεινὴν [καὶ κατὰ] πληξιν ἐμποι[εῖ]. ἀλλ' [οὐκ ἄξιον] θα[υμάσαι καὶ] ἐπὶ τ[οῦ] Ἡσαῦ, ὅτι εἰδὼς 30  
κυ[νη]γεῖν ἀεὶ θηρεύεται καὶ πε[ρ]νί[ζε]ται. τὴν τέχνην ἐπὶ βλάβῃ κτησάμενος οὐκ ὠφελία,

3. συνέχουσι. — Pap. εισηγούμενοις. — 5. ἐπ' αὐτῶν om. σχεδόν. — 6. τε αὖ καί. — ἔτι τε. — 7. κατ' οὐρανόν.  
— 8. μέχρις ἂν μαιευτικός τις ἀνὴρ καὶ δικ. συγχ. — 10. Om. τήν. — 12. Pap. δυστηρατον. — Om. τὰς λογικὰς.  
— 13. Om. φησί. — Pap. δυσμαις. — ἔπεσεν ἐπὶ Ἀβρ. — 16. Pap.. ἀπροδοκῆτος. — εἰωθόσιν. — ἐπειδὴ πεφ.  
— 17. κατοχωτική. — Om. καί. — Pour διοίσειν. — 23. ἔσται. — 24. πᾶς. γῆς Αἴγ. — τῇ διανοίᾳ. — Pap.  
εξατω..... Cf. fin du 1<sup>er</sup> fo εξαρω? — 25. ἐκαπν. πᾶν αὐτὸ διὰ... — 26. ἐπ' αὐτὸ ἐν π. καὶ ἀνέβ. — 29. ἔπεσεν. —  
ἡ γὰρ τοι ἐκπληξίς. — 30. Om. καὶ δεινὴν.



Col. b. [θηρεύειν δὲ οὐδέποτε ἐσπο]ύδασε; καὶ ἐπὶ τοῦ Ἰακῶβ ὅτι θηρεύει μὴ [μαθὼν, ἀλλ]ὰ φύσει κει-  
 νούμενον πάθος, καὶ φέρεται [δοκι]μαστῇ, εἰ δόκιμόν ἐστι, διαγνώσεται, διὸ, ἀπὸ πάντων φάγεται;  
 πάντα γὰρ τὰ τῆς ἀσκήσεως ἐδώδιμα καθέστηκεν, ἡ ζήτησις, ἡ σκέψις ἡ ἀνάγνωσις, ἡ ἀκρό-  
 ασις, ἡ προσοχή, ἡ ἐγκράτεια, ἐξαδιαφόρησις τῶν αδιαφόρων. ἀπὸ πάντων δὲ τὰς ἀπαρχὰς  
 5 δήπουθεν ἔφαγον, ἀλλ' οὐ πάντα· ἐδεῖ γὰρ ὑπολίπεσθαι καὶ τῷ ἀσκητῇ τροφὰς οἰκείας, [ὡς  
 ἄθλα. πρ]ὸ τοῦ σε ἐλθεῖν, φυσικῶς. ἐὰν γὰρ ἐλθῇ τὸ πάθος εἰς τὴν ψυχὴν, οὐκ ἀπολαύσο[μεν]  
 ἐγκρατείας· ἐλέγχει δὲ καὶ τὸν φαῦλον, ὡς βραδὺν καὶ ὀκνηρὸν, καὶ μελλητὴν πρὸς τὰ παι-  
 δεῖας ἔργα, ἀλλ' οὐ πρὸς τὰ ἀκολασίας. ἐργο[δι]ώκτας οὖν Αἴγυπτος ἔχ[ει] πρὸς τὴν τῶν παθῶν  
 ἐπισπεύδοντας ἀπόλαυσι[ν]· Μωϋσῆς δὲ ἔμπαλιν μετὰ [σπουδῇ]ς παραγ[γέλλει τὸ] πάσχα ἐσθίειν,  
 10 τὴν ἀπὸ τούτων διάβασιν εὐωχε[ῖσθαι. καὶ] ὁ Ἰού[δα] φησὶν, εἰ μὴ γὰρ ἐβρα[δύ]ναμεν, ἥδη  
 Pag. XLIV. ἂν ὑπεστρέ]ψαμ[εν, καὶ] οὗ φησιν, κ[ατέβημεν εἰς] Αἴγυπτον, ἀλλ' [ἐκεῖθεν ἐ]πανεσώθημεν.  
 [εἰκότως] καὶ Ἰακῶβ τεθαύμακεν, [εἰ] ἔτι ὁ ἐν σώματι νοῦς Ἰωσήφ, ζῇ πρὸς ἀρετὴν, καὶ  
 ἄρχει τοῦ σώματος, ἀλλ' οὐκ ἄρχεται πρὸς αὐτοῦ. καὶ τᾶλλα ἐπιὼν ἂν τις ὑποδείγματα, ἀλη-  
 θεὸς ἰχνεύειν δυνήσεται. πρόκειται δ' οὐ περὶ τούτων νῦν ἀκριβολογεῖσθαι, διὸ ἐπὶ τὰ ἐξῆς τρε-  
 15 πτέον. τῆς δὲ τρίτης ἐν οἷς τὰ περὶ τὴν τῆς γυναικὸς γένεσιν φιλοσο[φ]εῖ. ἐπέβαλον γὰρ ὁ  
 θεός, [φησὶν], ἔκστασιν ἐπὶ τὸν Ἀδὰμ, καὶ ὕπνωσεν· ἔκστασιν [τὴν ἡσυχίαν κ]αὶ ἡρεμίαν  
 [τοῦ νοῦ] παραλαμβάνων. ὕπνος γὰρ νοῦ, οὐσία ἐστὶν αἰσθη[σί]σεως, καὶ γὰρ ἐγρήγορσις διανοίας  
 αἰσθη[σί]σεως ἀπραξία. τῆς δὲ τετάρτης, ὃ νῦν [σκη]νοποῦμεν. περὶ δὲ ἡλίου δυ[σ]μ[α]ς ἔκστασις ἐπέπεσε[ν]  
 ἐπὶ τὸν Ἀβρ[α]ὰμ, ἐνθουσιῶν[τος καὶ θεο]φορήτου τὸ π[ά]θος. ἀλλ' οὐχὶ ταῦτό μόνον σ[υνίστησιν]  
 20 αὐτὸν προφήτην, ἀλλὰ καὶ γράμμα ρήτὸν ἐστηλιτευμένον ἱεραῖς βίβλοις. ἡνίκα τ[ις] ἐπεχείρησε  
 [τὴν ἐκ φύσεως] ἀρχούσαν ἀρ[ετήν], Σάββαν αὐτοῦ διοικίξειν, [ὡς] οὐκ ἴδιον σοφοῦ καὶ μόνου  
 κτῆμα, ἀλλὰ παντὸς τοῦ φρόνησιν ἐπιμορφάζοντος. ἀπόδος γὰρ, φησὶν, τὴν γυναῖκα τῷ ἀνθρώπῳ,  
 ὅτι προφήτης ἐστὶν, καὶ προσεύξεται περὶ σοῦ, καὶ ζήσεις [παντί] δὲ ἀστείφ[ως] προφη[τεῖαν ὁ] ἱερὸς  
 λόγος μαρτυρεῖ· [πρ]οφή[της γὰρ] ἴδιον [μὲν] οὐδὲν ἀποφ[θεγγ]εται, ἀλλότρια δὲ πάντα ὑπη-  
 25 χοῦντος ἐτέρου· φαύλῳ δὲ οὐ θέμις γενέσθαι θεοῦ, ὥστε κυρί[ως] μοχθηρ[ὸς] οὐ[δε] [ἐν] θουο[ῦ],  
 μόνῳ δὲ [σοφ]ῷ [ταῦτ' ἐφαρμόττει], ἐπ[εὶ] καὶ μόνος ὄργανον θεοῦ ἐστ[ί]ν· ἡχ[οῦν, κρουόμε]νον καὶ  
 [πληττόμενον] ἀορ[άτως] ὑπ' αὐτοῦ. [πάν]τας γοῦν ὁπόσους ἀνέγραψαν δικαίους, κα[τε]χο[μέ]νο[υ]ς  
 καὶ προφητεύοντ[ας] εἰσήγαγεν. ὁ Νῶε [δικαίος· ἄρ] οὐ [καὶ εὐ]θὺς προφήτης; ἢ τὰς εὐ[χὰς] καὶ  
 κατάρτας ἃς ἐπὶ ταῖς αὐθις γενεαῖς ἐποιήσατο, ἔργων ἀληθεία βεβαιωθείσας, οὐ κατεχόμενος ἐθέσ-  
 30 πισε; τί δὲ Ἰσαάκ; τί δὲ Ἰακ[ώβ]; καὶ γὰρ οὗτοι διὰ τ[ε] ἄλλων [πολλῶν καὶ μάλιστα] διὰ τῶν εἰς

1. ἀλλὰ φύσει κινούμενος, καὶ τὸ πάθος φέρει τῷ δοκιμαστῇ, ὃς εἰ δόκιμον... — 3. Pap. ακρωασις. — 4. προσευχή.  
 — ἡ ἐξαδ. — 5. ἔφαγεν. — δεῖ. — 6. ἐὰν γὰρ τὸ πάθος εἰσῇ εἰς... — 10. καὶ τὴν. — Ἰούδας. — ἐμελλήσαμεν  
 pour ἐβραδ. — 11. Om. ου φησιν, mais après Αἴγ. se lit, δις οὖν φησιν ἀλλ' ἐκεῖθεν... — 12. ὁ νοῦς. — ὁ Ἰωσήφ.  
 — 13. καὶ τὰ ἄλλα ἂν τις ἐπιὼι ὑποδ. — 14. πρόκ. δ. νῦν οὐ περ. — ἐξ ἀρχῆς pour ἐξῆς. — 15. τρίτης ἐννοίας  
 τὰ περὶ.... — ἐπέβαλε. — 16. τὴν ἡρεμ. καὶ ἡσυχ. — γρηγόρσις. — 17. αἱ γρηγόρσεις. — τῆς διαν. — 19. τοῦτο.  
 — 21. Om. ἀρχούσαν. — 22. τῷ ἀνθρ. τὴν γυν. — 23. καὶ παντί δὲ ἀνθρώπῳ ἀστ. ὁ ἱερ. λόγ. προφ. μαρτυρεῖ.  
 24. Pap. υφηχουντος. — 25. θέμις ἐρμηνεῖ γεν. — 27. ἀνέγραψε. — 28. Om. ὁ. — προφ. εὐθὺς. — 30. πολλ. ἄλλ.



τοὺς ἐγγόνους] προ[σρήσεων ὁμο]λο[γοῦνται π]ροφητεῦσαι. τὸ γὰρ, [συνά]χθητε ἵνα ἀπαγγ[έλλω  
 τί ἀ]παντήσεται ὑμῖν [ἐπ' ἐσ]χά[τω] τῶν ἡμερ[ῶν, ἐνθουσι]ῶντος [ἦν · ἡ γὰρ τῶν μελλόν]των  
 κατὰληψις [ἀνοίκειος] ἀνθρώπων. τί δ[ὲ M]ωϋ[σῆς; ο]ὐ προ[φ]ήτης αἰδεταί παν[ταχ]οῦ; λέγει γὰρ,  
 ἐὰν γέ[νη]ται ὑμῶν προφήτης [κυρίου, ἐν ὁ]ράματι [αὐτῷ] γνωσθ[ήσομαι, Μωϋσῆς δὲ ἐν] εἶδι,  
 καὶ οὐ [δι' αἰν]ιγμ[άτων. κ[αὶ] πάλι]ν, οὐκ ἀνέστη ἔτι π[ρο]φήτης [ὡς] Μωϋσῆν, ὃν ἔγνω [κύριος].  
 παγκάλως οὖν τὸν ἐν[θ]ο[υσιῶντα] μηνύει φάσκων, [πε]ρὶ ἡλίου δυσμὰς ἔκστασις ἐπέπεσεν, ἥλιον  
 διὰ συμβόλου τὸν ἡμέ[τε]ρον κ[αλῶ]ν νοῦν. ὅπερ γὰρ ἐν ἡμῖν λογισμός, τοῦ[το] ἐ[ν] κ[όσμ]ῳ  
 ἥλιος · ἐπειδὴ φωσ[φο]ρεῖ ἐκάτερος, ὁ μὲν τῷ παντὶ φέγγος αἰσθητὸν ἐκπέμπων, ὁ δὲ ἡμῖν αὐτοῖς  
 τὰς νοητὰς διὰ τῶν καταλήψεων αὐγὰς. ἔως μὲν οὖν ἔτι περιλάμ[πει καὶ πε]ριπολεῖ ἡμῶν Col. b.  
 ὁ [νοῦς, μ]εσηθρινὸν οἶα φέγγος εἰς πᾶσαν τὴν ψυχὴν ἀναχέων, ἐν αὐτῷ ὄντες, οὐ κατεχόμεθα ·  
 ἐπειδὴν τε πρὸς δυσμὰς γένηται κατὰ τὸ εἶκος ἔκστασις καὶ ἡ ἔνθεος ἐπιτελείπει κατακωχή  
 τε καὶ μανία. ὅταν μὲν γὰρ φῶς τὸ θεῖον ἐπιλάμψη, δύεται τὸ ἀνθρώπινον, ὅταν δὲ ἐκεῖνο δύε-  
 ται, ταῦτ' ἀνίσχει καὶ ἀνατέλλει. τῷ δὲ προφητικῷ γένει φιλεῖ τοῦτο συμ[βαίνει]ν. ἐξοικεῖζεται  
 μὲν [γὰρ ἐν] ἡμῖν νοῦς κατὰ τὴν [τοῦ θε]ίου πνεύματος ἀφίξιν, κατὰ δὲ τὴν μετανάστασιν  
 αὐτοῦ πάλιν εἰσοικεῖζεται. θέμις γ[ὰρ οὐκ] ἔστιν θνητὸν ἀθανάτῳ συνοικῆσαι. διὰ τοῦτο ἡ δύσις  
 τοῦ λογισμοῦ καὶ τὸ περὶ αὐτὸν σκότος, ἔκστασιν [καὶ θεοφ]όρητον μανίαν ἐ[γένη]σε. τὸ δὲ  
 ἀκόλουθον [προσυφ]αίνει τῇ [γραφῇ, φάσκων], ἐρρέθη πρὸς Ἀβραάμ. ὄντω[ς] γ[ὰρ] ὁ προφήτης,  
 κ[αὶ] ὁπότε λέγειν δοκεῖ, πρὸς ἀλήθειαν ἡσυχάζει · καταχρῆται δὲ ἕτερος αὐτοῦ τοῖς φωνητηρίοις  
 ὀργάνοις, στό[ματι καὶ γλώτ]τῃ, πρὸς μήνυσιν [ὧν ἂν] θέ[λῃ]. τέχνη δὲ ἀορά[τῳ] καὶ παμμούσῳ Pag. XLVI.  
 ταῦτα χρούων, εὐχὰ καὶ παναρμόνια καὶ γέμοντα συμφωνίας τῆς πάσης ἀποτελεῖ. τίνα δ' ἐστὶν  
 αἱ ἐρρέθη προσθεσπισθέντα, καλὸν ἀκοῦσαι. πρῶτον μὲν, ὅτι τῷ φιλαρέτῳ κατοικεῖν οὐ δίδωσιν  
 ὁ θεὸς, ὡς ἐν οἰκίᾳ γῆ, τῷ σώματι, ἀλλὰ παροικεῖν ὡς ἐν ἀλλοδαπῇ μόνον ἐπιτρέπει χώρᾳ.  
 γνώσῃ γὰρ, φησὶν, ὅτι πάροικον ἔσται τὸ σπέρμα σου ἐν γῇ οὐκ ἰδίᾳ. παντὸς δὲ φαύλου  
 συγγενὲς τὸ σώματος χωρίον, ἐν ᾧ μελετᾷ κατοικεῖν, οὐ παροικεῖν. ἐν μὲν δὴ παιδεύμα τοῦτο ·  
 ἕτερον δὲ, ὅτι τα δουλείαν καὶ κάκωσιν καὶ δεινὴν, ὡς αὐτὸς ἔφη, ταπεινῶσιν ἐπά[γοντα] τῇ  
 ψυχῇ, τὰ κατὰ γ[ῆν] ἔστιν οἰκί[δια]. νόθος γ[ὰρ καὶ] ξένα διανοίας τὰ σώματος ὡς ἀληθῶς  
 [πά]θη, σαρκ[ὸς] ἐκπεφυκότα, ἧ προσεῖς ῥίζωνται. τετρακόσια δὲ ἔτη γίνεται ἡ δουλεία, κατὰ τὰς  
 τῶν τεττάρων παθῶν] δυνάμ[εις]. ἀρχο[ύσης] μὲν [γὰρ] ἡδ[ονῆς, με]τεωρίζε[ται] καὶ φυ[σᾶται] Col. b.  
 τὸ φ[ρόνημα, χαύν]ῳ κουφότητι ἐ[ξαιρούμε]νον · ὅταν δὲ ἐπ[ιθυμία] κρατήσῃ, ἔρως ἐγγ[ί]νεται τῶν  
 ἀπόντων, κ[αὶ τὴν] ψυχὴν ὥσπερ ἀπ' ἀγ[χόνης] ἐλπίδος ἀτελο[ῦς] ἐκρέμασε]. δίψης εἰ μὲν γὰρ  
 [αἰεὶ, πιεῖν] δὲ Τάδυνατεῖ, ἀντά[λειον τι]μωρίαν ὑπομένουσα. κα[τὰ] δὲ τῇ]ν τῆς λύπης δυναστείαν

1. συλλέγητε ἵνα ἀναγγέλλω τί ἀπαντήσῃ... ἐπ' ἐσχάτων... — 3. Pap. λεγε. — 4. Μωϋσῆ. — 5. ὡς Μωϋσῆς  
 ὃν ἔγνω αὐτὸν κύριος πρόσωπον πρὸς πρόσωπον. — 6. Pap. μηνύει. — ἥλιον δὲ διὰ... — 7. νοῦν καλεῖ. — 10. ἐν  
 ἑαυτοῖς. — 11. ἐπειδ. δέ. — Om. καὶ. — κατοχωτική... — 12. ὅτε μὲν γὰρ... — Pap. δυηται. — ὅτε δ'  
 ἐκεῖνο δῶκε, τοῦτ' ἀνίσχει. — 15. Pap. αὐτα. — 22. Pap. οικειᾶ. — Pap. σοματι. — 23. χώρ. γινώσκων γὰρ  
 φησὶ γνώσῃ ὅτι. — 24. Pap. τω σωμα. — 25. Pap. δε τι. — Om. τα. — 26. νόθα (meilleur). — 29. Pap. κουφω-  
 τητι. — 30. διψᾷ μὲν...



συνάγεται καὶ συστέλλεται, φυλλ[ορρόοιόντων] καὶ ἀφαινομένων [τρό]πον δένδρ[ων]· τὸ γὰρ  
 εὐθαλὲς αὐτῆς καὶ πῖον ἰσχυαίνεται. φόβ[ου γε μὴν] τυραννήσαντος, οὐδεὶς ἔτι μένειν ἀξιοῖ,  
 δρασμῷ δὲ καὶ φυγῇ χρῆται, μόνως ἂν οὕτως σωθῆσθαι προδοκῶ[ν. ἐπιθ]υμία [μὲν γὰρ ὀλκὸν  
 ἔ]χουσα [δύναμιν, καὶ ἂν φεύγῃ τὸ ποθοῦμενον διώκειν ἀναγκάζει· φόβος δ' ἔμπαλιν, ἄλλοτριό-  
 Pag. XLVII. 5 τητα ἔμποιων, διοικίζει, καὶ μακρὰν τοῦ φαινομένου διῆστησιν. αἱ δὲ τῶν λεχθέντων ἡγεμ[ο-  
 νίαι] παθῶν βαρεῖαν τοῖς ἀρχομένοις ἐπάγουσι δο[υλ]είαν, ἄχρις ἂν βραβευτῆς καὶ δικαστῆς  
 θεὸς διακρίνῃ τὸ κακούμενον ἀπὸ τοῦ κακοῦντος, καὶ τὸ μὲν εἰς ἐλευθερίαν ἐξέλθῃ παν-  
 τελῇ, τῷ δὲ τὰπιχείρια ὧν ἐξῆμαρτεν [ἀ]πο[δῶ]. λέγεται γὰρ, τὸ δὲ ἔθνος ᾧ ἂν δουλεύσωσιν,  
 κρινῶ ἐγὼ, μετὰ δὲ ταῦτα ἐξελεύσονται ὧδε μετὰ ἀποσκευῆς πολλῆς. ἀνάγκη [γὰρ θν]ητὸν ὄντα τῷ  
 10 τῶν παθῶν ἔθνεϊ πεισθῆναι, καὶ τὰς οἰκείους τῷ γενομένῳ κῆρας ἀναδέξασθαι· βούλημα δὲ θεοῦ,  
 τὰ σύμφυτα κακὰ τοῦ γένους ἡμῶν ἐπικουφίζειν. ὥστε καὶ ἡμεῖς ἐν ἀρχῇ τὰ οἰκεία πεισόμεθα,  
 ὧμῶν γεγόμενοι δεσποτῶν δοῦλοι, καὶ ὁ θεὸς τὸ οἰκεῖον ἐργάσεται ἑαυτῷ, ἄφεςιν καὶ ἐλ[ευ-  
 θερίαν ταῖς ἰκέτις]ιν αὐ[τοῦ ψ]υχαῖς προκη[ρύξας, οὐ] μόνον λύσιν δε[σμῶν καὶ ἐξοδὸν ἐκ τῆς  
 [περιφρουρουμένης εἰρ]κ[τῆς] [παρ]ασχόμενος, ἀλλὰ καὶ ἐφόδια δοῦς, ἅπερ ἀποσκευὴν ἐκάλεσε. τί δὲ  
 Col. b. 15 τοῦτ' ἔστιν; ἐπειδὴν ἄνωθεν [ἀπ' οὐρανοῦ] καταβάς ὁ νοῦς [ἐνδεθῇ] ταῖς σώματος ἀνάγκαις, εἴτα  
 ὑπὸ μηδεμειᾶς δελεασθεὶς οἷα ἀνδρόγυνος ἢ γύνανδρος, τὰ ἡδέα ἀσπάσθῃ κακὰ· μείνας δὲ ἐπὶ  
 τῆς αὐτοῦ φύσεως, ἀνὴρ ὄντως τραχηλίζειν μᾶλλον ἢ τραχηλίζεσθαι δύνηται, τοῖς τῆς ἐγκυκλίου  
 μουσικῆς ἐνγραφεῖς ἅπασιν, ἐξ ὧν θεωρίας λαβὼν ἕμερον, ἐγκράτειαν καὶ καρτερίαν ἐρρωμένας  
 ἀρετὰς ἐκτήσατο, μετανιστάμενος, καὶ κάθοδον τὴν εἰς τὴν πατρίδα εὐρισκόμενος, πάντ' ἐπάγεται  
 20 τὰ παιδείας, ἅπερ ἀποσκευῇ καλεῖται. τοσαῦτα καὶ περὶ τούτων εἰπὼν, ἐπιλέγει, σὺ δὲ ἀπελεύσῃ  
 πρὸς τοὺς πατέρας σου, μετ' εἰρήνης τραφεῖς ἐν γῆρᾳ καλῇ. οὐκοῦν οἱ μὲν ἀτελεῖς καὶ πολε-  
 μούμεθα, καὶ δουλεύομεν, καὶ μ[ό]λις ἀπαλλάγῃ τῶν ἐπικ[ρ]εμα[σθέντων] φοβερ[ῶν] εὐρισκό-  
 μεθα· τὸ δὲ τέλ[ειον γ]ένος, ἀδούλω[τον, ἀπολέμητον], εἰρήνῃ [καὶ ἐλευθερίᾳ βεβαιοτάτῃ ἐν]τρε-  
 Pag. LXVIII. φόμενον· δογματικῶς δὲ τὸν ἀστεῖον οὐκ ἀποθνήσκο[ντα, ἀλλ' ἀπερχόμε]νον εἰσὶν γὰρ, [ἔν']  
 25 ἄσ[τ]ροισιν καὶ ἀθάνατον τὸ κεκαθαρ[μέ]νης ἄκρως ψυχῆς ἀποφα[νῇ] γένος, ἀποδημίαν τὴν ἐνθόνδε  
 πρὸς οὐρανὸν χρῆσόμενον, οὐ διαλύσει καὶ φθορᾷ, ἣν ἐπάγειν θάνατος δοκεῖ. μετὰ δὲ τὸ, ἀπελεύσῃ,  
 γέγραπται τὸ, πρὸς τοὺς πατέρας σου. ποίους πατέρας, ἄξιον σκέψασθαι. τοὺς μὲν γὰρ ἐν τῇ  
 Χαλδαίων χώρᾳ βεβιωκ[ότ]ας, οἷς μόνοις ἐχρήσατο συγγενέσιν, οὐκ ἂν λέγοι, διὰ [τι χρ]οσμ[ῶ]  
 τῶν ἀφ' αἵματος ἀπάντων διωκείσθῃ. εἶπε γὰρ, φησὶ, κύριος τῷ Ἀβραάμ ἀπελθε ἐκ τῆς γῆς  
 30 σου, καὶ ἐκ τῆς συγγενείας σου, καὶ ἐκ τοῦ οἴκου τοῦ πατρὸς σου, εἰς τὴν γῆν ἣν σοὶ δεῖξω,  
 καὶ ποιήσω σε εἰς ἔθνος μέγα· τὸν γὰρ ἄλλοτριωθέντα ἐπιφροσύνη θεῖα, πῶς ἦν τοῖς αὐτοῖς

1. τρόπῳ. — 6. ὁ βραβ. — 8. Pour τὰ ἐπιχειρία. — Var. τὰ ἐπίχειρα. — 10. πεισθῆναι κ. τ. οἰκείας  
 τὸν γεννώμενον κῆρας... — Pap. δ θεοῦ. — 11. σύμφυτα. — Pap. κατα. — καὶ ἂν ἡμεῖς. — 17. ἑαυτοῦ.  
 — τραχηλίζων (Om. μᾶλλον) ἢ τραχ. δύναται. — 19. μετανιστάμενος. — Om. τὴν (π.). — 22. εὐρίσκομεν. —  
 25. ἀποδημῖα τη. — 26. χρῆσόμενον. — Pap. επαγει. — 28. τῇ γῇ Χαλδ. — ἐνεχρόνισε au lieu de ἐχρησ. — διότι.  
 — 29. Om. ἀπάντων. — Pap. διωκείσθαι, διωκείσθαι se prononçait comme διωκίσθῃ. — ἐξελθε. — 30. πρὸς τ. γ.  
 ἦν ἂν σοι δ.



εὐλογον οἰκειοῦσθαι· πάλιν, πῶς δὲ τὸν ἔθνους καὶ γένους [ἐτέρου] μέλλοντα ἡγεμόνα ἔσεσθαι, προσκληροῦσθαι τῷ παλαιῷ; οὐ [γὰρ ἂν ἐχά]ριζέτο καινὸν τ[ρόπον τινά] καὶ [νέον] ἔ[θνος, καὶ γένος αὐτῷ] ὁ θεὸς, εἰ μὴ τοῦ ἀρχαίου κατὰ τὸ π[αντ]ελὲς ἀπεσχοίניζεν. ἐθνάρ[χης γὰρ καὶ Col. b. γενάρχης] ὡς ἀληθῶς [ἐ]στὶν οὗτος ἀφ' οὗ καθάπερ ἀπὸ ρίζης τὸ σκεπτικὸν καὶ θεωρητικὸν τῶν τῆς φύσεως πραγμάτων ἀνέβλασεν ἔρνος, ὄνομα Ἰσραὴλ· ἐπὶ καὶ, τὰ παλαιὰ ἐκ προσώπου, νέων ἐκφέρειν διείρηται. ποῦ γὰρ ἀρχαιολογίας ἔτι κ[αὶ] παλαιῶν καὶ κατημαξευ[μένων] ἐ[θ]ῶν ὄφελος, οἷς ἐξαπιν[αίως] οὐ προσδοκήσασι ἀθρόα κ[αὶ] νέα ὠμῶς ἄγαθὰ; πατ[έρας οὖν οὐχ ὧν μετα]νάστ[ατος] ἐγένετο ἡ ψυχὴ, καλεῖ τοὺς [ἐν τοῖς] Χαλδαίοις κατωρυγ[μένους] μνήμασιν, ἀλλ' ὡς [μὲν] ἔνιοι φασιν, ἥλιον καὶ σ[ελήν]ην καὶ τοὺς ἄλλους ἀστέρας· τὴν γὰρ τῶν κατὰ [γῆν] ἀπάντων γένεσιν διὰ τούτων λόγος ἔχει συνίστασθαι. ὡς δὲ τινες ν[ο]μίζουσιν, 10 τὰς ἀρχετύπους εἰδέας, τὰ νοη[τὰ] καὶ ἀόρατα ἐκεῖνα τῶν [αἰ]σθητῶν καὶ ὁρωμένων [το]ύτων παραδείγματα, πρ[ὸς] ἃ τὴν τοῦ σοφοῦ διάνοιαν μετοικεῖ[ζ]εσθαι. τινὲς δὲ [πατέρας ὑπετό- πασαν εἰρήσθαι τὰς τέτταρας ἀρχὰς τε καὶ δυνάμεις, ἐξ ὧν συνέστηκεν ὁ κόσμος], γῆν, [ὑδωρ], ἀέρα καὶ [πῦρ]. εἰς γὰρ ταύτας [ἐκ]αστον τ[ῶν] γενομένων [ν] φασίν, ἀνα[λύε]σθαι δέον— Pag. XLIX. τως. καθάπερ [γὰρ] ὀνόματα καὶ ῥήματα, καὶ [τὰ] λόγου μέρη πάντα, συνέ[στη]κεν μὲν ἐκ 15 τῶν τῆς γραμματικῆς στοιχείων, ἀναλύεται δὲ πάλιν εἰς ἑ[σχ]ατὰ ἐκείνων· τὸν αὐτὸν τρόπον ἕκαστος ἡμῶν συγκριθεὶς ἐκ τῶν τεττάρων, καὶ δανισάμενος ἀφ' ἐκάστης οὐσίας [μικρὰ μ]όρια, καθ' ὠρισμένας περιόδους καιρῶν ἐκτίνει [τὸ δάνειον· εἰ] μὲν [τι ξηρὸν ἦ, ἐπιδι]- δοὺς γῆ· εἰ [δὲ τι ὑγρὸν, ὕδα]τι· εἰ δὲ ψυχρὸν, ἀέρι· εἰ δ' [ἔνθερμ]ον, πυρί. τὰ μὲν σώματα, ταῦτα· τὸ δὲ νο[ερὸν καὶ οὐρά]νιον τῆς ψυχῆς [γένος, πρ]ὸς αἰθέρα τὸν καθαρώτατον, ὡς πατέρα 20 ἀφείλεται. πέμπτη γὰρ, ὡς ὁ τῶν ἀρχαίων λόγος, ἔστω τις οὐσία κυκλοφορητικὴ, τῶν τεττάρων κατὰ τὸ κρεῖττον διαφέρουσα ἐξ ἧς οἱ τε ἀστέρες καὶ ὁ σύμπας οὐρανὸς ἔδοξε γεγενῆσθαι [ἧς] κατὰ ἀκό[λουθον] θετέον καὶ τὴν ἀνθρωπίνην ψυχὴν ἀπόσπασμα. τὸ δὲ, μετ' εἰρήνης τραφεῖς, οὐκ ἀπὸ σκοποῦ προδιώριται, ἀλλ' ὅτι σχεδὸν [τὸ πλεῖστον] ἀνθρώπων γένος, ἐπὶ [πολέμ]ῳ Col. b. καὶ τοῖς ἐκ πολέμου κακοῖς πᾶσι τρέφεται. [πο]λέμος δ' ὁ μὲν τῶν ἐκτὸς ἐστὶν, ὃν ἀδοξία 25 καὶ δυσγένεια καὶ πένεια καὶ τὰ ὁμοιότροπα ἐπάγουσιν. ὁ δ' ἀπὸ τῶν ἐμφυλείων κατὰ μὲν τὸ σῶμα, ἀσθένεια, λῶθαι, πηρώσεις παντελεῖς, καὶ κηρῶν σωρὸς ἄλλων ἀμυθήτων· κατὰ δὲ τὴν ψυχὴν, πάθη, [νο]σήματα, ἀρρώσθημα, [δι'] ἀφροσύνης καὶ ἀδι[κίας] καὶ τῶν ὁμοτυράνων χαλ[επ]αὶ καὶ βαρύνονται ἐπαναστάσεις, καὶ ἀκαθαίρετοι δυναστεῖαι. μετ' εἰρήνης οὖν τραφεῖς, γαληνὸν κ[αὶ] εὐδίων κτησάμενος βίον, εὐδαίμονως ἀληθῶς καὶ μακάριον. πότε οὖν τοιοῦτο 30 συμβήσεται; ὅταν εὐδοῇ μὲν τὰ ἐκτὸς πρὸς εὐπορίαν καὶ εὐδοξίαν· εὐδοῇ δὲ τὰ σώματος

1. Pap. μέλλον. — ἔσ. ἡγεμ. — 4. θεωρ. καὶ σκεπτ. — 5. ἀνεβλάστησεν. — Pour ἐπεὶ. — 7. οὐδὲν. — Pap. προσδοκήσασι. — Pap. ωμῶς. — 8. Pap. κατωρυγμένους. — 9. ἀστ. τῶν γὰρ κ. γῆν ἀπ. τὴν φύσιν. — 16. ἐκεῖνα. — 17. συγγραφείς. — καὶ ἀφ' ἐκ. οὐσ. δανεισ. — 19. (εἰ δ' ἔνθερμον πυρί) est placé après ὕδατι. — σωματικά. — 20. ὡς πρὸς πατέρα. — 23. κατὰ τὸ ἀκόλ. — 25. ἀπὸ τῶν ἐκτ. — 26. Om. καὶ πένεια (pour κ. πείνα ?) — 27. ἀσθένεια. — 28. ὁμοιοτυράνων. — 29. δυνάμεις. — 30. ὁ γαλην. — Pap. κτησαμένους. — Pour εὐδαίμονα ὡς. — τοῦτο συμβ. — 31. εὐδο. μοι τὰ ἐκτ.



πρὸς ὑγιείαν τε καὶ ἰσχύν· εὐδογῇ δὲ τὰ ψυχῆς πρὸς [ἀπόλαυσιν] ἀρετῶν· χρήζει γὰρ ἕκα-  
 στὸν οἰκείων [δ]ορυφόρων. [δορυφ]ορεῖται δὲ] σῶμα μὲν [εὐδοξία, περιουσία καὶ ἀφθονία  
 Pag. L. πλούτου· ψυχὴ δὲ, τῷ τοῦ σώματος] ὁλοκλήρῳ καὶ κατὰ πάντα] ὑγείνῳ· ὁ δὲ νοῦς ὑπὸ  
 τῶν ἐν] ταῖς ἐπιστήμαις θεωρημάτων. ἐπεὶ ὅτι τε εἰρήνης, οὐχ] ἦν αἱ πόλ[ε]ις ἄγουσιν,  
 5 μέμνηται, σαφές ἐστὶν τοῖς ἐντυγχάνουσιν ταῖς ἱεραῖς γραφαῖς. μεγάλους καὶ βαρεῖς πολέ-  
 μους Ἀβραάμ ἀνεδέξατο, οὓς καθηρηκῶς φαίνεσθαι. καὶ ἡ τῆς πατρῶας μέντοι γῆς ἀπολειψίς  
 μετανισταμένῳ καὶ πάλιν οἰκῆσαι μὴ δυνάμενῳ, φορουμένῳ δὲ ὧδε κἀκείσε, καὶ ἐρήμους καὶ  
 ἀτρίβεις ὁδοὺς ἀλωμένῳ, τῷ μὴ θεοπροπίοις καὶ τισι θεσφάτοις πεπιστευκῶτι βαρὺς ἦν πόλε-  
 μος. ἀλλ' ἔδει γὰρ καὶ τρίτον τι τῶν φοβερῶν προσεπιδαφιδεύσασθαι, λειμὸν μετὰ ἀναστάσεως  
 10 καὶ πολέμου κακὸν χεῖρον. ποίαν οὖν εἰρήνην ἤγαγεν; τὸ γὰρ, οἶμαι, μετανίστασθαι, καὶ αἰδρυτον  
 εἶναι, καὶ βασιλέων ἀμάχοις ἐναντιοῦσθαι δυνάμενον, καὶ λειμῷ πιέζεσθαι, πόλεμον οὐχ ἔνα,  
 πολ[ι]λούς δὲ] καὶ πολυτρόπους [ἔοικε μὴ] νύειν. ἀλλ' ἐν [γε ταῖς δι] ὑπονομιῶν ἀπ[ο]δόσεσιν, εἰρή-  
 Col. b. νης ἀκράτου δεῖγμα ἕκαστον αὐτῶν εἶναι συμβέβηκε. παθῶν γὰρ] ἔνδει[α, καὶ λειμὸς, καὶ καθαί-  
 ρεσις ἐχθ[ρῶν] ἀδικημάτων, καὶ μετα[ν]άσ[τα]σις ἀπὸ Χαλδαϊκῆς δό[ξ]ης] πρὸς τὴν φιλόθεον, τοῦτ'  
 15 ἐστὶν ἀπὸ τοῦ γεγονότος αἰσθητοῦ πρὸς τὸ νοητὸν καὶ πεποιηκὸς αἴτιον, εὐνομίαν καὶ εὐστά-  
 θιαν κατασκευάζουσιν. ὑπισχνεῖται δὲ τῷ τοιαύτην ἄγοντι εἰρήνην, καλὸν γῆρας, οὐ δῆπου τὴν  
 πολυχρόνιον, ἀλλὰ τὴν μετὰ φρονήσεως ζωὴν. τὸ γὰρ εὐήμερον πολυετίας κρεῖττον, ὅσῳ καὶ  
 βραχ[ύτερον] φῶς σκότους αἰωνίου[ο]. μίαν γὰρ ἡμέραν, ὑγιῶς εἰπέ [τις] προφητικὸς ἀνὴρ, βού-  
 λεσθ[α]ι βιῶ[ναι] μετ' ἀρετῆς, ἢ μυρί[α] ἔτη ἐν σκιᾷ θανάτου· θάν[ατ]ον μέντοι τῶν φαύλων  
 20 αἰνιτ[τόμε]νος βίον. τὸ δὲ αὐτὸ καὶ νῦν ἐν τοῖς μᾶλλον ἢ ῥήμασι διασυνίστησι Μωϋσῆς. ὅν  
 γὰρ ἀναγράφει γῆρα χρησάμενον καλῶ, τῶν πρὸ αὐτοῦ σχεδὸν ἀπάντων ὀλιγοχρονιώτατον  
 εἰς] ἤγαγεν· φιλοσοφῶν καὶ διδάσκων ἡμᾶς, τίς ὁ πρὸς ἀλήθειαν εὐγέρως ἐστίν, ἵνα μὴ πολὺ  
 τυφὸν ἐπὶ τοῦ φανεροῦ [σώ]ματός ποτ]ε ἀποδεξ[ώ]μετα, γέμ[οντα] αἰσ[χ]ύνης καὶ πολλῶν ὄνει-  
 Pag. LI. δῶν· ἀλλ' εὐβουλίαν καὶ σταθερότητα ψυχῆς ἰδόντες, τὸ γέρωσ ἀδελφὸν καὶ παρώνυμον καλὸν  
 25 γῆρας ἐπιφημίσωμέν τε καὶ μαρτυρήσωμεν. δογματικῶς οὖν ἄκουε κατὰ τὸν νομοθέτην μόνον  
 τὸν ἀστέιον εὐγέρον καὶ μακροβιώτατον· τὸν δὲ φαῦλον ἀποθνήσκειν αἰετὶ μανθάνοντα, μᾶλλον  
 δὲ τὴν ἀρετῆς ζωὴν ἤδη τετελευτηκότα. λέγεται δὲ ἐξῆς, τετάρτη δὲ γενεᾷ ἀποστραφῆσονται  
 ὧδε, οὐχ ἵνα αὐτῷ μόνον μηνυθῇ χρόνος, ἐν ᾧ τὴν ἱερὰν οἰκήσουσι γῆν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τοῦ  
 τελείαν ἀποκατάστασιν ψυχῆς παραστήσῃ. γίνεται δὲ ὥσανεὶ τετάρτη γενεᾷ ὅν δὲ τρόπον ἄξιον

1. εὐδογ. δὲ καὶ τὰ ψ. — 2. καὶ περ. — 3. ὑγείνῳ. — 4. ὅτι γε. — 5. Pap. μεγαλοῖς. — 7. πόλιν. — φερομένῳ. —  
 9. ἀλλὰ δεῖ. Pap. ἀλλ' ἔδει. — προσεπιδαφιδεύσασθαι. — μεταναστάσεως. — 10. κακῶν χεῖρονα. — ἀνίδρυτον. —  
 11. βασιλεῦσιν. — μὴ δυνάμενον. Turn. concord. avec Pap. — 14. Pap. φοβερὸν pour φιλόθ. — 15. Om. αἰσθητοῦ.  
 — Pap. τον (νοητον). — 16. Om. την resp. τό. — 17. ἀλλὰ τὸ μετ. φρον. ζῆν. — Pap. κρεῖττω ὅσον. — 18. προ-  
 φήτης. — 19. ἐν σκιᾷ τοῦ θανάτου, σκιάν τὸν φαῦλον αἰνιττ. β. (Pap. ἀνιττομενος). — 20. ῥήματι. — 21. χρησώ-  
 μενον. — 22. παλαιὸν τυφόν. — 23. ἀναδεξώμετα. — 26. Pap. première main ασθειον; τ en surcharge. — εὐγέρων  
 κ. μαρκ. ὀλιγοχρονιώτατον δὲ τὸν φ. ἀποθν. μανθ. — 27. Pap. ἀποστραφῆσον. — 28. ἵνα μόνον αὐτῷ μηνυθῇ ὁ χρ.  
 Pap. αὐτο! — ἀλλ' ὑπὲρ τοῦ καὶ τὴν τελ. ἀποκ. ἀρετῆς παραστ. (Pap. παρασθησαι).



[συ]νδιασκέψασθαι. ἀποκυηθέν τὸ βρέφος ἄχρι τῆς πρώτης ἑπταετίας ἐν ἡλικίᾳ τῇ παιδικῇ ψυχῇ ἀκραιφνοῦς μεμοίραται, λείψμα μάλιστα ἐμφεροῦς, κήρω τοῖς ἀγαθῶν καὶ κακῶν χαρακτηῖται μήπω τετυπωμένη. καὶ γὰρ ὅσα γράφεσθαι δοκεῖ, ὑγρότητι ἐπαλειφόμενα συγχεῖται. πρώτη μὲν ἤδη ὥσανεὶ γενεὰ ψυχῆς. δευτέρα τέ, τις [μετὰ τὴν παιδικὴν] ἡ[λικίαν, κακοῖς ἄρχεται συ]ζῆν. [ἄ τε] ἐξ ἑαυτῆς εἶωθε γενῶν ψυχῆς, καὶ ὅσα παρὰ τῶν [ἄλλων] ἀσμένως δέχεται. [διδά]- 5 Col. b. σκαλοὶ τε γὰρ ἁμαρτημάτων μυρίοι, τίθθαι, καὶ παιδαγωγοὶ, καὶ γονεῖς, καὶ οἱ κατὰ πόλεις γεγραμμένοι καὶ ἄγραφοι νόμοι, θαυμάζοντες ἄχρη γελᾶσθαι· καὶ ἄνευ τῶν διδασκόντων αὐτομαθῆς ἐστὶν αὕτη πρὸς τὰ ὑπαίτια, ὥς ὑπ' εὐφορείας ἀεὶ κακῶν βρίθειν ἐγκεῖται γὰρ φησὶ Μωσῆς ἡ διάνοια τοῦ ἀνθρώπου ἐπιμελῶς ἐπὶ τὰ πονηρὰ ἐκ νεότητος. ἥδ' ἐστὶν ἡ ἐπαρτο- τάτη γενεὰ μὲν συμβολικῶς, κυρίως δὲ ἡλικία, καθ' ἣν τό τε σῶμα ἡβᾷ, καὶ ἡ ψυχὴ πεφύση- 10 ται, τῶν ἐντυπωμένων ἀναρρίπιζομένων παθῶν, ἄλλως τε καὶ ἀστάχους καὶ πεδία καὶ ὅσα ἂν τύχῃ καταπιμπράντων. ταύτην ἐπίνοσον γενεὰν ἡ ἡλικίαν ὑπὸ τινος τρίτης, οἷα ὑπὸ ἱατρικῆς φιλοσοφίας, νοσηλευθῆναι χρὴ, κα[τεπαθεῖ]σαν λόγοις ὑγιεινοῖς [καὶ σω]τηρίοις, δι' ὧν κέν[ωσιν μὲν] ἐνδέξεται τῆς ἀμ[έτρον] τῶν ἁμαρτημάτων πλησμονῆς· πλήρωσιν δὲ λιμνηρᾶς κενώσεως]. τῶν κατορ[θωμάτων καὶ] ἡρεμίας δεινῆς. μετὰ [τὴν θερα]πείαν οὖν γενεὰ τετάρτη φύεται ψυχῇ 15 Pag. LII. δυνάμει τε καὶ ῥώμῃ, κατὰ φρόνησιν βεβαιωτάτην ἀνάληψιν, καὶ τὸ ἐν ἀπάσαις ἀρεταῖς ἀκλι- γές τε καὶ πάγιον. τοῦτ' ἐστὶν τὸ λεγόμενον, τετάρτη δὲ γενεὰ ἀποστραφῆσονται ὧδε. κατὰ γὰρ τὸν δειχθέντα τέταρτον ἀριθμὸν ἀποστραφεῖσα τοῦ διαμαρτάνειν ἡ ψυχὴ κληρονόμος ἀποδεί- κνυται σοφίας. πρῶτος μὲν γὰρ ἀριθμὸς, καθ' ὃν οὔτε ἀγαθῶν οὔτε κακῶν λαβεῖν ἔννοιάν ἐστιν, ἀτυπώτου τῆς ψυχῆς ὑπαρχούσης. δεύτερος δὲ, καθ' ὃν φορὰ τῶν ἁμαρτημάτων χρώμεθα. τρί- 20 τος δὲ, ἐν ᾧ θεραπευόμεθα, τὰ νοσερὰ διωθόμενοι, καὶ τὴν ἀκμὴν τῶν παθῶν ἀφηθῶντες, τέταρ- τος δὲ, ἐν ᾧ παντελοῦς ὑγείας καὶ ῥώσεως μεταποιούμεθα, ὅποτε ἀποστρεφόμενοι τὰ φαῦλα, τοῖς καλοῖς ἐγχειρεῖν δοκοῦμεν, πρότερον δὲ οὐκ ἔξεστιν. τὸ δὲ ἄχ[ρι] τί[νος], αὐτὸς μηνύσει, [λέγ]ω[ν, ο]ὔπ[ω γὰρ ἀναπεπλήρων]ται αἱ ἀνομ[ίαι] τῶν Ἀ[μορβ]αίων. δίδωσιν δὲ ἀφορ[μὴν] Col. b. τοῖς ἀσθενεστέροις τὰ τοιαῦτα ὥς ὑπολαμβάνειν, ὅτι Μωϋσῆς εἰμαρμένην καὶ ἀνάγκην ὥς αἰτίας 25 τῶν γεινομένων ἀπάντων εἰσάγει. χρὴ δὲ μὴ ἄγνοεῖν, ὅτι ἀκολουθίαν μὲν καὶ εἰρμὸν καὶ ἐπιπλοκὰς αἰτιῶν, ἅτε φιλόσοφος καὶ θεοφράδμων ἀνὴρ οἶδεν. τούτοις οὐκ ἀν[άπτει] τὰς [τῶν] γεινομένων αἰτίας. ἐ[φαν]τασιώθη γὰρ πρεσβύτερον ἄλλο ἐπαχούμενον τοῖς ὅλοις, ἡνιόχου τρό- πον ἢ κ[υβερνή]του. πηδάλιουχεῖ γὰρ τὸ κοινὸν τοῦ κόσμου σκάφος, ᾧ τὰ πάντα ἐμπλέκει, καὶ

1. Pour παιδικῇ. — φύσεως au lieu de ψυχ. — 2. Pap. λειψμ μάλιστα. — ἐμφεροῦς ἀκηράτοις ἀγ. Mangey a donc bien conjecturé ἐμφεροῦς κήρω, τοῖς κτλ. — 3. Pap. τετυπωμένης. — Pap. κοδει pour δοκ. — δι' ὑγρότητα. — 4. ἥδε. — δευτ. δὲ ἥτις μετὰ... — 5. Om. ψυχῆς. — Pap. ασμενη. — 6. τίθθαι. — 7. γεγρ. νόμοι καὶ ἄγραφοι. — διδασκόντων. — 8. Om. τὰ. — 9. Om. Μωσῆς. — 11. ἀλωάς (Turn. ἄλλως) τε καὶ στάχους (Turn. ἀστάχους). — 12. ταύτ. τὴν ἐπίν. — 14. ἐνδέξεται. — 15. ἐρημίας (meilleur). — οὖν ταύτην τετάρτ. γενεᾶ. — 16. κατὰ τὴν τῆς φρονήσεως. — 17. Om. δὲ. — 19. Pap. αριθμος. — ἔνν. λαβ. — 20. Om. τῆς (ψ.). — Pap. δευτερον. — 23. Om. τοῖς. — Pap. εγχειρεν. — μηνύει. — 27. ἀνὴρ ὧν οἶδε τούτοις δέ. — 29. ἐμπλεῖ.



τὸ π[τη]νὸν ἄρμα, τὸν σύμπαντα οὐρανὸν, ἡνιοχῆϊ, χρώμενον αὐτεξουσίῳ καὶ αὐτοκράτορι βασι-  
 λείῳ. τί οὖν καὶ περὶ τούτων λεκτέον; ἐρμηνεύονται Ἀμορῥαῖοι, λαλοῦντες. τὸ δὲ μέγισ[το]ν  
 ἀ[γαθὸν] δωρηθὲν ὑπὸ φύ[σεως, τ]ὸν λόγον, μυρίοι τῶν [λαθόντων] διέφθειραν, ἀχα[ρίστως] καὶ  
 Pag. LIII. ἀπίστως τῇ δούσῃ προσενεχθέντες. οὗτοι δὲ εἰσιν] οἱ γόητες, [οἱ] κόλακες, οἱ πιθανῶν [σοφισ]-  
 5 μάτων εὐρεταί, φενακίσαι καὶ παρακρούσασθαι μόνον εὖ εἰδότες, τοῦ ἀψευδεῖν οὐ πεφροντικό-  
 τες. ἐπιτηδεύουσι μέντοι καὶ ἀσάφειαν· ἀσάφεια δὲ βαθὺ σκότος ἐν λόγῳ, κλέπταις δὲ συνεργὸν  
 τὸ σκότος. οὗ χάριν Μωϋσῆς τὸν ἀρχιερέα δηλώσει καὶ ἀληθείᾳ διακεκόσμηκεν, ἀρίδην ἀξιῶν  
 εἶναι καὶ ἀληθῆ τὸν τοῦ σπουδαίου λόγον. οἱ δὲ πολλοὶ τὸν ἄδην καὶ ψευδῆ μεταδιώκουσιν,  
 ὧ συνεπιγράφεται πᾶς ὁ τῶν ἀγελαίων καὶ ἡμελημένων ἀνθρώπων ἀπατῶμενος ὄχλος. ἕως  
 10 μὲν οὖν, οὐκ ἀναπεπλήρωται τὰ ἀμαρτήματα τῶν Ἀμορῥαίων, τοῦτ' ἔστι τῶν σοφιστικῶν  
 λόγων διὰ τὸ ἀπεξέλεγκτον, ἀλλὰ ἔτι ἐνδείοικον ἔχοντα δυνάμιν ταῖς πιθανότησιν ἡμᾶς ἀπά-  
 γ[εταί], καὶ ἀποστραφῆναι καὶ καταλιπεῖν αὐτὰ οὐ δυνάμενοι, [τῷ] δε[λεάζεσθαι] [κα]τα-  
 [μένονμε]ν ἔαν δὲ πᾶσ[αί] αἱ ψευδ[εῖς] πιθανότητες διελεγχθῶσιν ὑπὸ τῶν ἀληθῶν πίστεων, καὶ  
 Col. b. πλήρεις αὐτῶν] καὶ ἐπιχειλεῖς αἱ ἀμαρτίαι περιφανῶσιν, ἀποδρασόμεθα ἀμεταστρεπτῇ, καὶ  
 15 μονοῦ τὰ ἀπόγαια ἀράμενοι, τῆς τῶν ψευσμάτων καὶ σοφισμάτων χώρας ἐξαναχρησόμεθα,  
 τοῖς ἀληθείας ναυλοχωτάτοις ὑποδρόμοις καὶ λιμέσιν ἐνορμίσασθαι ἐπιγόμενοι. τοιοῦτον τὸ  
 δηλούμενον ὑπὸ τῆς προτάσεως, ἀμήχανον γὰρ ἀποστραφῆναι καὶ μεισῆσαι καὶ καταλιπεῖν τὸ  
 πειθάνον ψεῦδος, εἰ μὴ τὸ περὶ αὐτὸ ἀμάρτημα πλήρες ἀναφανῆ καὶ τέλειον. ἀναφανῆται δὲ  
 ἐκ τοῦ μὴ περιέργως διαλεχθῆναι, κατὰ τὴν τοῦ ἀληθοῦς ἀντίταξιν καὶ βεβαίωσιν. λέγει δὲ  
 20 ἐξῆς, ἐπεὶ δὲ ἐγένετο ὁ ἥλιος πρὸς δυσμὰς, φλόξ ἐγένετο, δηλῶν, ὅτι ἀρετὴ πρᾶγμά ἐστιν ὀψί-  
 γονον, καὶ μὴν ὡς ἔφασάν τινες, πρὸς αὐταῖς ταῖς τοῦ βίου δυσμαῖς βεβαιούμενον. ἀρετὴν δὲ  
 ἀπεικάζει φλογεῖ. καθάπερ γὰρ ἡ φλόξ καίει μὲν τὴν παραβληθεῖσαν ὕλην, φωτίζει δὲ τὸν  
 Pag. LIV. γείτονα ἀέρα· [τὸν αὐ]τὸν τρόπον ἐντίπρησει μὲν τὰ ἀμαρτήματα ἢ ἀρετὴ, φέγγους δὲ τὴν  
 ὅλην ἀναπλήρησι διάνοιαν. ἀλλὰ γὰρ ἔτι τῶν ἀδιαιρέτων καὶ ἀμερίστων λόγων ἐπικρατούν-  
 25 των ταῖς ἐπιθανότησι, οὓς Ἀμορῥαίους ἀνακαλεῖ, περιφανεστάτην καὶ ἄσκιον αὐτὴν ἰδεῖν οὐ  
 δυνάμεθα· κλειθάνου δ' εἰλικρινὲς πῦρ οὐκ ἔχοντος, ἀλλ' ὡς αὐτὸς ἔφη, καπνιζομένου τρόπον  
 διακείμεθα, σπινθῆρσι μὲν τῆς ἐπιστήμης ὑποτυφόμενοι, μήπω δὲ καθαρῷ πυρὶ δοκιμασθῆναι  
 καὶ κραταιωθῆναι δυνάμενοι. πολλὴ δὲ τῷ σπείραντι τοὺς σπινθῆρας χάρις, ἵνα μὴ νεκρῶν  
 30 μασιν ἀρετῆς ζωπυρῇται, μέχρι τοῦ τὴν εἰς πῦρ ἱερὸν, [ὡς ὁ Να]βὰδ καὶ [Ἀ]βιούδ, δέ[ξασθαι]  
 μεταβο]λήν. καπνὸς δ[ὲ] γίνεται] μὲν π[ρὸ] πυρ]ὸς, δακρύειν] δὲ βιάζεται τοὺς π[λησιάζοντα]ς.

2. Ἀμορῥαῖοι. — 3. ἀγ. ἀνθρώπων δωρ. — 4. οἱ κόλ. οἱ γόητ. πιθαν. — 4. μάλλον pour μόνον. — 10. ἀναπεπλήρων-  
 ται. — 11. ἀνεξέλεγκτον. — εὐδίοικον. Turn. comme le Pap. — ἐπάγεται. — 12. Om. le premier καὶ. — 15. ἀπό-  
 γεια. — 16. τοιοῦτον δὴ τὸ. — 17. Om. γάρ. — 18. Pap. πλήρης. — Pap. ἀναφανεῖν x. — 19. παρέργως. — 20. Pap.  
 πρὸς δυσμαῖς. πρὸς δυσμαῖς semble intentionnel et se trouve plusieurs fois. — 21. Pap. πρὸς αὐτοῖς. — Entre du et  
 σμαῖς une syllabe (σα) est biffée par une parenthèse. — 23. Pap. φέγγυς. — 25. πιθανότησιν. — αὐγὴν. — 27. ...μὲν  
 τοῖς ἐπιστ. — πυρὶ καθ. — 29. Om. ὑπὸ παθῶν. — καταφυγῇ. — ἀλειανόμενος au lieu de χλειαν.



ἀ]μφό[τερ]α δὲ φι[λει] συμβαίν[ειν]. τοῖς γὰρ ἀρετῆς] ἀγγέλοις [προχορεύοντες] τελειότη[τα ἐλπίζομεν], καὶ εἰ μήπω δ[υναίμετα τυ]χεῖν αὐτῆς, οὐκ ἀδακρυτὶ] διάγομεν ἀνιώ[μενοι. πολὺς] γὰρ ὅταν ἡμερ[ος ἐνταχῇ], πρὸς τὴν τοῦ [ποθουμένου] [θήραν ἐπισπεύδει, καὶ ἄχρι τοῦ συλλα[βεῖν] κατ[ηφεῖν] ἀναγκάζει. [κλειθάνω δὲ ν]ῦν ἐξωμοίω[σε τὴν ψυχὴν] τοῦ φιλομαθοῦς [καὶ ἐλπίδ]α τελειώσεω[ς ἔχοντος, ἐπειδὴ τροφῆς π[εττομένης] συγ[κραταιοῦν] [ἐκότερον] ἀγγεῖόν ἐστιν, ὁ μὲν τῆς διὰ σιτίων φθαρτῶ[ν, ἡ δὲ τῆς] δι' ἀφθάρτων ἀρ[ετῶν. αἱ δὲ] λαμπάδες τοῦ πυ[ρὸς αἱ δα]δουχούμεναι, τοῦ [δα]δούχου θεοῦ κρίσις εἰσὶν, αἱ [λαμ]πραὶ καὶ διαυγεῖς, αἷς ἔ[θο]ς μέσον τῶν διχοτομη[μά]των, [λέγω δὲ τ]ῶν ἐνα[ντιο]τή[των, ἐξ ὧν ἅπας ὁ κόσμος συνέστηκε, διάγειν. λέγεται γὰρ, λαμπάδες πυρὸς, αἱ διήλθον μέσον τῶν δι[χοτο]μη[μά]των, ἵνα γν[ῶ]ς, ὅτι αἱ θεῖαι Pag. LV. δ[υνα]μεις [διὰ μέσων καὶ πραγ]μάτω[ν καὶ σωμάτων] ἰοῦ[σαι, φθε]ίρουσι μὲν οὐδὲ[ν, μένει 10] [γὰρ ἀπαθῆ] τὰ δι[χοτο]μήματα, [δ]ιαιροῦσι] δὲ καὶ διαστέλ[λουσι σφό]δρα καλῶς τὰς [ἐκάστων φύσεις. τῆς οὖν τῶν [εἰρημένων] ἐπιστήμης κληρονόμος] δ[εόντως] ἀποδεί[κνυται ὁ σο]φός. ἐν γὰρ τῇ ἡμέρᾳ, φησὶ, ἐκείνῃ διέθετο κύριος [τῷ Ἀβραάμ συνθή]κην [λέγ]ων · [τῷ σπέρματί σου δώσω τὴν γῆν ταύτην. ποίαν ἢ] δηλοῖ, [εἰ μὴ τὴν προειρημένην, ἐφ' ἣν [ποιεῖται τὴν ἀ]ναφορὰν, ἥς [ἐστὶν ὁ καρπὸς κ]ατάλημψις [ἀσφαλῆς καὶ β]εβαία τῆς τοῦ [θεοῦ σοφίας, καθ'] ἣν 15 τὰ σύμπαντα [τοῖς τομεῦ]σιν ἑαυτοῦ διαφυλάττει ἀπαθῆ τὰ ἀγαθὰ κακοῦ, κατὰ τὰ ἐπὶ τοῖς τὴν γένεσιν ἀφθάρτοις. εἴτ' ἐπιλέγει, ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Αἰγύπτου, ἕως τοῦ ποταμοῦ τοῦ μεγάλου ποταμοῦ Εὐφράτου, δηλῶν, ὅτι οἱ τέλειοι τὰς μὲν ἀρχὰς ἔχουσιν ἀπὸ σώματος καὶ αἰσθήσεως, καὶ τῶν ὁργανικῶν μέρων, ὧν ἄνευ ζῆν οὐκ ἔνεστι, χρήσιμα γὰρ πρὸς τὴν ἐν τῷ μετὰ σώμα- [τος] βίῃ παιδεῖαν, τὰ δὲ [τέλ]η ἐπὶ τὴν τοῦ θεοῦ σοφίαν, [τὸν μέγαν ὧς ἀληθῶς πο]ταμόν, 20 χαρᾶς καὶ εὐφρο[σύνης καὶ τῶν ἄλλων] πλη[μμου]ντα ἀγαθῶν. οὐ γὰρ, ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Εὐφράτου ἕως τοῦ Ἀιγύπτου ποταμοῦ, τὴν χώ[ραν περιέγραψεν, οὐ γὰρ] ἂν ἀρετὴν εἰς τὰ σωματι[κὰ] πάθη κατεβίβασεν, ἀλλ' ἔμπαλιν, ἀπὸ τοῦ Αἰγύπτου ἕως τοῦ μεγάλου Εὐφράτου. ἀπὸ γὰρ τῶν θνητῶν αἱ βελτειώσεις γείνονται πρὸς τὰ ἀφθάρτα.

## ΦΙΛΩΝΟΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΙΣ Ο ΤΩΝ

## ΘΕΙΩΝ ΕΣΤΙΝ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ

## Η

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ἸΣΑ ΚΑΙ

## ΕΝΑΝΤΙΑ ΤΟΜΗΣ

2. καὶ ἂν εἰ. — 3. καταλαβεῖν. — 5. Om. συγκραταιοῦν. — 7. κρίσις pour κρίσεις. — μέσαις. — 13. συνέθετο. — 14. ποίαν γῆν δηλοῖ. — 15. Pap. καταλημψις. — βεβαιότητι. — 16. Pap. om. de κακοῦ à αἰσθήσεως inclus. — 19. ἔστι. — 21. τ. ἄλλ. ἀγ. πλημ. — 22. Αἰγυπτίου. — 24. οικειώσεις au lieu de βελτ.







ΦΙΛΩΝΟΣ

ΠΕΡΙ ΓΕΝΕΣΕΩΣ ΑΒΕΛ ΚΑΙ ΩΝ ΑΥΤΟΣ ΤΕ ΚΑΙ

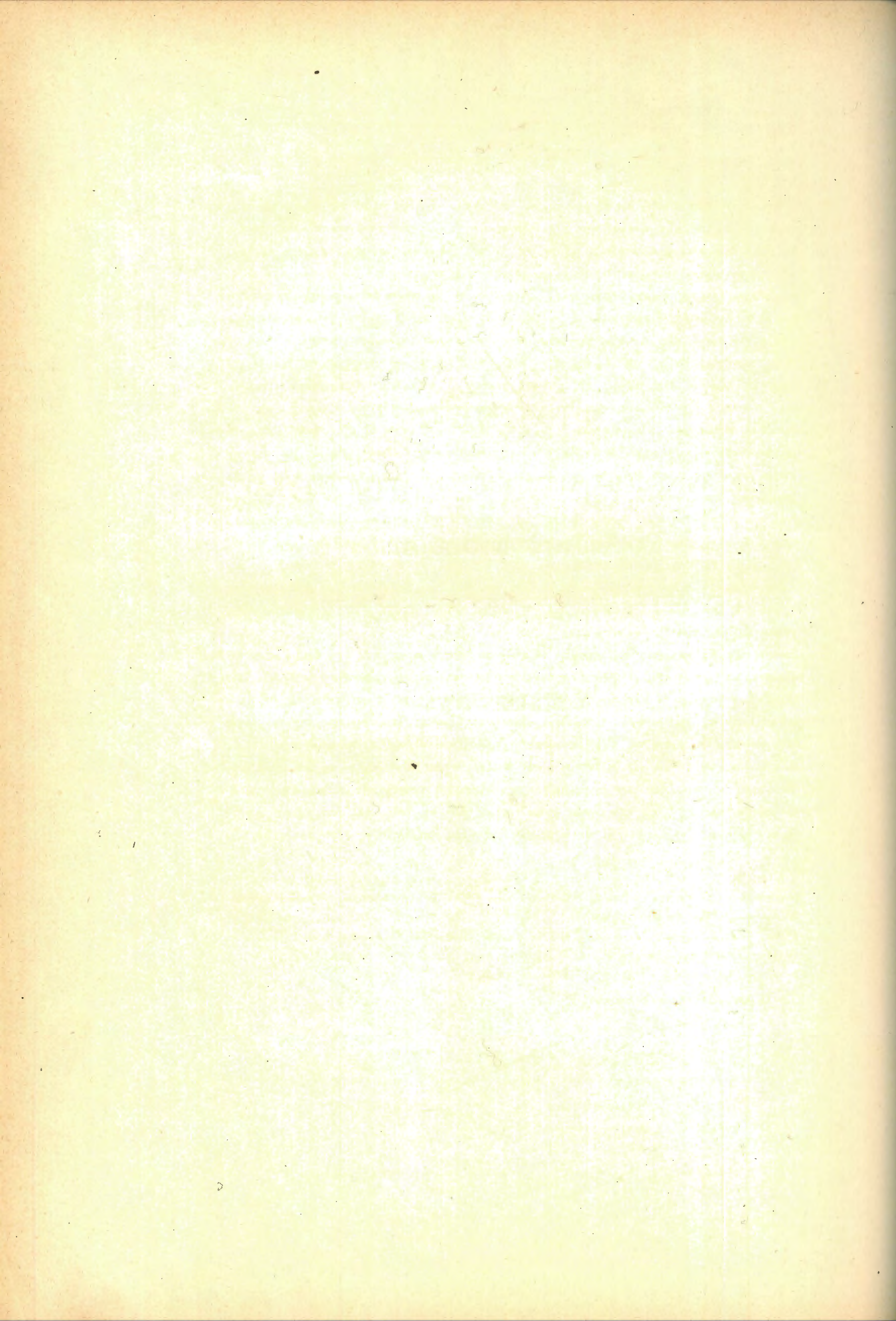
Ο ΑΔΕΛΦΟΣ ΙΕΡΟΥΡΓΟΥΣΙ

TRAITÉ RÉÉDITÉ D'APRÈS UN PAPYRUS DU VI<sup>e</sup> SIÈCLE ENVIRON

PAR

V. SCHEIL O. P.







Καὶ <sup>1</sup> προσ[έθηκε τεκεῖν] τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ [τὸν Ἀβελ · ἡ τινος πρόσθεσις [ἄ]φαίρεσις ἐστὶν Pag. LVI.  
 ἑτέρου ὡς ἀριθμητικῆς μωρίων καὶ ψυχῆς λογισμῶν · εἰ δὲ τὸν ἄβελ προστίθεται φατέον  
 τὸν Κάιν ἀφαιρεῖσθαι νομισταῖον · ἵνα δὲ μὴ τὸ τῶν ὀνομάτων ἀσύνηθες ἐπισκοτῇ πολλοῖς.  
 τὴν ἐμφαινομένην φιλοσοφίαν ἀκρεῖθουν ὡς ἂν οἶόν τε ἢ πειρασόμεθα · δύο τοίνυν δόξας εἶναι  
 συμβέβηκεν ἐναντίας διαμαχομένας ἀλλήλαις τὴν μὲν τῷ νῶ πάντα ἐπιγράφουσιν ὡς ἡγεμόνι  
 τῶν ἐν τῷ λογίζεσθαι ἢ αἰσθάνεσθαι ἢ κινῆσθαι ἢ ἴσχεσθαι · τὴν δὲ τῷ θεῷ ἐπομένῳ δημιουρ-  
 γίαν οὔσαν αὐτοῦ. τῆς μὲν προτέρας ἐκτύπως ἐστὶν ὁ Κάιν καλούμενος κτήσις · παρὰ τὸ  
 πάντα κεκτῆσθαι δοκεῖν · τῆς δὲ ἑτέρας ὁ Ἀβελ · ἐρμηνεύεται γὰρ ἀναφέρων ἐπὶ θεόν ἀμφο-  
 τέρας μὲν οὖν τὰς δόξας ὠδίνει μία ψυχῇ · ἀνάγκη δὲ αὐτὰς εἶναι ἀποκυθῶσιν διακριθῆ-  
 ναι · συνοικεῖν γὰρ πολέμους ἄχρι [παντὸς ἀμῆ]χανο[ν] ἕως μὲν οὖν οὐκ ἔτεκεν ἡ ψυχὴ τὸ <sup>10</sup>  
 φιλό[θεον] δόγμα τὸ [ν Ἀβελ διητᾶτο ὁ φίλ]αυτος [Κάιν αὐτῇ ὁπότε δὲ τ]ὴν πρ[ὸς]..... τὸ Col. b.  
 [αἵτιον] ὁμολογίαν ἐγέννησεν τὴν πρὸς τὸν δοκη[σίστο]φον νοῦν ἐξέλιπεν δηλώσει [δὲ] ἐναργέ-  
 στέρον ταῦτα καὶ τὸ τῇ ὑπομονῇ χρησμοδηθὲν Ῥεθέκκα · τὰς γὰρ μαχομένας δ[ύο] φύσεις  
 ἀγαθοῦ καὶ κακοῦ συλλαβοῦσα καὶ ἑκατέραν ἄκρως φαντασιωθεῖσα κατὰ τὴν τῆς φρονήσεως  
 ἐπικέλευσιν ἀνασχιρτώσ[ας] α[ὐτὰς] ἰδοῦσα · καὶ τινος τοῦ μέλλοντος πολέμου δι' ἀκροβολισμοῦ <sup>15</sup>  
 προαγῶνα ποιοιμένας ἱκετεύει τὸν θεόν τί τέ ἐστὶν τὸ πάθος αὐτῇ παραστῆσαι · καὶ τίς ἂν  
 ἴασις αὐτοῦ γέν[οιτο] ο [ὁ δὲ] πυνθανομένη φησὶ δύο ἔθνη ἐν τῇ γαστρὶ σοῦ ἐστὶν τὸ μὲν  
 πάθος τοῦτο ἀγαθοῦ καὶ κακοῦ γένεσις · ἀλλὰ καὶ <sup>20</sup> δύο λαοὶ ἐκ τῆς κοιλίας σοῦ διασταλῆ-  
 σονται · ἡ ἴασις ἥδε · διασταλῆναι καὶ χωρισθῆναι ταῦτα ἀλλήλων καὶ μηκέτι τὸν αὐτὸν  
 χῶρον οἰκῆσαι προσθεῖς οὖν ὁ θεὸς τῇ ψυ[χῇ] καλὸν δόγμα [τὸν Ἀβελ ἀφείλεν α]ὐτῇ δόξ[αν] <sup>20</sup>  
 ἄτοπον] τὸν [Κάιν]α [καὶ γὰρ] Ἀβραὰμ ἐκλιπὼν τὰ [θνητὰ] προστίθεται [τῷ θεοῦ λαῷ καρ]- Pag. LVII  
 πούμενος ἀφ[θαρσίαν ἴσος] ἀγγέλο[ις] γεγωνὸς ἄγγελοι γὰρ] στρατός εἰσιν θεοῦ [ἁσώματοι καὶ  
 εὐ]δαίμονες ψυχαί ὅ τε ἀσκητῆς τὸν αὐτὸν τρόπον Ἰακώβ λέγεται προστίθεται τῷ βελτίωνι  
 ὅτε ἐξέλιπεν τὸ χεῖρον ὁ δὲ αὐτομαθοῦς ἐπιστήμης ἀξιώθεις Ἰσακ ἐκλείπει μὲν καὶ αὐτὸς  
 ὅσον σωματοειδὲς αὐτοῦ τῇ ψυχῇ συνύφανται προστίθεται δὲ καὶ προσκληροῦται οὐκέθ' ὡς <sup>25</sup>  
 οἱ πρότεροι λαῷ · γένει δὲ [καθά]περ φησὶν Μωϋσῆς γένος [μὲν] γὰρ ἐν τῷ ἀνωτάτῳ λαὸς  
 [δὲ ὁ]νομα πλειόνων ὅσοι μὲν οὖν μαθήσει καὶ διδασκαλίᾳ προκόψαντες ἐτελειώθησαν προσ-  
 κληροῦνται πλείοσιν · οὐ γὰρ ὀλίγος ἐστὶν ἀριθμὸς τῶν ἐξ ἀκοῆς καὶ ὑψηλῆς μαθη-  
 νόντων οὐς λαὸν ὠνόμασεν · οἱ δὲ ἀνθρώπων ὑψηλῆς ἀπολελοίποτες μαθηταὶ δὲ εὐφρεῖς

1. Om. τὸν Ἀβελ. — 3. Om. τὸν (K.). — 3. Pap. επισκοπη. — 5. ἐν. καὶ μαχομένας. — Pap. ἀλλήλαις. —  
 ἐπιτρέπουσαν. — 6. ἐπομένην. — Pap. om. δημ. οὗς. αὐτ. — 7. Om. ὁ. — ἐπικαλούμενος. — παρὰ τὸ τὰ π. —  
 10. πολέμιοις. — Pap. τὸν φιλ. (fréquent). — 11. ἐνδιητᾶτο. — Pap. φιλαυτον. — De πρὸς ἃ τὸ probablement  
 érasure. — 13. καὶ γὰρ τὰς μαχ. — 14. καὶ ἑκατ. — τινα. — ἀκροβολισμῶν. — 19. Om. ἡ. — ἀπ' ἀλλήλ. —  
 20. αὐτῆς. — 21. Κάιν. — 23. Om. λέγεται. — προστίθεται. — 24. ἐκλείπει. — 25. συνύφαστο. — 26. τὸ ἀνωτάτω.  
 — 28. οὐδὲ γὰρ. — 29. ἀνθ. μὲν ὑφ. — Pap. ἀπελῆλ. — θεοῦ εὐφ.

1. La ponctuation est celle du manuscrit.



θεοῦ γεγονότες τὴν ἄπονον ἐπιστήμην ἀνειληφότες εἰς τὸ ἄφθαρτον καὶ τελεώτατον γένος  
μετανίστανται καθὰ ὧν ἀμείνω [τῶν] προτέρων ἐνδε[δηγμένοι] ὧν ὁ Ἰ[σακ δια]σώτης  
Col. b. [ἀν]ωμολόγ[ηται δ]η[λοῖ δὲ καὶ ἕτερον τ]οιοῦτον.... (quatre lignes laissées en blanc).

νοῦν ἀθάνατον εἶσιν δὲ οὕς ἀνωτέρω προαγαγὼν εἶδη μὲν καὶ γένη πάντα ὑπερπτῆναι παρε-  
5 σκεύασεν ἱδρυσεν δὲ πλησίον ἑαυτοῦ καθὰ καὶ Μωϋσῆς ᾧ φησὶν σὺ δὲ αὐτοῦ στήθι μετ'  
ἐμοῦ ἦνίκα γοῦν τελευτᾶν ἔμελλεν οὗτος οὐκ ἐκλίπων προστίθεται ὥσπερ οἱ πρότεροι · μήτε  
πρόσθεσιν μήτε ἀφαίρεσιν κεχωρηκῶς ἀλλὰ διὰ ῥήματος τοῦ αἰτίου μετανίσταται · δι' οὗ  
καὶ ὁ σύμπας κόσμος ἐδημιουργεῖτο · ἵνα μάθῃς ὅτι τὸν σοφὸν ἰσότημον κόσμῳ ὁ θεὸς ἡγει-  
ται · τῷ αὐτῷ λόγῳ καὶ τὸ πᾶν ἐργαζόμενος καὶ τὸν τέλειον ἀπὸ τῶν περιγείων ἀνάγων  
10 ὡς ἑαυτόν · οὐ μὴν οὐδὲ ὅτε τοῖς περιγείοις χρήσας αὐτὸν ἵασεν ἐνομειλεῖν ἄρχοντος ἢ βασι-  
λέως κοινὴν τινα ἀρετὴν ἀνάπτειν αὐτῷ καθ' ἣν ἀνὰ κράτος ἡγεμονεύσει τῶν τῆς ψυχῆς  
Pag. LVIII. παθῶν · ἀλλ' εἰς θεὸν αὐτὸν ἐχειροτόνει πᾶσα[ν τὴν] περὶ τὸ σῶ[μα χώραν] καὶ τὸν [ἡγε-  
μόνα αὐτῆς νοῦν] ὑπήκοα καὶ δοῦ[λα ἀποφήνας] δίδωμι γάρ σε φησὶν θεὸν [Φαραῶ] θεὸς  
δὲ ἔλλιψιν ἢ πρόσθε[σιν] οὐκ ἀνέχεται · πλήρης καὶ ἰσαίτατος ὧν ἑαυτῷ · παρ' ὃ καὶ τὴν  
15 ταφὴν λέγεται μὴδὲ εἰς εἰδέναι τούτου · τίς γὰρ ἂν γένοιτο ἱκανὸς τὴν πρὸς τὸν ὄντα μετα-  
νάστασιν ψυχῆς τελείας κατανοῆσαι · οὐδὲ αὐτὴν οἶμαι τὴν τοῦτο ὑπομένουσαν εἰδέναι τὴν  
βέλτεώσιν αὐτῆς · ἅτε κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐπιθειάζουσιν · τῷ γὰρ εὖ πάσχοντι συμβούλῳ  
ὁ θεὸς περὶ ὧν μέλλει χαρίζεσθαι οὐ χρῆται · μὴ προλαβόντι δὲ τὰς εὐεργεσίας ἀφθόνους  
εἴωθεν ὀρέγειν · τοιοῦτόν ἐστιν τὸ προσθεῖναι θεὸν γένεσιν ἀγαθοῦ τελείου διανοίᾳ · τὸ δὲ ἀγα-  
20 θὸν ὁσιότης ἐστίν · ἥς ὄνομα Ἀβελ · καὶ ἐγένετο Ἀβελ ποιμὴν προβάτων · Κάϊν δὲ ἦν ἐργα-  
ζόμενος τὴν γῆν · τί δὴ ποτε πρεσβύτερον] εἰσαγαγὼν [τοῦ Ἀβελ τὸν Κάϊν νῦν τῇ τάξει  
Col. b. μετατάθεικεν ὡς τοῦ] νεω[τέρου δια]μεμνῆ[σθαι] πρότερον [κα]τὰ τὴν [τῶν βίων] προέρεσιν  
εἰκὸς [γὰρ] ἦν [τὸν] πρεσβύτατον πρότερον ἐπὶ γεωργίαν [ἐλθεῖν] τὸν δὲ νεώτερον αὐθις [ἐπὶ]  
τὴν τῶν θρεμμάτων ἐπιμέλειαν ἀλλὰ γὰρ οὐ τὰ εἰκότα καὶ πειθανὰ Μωϋσῆς ἀσπάζεται ·  
25 τὴν δὲ ἀλή[θειαν] ἀκραιφνῇ μεταδι[ώκει καὶ] ὅταν γενόμενος ἰ[δίᾳ] θεῷ προσέρχῃτ[αι] μετὰ  
παρρησί[ας] φησὶν μὴ [εἶναι] εὐλογος ἴσον τῷ μὴ [τῶν] εὐλόγων] καὶ πιθανῶν [ἐφίεσθαι] [πε]-  
πονθέναι δὲ [τοῦτο] πρὸ [τῆς] ἐχθρῆς καὶ τρίτης ἀφ' οὗ τὸν θεὸν ἄρξασθαι διαλέγεσθαι ὡς  
θεράποντι αὐτῷ · τοῖς μὲν γὰρ εἰς τὸν τοῦ βίου σάλον καὶ κλύδωνα παρεληλυθό[σιν] ἐπινη-  
χομένοις ἀνάγκη φορεῖσθαι · μηδενὸς ἐχυροῦ τῶν ἐπιστήμης ἐνειλημμένοις εἰκότων δὲ καὶ  
30 πιθανῶν ἡρτημένοις τῷ δὲ θεοῦ θεραπευτῇ. πρεπῶδες ἀληθείας περιέχεσθαι · θνητῶν εὐλόγων  
εἰκαστικὴν καὶ ἀθέβαιον μοιθοποιῶν [χ]αίρειν ἐῶ[ντι] τί οὖν καὶ [τὸ ἐν τού]τοις [ἀληθ]ές

1. τελεώτατον γένος μεταν., κληρὸν ἀμείνω προτέρων τῶν ἐν γενέσει βίων ἐνδεδεγμένοι... — 3. Pap. [δ]ου[λοι]. — Pap. ἡν θανατον. — προάγων. — 5. ἱδρύσας. — Μωϋσῆ φησι om. ᾧ. — 6. Om. οὗτος. — 8. (ὁ θ.) ἡγαγε. — 10. Pour εἴασεν. — 11. ἀνῆπτεν. — 16. Pap. μεταναστην. — 19. εἴωθ. ἀφθ. ὀρέγ. — τελεία. — 22. μεμνῆσθαι. — αἴρεσιν. — 23. τὸ μὲν πρεσβύτερον. — εἰς γεωργ. — 24. εἰκότα. — 25. ὅταν γε μόνος ἰδ. τῷ θεῷ. — 27. Χθρῆς ἢ τρίτ. — 29. ὀχυροῦ τῶν ἐντὸς ἐπιστ. — Pap. om. εἰκότ... ἡρτημένοις. — 30. περιέχ. τὴν τῶν εὐλόγων... — 31. Turn. εἰπόντι.



κακί[αν ἀ]ρετῆς χρ[όνω] μὲν [εἶναι] πρεσβυτέραν δυν[άμει δὲ] καὶ ἀξιώμα[τι νε]ωτέραν ὅταν Pag. LIX.  
 μὲν [οὖν ἢ γένε]σις ἄμφοιν εἰσάγεται [προεκτ]ρεχέτω ὁ Κρίν ὅταν δὲ ἐπιτηδεύσεων σύγκρι-  
 σις ἐξετάζεται. φθανέτω ὁ ἔθελ · γενομένην γὰρ τῷ ζώῳ συμβέβηκεν εὐθύς ἔτ' ἐκ σπαργά-  
 νων ἄχρι ἂν ἡ νεωτεροποιὸς ἀκμῆς ἡλικία τὸν ζέοντα φλο[γμὸν τῷ]ν παθῶν σβεσθῇ. συν-  
 [τρόφου]ς ἔχειν ἀφροσύνην ἀκο[λασίαν] ἀδικίαν φόβον δειλίαν [τάς ἄλλας συγ]γενεῖς κῆρας ὧν  
 [ἐκάστην ἀνα]τρέφουσιν καὶ συνάξουσιν τιθθαὶ καὶ παιδαγωγοὶ καὶ ἐθῶν καὶ νομίμων · εὐσε-  
 βειαν μὲν ἐλαυνόντων δεισιδαιμονίαν δὲ πρᾶγμα ἀδελφὸν ἀσεβείᾳ κατασκευαζόντων εἰσηγήσεις  
 καὶ θέσεις · ὅταν δὲ ἡδὴ παρηβήσῃ καὶ ἡ τῶν παθῶν παλμώδης νόσος χαλάσῃ καθάπερ  
 νηνεμίας ἐπιγεινομένης ἀρχέσεται τις γαλήνην ἄγειν · ὁπὲρ μόγεις βεβαιότῃ ἀρετῆς ἰδρυ-  
 θεῖς · ἡ τὸν ἐπάλληλον καὶ συνεχῇ σεισμὸν βαρύτατον κακὸν ψυχῆς ἐπράυνεν · οὕτως μὲν 10  
 δὴ τὰ χρόνου πρεσβεῖα οἴσεται κακία · τὰ δὲ ἀξιώματος καὶ τιμῆς καὶ εὐκλε[ίας ἢ ἀρετῆ]  
 πιστὸς δὲ [τούτου μάρτυς ὁ νο]μοθέτης αὐτὸς τὸν γὰρ ἀφρο[σύνης] [ἐπώνυμον Ἡσαῦ] εἰσαγα-  
 γῶν [χρόνῳ πρεσβύτερον τῷ γενέσει μὲν νεωτ]έρῳ [ἐπωνύμῳ δὲ ἀσκήσε]ως [τῶν καλῶν Ἰακώβ Col. b.  
 χα]ρίζεται τὰ πρεσβεῖα ὁ δὲ οὐ πρότερον αὐτὰ φέρεσθαι διαγνώσεται ἢ καθάπερ ἐν ἀγῶνι  
 τὸν ἀντίπαλον ἀπειπεῖν · γείρας ὑπ' ἀσθενείας καθέντα καὶ τὰ βραβεῖα καὶ τὸν στέφανον παρα- 15  
 χωρῆσαι τῷ πόλεμον ἄσπονδον καὶ ἀκήρυκτον πρὸς τὰ πάθη πεποιημένῳ · ἀπέδοτο γὰρ φησὶν  
 τὰ πρωτοτόκια τῷ Ἰακώβ · ὁμολογήσας ἀντικρυς ὅτι τὰ δυνάμει πρῶτα καὶ κατ' ἀρετὴν  
 τίμια. φαύλου μὲν ἐστὶ οὐδενὸς · μόνου δὲ τοῦ σοφίας ἐραστοῦ · καθάπερ καὶ αὐλὸς καὶ  
 λύρα καὶ τᾶλλα μουσικῆς ὄργανα μόνου τοῦ μουσικοῦ · περὶ δὲ τοῦ δόγματος τούτου καὶ  
 > νόμον ἀναγράφει παγκάλως καὶ συμφερόντως τιθεῖς · ἔχει δὲ ὧδε · — ἐὰν γένωνται ἀνθρώπων 20  
 > δύο γυναῖκες ἢ μία αὐτῶν ἡγαπημένη καὶ μία μισουμένη καὶ τέκωσιν αὐτῷ ἢ ἡγαπη-  
 > μένη καὶ ἡ μισουμένη καὶ γένηται ὁ υἱὸς τῆς μισουμένης πρωτότοκος [καὶ] ἔσται ἐν  
 > τῇ ἡμέ[ρᾳ] ἢ ἂν κληροδοτῇ τὰ ὑπάρχοντα τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ οὐ δυνήσεται πρωτοτοκεῦσαι]  
 > τῷ υἱῷ τῆς ἡγαπημένης] ὑπερι[δὼν τὸν υἱὸν τῆς μισουμένης τὸν πρωτότοκον] ἀλλ[ὰ τὸν] Pag. LX.  
 > πρωτό[τοκον υἱὸν] τῆς μισουμένης ἐπιγνώσεται δοῦναι αὐτῷ διπλᾶ ἀπὸ πάντων ὧν ἂν 25  
 > εὗρεθῇ αὐτῷ ὅτι οὗτός ἐστιν ἀρχὴ τέκνων αὐτῷ καὶ τούτῳ καθήκει τὰ πρωτοτόκια ·  
 ἐπίγνωνθι ὦ ψυχὴ καὶ γνώρισον τίς ἐστὶν ἡ μισουμένη καὶ τίς ὁ τῆς μισουμένης υἱός. καὶ  
 εὐθύς αἰσθήσει ὅτι ἄλλῳ μὲν οὐδενεῖ · μόνῳ δὲ τούτῳ καθήκει τὰ πρεσβεῖα · δύο γὰρ ἡμῶν  
 ἐκάστῳ συνοικοῦσιν γυναῖκες αἰχθραὶ καὶ δυσμενεῖς ἀλλήλαις · τῶν ζηλωτυπίας τὸν ψυχικὸν  
 οἶκον ἀναπιπλάσαι φιλονικιῶν · τούτων τὴν μὲν ἐτέραν ἀγαπῶμεν · χειροῖσιν καὶ τιθασὸν καὶ 30  
 φιλτάτην καὶ οἰκειοτάτην αὐτοῖς νομίζοντες · καλεῖται δὲ ἡδονή · τὴν δὲ ἐτέραν ἐχθαίρο-

2. Pap. προεκτρεχετο. — 4. ἄχρισ. — Pap. ηλικιαν. — σβέσεις. — 6. συναυξάνουσι τιθθαί. — παιδ. διὰ ἐθῶν. —  
 7. εἰσηγήσεσιν. Om. καὶ θέσεις. Turn. εἰσηγήσεις sinē add. — 9. ἀρχεταί τις. — ὁπὲρ καὶ μόλις βεβ. — 10. οὕτω. —  
 15. καταθέντα. — 16. Pap. απεδετο. — 18. Om. ἔστι. — 19. Pap. ταλλλα. — 20. πάνυ καλῶς. — ἐὰν δέ. Ce tiret  
 est du manuscrit. — 21. καὶ ἡ μία. — 24. ἀλλὰ τὸν υἱὸν τῆς μισ. τὸν πρωτ. ἐπιγν. — 26. τέκν. αὐτοῦ. — 28. Pour  
 αἰσθήση. — Ce qui suit (δύο γάρ) se retrouve encore dans le traité de Philon, περὶ τοῦ μίσθωμα πόρνης εἰς τὸ  
 ἱερὸν μὴ προσδέχεσθαι. Voir Préface. — 29. ἐχθραί. — 30. Pap. χειροῖσιν. — 31. ἐχθαίνομεν.



μεν · ἀτίθασον · ἀνήμερον · ἐξηγριωμένην · πολεμιοτάτην ἡγούμενοι · ὄνομα δὲ καὶ ταύτης  
 ἐστὶν ἀρετῇ · ἡ μὲν οὖν προσέρχεται πόρνης καὶ χαμαιτύπης τὸν τρόπον τεθρυμένῃ κεκλασ-  
 μένῃ τῷ βαδίσματι ὑπὸ τρυφῆς τῆς [ἄγα]ν [καὶ] χλιδῆς σα[λεύουσα] τῷ ὀφ[θαλ]μῷ [οἷς  
 Col. b. τὰς τῶν νέων ἀγκιστρεύεται ψυχὰς θάρσος μετ' ἀναισχυντίας] ἐμβλ[έπουσα τὸν αὐχένα ἐπαί-  
 5 ρο]υσα πλέον τῆς φύσεως ἑαυτὴν ἐνορθιάζουσα σεσαυῖα καὶ κιχλίζουσα περιέργῃ ποικιλίᾳ  
 τὰς τῆς κεφαλῆς τρίχας ἀναπεπλεγμένη · ὑπογεγραμμένη. τὴν ὄψιν ἐγκεκαλυμμένη τὰς ὀφρῦς  
 θερμολουσίαις ἐπαλλήλοις χρωμένη ἐρευθὲς [εἰργασμένη] πολυτελεῖς ἐσθῆτας [ἐπην]θισμένας  
 ἄκρως [ἀμ]πεχ[ομέ]νη · περιβραχειόνια καὶ πε[ρι]αυχένια καὶ ὅσα ἄλλα χρυσοῦ καὶ λίθων  
 πολυτε[λῶν] δημιο[υρ]γηθέντα κόσμος ἐστὶν γυναικός · περικαθημένη [μ]ύρων εὐωδιστάτων  
 10 ἀποπνέουσα τὴν ἀγορὰν οἰκίαν νομίσουσα · τριοδίτις σοδὰς χήτει γνησίου κάλλους τὸ νόθον  
 με[τα]διώκουσα · συ[νομαρ]τοῦσι δὲ αὐτῇ τῶν συνηθ[ε]σ[τάτων] πανουργία προπέτεια ἀπιστεία  
 κολακεία φενακισμὸς ἀπάτη ψευδολογία ψευδορκία ἀσέβεια ἀδικία ἀκολασία ὧν ἐν μέσῳ καθά-  
 περ ἡγεμῶν χωροῦ σῆσα φησὶν πρὸς τὸν [νοῦν τά]δε εἰσὶν ὧ οὗτος θη[σαυροὶ πάντων] ἀγα-  
 Pag. LXI. θῶν [ὅσα ἀνθρώπεια] παρ' ἐμοῖ τὰ γὰρ θεῖα ἐν οὐ[ρανῷ] · ὧν [ἐκτὸς οὐδὲν εὐρήσεις τούτους  
 15 ἦν ἐθέλεις μοι συνοικεῖν τοὺς θησαυροὺς ἀναπετάσασα] χρῆσιν καὶ [ἀπόλ]αυσιν τῶν ἐνόντων  
 ἀφθονωτάτην εἰσαεὶ παρέξω · βούλομαι δὲ σοι προσιπεῖν τὸ πλῆθος τῶν ταμειευομένων [ἀγα]-  
 θῶν ἵνα καὶ αἰνῆς · ἐκὼν [ἀσμε]νίξης · καὶ ἀποστρέφῃ μὴ ἀγνοῶν ἀρῇ · ἀνεσίς ἐστὶν παρ'  
 ἐμοί · καὶ ἄδεια · καὶ ἐκεχρηία · καὶ πόνων ἀμελετησία · καὶ χρωμάτων ποικιλία · καὶ  
 κλάσεις ἐμμελέσταται φωνῆς · σιτία πολυτελῆ καὶ ποτὰ ὁσμῶν ἡδίστων παμπληθεῖς διαφο-  
 20 ραί · συνεχεῖς ἔρωται · ἀπαιδαγώγητοι παιδείαι · μείζες ἀνεξέταστοι ἀνουθέτητοι λόγοι ·  
 ἔργα ἀνυπεύθυνα · ἀφρόντιστος βίος · μαλακώτατος ὕπνος · κόρος ἀπλήρωτος · ἐὰν οὖν ἐθε-  
 λήσης σὺν ἐμοὶ ποιεῖσθαι τὰς διατριβὰς ἐκ πάντων εὐτρεπίσασά σοι τὰ ἀρμόζοντα δωρήσομαι ·  
 συνεπισκοποῦσα τί ἂν φαγῶν ἢ πιών. γανωθείης · ἢ τί τοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδῶν ἢ τοῖς ὦσι ἀκού-  
 σας ἢ μυκτῆρσι ὀσφρόμενος ἡσθε[ίης] ἐλλείψει δὲ οὐδὲν ὧν ἂν ἐπιθυμήσης πλ[ε]ίω [γὰρ τῶν  
 Col. b. 25 ἀναλίσκομένων εὐρήσεις τὰ γεννόμενα. φυτὰ γὰρ ἐστὶν ἐν τοῖς λεχθεῖσι θησαυροῖς ἀειθαλῆ  
 βλ[αστάνοντα καὶ τίκτον]τα καρποὺς ἐπαλλήλους · ὥς τὴν τῶν ὠραίων καὶ νέων ἀκμὴν ἐπι-  
 τρέχειν καὶ καταλαμβάνειν τοὺς ἤδη πεπανθέντας πόλεμος οὐδὲ εἰς ἐμφύλιος ἢ ξενικός τὰ  
 φυτὰ ταῦτα πώποτε ἔτεμεν · ἀλλ' ἀφ' οὗ πρῶτον αὐτὰ γῇ παρέλαβεν ὥσπερ ἀγαθὴ τρῶφος.  
 τιθηνεῖται · ῥίζας μὲν οἶονεὶ θεμελίους εἰς τὸ κάτω βαλλομένη κραταιοτάτας τὰ δὲ ὑπὲρ  
 30 γῆς ἔρνος οὐρανόμηκες ἀνατείνασα · κλάδους δὲ ἐκφύσασα. τῶν ἐν ζώοις χειρῶν καὶ ποδῶν

Ce qui suit (ἡ μὲν οὖν) n'est pas reproduit (du περὶ τοῦ μίσθωμα...) dans les manuscrits, au traité περὶ γενέσεως  
 "Ἀβελ καὶ ὧν αὐτός τε καὶ ὁ ἀδελφός ἱεουργοῦσι, excepté au Cod. August. Voir notes de Hæschel (Éd. Turn.  
 Paris, 1640) au traité. περὶ τοῦ μίσθωμα... — 7. ἔρευθος. — 8. Pap. περιβραχειον. — 9. γυναικεῖος. — 10. νομίζουσα.  
 — σεδὰς, fautif. — Pap. τον νοθον, err. fréquente. — 11. Om. ἀπιστεία — 12. Pour ψευδορκία : ψευδοδοξία. —  
 13. χοροστατοῦσα. — 17. συναινῆς. — 19. σιτία τε πολ. — 20. Pour ἔρωτες. — 22. ἐκ πάντων ὧν  
 εὐτρέπισά σοι. Turn. d'accord avec Pap. — 23. τί πιών. — 24. ὀσφραϊνόμενος. — 30. ποδῶν ἀναλογοῦντας μιμ.  
 πέταλα.



ἐπάγοντα μειμήματα · πετάλῳ δὲ οἷον κόμας σκέπειν ἐν ταύτῳ καὶ κόσμον ἐπανθῆσαι παρα-  
 σκευάσασα · καρπούς δὲ ἐπὶ τούτοις · ὧν ἕνεκα κἀκεῖνα · τούτων ἀκούσασα ἢ ἕτερα · καὶ γὰρ  
 ἐν ἀποκρύφῳ μὲν · ἐν ἐπηκόῳ δὲ ἰσθῆκει · δείσασα μήποτε λαθὼν ὁ νοῦς αἰχμάλωτος ἀνδρα-  
 ποδισθεὶς ἀπαχθῇ τοσαύταις ὠρεαῖς · καὶ ὑποσχέςσιν · ἔτι καὶ πρὸς τὴν ὄψιν ἐνδοὺς εὖ  
 καὶ ποικίλως ἐπὶ ἀπάτῃ τετεχνευμένη · διὰ γὰρ τῶν περιάπτων καὶ [μαγγανειῶν] ἔνυττεν  
 [ἐκτῇ γαργαλισμὸν] ἐνεργάζετο. παρελθοῦσα ἐξαίφνης ἐπιφαίνεται ἐλευθέρας] καὶ ἀστῆς Pag. LXII.  
 προ[σφερομένη] πᾶν σταθερὸν βᾶδισμα [ἡρεμαιο]τάτην ὄψιν · χρῶμα καὶ τ[ὸ αἰδοῦς] καὶ τὸ  
 σώματος ἀκιδόηλευτον · ἀψευδὲς ἦθος · ἀνόθευτον βίον · ἀποίκιον γνώμην · λόγον οὐ φένακα ·  
 διανοίας ὑγιοῦς · ἀληθέστατον ~~μείμημα~~ · σχέσιν ἄπλαστον · οὐ σεσοβημένη · κείνησιν μετρίαν  
 ἐσθῆτα · τὸν χρυσοῦ τιμωτερον φρονήσεως καὶ ἀρετῆς κόσμον · συνείποντο δὲ αὐτῇ εὐσέ- 10  
 βια · ὁσιότης · εὐσυνεία · κοινωνία · ἐχεθυμία · σωφροσύνη κοσμιότης · ἐγκράτεια πραύ-  
 τής · ὀλιγόδεεα · εὐκολία · διόρθωσις · εὐθυμία · χρηστότης · ἡμερότης · ἡπιότης · φιλανθρωπία ·  
 μεγαλοφροσύνη · μακαριότης · ἀγαθότης · ἐπιλίψει με ἡμέρα λέγοντα τὰ τῶν κατ' εἶδος ἀρε-  
 τῶν ὀνόματα · — αὗται παρ' ἑκάτερα στᾶσαι μέσσην αὐτὴν ἐδορυφόρου · ἡ δὲ σχῆμα τὸ σύνηθες  
 ἑαυτῇ λαβοῦσα λόγων ἤρξατο τοιῶνδε τὴν τερατουργὸν καὶ [μάχλον καὶ μυθολό]γον [εἶδον 15  
 ἡδονὴν τραγικώτερον ἐνεσκευασμένην καὶ [λιπαρῶς θαμινά σοι] προσ[ομιλοῦσαν · ὥστε εἰμὶ Col. b.  
 γὰρ μισοπόνθηρος] φύσει [δείσασα μὴ λάθης ἀπατηθεὶς καὶ συναινέσας] κακοῖς μεγίστοις. ὡς  
 ὑπερβάλλουσιν ἀγαθοῖς [ἡξιώσα τὰ] προσόντα τῇ γυναικὶ μ[ετὰ] πάσης ἀ[ληθείας προειπεῖν]  
 ἵνα μηδὲν ἀγ[νοίᾳ τῶν συμ]φερόντων ἀπώσ[μενος ἀ]βούλητον ἐμπορεύσῃ · [κακο]πραγίαν ·  
 τὴν μὲν οὖν [σκευ]ὴν ἥ κέχρηται πᾶσαν ἀλλοτρίαν ἴσθι τῶν γὰρ εἰς γνήσιον κάλλος οὐδὲν 20  
 οἰκείων ἐξ ἑαυτῆς ἐπιφέρεται περιῆπται δὲ δίκτυα καὶ πάγας ἐπὶ τῇ σῇ θήρᾳ · νόθην καὶ Pag. LXIII.  
 κίδνηλον εὐμορφίαν ἃ προειδόμενος ἦν εὖ φρονῆς ἀτελῇ τὴν ἄγραν αὐτῇ προσκευάσεις ·  
 ὀφθαλμούς. μὲν γὰρ φανείσα · ἡδύνη ὥτα φθελγασμένη · λιγαίνει · ψυχὴν δὲ τὸ πλείστου ἄξιον  
 κτῆμα καὶ διὰ τούτων καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων μερῶν πέφυκε λυμαίνεσθαι · τῶν δὲ περὶ ἑαυ-  
 τοῦ ἃ μὲν ἔμελλεν ἀκούσαντί σοι προσηγῇ γεννησέσθαι διεξῆλθε · τὰ δὲ ἄλλα ὅσα μὴ 25  
 ῥαστώνην εἶχεν ἀμύθητα ὄντα ἐθεθελοκαχοῦσα ἐπεκρύφατο οἷς οὐκ [ἄν τινα] συναινέσειν [εὐχε]-  
 ρῶς προσεδόχῃσεν · ἐγὼ δὲ καὶ ταῦτα ἀπαμφιάσασα] ἀναδείξω [καὶ οὐ μιμήσομαι τρόπους]  
 ἡδονῆς ὡς ὅσα μὲν ἐπαγωγὰ ἐστὶν σὺν ἐμοὶ μόνᾳ ἐπιδείξασθαι · τὰ δὲ ἔχοντα δυσκολίαν.  
 συσκιᾶσαι καὶ περιστεῖλαι · ἀλλὰ τούναντίον τὰ μὲν τέρψιν ἐξ ἑαυτῶν καὶ χαρὰν ἐνδι-  
 δόντα ἡσυχάσω · εἰδυῖα ὅτι φωνὴν ῥήξει τὴν δι' ἔρρων· τὰ δ' ἐπαχθῇ καὶ δυσυπομόνητα 30  
 κυρίως ἐρμηνεύσωι τοῖς ὀνόμασι γυμνοῖς · καὶ [μ]έσω τιθεῖσα αὐτὰ ὡς ἐγδηλοῦν τὴν ἐκά-  
 στοῦ φύσιν καὶ τοῖς ἀμυδροῖς ὀρώσι προφέ[ρε]σθαι · τῶν γὰρ ἡδονῆς μεγίστων ἀγαθῶν τὰ

1. Pap. σκεπην. — 2. παρασκ. σοι, καρπ. — 4. ἐνδιδούς. — 5. τεχνιτευμένη. — 7. παντα. — 9. οὐ σεσοβημένην  
 κίνησιν, μετρίαν ἐσθῆτα. — 11. ἐχεθυμία. — πραύτης. — 12. εὐκ. αἰδώς, ἀπραγμοσύνη, ἀνδρία, γενναιότης, εὐβουλία,  
 προμήθεια, φρόνησις, προσοχή, διόρθ. — 13. ἡ ἡμέρα. — 22. Pap. ευφροσύνης! — 23. Pour ἡδύνει. — ὦτα δέ. —  
 24. περὶ αὐτὴν ἄ... — 25. Pap. διεξελθον. — 28. ἔστ. ἐπαγωγὰ ἐν ἐμοί. — 30. Pour ἡσυχάσω. — 31. Richt.  
 γυμνοῖς ἐν μέσῳ. Turn. γυμνά καὶ μ. — ὡς ἐκδηλον τ. — 32. ἀμυδρῶς.



παρ' ἐμοὶ μέγιστα δοκοῦντα εἶναι κακὰ [καλ]λίωι καὶ τιμιώτερα τοῖς χρωμένοις ἐξελεγχθή-  
 σεται πρὶν δὲ περὶ τῶν ἰδίων ἄρξασθαι ὅσα ἂν δέχεται τῶν ὑπ' ἐκείνης ἡσυχασθέντων  
 ὑπομνήσω · εἰποῦσα γὰρ περὶ ὧν ἐθησαυρίσατο χρώματων · φωνῶν · ἀτμῶν · χυλῶν ·  
 ποιότητων · δυνάμεων · τῶν κατὰ ἀφὴν · καὶ πᾶσαν [αἴσ]θησιν · καὶ τῶν τῆς ἀκροάσεως  
 Col. b. 5 [ἐφ]ηδύνασα π[ροσαγωγὰς ἄ]λλας νόσους καὶ κῆρας ἑαυτῆς [οὐκ ἐμῆνυσεν αἴς] ἐξ ἀνάγκης  
 ἐκεῖνα αἴρ]οῦμενος [χρῆσ]η ἵνα αὐρὰ τινὸς ὡφε[λεί]ας ἐπαρθεῖς ἐντὸς ἀκρύων [λη]φθῆς · ἴσθι  
 οὖν ὦ οὗτος ὅτι γενόμενος φιλήδονος παντῆσει ταῦτα · πανοῦργος · θρασὺς · ἀνάρμοστος ·  
 ἀργαλέος · ἀκρόχολος · ἀνεπίσχετος · φορτικός · ἀνορθότητος · ἄδικος · ἄνιστος · ἀκοινωνήτος ·  
 ἀσύμβατος · ἄσπονδος · πλεονέκτης · κακονομώτατος · ἄφιλος · ἄοικος · ἄπολις · στασιώδης ·  
 10 ἄτακτος · ἀσεβής · ἀνίερος · ἀνίδρυτος · ἄστατος · ἀνοργιάστος · βέβηλος · ἐναγής · βωμολόχος ·  
 ἀλάστωρ · παλάμναϊος · ἀνελεύθερος · ἀπότομος · θηριώδης · ἀνδραποδώτης · δειλός · ἀκόλαστος ·  
 ἄκοσμος · αἰσχροουργός · αἰσχροπαθής · ἀχρώματος · ἄμετρος · ἄπληστος · ἀλαζών · δοκησίσο-  
 φος · ἀθάδης · βάναυσος · βάσκανος · φιλεγκλήμων · δύσερις · διάβολος · χαῦνος · ἀπαταίων ·  
 ἀγύρτης · εἰκαῖος · ἀμαθής · ἀναίσθητος · ἀσύμφωνος · ἄπιστος · [ἄπει]θης · ἀφήνιασθής · γόης ·  
 Pag. LXIV. 15 εἴρ[ων · κέρκωψ ·] δυσυπονόητος · [δυσώνυμος · δυσέυρετ]ος · δύσφ[ευκτος · (ΞΔ) ἐξώ]λης · κα[κό]-  
 νους · ἀσύμμετρος · ἀκαιρολόγος · μακρῆ[γορος · ἀδολέσ]χης · ἀερόμυθος · κόλαξ · νωθής · ἀπε-  
 ρίσκεπτος · ἀπροόρατος · ἀπρονόητος · ὀλίγωρος · ἀπαράσκευος · ἀπειρόκαλος · πλημμελής ·  
 σφαλλόμενος · διαπείπτων · ἀδιοίκητος · ἀπροστασίαστος · λίχνος · ἀγόμενος · διαρέων · εὐέν-  
 δοτος · δολιώτατος · διχόνους · δίγλωστος · ἐπίβουλος · ἐνεδρευτικός · ῥαδιουργός · ἀδιώρθωτος ·  
 20 ἐνδεής · ἀεὶ ἀβέβαιος · ἀλήτης · ἐπόμενος φορᾶ · χρώμενος · εὐεπιχείρητος · ἐπιμανής ·  
 ἀφίκορος · φιλόζωος · δοξοκόπος · βαρυμήνις · βαρύσπλαγχνος · βαρύθυμος · βαρυπενθής ·  
 δυσόργητος · φοφοδής · ὑπερθετικός · μελλητής · ὑποπτος · ἄπιστος · δύσλυτος · καχοιπόνους ·  
 δύσελπις · ἀρίδακρυς · ἐπιχερέακος · λελυπηκώς · περικεκομμένος · ἀδιατύπτωτος · κακομήχα-  
 νος · αἰσχροκέρδης · φίλαυτος · ἐθελόδουλος · ἐθέλεχθρος · δημοκόπος · δοξοκόπος · κακοικονό-  
 25 μος · σκληραύχην · θηλυδρίας · ἐξίτηλος · ἐκκεχυμένος · σκω[πτι]κός · τρώ[κτι]ς · ἡλίθιος  
 βαρυ[δ]αιμωνίας · ἐμπεφορημένος ἀκράτου. τοιοῦτα [μὲν οὖν] περικαλλοῦς καὶ περι[μαχ]ήτου  
 ἡδονῆς ἐστὶν [τὰ μ]εγάλα [μυστή]ρια · ἅπερ ἐκοῦσα ἀπεκρύψατο δέει τοῦ μὴ γνόντα σε

1. Pour καλλίω. — Pour τιμιώτ. — 2. ἐνδέχεται. — 4. καὶ τῇ τῆς ἀκρ. ἐφ. προσαγωγῶ, τὰς ἄλλας νόσ. —  
 7. Après ἀναρμοστος : ἄμικτος, δύσκλητος ἐκθεσμος, ἀργαλ. — 9. Après στασιώδης, ἄπιστος de Richt. est  
 abusif, puisqu'il se retrouve plus loin dans la série au même endroit que dans ce Pap. — 11. ἀνδραποδώδης. —  
 16. Après νωθής ; βαρυπενθής, δυσάλητος, φοφοδής, ὑπερθετικός, ἀπερίσχ. — 18. ἀνεῦνδοτος. — 21. βαρυπ. δυσάλ-  
 γητος (et non δυσόργητος) φοφ. et ὑπερθ. sont portés plus haut après νωθής. — 22. δυσίατος pour δύσλ. Om. ἄπιστος  
 qui précède. — 23. λελυπηκώς. — παρακεκομμένος. — 24. Om. δοξοκόπος. — 25. τρωτικός. — 26. Cette phrase  
 τοιοῦτα μὲν... et les deux suivantes terminent le traité περὶ τοῦ μίσθωμα... Par elles se continue le texte des autres  
 manuscrits de notre traité, (la deuxième étant toutefois, à raison de toutes les suppressions, la première) et la troi-  
 sième recevant les modifications suivantes : τῆς μὲν οὖν περικαλλοῦς καὶ περιμαχῆτου ἡδονῆς τὰ μεγάλα μυστήρια  
 τίς ἀγνοεῖ τῶν βροτῶν ; τῶν δὲ παρὰ τῇ ἀρετῇ θεσαυριζομένων ἀγαθῶν κ. τ. λ. δυνήθει ;



ἀποστραφῆναι τὴν εἰς τὸ αὐτὸ σύνοδον αὐτῆς · τῶν δὲ παρ' ἐμοὶ θησ[αυ]ριζομένων ἀγα-  
θῶν τὸ πλῆθος ἢ μέγεθος τίς ἂν ἀξίω[ς] εἰπεῖν δύνηθῃ · ἴσασιν οἱ κ[εκοινω]νηκότες ἡδὴ ·  
καὶ οἷς ἔλεω[ς] ἢ φύσις πάλιν γινώσκονται [κλη]θέντες εἰς μετουσίαν θοίν[ης] οὐκ ἐξ ἧς αἱ  
γαστροὶς ἡδοναὶ [πιμ]πλαμένης, τὸ σῶμα πιαίν[ου]σιν · ἀλλ' ἀφ' ἧς διάνοια ἐντρεφομένη καὶ  
ἐνχορεύουσα ἀρεταῖς, γηθεῖ τε καὶ εὐφραίνεται διὰ μὲν δὴ ταῦτα καὶ τὸ πάλ[αι] λεχθὲν ὅτι,  
πέφυκεν ἐξ ἐ[αυτῶν] φωνὴν ἀφιέναι καὶ ἡσυχάζεσθαι τὰ ὄντως ἀγαθὰ τὸν περὶ αὐτῶν λόγον  
ἔω · οὔτε γὰρ ἥλιος ἢ σελήνη χρηζοῦσιν ἐρμηνέως · ὅτι τὸν σύμπαντα κόσμον ὁ μὲν ἡμέ-  
ρας ἢ δὲ νυκτὸς ἀνίσχοντες φωτὸς ἐμπιπλάσι · ἀλλ' ἔστιν αὐτοῖς ἢ ἐπίλαμψις ἀμάρτυρος  
πίστις ὀφθαλμοῖς ὥτον ἐναργεστέρῳ [κρ]ιτη[ρί]ῳ βεβαιουμένη · τὸ δὲ δοκοῦν τῶν παρ' ἐμοὶ  
μάλιστα δυσκολίαν [ἔχειν καὶ χ]αλεπότητα οὐδὲ [ὑποστει]λαμένη μετὰ παρ[ό]ρησias] λέξω · 10 Pag. LXV.  
καὶ γὰρ τοῦτο [που φ]αντασίᾳ μὲν κατὰ τὴν [π]ρόχειρον ἐντευξιν ἀργα[λέ]ον εἶναι δοκεῖ · μελέτη  
δὲ ἡδιστον καὶ ἐξ ἐπιλογισμοῦ συμφέρον · ἔστιν δὲ ὁ ῥαστώνης ἐχθρὸς πόνος πρῶτον καὶ  
μέγιστον ἀγαθὸν · προσφερόμενος τὸν ἀκήρυκτον πρὸς ἡδονὴν πόλεμον · ἀρχὴν γὰρ εἰ δεῖ  
τάληθές εἰπεῖν παντὸς ἀγαθοῦ καὶ ἀρετῆς ἀπάσης, ὁ θεὸς ἀνάδειξεν ἀνθρώποις πόνον · οὐ  
χω[ρ]ῖς τῶν καλῶν παρὰ τῷ θνητῶν γένει συνιστάμεγον οὐδὲν εὐρήσεις · καθάπερ γὰρ ἄνευ 15  
φωτὸς ἀμύχανον ἰδεῖν · μήτε χρωμάτων μήτε ὀμμάτων ἱκανῶν ὄντων πρὸς τὴν δι' ὅψεως  
ἀντίλημψιν · δεσμὸν γὰρ ἀμφοῖν προὑπεργάσατο φῶς ἢ φύσις · ᾧ καὶ συνάγεται καὶ ἀρμό-  
ζεται πρὸς χρώματα ὀφθαλμός, ἐπὶ σκότους ἢ δύναμις ἀνωφελὲς ἐκατέρου τὸν αὐτὸν τρό-  
πον τὸ τῆς ψυχῆς ὄμμα τῶν κατ' ἀρετὴν πράξεων ἀδυνατεῖ λαμβάνεσθαι, μὴ προσχρησάμε-  
νον ὥσπερ φωτὶ συνέργως τῷ πόνῳ · μέσος γὰρ διανοίας ἰδρυθεὶς καὶ οὐ διάνοια ὀρέγεται 20  
καλοῦ · τὸ μὲν ἔνθεν τὴν δ' ἔνθεν [ἐπισπ]ασάμενος ἐκατέρᾳ [χειρὶ φιλ]ία]ν καὶ συμφωνίαν Col. b.  
[α]ὐτὸς ἀγαθὰ τέλεια ἐργάζεται, ὅποιον γὰρ ἐὰν θέλῃς ἐλοῦ τῶν ἀγαθῶν καὶ τοῦθ' εὐρήσεις  
πόνῳ περιγινόμενον τε καὶ βεβαιούμενον εὐσέβεια καὶ ὁσιότης ἀγαθὰ · ἀλλ' οὐκ ἄνευ θερα-  
πειάς θεοῦ τυχεῖν αὐτῶν δυνάμεθα · θεραπεία δὲ ταῖς ἐν πόνοις φιλοτιμίαις συνέξευγται ·  
φρόνησις καὶ ἀνδρεία καὶ δικαιοσύνη καλαὶ πᾶσαι καὶ τέλεια ἀγαθὰ · ἀλλ' οὐ θέτερα λημπτά · 25  
ἀγαπητὸν δὲ εἰ συνεχέσιν ταῖς ἐπιμελίαις ἐξευμενισθήσονται τὴν πρὸς τὸν θεὸν καὶ ἀρετῆς  
ἀρεσκείαν ὥσπερ τινὰ ἔντονον καὶ σφοδρὰν ἀρμονίαν οὐ δυνήθην τὸ πάσης ψυχῆς ὄργανον  
ἐνεγκεῖν ἀνείθη καὶ ἐχάλασθη πολλάκις ὥς ἀπὸ τῶν ἄκρων ἐπὶ τὰς μέσας καταβῆναι τέχνας ·  
ἀλλ' ὁμῶς καὶ ταῖς μέσαις πολὺς ὁ κάματος · ἴδε τοὺς τῶν ἐγκυκλίων καὶ τῶν λεγομένων  
προπαιδευμάτων ἀσκητὰς ἅπαντας · ἴδε τοὺς γεωπόνους καὶ ὅσοι τὸν βίον ἔκ τινων ἐπιτη- 30

1. Pap. δυνηται. — 6. τὰ ὅσα τε ὄντως. Pap. on pas fausse lecture de ὄντως. — Pap. αυτον. λογ. — οὔτε  
σελήνη. — 8. Pap. ανασχοντες. — 9. Pap. ενεργεστερωι. — παρ' αὐτῇ. Pap. continue le discours direct. — 10. ἐχ.  
καὶ χαλεπ. μετὰ παρῶ. — Richt. om. οὐδὲ ὑποστειλ. Restitution fournie en note par Turnèbe, p. 134. — Pap.  
τουτω. — 14. πάσης. — ανεδειξεν. — 15. τῷ θνητῷ γένει. — φωτὸς ἄνευ. — 16. Pap. μή. — 17. προυπειργάσατο τὸ  
φῶς. — 18. χρώμα. — ἐπ. σκ. γὰρ ἡ... — 19. καὶ τὸ τῆς ψ. — πραξ. ὅτι οὖν ἀντιλαμβάνεσθαι ἄδυν. — 20. συνεργῶ.  
— 22. ἐθέλης. — Pap. τουτ' ευρ. — 25. ἀλλ' οὐ τῇ ῥαστώνῃ ταῦτα ληπτὰ (θετερα pour τὰ ἔτερα). — 26. ἀρετήν. —  
27. σύγτονον. — 30. γεηπόνους.



Pag. LXVI. δεύσεων πορίζουσιν · οὔτοι τῶν φροντίδ[ων] οὐ μεθ' ἡμέραν οὐ νύκ[τωρ] (ΞF) ἀφίστ[ανται]  
 ἀλλ' αἰεὶ καὶ παν[τα]χοῦ τὸ [λεγόμενον δὴ τοῦ]το χειρὶ καὶ ποδὶ καὶ π[ά]σῃ δυνάμει κακο-  
 παθοῦντες οὐ παύονται ὥς καὶ θάνατον ἀντικαταλλάττεσθαι πολλάκις · ἀλλ' ὥσπερ τοῖς ψυχὴν  
 τὴν ἑαυτῶν ἴλεω σπουδάζουσι λαβεῖν. θεραπευτέον ἐξ ἀνάγκης τὰς ψυχικὰς ἀρετὰς οὕτως καὶ  
 5 τοῖς ἴλεων τὸ σῶμα ἔχειν προαιρουμένοις θεραπευταῖον ὑγιεῖαν καὶ τὰς συγγενεῖς αὐτῇ δυνά-  
 μεις καὶ δῆτα θεραπεύουσι μετὰ ἀνηνύτων καὶ ἀπαύστων πόνων οἷς φροντίς εἰσέρχεται τῶν  
 ἐν αὐτοῖς δυνάμεων ἐξ ὧν συνεκρίθησαν · πάντ' οὖν ὁρᾷ τὰ ἀγαθὰ ἐκ πόνου καθάπερ ἐκ  
 ῥίζης μιᾶς ἐκπεφυκότα καὶ βλαστάνοντα · ὃν μήποτε ὑπομεινῆς μεθέσθαι · λήσῃ γὰρ ἄμ'  
 αὐτῷ καὶ σωρὸν [ἀ]θρόων ἀγαθῶν μεθέμενος · ὁ μὲν γὰρ τοῦ σύμπαντος ἡγεμὼν οὐρανοῦ  
 10 καὶ ἔχει καὶ παρέχει οἷς ἂν θέλῃ τὰ ἀγαθὰ μετὰ πάσης εὐμαρείας · καὶ ἐπὶ τὸν τοσοῦτον  
 κόσμον ἄνευ πόνων πάλαι μὲν εἰργάζετο · νυνὶ εἰ δὲ καὶ εἰσαεὶ συνέχων [οὐ]δέποτε λήγει ·  
 Col. b. θεῷ δὲ τὸ [ἀκρά]ματον ἁρμονιώτατ[ον] θνητῷ δὲ οὐ[δ]ε[νί] κτήσιν ἀγαθοῦ [δί]χα πόνων ἢ  
 φύσις δεδωρη[ται]. ἵνα καὶ ταύτῃ τ[ὸ] μακάριον ἐν τοῖς οὖσι μόνον ὁ θεὸς εὐδαιμονίζεται  
 δοκεῖ [γὰρ μοι] πόνος τὴν αὐ[τὴν] προσφέρεισθαι δύναμιν τρ[οφῇ] καθάπερ οὖν αὕτη τὸ [ζῆ]ν  
 15 ἐξήρτηκεν ἑαυτῆς συνα[ρ]τήσασα καὶ τὰ ἐν τῷ ζῆν ἅπαντα ἔργα τε καὶ πάθη. οὕτως καὶ  
 πόνος ἐκκεκρέμακεν ἑαυτοῦ τὰ ἀγαθὰ ὥσπερ οὖν τοῦ ζῆν τοῖς γλιχομένοις τροφῆς οὐκ ἄμε-  
 λητέον. οὕτως τοῖς τῶν ἀγαθῶν κτήσεως ἐφιεμένοις πόνου προνοητέον · ὁ γὰρ πρὸς τὸ ζῆν  
 τροφή. τοῦτο πρὸς τὸ καλὸν πόνος · ἐνός οὖν ὄντος αὐτοῦ μηδέποτε ὀλιγορήσης ἵνα τὰ  
 πάντα ἀγαθὰ ἀθρόα καρπώσῃ · οὕτως καὶ γενέσσει νεώτερος ὢν. πρεσβύτερος νομισθήσει ·  
 20 καὶ τῶν πρεσβείων ἀξιωθήσει · ἐὰν δὲ βελτιούμενος αἰεὶ πρὸς τέλος ἀφίκη · οὐ μόνον σοι  
 τὰ πρεσβεῖα ὁ πατήρ ἀλλὰ καὶ τὰ πατρώα χαριεῖται πάντα · καθάπερ καὶ τῷ τὰς ἐδρας τοῦ  
 πάθους καὶ βάσις πτερνίζοντι Ἰακώβ · ὃς ὡμολόγησεν ὃ ἔπαθεν εἰπὼν · ὅτι ἡλέησέν με ὁ  
 > θεός · καὶ ἐστὶν μοι πάντα · δογματικῶς ἅμα καὶ πεδευ[τι]κῶς ἐν γὰρ τῷ τοῦ θεοῦ ἐ[λ]έφ  
 Pag. LXVII. τὰ πάντα ὁρμεῖ · [με]μάθηκεν δὲ παρὰ τῷ [πά]ππῳ τῆς ἑαυτοῦ παιδείας Ἀβραάμ ὃς τῷ πασ-  
 25 σόφῳ Ἰσαὰκ δι[δω]σιν τὰ ὑπάρχοντα [πάντ]α οὐδὲν ὑπολειπόμενος τῶν ὑπαρκτῶν τοῖς νόθοις  
 καὶ πλαγίοις τῶν παλλακῶν λογισμοῖς · ἀλλὰ μεικρὰ χαρίζεται καὶ μικροῖς ἐκείνοις · τὰ  
 μὲν γὰρ ὑπαρκτὰ αἱ τέλειοι ἀρεταί. μόνου τοῦ τελείου καὶ γνησίου κτήματα · τὰ δὲ μέσα  
 τῶν καθηκόντων ἐφαρμόττει καὶ τοῖς ἀτελέσι μέχρι τῶν ἐγκυκλίων προπαιδευμάτων ἐλθοῦ-  
 σιν · ὧν Ἀγαρ καὶ Χεττοῦρα κατέρχουσιν · ἡ μὲν Ἀγαρ παροίκησις · ἡ δὲ Χεττοῦρα θυμιῶσα ·  
 30 ὁ γὰρ τοῖς ἐγκυκλίοις μόνοις ἐπανεχὼν παροικεῖ σοφίαν οὐ κατοικεῖ · καθάπερ τινὰ ὁδμὴν  
 ἡδεῖαν ἐκ τῆς περὶ τὴν θεωρίαν γλαφυρότητος ἐπιπέμπων ψυχὴν · τροφῶν δὲ οὕτως οὐκ

1. ἐπιτηδευμάτων. — 2. Pap. τον λεγ. — 4. τὰς τῆς ψυχῆς ἀρ. οὕτω. — 5. Pap. om. δυνάμεις. — 6. ἀς δῆτα. —  
 8. Pap. μεθεσθαι. — 9. ἀθρόον. — οὐρ. τε καὶ κόσμου καὶ ἔχ. — 10. οἷς ἂν ἐθέλῃ. — 11. Om. εἰ. — 12. ἁρμοδιώ-  
 τατον. — ἀγαθῶν. — 13. Pap. τωυτη. — μόνος. — 15. Om. τε. — οὕτω. — 16. τοῖς γλιχ. τοῦ ζῆν. — 18. ὁ πόνος.  
 — Pap. ολιγορ. — 19. ὀνομασθήσῃ (resp. νομισθήσῃ. Turn. concorde avec Pap.). — 20. τὸ τέλος. — 22. Pour  
 βάσις. — 24. δὲ ταῦτα παρὰ. — πανσόφῳ. — 25. ὑπαρχόντων. — 28. τοῖς μέχρι τῶν... — 29. μετέχουσιν. —  
 30. Pap. ω γαρ. — σοφία. — 31. τῇ ψυχῇ.



ὁσμῶν δεῖ πρὸς τὸ ὑγιαίνειν · ὁσφρησιν δὲ ὑπηρετεῖ γεύσεως. καθάπερ βασιλίδος προγευστρίδα  
 ὑπήκοον λέγεται φύσις εὐμηχάνως δημιουργῆσαι τὰς δὲ ἡγεμονίδας πρὸ τῶν ἀρχομ[ένων]  
 αἰεὶ θεραπευτέον καὶ [τὰς] αὐτόχθονας πρὸ [τῶν παροίκων ἐπιστήμας ταῦτα] ἀκούσας [ὁ νοῦς Col. b.  
 ἀποστρ]έφεται μὲν [ἡδ]ονήν · ἀρμόζεται δὲ ἀρετῇ · τὸ κάλλος ἄπλαστον καὶ γνήσιον καὶ  
 ἱεροπρεπέστατον αὐτῆς κατανοήσας τότε καὶ γίνεται ποιμὴν προβάτων τῶν κατὰ ψυχὴν ἀλό- 5  
 γων δυνάμεων ἡνιόχος τε καὶ κυβερνήτης · οὐκ ἔων αὐτὰς ἀτάκτως φέρεσθαι καὶ πλημμε-  
 λῶς δίχα ἐπιστάτου καὶ ἡγεμόνος ἵνα μὴ καθάπερ τινὰ ἀπροστασίαστον καὶ ἀνεπίτροπον  
 ὀρφανίαν ὑποστάντες ἐρημιά συμμάχων οἱ ἀφηνιαστοὶ τρόποι παραπόλλωνται · οἰκιότατον γοῦν  
 ὁ ἀσκητῆς ὑπολαβὼν ἀρετῇ τὸ ἔργον. ὑπομένει ποιμένειν τὰ πρόβατα Λάβαν · τοῦ χρώμασι  
 καὶ σχήμασι καὶ συνόλως ἀψυχοῖς σώμασιν ἐκκειμένου · καὶ οὐχ ἅπαντα ἀλλὰ τὰ ὑπολιφ- 10  
 θέντα · τί δὲ τοῦτο ἔστιν · διττὸν εἶναι πέφυκεν τὸ ἄλογον · τὸ μὲν παρὰ τὸν αἰροῦντα λόγον  
 ὡς ἄλογον τὸν ἄφρονά φασιν τινες · τὸ δὲ κατ' ἐκτομὴν λόγου ὡς τῶν ζώων [τὰ μὴ] λογικά ·  
 τὰς μὲν οὐ[ν] ἀλόγους αὐτοῦ φορὰς] λέγω δὲ τὰς [παρὰ τὸν αἰροῦντα λό]γον δυνάμ[εις οἱ Pag. LXVIII.  
 υἱοὶ Λάβαν τριῶν] ἡμερῶν ἀποστ[άντες ὁδόν] τημελοῦσι · συμβολικῶς ἅπαντα χωρισθέντες τὸν  
 αἰῶνα τοῦ σπουδαίου · τριμερῆς γὰρ ὁ χρόνος · ἐκ παραλελυθότος · καὶ ἐνεστῶτος · καὶ 15  
 μέλλοντος συνεστῶς · τὰς δὲ καθ' ἑτέραν ἐγδοχὴν ἀλόγους οὐχ αἰ παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον  
 εἰσὶν · ἀλλ' ὡς αἰ μὴ λογικά. ὦν καὶ τᾶλλα ζῶα κοινωνεῖ. ὁ ἀσκητῆς ἐπιμελείας ἀξιώσει ·  
 τὰ σφάλματα αὐταῖς οὐκ ἀπὸ κακίας πανούργου μᾶλλον ἢ ἀπὸ ἀμαθίας ἀναγώγου προσγε-  
 γεννησθαι νομίζων · ἀμαθία μὲν οὖν ἀκούσιον καὶ κοῦφον πάθος · θεραπείαν οὐ δύσεργον  
 ἔχει διδασκαλείαν · πανουργία δὲ ἐκούσιον ψυχῆς ἀρρώστημα · χαλεπὴν εἰ καὶ δὴ πάντως 20  
 ἀνείατον ἐργάζεται τὴν ἀποτροπὴν · ἅτε οὖν παρὰ πασσόφω πατρὶ παιδευθέντες οἱ τοῦδε  
 υἱεῖς κἂν εἰς τὸ Αἰγύπτιον φίλοπαθὲς σῶμα καταβῶσι καὶ τῷ σκεδαστῇ τῶν κα[λῶν] εὐτύ-  
 χωσι Φαραῶ δς βασιλεὺς] εἶναι δοκεῖ τοῦ [συγκριτικοῦ] ζώ[ου μηδὲν καταπλαγέν]τες [τῆς  
 ἀφθόνου] παρασκευῆς [ὁμολογοῦσιν] ὅτι ποιμέ[νες προβάτων εἰ]σιν οὐ μό[νον αὐτοὶ ἀλλὰ καὶ] Col. b.  
 οἱ πατέ[ρες αὐτῶν καίτοι γε] οὐκ ἂν τις ἐπ' ἀρχῇ [καὶ δυνά]στεϊα τοσοῦτον αὐχνημα [αὐ]- 25  
 χήσαι. ὅσον ἐπὶ τῷ ποι[μένε]ς εἶναι οἱ ἄνδρες οὗτοι · [τοῖς] μέντοι δυναμένοις λογί[ζε]σθαι.  
 σεμν[ό]τερον βασιλείας ἐστὶν τὸ ἔ[ργ]ον [ισχυῖ]σαι κα[θ]άπερ πόλεως ἢ [χώρας σ]ώματός τε καὶ  
 αἰσθη[σεων καὶ] γαστρός καὶ ἡδονῶ[ν τῶν] με[τὰ] γαστέρα ἡδονῶ[ν παθῶν ἄ]λλων καὶ γλώτ-  
 τῆς καὶ σ[υν]όλ[ως ἅ]παντος τοῦ συν[κ]ρίμ[ατος] εὐτόνως καὶ σφόδρα ἐβ[ό]ωμένως καὶ π[ά]λιν  
 [ἐπιεικῶς] ἀφηγήσασθαι · πῇ [μὲν γ]ὰρ ἐπανεινῆναι δεῖ καθάπερ ἡνιόχον τοῖς [ὑπε]ζευγμέ- 30

1. δεῖται Pap. δε. — ὑπηρετιν. — Pap. προγευστρίδα. — 2. ἡ φ. — 3. Pap. δεῖ pour αἰε. — 7. ἀνεπιτρόπευτον.  
 — 8. προσαπόλλωνται. — 12. Om. ὡς ἄλογον τόν. — ὦν ἄφρ. Turn. donne en note ὡς αλογον comme var. de  
 ὦν ἄφρονα. — Pap. a φησιν avec α en surcharge. — 14. ὁδ. ἀποστ. — 17. ἀλλ' ὅσαι μὴ... — καὶ τὰ ἄλογα  
 ζῶα. — 19. ἀκ. ὦν καὶ κοῦφ. — 20. Om. εἰ. — χαλ. δὴ καί. — 21. πανσόφω. — 22. διασκεδαστῇ. — ἐντύχωσι. —  
 25. Pap. δυναστει. — 26. αὐχ. ποτέ, ὅσον. — 28. Om. ἡδονῶν (γασ. καὶ παθ. τῶν ἄλλ.). — 30. πῇ μὲν γὰρ ὑπα-  
 νεινῆναι δεῖ. Le copiste écrivit πῇ μὲν γὰρ ἀφογεισθαι et pointilla le dernier mot qui se trouvait lettre par lettre sous  
 ἀφηγησασθαι. — Pap. δεῖ pour δεῖ.



νοις ταῖς ἡνία[ις πῇ δ' ἀντισπᾶν καὶ ἀναχαιτίζειν ὅποτε πλείων ἢ πρὸς τὰ ἐκτὸς ῥώμη  
καὶ φορὰ σὺν ἀφηνιασμῷ γένοιτο · ἄγαμαι καὶ τοῦ θεσμοφύλακος Μωϋσέως · ὅς μέγα καὶ  
λαμπρὸν ἡγουμένος τὸ ποιμένειν περιῆψεν ἑαυτῷ [τὸ ἔργ]ον · τῶν γὰρ περὶ τ[ὸν Ἰοθ]ὸρ  
Pag. LXIX. ἐπιστατεῖ καὶ ἀφη[γεῖται] δογμάτων ἄγων [αὐτὰ ἀπὸ τ]ῶν ὀχλικῶν τῆς [πολιτείας σ]που-  
5 δασμάτων εἰς ἐρ[ημ]ίαν τοῦ μὴ ἀδικεῖν · [ἦγε γὰρ τὰ πρό]βατα ὑπὸ τὴν [ἐρημον] παρ'  
δ καὶ ἀκολουθεῖ βδελύγματα Αἰγυπτίων εἶναι πάντ[α] προβάτων ποιμέ[να] τὸν γὰρ κυβερνή-  
την καὶ ὑφ[ηγη]τὴν τῶν καλῶν ὀρθὸν λό[γον] βδελύττεται πᾶς φιλοπαθῆς κα[θ]άπερ οἱ τῶν  
παιδῶν [ἀφρονέστα]τοι τοὺς διδασκά[λους καὶ παιδα]γωγούς καὶ πάντα [νουθετ]ητὴν καὶ σωφρο-  
νιστὴν λόγον Μω[ϋσῆ]ς τὰ βδελύγματα Αἰγύπτ[ου θ]ύσιν τῷ θεῷ φησὶν · τὰς ἀρ[ετὰς ἄ]μωμα  
10 καὶ πρεπωδέστατα ἱερεῖα · ἃ βδελύσσεται πᾶς ἄ[φ]ρων ὥστε εἰκότως ὁ τὰ ἄ[ριστα] ἐπὶ  
θεὸν ἀναφαίρων Ἀβ[ελ ποι]μὴν κέκληται · ὁ δὲ ἐφ' [ἑαυτὸν] καὶ τὸν ἴδιον νοῦν. γῆς ἐργάτης  
ὁ Κάιν · τί δὲ ἐστίν. [τὸ τὴν γῆν ἐργά]ζεσθαι διὰ τῶν [πρ]οτέρων βιβλίων ἐδηλώσαμεν ·  
> καὶ ἐγένετο μεθ' ἡμέρας ἡνεγκεν Κάιν ἀπὸ τῶν καρπῶν τῆς γῆς θυσίαν τῷ κυρίῳ δύο  
> ἐγκλήματα τοῦ φιλαύτου · ἐν μὲν τὸ μεθ' ἡμέρας ἀλλὰ οὐκ εὐθύς εὐχαριστῆσαι θεῷ  
15 ἕτερον δὲ τὸ ἀπὸ τῶν καρπῶν. ἀλλὰ μὴ ἀπὸ τῶν πρότων καρπῶν ὧν σύν[θετον] ὄνομα  
Col. b. πρωτογ[ε]νήματα] ἑκατέραν δὲ τῶν αἰ[τι]ῶν ἐρευνήσα[μεν] καὶ προτέραν [γε τὴν προτέρ]αν  
τῇ τάξει φθά[νοντας] καὶ προεκτρέχοντας δεῖ πράττειν τὰ καλὰ τῶν ἔργων · βραδυτῆτα καὶ  
μέλλησιν ἐκποδῶν ποιουμένους · ἔργον δὲ ἄριστον ἢ πρὸς τὸ πρῶτον καλὸν ἀνυπέρθετος  
ἀρεσκεία · διὸ καὶ προστέτακται · ἐὰν εὖξῃ εὐχὴν μὴ χρονίσαι ἀποδοῦναι αὐτὴν εὐχῇ.  
20 μὲν οὖν ἐστὶν αἵτησις ἀγαθῶν παρὰ θεοῦ · ἡ δὲ πρόσταξις τυχόντα τῶν ἐλπισθέντων στεφα-  
νῶσαι θεὸν μὴ ἑαυτὸν · καὶ εἰ οἷον τε ἀχρόνως καὶ ἀμελλητὶ στεφανῶσαι · τῶν δὲ μὴ  
κατορθούντων ἐν τούτῳ · οἱ μὲν διὰ λήθην ὧν εὖ πεπόνθασιν μεγάλου κτήματος εὐχαριστίας  
ἐσφάλησαν · οἱ δὲ ὑπὸ σφοδρᾶς οἰήσεως ἑαυτοὺς τῶν συμβεβηκότων ἀγαθῶν αἰτίους ἐνόμισαν ·  
ἀλλ' οὐ τὸ ὄντως αἴτιον · τρίτοι δ' εἰσιν οἱ τούτων μὲν κουφότερον ἀμάρτημα · τῶν δὲ  
25 προτέρων βαρύτερον ὀρωσιν · ἀναγράφοντες γὰρ αἴτιον τῶν καλῶν τὸν ἡγεμόνα νοῦν. φασὶν  
εἰκότως τυχεῖν [αὐτῶν εἶ]ναι γὰρ φρόνιμοι καὶ ἀνδρεῖοι καὶ σ[ώ]φρονες καὶ δικαῖοι ὥστε  
Pag. LXX. ἄξιοι] διὰ τ[αῦτα] · (ΟΙ) καὶ παρὰ θεῷ χ[αρίτων. νομισ]θῆναι πρὸς [ἕκαστον οὖν ὁ ἱερός  
λόγος ἀντιπαχθεὶς φησὶν] πρῶτῳ τῷ μνήμην μὲν ἀνρηχότι λήθην δὲ ζωπυροῦντι · μὴ φαγῶν  
ὧ αὐτὸς καὶ ἐμπλησθεὶς καὶ οἰκίας μεγάλας οἰκοδομήσας καὶ κατοικήσας καὶ τῶν προβάτων  
30 σου καὶ βοῶν αὐξηθέντων καὶ ἀργυρίου καὶ χρυσοῦ καὶ πάντων ὅσα σοὶ ἐστὶν ὑψωθῆς τῇ

1. ὅπως μὴ πλ.... ὁρμή pour ῥώμη. — 2. γίνοιτο. — 3. Pap. τῶν γὰρ τοῦ περὶ... — 6. βδελύγμα. — 9. σωφρ.  
(Pap. σοφρ.) ἀγαθόν. Μωϋσ. δέ. — Pour θύσειν. — 10. Pap. ιερεα. — 11. ἐπὶ τὸν θ. — 12. βίβλων. — 13. τοῦ  
καρποῦ. — δῶρον loco θυσίαν. — 14. Pap. φιλαυαίτου. au sort de l'alignement, devait corriger ai que le correc-  
teur a oublié de pointer c'est-à-dire de biffer. — Pap. οὐκ (en surcharge dans le manuscrit) ἀλλ' εὐθ. —  
ἐρευνήσωμεν καὶ πρότερόν γε τ. πρ. — 19. εὖχ., οὐ χρονίσεις ἀποδ. — 20. παρὰ τοῦ θ. — ἐπιτυχόντα. — 22. μεγ.  
καὶ καλοῦ κτ. — 25. Om. νοῦν. — 28. τῷ πρῶτῳ μν. — 29. ὧ οὐτος. — οἰκ. καλὰς οἰκ. — 30. ἐστὶ πληθυν-  
θέντων ὑψωθῆς.



καρδία καὶ ἐπιλάβῃ κυρίου τοῦ θεοῦ σου · πότε οὖν ἐπιλησθήσῃ θεοῦ ὅταν μὴ ἐπιλάβῃ σεαυ-  
 τοῦ · μεμνημένος γὰρ τῆς ἰδίου περὶ πάντα οὐδενείας μεμνήσῃ καὶ τῆς τοῦ θεοῦ [περὶ πάντα  
 ὑπερβολῆς · τὸν δὲ αὐτὸν νομίζοντα τῶν συμβαινόντων αἴτιον. σωφρονίζει τὸν τρόπον τοῦ-  
 > τον · μὴ εἴπῃς φησὶν ἡ ἰσχὺς μου ἢ τὸ κράτος τῆς χειρός μου ἐποίησέν μοι πᾶσαν τὴν  
 > δύναμιν ταύτην · ἀλλὰ μνεία μνησθήσῃ κυρίου τοῦ θεοῦ σου · τοῦ διδόντος σοι ἰσχὺν ποιῇ-  
 >σαι δύναμιν · ὁ δὲ ἀξιόχρεων ἑαυτὸν ὑπολαμβάνων κτήσεως καὶ ἀπολαύσεως ἀγαθῶν χρη[σ]μῶν  
 μεταδιδαχθήτω λέγον[τι] οὐχὶ διὰ τὴν δικαιοσύνην [σου] · οὐδὲ τὴν] ὁσιότητα τῆς καρδίας Col. b.  
 σου [εἰσέρχῃ εἰς] τὴν γῆν κληρονομήσαι αὐτήν] ἀλλὰ πρῶτο[ν μὲν διὰ τὴν ἀ]νομίαν τῶν  
 [ἐθνῶν τούτων] ὄλεθρον κακίαις [ἐπάγοντος θεοῦ] ἔπειτ' ἵνα στήσῃ[τῃ τὴν] διαθήκην] ἣν ὤμο-  
 σεν τοῖς πατράσιν ἡμῶν · διαθήκη δ' ἐστὶν θεοῦ σ[υμ]βολικῶς αἱ χάριτες αὐτοῦ · θέμις δὲ 10  
 οὐδὲν ἀτελ[ές] αὐτῷ· χαρίζεσθαι ὥσθ' ὀλόκληροι καὶ παντελεῖς α[ἰ] τοῦ ἀγε]νήτ[ου] δωρεαὶ πᾶσαι  
 ὀλόκληρον καὶ ἐν τοῖς οὖσιν ἀρετῇ καὶ αἱ κατ' ἀρέτην πράξεις · ἐὰν οὖν λήθ[ῃ] καὶ ἀχαρι-  
 στίαν καὶ φιλαυτίαν καὶ τὴν γενικὴν τούτων κακίαν ἀνέλωμεν οἵ[τῃσιν] οὐκέτι διαμέλλοντες  
 ὑστεριοῦμ[εν] γνησίῳ θεραπ[εία]ς · ἀλλ' ὑπερτροχάζοντες κ[αὶ] ὑπερπη]δῶντες τὰ ἐν [γενέσει  
 πρὶν] ἀσπᾶσασθαι τι τῶν θ[νητῶν] ἐντευξόμεθα τῷ δεσπ[ότῃ] παρασκευακότες ἐτοίμ[ους] τὰ 15  
 κελευόμενα ποιεῖν ἑαυτοὺς · καὶ γὰρ Ἀβραάμ μετὰ σπουδῆς καὶ τάχους καὶ προθυμίας πάσης  
 ἐλθὼν παρακελεύει τῇ ἀρετῇ Σάρρα · σπεῦσαι καὶ φυρᾶσαι τρία μέτρα σμιδάλεως · καὶ ποιῇ-  
 σαι ἐγκρυφίας ἡνίκα ὁ θεὸς δορυφορούμενος ὑπὸ δυεῖν τῶν [ἀνωτάτ]ωι δυνάμεων · ἀρ[χ]ῆς τε Pag. LXXI.  
 αὐ καὶ ἀ]γαθότητος · εἷς [ὢν ὁ μέσος τρ]ιτάς φαντασί[ας ἐνειργάζετ]ο · τῇ ὁρατικῇ ψυχῇ ·  
 ὢν ἐκάστη μεμέτρηται μὲν οὐδαμῶς · ἀπόγραφος γὰρ ὁ θεὸς ἀπόγραφοι δὲ καὶ αἱ δυνάμεις 20  
 αὐτοῦ · μεμέτρηκεν δὲ τὰ ὅλα · ἡ μὲν οὖν ἀγαθότης αὐτοῦ μέτρον ἀγαθῶν ἐστίν · ἡ δὲ  
 ἐξουσία μέτρον ὑπηκόων · ὁ δὲ ἡγεμὼν αὐτὸς ἀπάντων · καὶ σωμάτων καὶ ἀσωμάτων · δι'  
 ὃν καὶ αἱ δυνάμεις κανόνων καὶ παραπηγμάτων λαβοῦσαι λόγον. τὰ μεθ' αὐτὰς ἐσταθμήσαντο ·  
 τὰ δὲ τρία μέτρα ταῦτα καλὸν ἐν ψυχῇ ὥσπερ φυρανθῆναί τε καὶ συνενεχθῆναι ἵνα τυπω-  
 τεῖσα. τὸν κατὰ τὸ εἶναι θεὸν ὃς ὑπερέκευφε τ[ὰς] δυνάμ]εις [αὐτοῦ καὶ] χω[ρὶς αὐτῶν] ὀρώμε- 25  
 νος καὶ ἐν αὐταῖς ἐνφαινόμενος. δέξεται χαρακτῆρας ἐξουσίας τε καὶ εὐεργεσίας αὐτοῦ · καὶ  
 τῶν τελείων μύστις γενομένη τελετῶν. μηδενὶ προχείρως ἐκλαλῇ τὰ μυστήρια · ταμειευομένη  
 δὲ αὐτὰ καὶ ἐχεμυθοῦσα. ἐν ἀπορόρῃτῳ φυλάττῃ · γέγραπται γὰρ ἐγκρυφίας ποιεῖν · ὅτι  
 κεκρύφθαι δεῖ τὸν ἱερὸν περὶ τοῦ ἀγενήτου καὶ τῶν δυνάμεων αὐτοῦ μύστην λόγων ·  
 [ἐπεὶ θεῶν] παρακαταθήκην [ὀργίων] οὐ παντός ἐστὶν φυ[λά]ξαι · τὸ γὰρ ἀκράτορος ψυχῆς 30 Col. b.

1. ἐπιλήσῃ. — 2. ἰδίας. — 3. ἑαυτόν. — συμ. ἀγαθῶν αἴτιον. — 6. Pap. αξιοχρεω. — 7. Pap. τὰ ὁσιό-  
 τητα. — Pensait à ὁσιώτατα. — 9. κακίας. — 10. Pap. première main χαρίδες. τ en surcharge. — 11. ἀγεν-  
 νήτου. — 12. κατ' αὐτήν πρ. — πράξεις pour πράξεις, à moins que αἱ ne soit pour ἡ. — 13. γεννητικὴν. — 15. πα-  
 ρεσκ. ἑαυτοὺς ἐτοίμ. — 17. παρακελεύεται. — Σάρα. — 20. ἀπερίγραφος (bis). — 22. διὸ καί. — 23. παραγγελμά-  
 των. — μετὰ ταύτας. — 24. τὰ μὲν δή. — Pour φυραθῆναι et συνενεχθῆναι. — ἵνα πεισθεῖσα τὸν ἀνωτάτω εἶναι  
 θεόν... — 25. δυν. αὐτοῦ. — 26. ἐν ταύταις. — Pap. ἐνφαινόμενος. — 27. τὰ θεῖα μυστ. — 29. Richt. λόγον. —  
 30. τῆς ἀκ. ψ.



νᾶμα ἔξω ῥέον διὰ στόματός τε καὶ γλώττης πάσαις ἀκοαῖς ἐπαντλεῖται · ὧν αἱ μὲν εὐρυχώ-  
 ρους δεξαμενάς ἔχουσαι · τὸ ἐπισχεόμενον φυλάττουσι · αἱ δὲ διὰ στενότητα πόρων, ἀδυνα-  
 τοῦσιν ἄρδεσθαι · τὸ δ' ὑπερβλύον ἀκατασχέτως ἐκχεόμενον, σκίδνεται πάντῃ · ὡς ὑπα-  
 ναπλεῖν καὶ ἐπινήχεσθαι τὰ κεκρυμμένα καὶ φορυτοῦ τρόπον εἰκαίου τὰ πάσης ἄξια σπουδῆς  
 5 μετὰ συρμοῦ καταφέρεισθαι · παρ' ὃ μοι δοκοῦσιν ὀρθῶς βεβουλευῆσθαι τὰ πρὸ τῶν μεγάλων  
 τούτων τὰ μεικρὰ μυστήρια μυθέντες · ἔπεισαν γὰρ τὸ σταῖς αὐτῶν ὁ ἐξήνεγκαν ἐξ Αἰγύπτου  
 ἐγκρυφί[ας] ἄζύμους · τοῦτ' ἐστὶν τὸ ἀ[τί]θασον καὶ ὠμὸν πάθος κατειργάσαντο · ὥσπερ  
 τροφὴν λόγῳ πεπαῖνοντι · καὶ τὸν τρόπον τῆς πεπάνσεως καὶ βελτειώσεως ἐκ τεινος θείας  
 κατοκωχῆς γεγεννημένον, οὐκ ἐξελάλησαν · ἀλλὰ ἐν ἀποκρύφοις αὐτὸν ἐθησαύρισαντο · οὐκ  
 10 ἐπαρθέντες [τῇ τελε]τῇ, ὑπενδόντες δὲ καὶ [τα]πεινωθ[έντες] τὸ αὐχ[η]μα · πρὸς οὖν εὐχαρ[ι]-  
 στίαν καὶ τιμὴν τοῦ παντοκράτορος εὐζῶνοι καὶ εὐτρεπ[εῖς] ἀ[εὶ] γεινώμεθα · μέλλησιν  
 παραιτούμενοι · καὶ γὰρ τὸ πάσχα τὴν ἐκ παθῶν εἰς ἄσκησιν ἀρετῆς διάδασιν, προστέτα-  
 κται ποιεῖσθαι τὰς ὁσφῦς περιεζωσμένους · ἐτοίμως πρὸς ὑπηρεσίαν ἔχοντας · καὶ γὰρ τὸν  
 σάρκινον ὄγκον τὰ ὑποδήματα λόγῳ περιειληφότες ἀκλινῶς καὶ παγίως ἐστῶτες τοῖς ποσὶ  
 15 καὶ τὴν παιδείαν διὰ χειρὸς ἔχοντας ῥάβδον πρὸς τὴν τῶν ἐν τῷ βίῳ πραγμάτων πάντων  
 ἀπταίστων κατόρθωσιν · καὶ τὸ τελευτέον μετὰ σπουδῆς ἐντραφῆναι θύσις γὰρ ἐστὶν οὐ  
 θνητῇ ἐπὶ τοῦ ἀγενήτου καὶ ἀφθαρτοῦ τὸ πάσχα εἴρηται · καὶ σφόδρα προσηκόντως · οὐδὲν  
 γὰρ ἐστὶν τῶν καλῶν ὃ μὴ θεοῦ τε καὶ θεῖον · ταχέως οὖν αὐτό · ἀναζήτησον ὦ ψυχὴ  
 καθάπερ ὁ ἀσκητὴς Ἰακώβ · ὃς πυνθανομένου τοῦ πατρὸς τί τοῦτο ὃ ταχὺ εὗρες ὦ τέκνον  
 20 > δογματικῶς ἀποκρίνεται · ὁ παρέδωκεν κύριος ὁ θεὸς ἐναντίον ἐμοῦ · πολλῶν γὰρ ἔμπιρος  
 πραγμά[τω]ν γεγονῶς ἡπίσ[τα]το ὅτι [ἃ μὲν] ἂν διδῶ γενέσις ψυχῇ [χ]ρόνῳ μακρῷ βεβαιουῖται  
 Col. b. ὥσπερ [οἱ τὰς τέχνας] καὶ τὰ τῶν τεχνῶν π[αραγ]γέλματα τοῖς μανθά[νουσι] παραδιδόν[τες]  
 οὐ γὰρ εὐθὺς ὥσπερ οἱ προχ[έοντες] εἰς ἄγ[γος] ἰσχύουσι ἀποπληρῶσαι τὴν τῶν εἰσαγο-  
 μ[ένω]ν διά[νοι]αν · ἐπειδὴν δὲ ἡ πηγὴ τῆς σο[φί]ας ὁ θεὸς παραδιδῶ τὰς ἐπιστήμ[ας] τῷ  
 25 θνητῷ γένει, παραδίδωσιν ἀχρόνως · οἱ δ' ἅτε τοῦ μόνου [σο]φοῦ γεγονότες μαθηταὶ εὐφυ[εῖς]  
 ταχέως τὰς εὐρέσεις ὧν ἐζήτησαν ἔλαβον · πρώτη δὲ τῶν εἰσαγομένων ἀρετὴ τ[ὸ δι]δάσ-  
 καλον ὡς ἐνεστι τέλειον [ἅτε]λεῖς μειμῆσθαι γλίχεσθαι · ὁ δὲ διδάσκαλος φθάνει καὶ τὸν  
 χρόνον · οὐδ' ὅτε τὸ πᾶν ἐγέννα συνεργήσαντα · ἐπειδὴ καὶ αὐτὸς γεινομένῳ τῷ κόσμῳ  
 συνυφίστατο · ὁ γὰρ θεὸς λέγων ἅμα ποιῇ μειδὲν μεταξὺ ἀμφοῖν τιθεῖς · εἰ δὲ χρή [δό]γμα  
 30 κεινεῖν ἀληθέ[τερον] ὁ λόγος ἔργον ἦν αὐτοῦ · λ[όγου] δὲ ὀξυκνητότερον οὐδὲν καὶ παρὰ

2. ἐπιχεόμενον. — φυλ. ἀρεσεία. — 3. ὑπερβλύζον. — 4. ἐπαναπλεῖν. — Pap. φορτου. — 5. οἱ πρό. — 8. πεπαί-  
 νοντες. — 9. κατακωχῆς. — αὐτῶν ἐθησαύρισαν. — 11. Pap. ευζῶνοι. — 12. ταῖς ἐκ π...διάδασιν. — 13. Pap.  
 εχόντες. — Om. γάρ. — 14. σάρκινον. — Pap., un καὶ est raturé entre ὄγκον et τῶν. — ἐστῶσι. — 15. Pap.  
 ἔχοντες. — 16. ἀπταίστων — ἐντρ. διάδασιν γὰρ ἐπὶ θεὸν τοῦ γεννητοῦ καὶ φθαρτοῦ τὸ πάσχα εἴρηται. — 19. καθ.  
 καὶ ὁ ἀσκ. — πυθομένου. — 20. μου. — 21. Pap. γηνεσες. — 26. Pap. διδασκ' ον. L'apostrophe semble être ici un  
 signe d'abréviation pour αλ. Exemple unique dans ce manuscrit. — 28. ἐπ. καὶ ὁ χρόνος δηλονότι αὐτός... —  
 29. ἐποίει μηδέν. — 30. Om. ἦν. — λόγ. δὲ εὐκνητότ.



τῷ θνητῷ γένει] παραμείβεται γὰρ [τῇ ῥύμῃ] ὀνομάτων καὶ ῥημ[άτων] τὴν ἐπ' αὐτοῖς  
 φθάν[ουσιν κα]τάλημψιν · ὥσπερ οὖν τὰ διὰ] κρουγῶν ἐγγεόμεν[α νάματα] ἐριθρὰ ἄδεικτον  
 ἔχε[ι τὴν] φορὰν ἐπικαταλαμβά[νον]τος αἰεὶ [τὴν] δεῖξιν τοῦ ἐπιόντος ῥεύματος. οὕτως ἡ τοῦ Pag. LXXIII.  
 λόγου πλήμμυρα [ὅταν ἄρ]ξῃται φέρεσθαι τῶν [ἐν ἡμῖν] τῷ ὀξυκινήτοτάτῳ διανοίας. καὶ τὰς  
 πτηνὰς παραμείβεται φύσεις · συντρέχει · καθάπερ οὖν ὁ ἀγέννητος φθάνει πᾶσαν γένεσιν. οὕτως  
 καὶ ὁ τοῦ ἀγενήτου λόγος παραθεῖ τὸν γενέσεως καὶ ἀξύτατα ἐπὶ νειφῶν καταφέρεται · διὸ  
 καὶ παρρησιάζεται φάσκων. ἤδη ὅψῃ εἰ καταλίφεται σε ὁ λόγος [μο]υ ἢ οὐ · ὥς πάντα ἐφθα-  
 κό[τος] καὶ κατελιφότες τοῦ θείου λόγου · εἰ δὲ ὁ λόγος ἐφθακεν πολὺ μᾶλλον ὁ λέγων αὐτὸς  
 καθάπερ ἐν ἑτέροις μαρτυρεῖ φάσκων · ὁ δὲ ἐγὼ ἔστηκα πρὸ τοῦ σὲ δηλοῖ γὰρ ὅτι πρὸ παντός  
 ὑφίστηκεν τοῦ γενομένου · καὶ ὁ ἐνταῦθα ὢν. κάκεῖ καὶ ἀλλαχότι καὶ πανταχοῦ πεπληρωκῶς 10  
 πάντα διὰ πάντων · καὶ οὐδὲν ἔρημον ἑαυτοῦ καταλειποῦς [ὑπάρ]χει · οὐ γὰρ φησιν ὧδε  
 ἐγώ στή[κα] καὶ ἐκεῖ · ἀλλὰ καὶ νῦν ὅτε [πάρε]μι ἔστηκα κατὰ τὸν αὐ[τὸν] χρόνον ἐκεῖθι ·  
 ἀλλ' οὐ με[τα]βατικῶς κεινούμενος · [ὡς τὸν] μὲν ἐπιλαμβάνειν · [τὸ]ν δὲ ἀπολίπειν τόπον ·  
 [ἀλ]λὰ τονικ[ῇ χ]ρῶμενος τῇ κινήσ[ει] δεόντως. οὖν μ[ει]μούμενος τὴν τοῦ πατρὸς φύσιν οἱ Col. b.  
 ὑπήκοοι παῖδες. ἀμελλητὶ μετὰ σπουδῆς πάσης τὰ καλὰ δρῶσιν · ὧν ἔργων ἐστὶν κάλλιστον ἡ 15  
 ἀνυπέρθετος θεοῦ. τιμὴ · Φαραὼ δὲ ὁ σκεδαστὴς τῶν καλῶν · ἀχρόνων δυνάμεων φαντασίαν  
 οὐχ οἷος τε ὧν δέξασθαι. τὰ ψυχῆς ὅμματα πεπηρωμένος · οἷς μόνοις αἱ ἀσώματοι καταλαμ-  
 βάνονται φύσεις. οὐδὲ ὠφελήθη δι' ἀχρόνων ὑπομένει · ἀλλὰ ταῖς ἀψύχοις δόξαις λέγω  
 δὲ βατράχοις πιεσθεῖς. ἤχον καὶ ψόφον ἡμερον καὶ κενὸν πραγμάτων ἀποτελούσαις · εἰπόν-  
 τος Μωσέως τάξει πρὸς μέ ποτε εὔξομαι περὶ σοῦ καὶ τῶν θεραπόντων ἀφανίσαι τοὺς βατρά- 20  
 χους. δεόν ἐν ἀνάγκαις σφοδραῖς ὄντα εἶπε[ιν] εὐθύς εὔχου. ὑπερτίθε[ται] λέγων εἰς αὔριον ·  
 ἵνα διὰ πάντων τὴν ὁμαλότητα τῆς ἀθεότητος διαφυλάξῃ · τοῦτο σχεδὸν ἅπασι παρακολου-  
 θεῖ τοῖς ἐπαμφοτερισταῖς καὶ μὴ διὰ τῶν ὀνομάτων καὶ ῥημάτων ὁμολογῶσιν · ἐπειδὴ γὰρ  
 συμβῇ τι τῶν ἀβουλήτων ἅτε μὴ πεπιστε[υκό]τες παγίως τῷ σωτῆρ[ι] θεῷ πρότερον κατα-  
 φευγούσ[ιν] ἐπὶ τὰς ἐν γενέσει β[ο]θηθείας] ἱατροὺς βοτάνας φαρμ[άκων] συνθέσις δῖαιταν 25 Pag. LXXIV  
 ἡκριθωμένην · τὰ ἄλλ' ὅσα παρὰ τῷ θνητῷ γένει βοηθήματα · καὶ ἄρα εἴπη τις καταφεύ-  
 γετε ὧ μάταιοι ἐπὶ τὸν μόνον ἱατρὸν ψυχῆς ἀρρώστημάτων · μεθέμενοι τὴν ἀπὸ γενέσεως  
 τῆς παθητῆς ψευδώνυμον ὠφέλειαν. γελῶσιν καὶ χλευάζουσιν ἐπιφωνοῦντες ταῦτα εἰς αὔριον ·  
 ὥς οὐδ' ἂν εἴ τις γένοιτο περὶ τῆς τῶν παρόντων κακῶν ἀποτροπῆς ἰκετεύοντες τὸ θεῖον ·  
 ἀλλ' ὅταν τε τῶν ἀνθρωπείων μηδὲν ἀρκῇ πάντα δὲ εὐρίσκηται καὶ τὰ παιώνια βλαβερὰ τῇνι- 30

1. ἐπ' αὐτοὺς φθ. — 2. ἐκχεόμ. ἀέννα νάματα ἄληκτον ἔχει τ. φορ. — ἐριτρά pour ἐριθρά (?). — 3. τὴν λῆξιν τοῦ ἐπ. — 4. Pap. πλημυρα. — τῇ ὀξ. (Pap. οξυκινήτατω) διανοία ἢ καὶ τ... — 6. καταφέρεται. — 7. ὅψῃ, ἐπεὶ κατα λήφεται. — Om. ἢ οὐ. — 8. πολλῶ. — 9. λέγων pour φάσκ. — ἔστ. ἐκεῖ πρ. — 10. ἐνθάδε. — 12. ἐκεῖθι. ἀλλὰ... — ἔστ. καὶ ἐκεῖ (Pap. κειθι) κατὰ τ. αὐτ. χρ. — Om. ἀλλὰ. — 14. Pap. μειμούμενος. — 15. πάσ. σπουδ. — ἔργον. — 16. Om ὁ — Om. τῶν καλῶν. — 17. τῆς ψ. — 18. ὑπέμεινεν. — 19. ἔρημον. — ἀποτελοῦσιν. — 20. Pap. τάξε. — ποτ. ἵνα εὔξοματι. — θερ. σου. — 21. ὁ δὲ υπερτίθ. — 22. διὰ παντός. — ἀπαλότητα. — 24. καὶ πρότ. — 25. Pour συνθέσεις. — 26. ἡκρ. πάνθ' ὅσα παρὰ... — Pap. καταφεύγεται. — 27. ὧ μογεροί. — 29. τι. — 30. ὅταν γε. — ἀνθρώπων.



καὺτα ἐξ ἀμηχανίας πολλῆς τὴν ἀπὸ τῶν ἄλλων ὠφέλειαν ἀπογνόντες. ἄκοντες οἱ δαίλαιοι καταφεύγουσιν ὅψι μόνις ἐπὶ τὸν μόνον σωτῆρα θεόν · ὁ δ' ἄτε εἰδὼς τὰ ἐν ἀνάγκαις ἄκυρα. οὐκ ἐπὶ πάντων χρῆται τῷ νόμῳ · ἀλλ' ἐφ' ᾧ καλὸν καὶ συμφέρον χρῆσθαι · π[ᾶ]ς οὖν  
 Col. b. λογισμὸς κτήματα [αὐτοῦ τ]ὰ πάν[τα] ἡγούμενος καὶ αὐτὸν προτιμῶν θεοῦ τὸ γὰρ μεθ' ἡμέ-  
 ρας] θ[ύειν] τοιοῦτον ὑποβ[άλλει νοῦν] ἔνοχος ὢ[ν ἀσεβείας ἔστω] γραφῇ · καὶ τὸ μ[ὲν] πρότε-  
 ρον ἔγκλημα τοῦ Καὶν ἀποχρ[ών]τως ἐπεξήλ[θο]μεν · τὸ δ[ὲ] δεύ[τερον] τοιοῦτο[ν ἦ]ν · τί  
 δὴ[ποτε] ἀπὸ τῶν καρπ[ῶν] ἀλλ' οὐκ ἀπὸ τῶν πρ[ώτων] καρπῶν φέρει τὴν ἀπαρ[χὴν] · μήποτε  
 διὰ τὴν αὐτὴν α[ίτιαν] ἵνα τὰ μὲν π[ρ]εσ[βεῖα] γεν[έσει] δῶ τοῖς δὲ δευτερείοις ἀμείψεται τὸ  
 θεῖον · ὥσπερ γὰρ εἰσί[τι]νες οἱ ψ[υχῆς] προκρίνουσι σῶμα [τῆς] δεσποίνης τὸ δοῦ[λον] οὕτως  
 10 εἰσὶν οἱ] γέν[εσιν] μᾶλλον θεοῦ προτετιμῆ[χ]ασι · πρόσταγμα τε[θεικότος] τοῦ νομοθέτου ἵνα [τὰς  
 ἀ]παρχὰς τῶν πρωτο[γεννημά]των εἰσφέρωσιν εἰς τὸν οἶκον κυρίου τοῦ θεοῦ · ἀλλὰ μὴ ἑαυ-  
 τοῖς ἐπιγράφομεν · καὶ γὰρ δίκαιον τῶν [τῆς] ψυ[χῆς] κεινημάτων [ὅσα] πρῶτα ἢ τάξει ἢ  
 [δυνά]μει θεῷ ὁμολογεῖν · τὰ μὲν οὖν [τῇ] τάξει πρῶτα τοιαῦτά ἐστιν · οἷς κατ[ὰ] τὴν]  
 πρώτην γένεσιν εὐθὺς ἐκοινωνήσαμ[εν] τροφή · αὐ[ξή]σις · ὄρ[ασις] · ἀ[κοή] · γεῦσις ·  
 Pag. LXXV. 15 ὄσφρησις · ἀφή · λόγος · νοῦς [μέρ]η ψυχῆς · μέρη σώματος · [αἱ] τούτω]ν ἐγέργεται · συνό-  
 λως κεινήσις αὐτῶν καὶ σχέσεις αἱ κατὰ φύσιν · τὰ δὲ ἀξιώματι καὶ δυνάμει κατωρθώματα  
 αἱ ἀρεταὶ αἱ κατ' ἀρετὰς πράξεις · δίκαι[ον] οὖν ἀπὸ τούτων ἀ[πάρχεσθ]αι · αἱ δὲ ἀπαρχαὶ  
 λόγος [ἐστίν] ἐκ διανοίας ἀληθοῦς ἀνα[πεμπόμε]νος εὐχαριστητικός · τέμνει δὲ αὐτὸν κατὰ  
 [τὰς] οἰκεί]ας τομὰς · ὅνπερ τρ[όπον] ἢ λύρα] καὶ τὰ ἄλλα μου[σικῆς] ὄργαν]α τέμνεται ·  
 20 τῶν γ[ὰρ] ἐν αὐτοῖς] φθόγγων καὶ [καθ' ἑαυτὸν] ἕκασ]τος ἡρμ[οσται] καὶ πρὸς τὴν ἐτ[έ]ρου συμ-  
 [φωνίαν] μάλιστα ᾧ]κίωται · καθάπερ καὶ τῶν ἐν γραμματικῇ στοιχείων τὰ λεγόμε]να  
 φωνήντα · ἢ καὶ καθ' αὐτὰ φωνεῖται. καὶ σὺν ἑτέροις ὁλόκληρον ἀποτελεῖ φωνήν · πολλὰς  
 γὰρ δυνάμεις αἰσθητικὰς τε καὶ λογικὰς καὶ νοητὰς ἐν ἡμῖν αὐτοῖς ἢ φύσις δημιουργή-  
 σασα. καὶ πρὸς τι τῶν οἰκείων ἐκάστην τινασέργων καὶ πάλιν [πά]σας ἀρμολογήσασα δι' ἀνα-  
 Col. b. 25 λογίας κοινωνία καὶ συμφωνία τῇ πρὸς [ἀλλή]λας] ὁρθότατα ἂν καὶ ἐφ' ἐκάστ[τῃ] 'καὶ ἐφ'  
 ἀπάσαις εὐδαιμονίζοιτο · διόπερ ἐὰν προσφέρῃ θυσίαν πρωτογεννημάτων. οὕτως διαίρει ὡς  
 ὑψηγεῖται ὁ ἱερὸς λόγος · νέα τὸ πρῶτον · εἶτα πεφυρμένα · ἔπιτα χιῶρα · καὶ ἐπὶ πᾶσιν  
 ἐρικτὰ · νέα μὲν διὰ τόδε · τοὺς τὸν παλαιὸν καὶ γέροντα καὶ μυθώδη χρόνον ἀσπαζομέ-  
 νους ταχεῖαν δὲ καὶ ἄχρονον θεοῦ δύνάμιν μὴ συνεωρακότας. ἐκδιδάσκει νέα καὶ ἐπακμά-  
 30 ζοντα καὶ ἀνηθῶντα προτρέπων ἐνθύμεια λαμβάνειν · ἵνα μὴ πολιαῖς ἐντρεφόμενοι μυθοποιήσας  
 ἅς ὁ μακρὸς αἰὼν ἐπ' ἀπάτῃ τοῦ θνητοῦ παραδεδωκεν. ψευδοδοξῶσιν · ἀλλὰ παρὰ τοῦ ἀεὶ

2. ὅψι καὶ μόλις. — 3. ἐφ' ὧν. — 11. πρωτογ. τῆς γῆς εἰσφέροιμεν εἰς τ. οἶκ. τ. θ.; om. κυρίου. — 12. ἐπιγρά-  
 φωμεν. — 13. ὧν κατ. τ. πρ. — 16. Om. αὐτῶν. — Pap. δυνάμη. — τὰ κατωρθ. — 18. εὐχαριστικός. — Pap. τέμνε.  
 — 19. Pap. ον περι. — 20. ἐτέραν. — 22. Pour φωνήεντα. — ἢ x. καθ' ἑαυτὰ εκφωνεῖται. — πολλὰς δὲ δυν.  
 — 23. λογικὰς νοητικὰς ἐν... — 24. Pour τείνασα ἔργων. — 25. ἐπὶ πάσαις. — 26. προσφέρει. — 27. πεφυρμένα.  
 — ἔπιτα pour ἔπειτα. — 28. μὲν οὖν. — παλ. x. γηραιόν. — 29. Pour συνεωρακότας. — 30. καὶ ἡδῶντα. — Pour  
 πολιαῖς : παλαιαῖς. — 31. τῶν θνητῶν.



ἀγῆρω νέου θεοῦ τὰ νέα καὶ καινὰ ἀγαθὰ μετὰ πάσης ἀφθονίας λαμβά[νοντες ἐκ]διδάσκων[ται]  
μηδὲν ἡγεῖσθαι παρ' αὐτῷ παλαιὸν ἢ συνόλως παρεληλυθός· ἀλλὰ γεινόμενόν τε ἀχρόνως καὶ  
> ὑφ' ἑσθιότητος· οὐ χάριν καὶ δι' ἐτέρων φησὶν· ἀπὸ προσώπου πολιοῦ ἐξαναστήσει καὶ τιμήσεις  
> πρόσωπον πρεσβυτέρου· ὡς π[α]μμεγέθους] διαφορᾶς ο[ὔ]σης πολιοῦς μὲ]ν γὰρ ὁ μη[δὲν] ἐνεργῶν  
ἔστιν χρόνος] ἀφ' οὗ με[τα]νίστασθαι καὶ ἀπο[δι]δράσκειν [δεῖ τὴν μυρίο]υς ἀπατῶσαν 5 Pag. LXXVI  
ἐκκλίνειντας ὑπόλημψιν· ὡς ἄρα τι ποιεῖν οὗτος πέφυκεν· πρεσβύτερος δὲ ὁ τιμῆς καὶ γέρωσ  
καὶ πρεσβείων ἐπάξιός ὢν· ὃν Μωσῇ τῷ θεοφιλεῖ δοκιμάζειν ἐπιτέτραπται· οὓς γὰρ σὺ  
οἶδας φησὶν οὗτοί εἰσιν πρεσβύτεροι· ὡς ἂν μηδεμίαν ἀποδεχομένου νεωτεροποιείαν· ἀλλὰ  
πρεσβυτέρων καὶ τῆς ἀνωτάτω τιμῆς ἀξίων δογμάτων εἰωθότος ἐρᾶν· ὠφέλιμον μὲν οὖν  
εἶ καὶ μὴ πρὸς ἀρετῆς κτῆσιν τελείας· ἀλλὰ τοι πρὸς πολιτείαν καὶ τὸ παλαιαῖς καὶ ὠρυ- 10  
γίοις ἐντρέφεσθαι δόξαις· καὶ ἀρχαίαν ἀκοὴν ἔργων καλῶν μεταδιώκειν ἅπερ ἱστορικοὶ καὶ  
σύμπαν τὸ ποιητικὸν γένος τοῖς τε καθ' αὐτοὺς καὶ [τοῖς ἔπειτα] μνήμη παραδεδώκασι·  
ἀλλ' ὅταν γε μὴ προειδομένοις μηδὲ ἐλπίσασι φέγγος αἰφνίδιον ἐπιλάμψητο αὐτομαθοῦς  
σοφίας· ἡ δὲ τὸ μεμνηκὸς ὄμμα ψυχῆς διοίξασα ἀντὶ ἀκροατῶν θεατὰς ἐπισ[τ]ήμης ἐργάση-  
ται [τῇ]ν ὠκυδρο[μωτάτ]ην [αἰσ]θη[σεως] ὁψ[ιν] πρὸς τῆς [βρα]δυ[τέρ]α[ς] ἀκοῆς ἐν διανοίᾳ 15 Col. b.  
θεῖσα μάτ[αιόν] ἐστι δ[ιὰ] λόγων ὧτα γυμνάζειν· διὸ [καὶ] λέγε[ται] φάγεσθε] παλαιὰ καὶ  
παλαιὰ παλαιῶν· ἀλλὰ καὶ παλαιὰ ἐκ προσώπου νέων ἐξοίσετε ὡς δέον πολίων μὲν μάθημα  
χρόνῳ μηδὲν ἀρνεῖσθαι πειρωμένους καὶ πράγμασιν σοφῶν ἀνδρῶν ἐντυγχάνειν καὶ γνώμαις  
καὶ διηγήσεσι ἀρχαιολό[γούν]των παρεῖναι· καὶ φιλοπευστεῖν αἰεὶ [περὶ] τῶν π[ρο]τέρων καὶ  
ἀνθρώπων καὶ πραγμάτων· τῷ μηδὲν ἀγνοεῖν ὄντος ἡδίστου· νέας δὲ ὅταν ἀνατείλῃ 20  
βλάστας αὐτοδιδάκτου σοφίας θεὸς ἐν ψυχῇ· τὰ ἐκ διδασκαλίας εὐθὺς περιγράφειν καὶ περι-  
σύρειν ὑπο[νο]στοῦντα καὶ ὑποβρέον[τα] ἐξ ἑαυτῶν· τὸν γὰρ θεοῦ φυτητὴν ἢ γινώριμον ἢ  
μαθητὴν ἢ ὃ τί ποτε χρῆ θεμένους ὄνομα καλεῖν ἀμήχανόν ἐστι θνητῶν ὑψηλότητος ἀνέ-  
χεσθαι· ἔστω δὲ ἡ νέας ψυχῆς ἀκμή πεφρυγμένη· [τοῦτ'] ἐστὶν ὡς πυρὶ χρ[υσ]σοῦ λόγῳ  
δυνατῷ βεβ[ασανισμένη]· τοῦ δ[ὲ] βεβασανίσθαι] καὶ δε[δο]κιμάσθαι σημεῖον] τὸ πε[π]ηγέναι· 25 Pag. LXXVII.  
καθάπερ] γὰρ ὁ τῶν τεθηλ[ότω]ν ἀστα[χ]ύων καρπὸς ἵνα μηκέτι πλαδᾷ φρύγεται· τ[οῦτο] δ[ὲ]  
οὐκ ἄνευ πυρὸς πέφυκεν συμβαίνειν· οὕτως καὶ τὴν νέαν πρὸς ἀρετῆς ἀκμὴν ἀνάληψιν  
δυνατῷ καὶ ἀνικῆτῳ λόγῳ χρῆ πάγιον καὶ σταθερωτάτην ἀπεργάζεσθαι· πέφυκεν δὲ ὁ λόγος  
οὐ μόνον πέπτειν ἐν ψυχῇ τὰ θεωρήματα διαβρεῖν αὐτὰ κωλύων· ἀλλ[ὰ] καὶ τὴν τοῦ  
ἀλόγου· πάθους ὁρμὴν εὐτόνως ἐγλύειν· ἴδων γέ τοι τὸν ἀσκητὴν Ἰακώβ ἔψοντα αὐτήν· 30  
ὅτε καὶ Ἡσαῦ ἐγλίπων εὐθὺς εὐρίσκεται· θεμέλιος γὰρ τῷ φαῦλῳ κακία καὶ πάθος· οἷς  
ἐπερηρεισμένος ὅταν ἐξηττημένα καὶ παρειμένα ὑπὸ τοῦ αἵρουντος αὐτὰ λόγου θεάσεται.

1. καὶ νέου. — 2. Pap. παραλελυθός. — Om. τε. — 3. ἀναστήσει. — 7. Pour Μωσεί. — 8. πρεσβ. εἰς. — Om. ἂν. —  
9. Pap. εἰωθότος. — 10. Pap. παλαιας. — 13. ἀφνίδ. ἐπιλάμψηται. — 14. ἐργάζεται. — 16. Pap. εἰ. — 17. παλαιὸν au  
lieu de πολίων. — 18. γράμμασι au lieu de πράγμ. — 19. Pap. προτερον. — 20. Pap. αντειλη. — 21. ὁ θ. — 22. Pap.  
υπερεοντα. — 23. καλεῖν αὐτόν. — Pap. αμ. εἰ. — 24. ὑψηλότητος ἀνασχέσθαι. — 24. πεφρυγμένη. — 27. Pap. πορος.  
— οὕτω τὴν ν. — 29. Pap. πηπτ. διαρειν. κολ. — 38. Pap. ευτων. — ἴδε. — 31. ὁπότε κ. — γὰρ τῶν φιλαύτων κακ.



[illegible]



ἀκ[μὴν] καὶ πεφυρμένα τὸν περιπ[ε]υ[ρω]μένον καὶ ἀν[ί]κ[η]τον λό[γον] καὶ χίδρα τὴν τομὴν  
καὶ διαίρεσιν τῶν πραγμάτων · καὶ ἐρικτὰ τὴν τριβὴν καὶ μελέτην τῶν ἐπιν[οη]θέντων  
ὁμολογῆς κατὰ θεὸν πρωτογενημάτων οἷσιν θυσίαν ὦν πρῶτον καίριστων ἐγέννησεν ἡ ψυχὴ ·  
> καὶ ἡμεῖς μ[έν]τοι βραδύνωμεν αὐτὸς οὐ βραδύν[ει] τοὺς ἐπιτηδείους πρὸς [θερα]πείαν λαβεῖν  
> ἑαυτῷ · λήμφομαι γὰρ φησὶν [ὕ]μᾶς ἐμ[αυ]τῷ λαῶ ἑμοί · καὶ ἔσομα[ι] ὕμῶν θεός · καὶ  
> ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι λαός · ἐγὼ εἰμι κύριος · τὰ μὲν δὴ τοῦ Κἀὶν μεθ' ἡμέρας φέροντος  
θυσίαν ἐγκλήμα[τ]α τοιαῦτα ἦν · Ἄβελ δὲ ἡ[νεγ]κέν οὐ τὰ αὐτά · οὐ δὲ τὸν αὐτὸν τρό-  
πον · ἀλλ' ἀντὶ [ἀψύ]χων ἔμψυχα ἀντὶ [δὲ] νεωτέρων καὶ δευτερείων πρεσβύτερα καὶ Pag. LXXIX.  
πρῶτα · ἀντὶ δὲ ἡσ[θη]νηκότων ἐβρώμενα καὶ πιότερα ἀπὸ γὰρ τῶν πρωτοτόκων τῶν  
προβάτων αὐτοῦ καὶ ἀπὸ τῶν στεάτων αὐτῶν φησὶν τὴν θυσίαν ποιήσασθαι · κατὰ τὸ 10  
ἱερώτατον διάταγμα · ἔστιν δὲ τοιόνδε · καὶ ἔσται φησὶν ὡς ἂν εἰσαγάγῃ σε κύριος ὁ θεός  
σου εἰς τὴν γῆν τῶν Χαναναίων · ὃν τρόπον ὥμοσε τοῖς πατράσι σου · καὶ δώσω σοὶ καὶ  
ἀφ[ελ]εῖς πᾶν διανοῖγον μήτρην. τὰ ἀρσενικὰ τῷ κυρίῳ · πᾶν διανοῖγον ἐκ τῶν βουκολίων  
ἐν τοῖς κτήνεσιν · ὅσα ἂν γένηταί σοι · τὰ ἀρσενικὰ κυρίῳ · πᾶν διανοῖγον μήτρην ὄνου  
ἀλλάξεις προβάτῳ · ἐὰν δὲ μὴ ἀλλάξης λυθρώσῃ αὐτό · τὸ γὰρ διανοῖγον μήτρην τὸ Ἄβελ 15  
δωρόν ἐστι τὸ πρωτότοκον · ὃ πότε καὶ πῶς δεῖ φέρειν · ἐρεῦνησον · καιρὸς μὴδὲ ἐπιτη-  
δείστατος · ὅταν εἰσαγάγῃ σε ὁ θεός εἰς τὸν σαλεύοντα λόγον τὴν τῶν [Χα]ναναίων γῆν ·  
οὐχ ὃν τύχοι τρόπον · ἀλλ' ὃν ὥμοσεν αὐτός · οὐχ ἵνα σάλον καὶ τροπὴν καὶ κλύδωνα  
ᾧδε κάκεισε φορούμενος. ἀσάτως ὑπομένης · ἀλλ' ἵνα τοῦ σάλου παυσάμενος · αἰθρίαν  
[καὶ] γαλήνην ἄγ[ης] · καὶ ὥσπερ [εἰς] ὑπόδρομον [ἢ] ὕφορμον ἢ] ναυλοχώτατον λιμ[ένα] τὴν 20 Col. b.  
ἀρε[τ]ὴν ἀφικόμενος βεβαίως ἰδρυθῆς · ὅταν δὲ λέγῃ τὸν θεὸν ὁμνῦναι σκεπτόν εἰ πρὸς  
ἀληθειαν ὡς ἐπιβάλλον αὐτῷ τοῦτο ἀποφαίνεται · ἐπὶ μυρίοις ἔδοξεν ἀνοίκειον εἶναι · ὅρκου  
γὰρ ἔννοιά ἐστιν · μαρτυρία θεοῦ περὶ πράγματος ἀμφισθητουμένου · θεῷ δὲ οὐδὲν ἄδηλον ·  
οὐδὲ ἀμφισθητούμενον · ὃς καὶ τοῖς ἄλλοις τὰ γνωρίσματα τῆς ἀληθείας ἐναργῶς ἐπιδέδει-  
χεν · μάρτυρός γε μὴν οὐδενὸς δεῖται · οὐδὲ γὰρ ἐστὶν ἄλλος θεὸς ἰσότημος αὐτῷ. ἐῷ 25  
λέγειν ὅτι ὁ μαρτυρῶν. παρόσον μαρτυρεῖ κρείττων ἐστὶ τοῦ ἐκμαρτυ[ρου]μένου · ὁ μὲν  
γὰρ δεῖται · ὁ δ[ὲ] ὠφελεῖ · τὸ δὲ ὠφελοῦν ἀξιολύττερον ἀεὶ τοῦ δεομέ[νου] ἄμεινον δὲ  
οὐδὲ ἐπινοῆσαι θέμις τοῦ αἰτίου · ὁπότε οὐδὲ ἴσον αὐτοῦ · ἀλλ' οὐδὲ ὀλίγῳ καταδεέστερον ·  
ἀλλ' ὅλῳ γένει καταβεβηκὸς ἅπαν τὸ μετὰ θεὸν εὐρίσκεται · τοῦ γε μὴν πιστευθῆναι χάριν  
ἀπιστοῦμ[ενοι] καταφεύγουσιν ἐφ' ὅ[ρκον] ἄνθρωποι · ὁ δὲ θεὸς [καὶ] λέγων πιστός ἐστιν · 30 Pag. LXXX.  
ᾧσται καὶ [τοὺς λόγους] αὐτοῦ βεβαιότη[τος] ἕνεκα μ[η]δὲν ὅρκων διαφέρειν · καὶ [συμ]βέβη-  
κεν τὴν μὲν ἡμετέραν γνώμην ὅρκῳ τὸν δὲ ὅρκον αὐτὸν θεῷ πεπιστωθῆναι · οὐ γὰρ δι'

1. πεφυρμένα. — Om. περι. — 3. Lire κάρης. — 5. λαόν καὶ ἔσομ. — 6. Pap. εσεσθαι. — 9. Pap. ποτερα.  
— 10. ποιῆσθαι. — 11. Om. κύριος. — 12. δ. σ. αὐτὴν κ. ἀφ. — 13. Om. δὲ τὰ ἀρσ. à διανοῖγον inclus.  
— 15. προβάτου. — Pap. om. de τὸ γὰρ à πρωτότ. inclus. — 16. μὲν δὲ ἐπιτηδεύτατος ὅταν εἰσαγάγῃ. — 21. Pap.  
ῶμν. — 22. Pour ἐπει. — 26. Om. ἐκ. — 27. ἀξιοπιστότερόν ἐστι τ. δ. — Om. ἀεὶ. — 28. Pap. ουτε (ισ.) — Om.  
αὐτοῦ. — 29. τοῦ τε. — 31. Pour ὥστε.



ὄρκων πιστός ὁ θεός · ἀλλὰ δι' αὐτὸν καὶ ὁ ὄρκος βέβαιος · τί οὖν ἔδοξεν τῷ ἱεροφάντῃ  
 παρειαγαγεῖν αὐτὸν ὁμνύντα ἵνα τὴν ἀσθένειαν διελέγξῃ τοῦ γεννητοῦ · καὶ διελέγξας ἅμα  
 παρηγορήσῃ · οὐ γὰρ δυνάμεθα διηνεκῶς τὸ ἄξιον τοῦ αἰτίου κεφάλαιον ἐν ψυχῇ ταμιεύεσθαι  
 τῇ ἐαυτῶν · τὸ οὐχ ὡς ἄνθρωπος ὁ θεός · ἵνα πάντα τὰ ἀνθρ[ω]πολογούμενα ὑπερκύψω-  
 5 μεν · ἀλλὰ πλεῖστον ἀπέχοντ[ες τ]οῦ θνητοῦ καὶ χωρὶς ἐ[αυτῶ]ν ἐπινοῆσαι μηδὲν δ[υν]ά-  
 μενοι · μηδὲ ἐκθῆναι τὰς ἰδίας κῆρας ἰσχύοντες · ἀλλ' εἰς τὸ θνητὸν εἰσδύμενοι καθά-  
 περ οἱ κοχλῖαι · καὶ περὶ ἐαυτοὺς ὥσπερ ἐχῖνοι σφαιρηδὸν εἰλούμενοι · καὶ περὶ τοῦ  
 μακαρίου καὶ ἀφάρτου τὰ αὐτὰ καὶ περὶ ἐαυτῶν [δο]ξάζωμεν · τὴν μὲν ἀτοπίαν τοῦ λόγου  
 Col. b. 8 [τι ἀνθρ]ω[πόμ]ορφον [τὸ] θεῖον ἀπο[διδρά]σκοντες τὴν δὲ ἐν[ τ]οῖς ἔργοις ἀσέβειαν ὅτι ἀν]-  
 10 θρ[ωποπαθὲς ἐπανορθο]ύμενοι · διὰ τοῦτο χεῖρας πόδας [εἰσόδους ἐξόδους ἐ]χθρας · ἀπο-  
 στροφὰς ἀλλοτριώσεις · ὀργὰς προσνα[πλάττ]ωμεν ἀνοίκεια καὶ [μέρη] καὶ πάθη τοῦ αἰτίου  
 ὧ[ν ἐστίν] καὶ ὁ ὄρκος τῆς ἡμετέρας ἐπίκουρος ἀσθενείας · ἐὰν οὖν δῶ σοι ὁ θεός ἃ θέλεις  
 λέγει Μωϋσῆς ὀριζόμενος μὴ δόντος γὰρ οὐχ ἔξεις · ἐπὶ πάντα αὐτοῦ κτήματα · καὶ τὰ  
 15 ἐκτὸς καὶ τὸ σῶμα καὶ ἡ αἴσθησις καὶ ὁ λόγος καὶ ὁ νοῦς καὶ αἱ πάντων ἐνέργειαι καὶ  
 οὐ σὺ μόνος ἀλλὰ καὶ ὅδε ὁ κόσμος · ὃ τι ἂν ἀποτεμνῇ καὶ αἰρῇ τοῦτ' ἀλλότριον εὐρή-  
 σεις · καὶ γὰρ γῆν καὶ ὕδωρ καὶ πνεῦμα καὶ οὐρα[νόν] καὶ ἀστέρας καὶ ζώων κα[ὶ φυ]τῶν  
 ἄρθρων τε καὶ φθ[αρ]τῶν ἰδέας ἀπάσας οὐκ [ἴδια] κέκτηται · ὥσθ' ὃ τι ἂν αὐτῶν ἱεροῦ  
 τρόπον προσάγῃ δὴ τὸ θεοῦ προσάξῃ κτῆμα. οὐ τὸ ἐαυτοῦ · παρατῆρει δὲ ὡς πάνυ εὐαγῶς  
 ἀπὸ τῶν δοθέντων. ἀφειλεῖν διείρηται · οὐχ ὅλα προσάγειν τὰ δοθέντα · μυρία γὰρ ἡμῖν  
 Pag. LXXXI. 20 ἡ φύ[σις] ἐπ[ὶ]βάλλ[οντα] ἀνθρώπων γένει δεδωρηται] ὧν [ἀμέτοχος ἀπάντων] ἐστίν αὕτη ·  
 γέννησιν ἀγέννητος ο]ὔσα. [τροφὴν τροφῆς οὐ δεομ]ένη αὕξῃσιν ἐν ὁμοίῳ μένουσα · [τάς  
 κατὰ χ]ρόνον ἡλικίας ἀφαι[ρεσιν] ἢ πρόσθεσιν οὐκ ἐπιδεχομένη · σῶμα ὀργανικὸν δ' λαβεῖν  
 οὐ δύναται · προελθεῖν · ἰδεῖν · ἀκοῦσαι · προσενέγκασθαι τροφήν · τὴν ἐ[ξ]ικμασθεῖσαν  
 ἀποπέμψασθαι · πάλιν ἀτμῶν ἐπικρῖναι διαφοράς · λόγῳ χρῆσασθαι γεγωνῶ · πολλὰ καὶ  
 25 ἄλλα τῶν εἰς τὰς ἀναγκαίας ἅμα καὶ ὠφελείμους ὑπηρεσίας ἔνεστι · ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀδιά-  
 φορα ἂν τις εἴποι · τὰ δὲ ὁμολογούμενα ἀγαθὰ δεῖν ἀνῆφθαι τὴν φύσιν · φέρ' οὖν ἐξετά-  
 σωμεν καὶ τῶν πρὸς ἀλήθειαν ἀγαθῶν τὰ μάλιστα παρ' ἡμῖν θαυ[μα]ζόμενα · ὧν ἀπάντων  
 μὲν τυχεῖν κατὰ κ[αι]ρούς τοὺς ἀρμόζοντας εὐχόμεθα · τυχόντες δὲ εὐδαιμονέστατοι νομιζό-  
 μεθα · τίς οὖν ἀγνοεῖ ὅτι εὐγηρεία καὶ [εὐθανα]σία μέγιστα τῶν ~~ἀνθρωπείων ἀγαθῶν~~  
 Col. b. 30 ἐστίν ὧν οὐθ[ετέρου] κοινω[νὸς ἡ φύσις] · ἀγῆρως τε καὶ [ἀθάνατος] οὔσα · καὶ τί παρὰ-  
 δοξον εἰ τὸ ἀγέννητον γεννητῶν ἀγαθοῖς οὐκ ἀξιοῖ προσχρῆσθαι · ὁπότε καὶ τὸ γινόμενον

2. γεννητοῦ. — 3. ταμιεύσαι. — 4. ἅπαντα. — 5. μετέχοντες. — αὐτῶν. — μήτε. — 6. Pap. ιδίους (fréquent).  
 — Pap. τὸν θν. — 7. περὶ αὐτούς. — Turn. ὥσπερ ἐκεῖνοι. — Pap. φαρηδον. — 8. Om. τὰ αὐτὰ δοξάζω. —  
 11. προσαναπλάττω. — Om. καὶ (μ.). — 12. ἀσθ. ἐπικ. — Om. οὖν. — δώση. — Pap. αφελεις pour θέλ. —  
 13. Pour ἐπεί. — 15. ἐνέρ. καὶ οὐσίαι καὶ οὐ σὺ μόν. Pap. σοι pour σύ. — καὶ ὃ τι. — διαιρη. — 17. Pap. ω θ'. —  
 ἱερείου. — 18. Om. δῆ. — Pap. προσάξει. — 21. Pap. ουσαν. — 22. Pap. ω λαβεῖν ωι δουναι προηλθεν. — 24. γέλωτα.  
 (Pap. γεγωνω). — 25. Om. τάς. — 29. ἀνθρωπίνων.



αὐτὸ κατὰ τὰς τῶν ἰδεῶν εἰς ἃς τέμνεται διαφοράς. ἀνομοίων μεταποιεῖται ἀρετῶν · ἄνδρες  
 γοῦν γυναιξίν. οὐδὲ γυναικῆς ἀνδράσιν ἀμιλλήσαιντο ἄν. περὶ ὧν μόνοις τοῖς ἑτέροις ἀρμότ-  
 τει προσεῖναι · ἀλλ' αἱ μὲν γυνάνδρων. εἰ ζηλώσαιεν τὰ ἀνδρῶν. οἱ δὲ ἀνδρωγύνων εἰ  
 τοῖς γυναικῶν ἐπιτίθοντο ἐπιτηδεύμασι · δύσκειαν οἴσονται · ἐνίας δὲ ἀρετὰς ἢ φύσις  
 οὕτως διακέκρινεν ὥς. μηδὲ ἐξ ἐπιτηδ[εύσ]εως εἰς κοινωνίαν ἀχ[θῆναι] δύνασθαι τὸ γοῦν,  
 σπείρειν καὶ γεν[νᾶν] κατ' ἀρετὴν ἀνδρῶν ἴδι[ον] οὐκ ἂν εὖροι τοῦτό γε γυνή · καὶ μὴν  
 ἀγαθὸν οὖσαν γυναικῶν εὐτοκίαν. ἀνδρὸς οὐ δέχεται φύσις · ὥστε οὐδὲ τὰ ὅσα ἀνθρώποις ἐπὶ  
 θεοῦ κυριολογῖται. κατὰχρησις δὲ ὀνομάτων ἐστὶν παρηγοροῦσα [τὴν ἢ]μετέραν ἀσθένειαν  
 [ἀφελεῖς οὖν ὧ ψυχὴ πᾶν γεν[η]τὸν θνη[τὸν] μεταθλητὸν βέβηλον ἀπὸ ἐν[υ]νοίας τῆς περὶ Pag. LXXXII.  
 θεοῦ τοῦ ἀγε[ν]ήτου καὶ ἀγίου καὶ μόνου μακαρίου · τὸ δὲ παντὸς διανοίγοντος μήτραν τὰ 10  
 ἀρσενικὰ τῷ κυρίῳ. φυσικώτατα ἔχει · ὥσπερ γὰρ ταῖς γυναιξὶ πρὸς ζώων γένεσιν οἰκειο-  
 τάτων μέρος ἢ φύσις ἔδωκεν μήτραν · οὕτως πρὸς γένεσιν πραγμάτων ὥρισεν ἐν ψυχῇ  
 δύναμιν · δι' ἧς κυφορεῖ καὶ ὠδίνει καὶ ἀποτίκει πολλά διάνοια · τῶν δὲ ἀποκυομένων  
 ἐννοημάτων. τὰ μὲν ἄρρενα τὰ δὲ θήλεα · καθάπερ ἐπὶ ζώων εἶναι συμβέβηκεν · θῆλυ μὲν  
 οὖν ἔγγονον ψυχῆς ἐστὶν κακία [καὶ] πάθος · οἷς καθ' ἕκαστον τῶν [ἐπιτ]ηδευμάτων ἐκθηλυ- 15  
 νό[μεθ]α · ἄρρεν δὲ εὐπάθεια καὶ [ἀρετ]ή· ὑφ' ὧν ἐγειρόμεθα καὶ [ῥώ]ννυμεθα · τούτων δὲ  
 τὴν [μὲν] ἀνδρωῖτιν ἐστὶ ἂν πᾶσαν ἀνιερωτέον θεῷ τὴν δὲ γυναικωνῖτιν ἀπονεμητέον ἑαυ-  
 τοῖς · διὸ καὶ προστέτακται πᾶν διανοῖγον μήτραν τὰ ἀρσενικὰ τῷ κυρίῳ ἀλλὰ καὶ παντὸς  
 φησὶν διανοίγον[το]ς μήτραν ἐκ τῶν βουκολίων ἐν τοῖς κτήνεσι ὅσα [ἀν] γ[έν]ηται σο[φ]ι τά Col. b.  
 ἀρσενικὰ τῷ κυρίῳ εἰπ[ώ]ν [περὶ τῶν τοῦ ἡγεμονικοῦ γεννημάτων ἄρχεται διδάσκειν καὶ 20  
 περὶ τῶν τοῦ ἀλόγου ὅπερ αἱ αἰσθήσεις κεκλήρονται ἃς κτήνεσιν ἀπεικάζε θερεμ[άτ]ων δὲ  
 ὅσα ἐν βουκολίαις [ἀνατρέφ]ε[ται] τιθασὰ καὶ χειρο[θή]θη ἅ[τε] ὑπὸ ἐπιστάτου φροντί[δος] ἀγρό]-  
 μενα βουκόλου. τὰ μὲν γὰρ [ἀφε]τα καὶ ἀπελευθεριάζον[τα] ἐρημιά τοῦ πραύ[ναν]τος ἐξαγ-  
 ριαίνεται · ὧν [δὲ] ἡγεμό[νες] αἰπόλοι βουκόλοι νομῆς τ[ῶν] καθ' ἕκαστον εἶδος ἐπιστάται  
 ζώων. ταῦτ' ἐξ ἀνάγκης ἡμεροῦται · πέφυκεν οὖν καὶ τὸ αἰσθή[σεων] γένος τῇ μὲν ἀτίθασον 25  
 τῇ δ' εἶναι χειρόηθες · ἀ[τίθ]ασον μὲν ὅταν ἀφην[ιάσ]α[ν] ὥσπερ βουκόλου το[ῦ] νοῦ] φέρη-  
 [ται] πρὸς τὰ ἐκτὸς ἀλόγως αἰσ[θητὰ] ἡμερον δὲ ὅταν ὑπεῖ[ξ]αν πειθηνίῳ τῷ τοῦ συγ-  
 κ[ρί]ματος ἡγεμόν[ι] λογισμῶ] κυβ[ερν]ᾶται δὲ καὶ ἡνιοχῇται πρὸς αὐτοῦ · ὅσα μὲν οὖν  
 ἐὰν εἶδῃ ἢ ἀκούσῃ ἢ συνόλως αἰσθηται κατὰ τὴν ἐπι[κέ]λευσιν τοῦ νοῦ. π[άν]τα ἐστὶν]  
 ἄρρενα καὶ τέλεια προσγίνεται γὰρ ἐκάστῳ τὸ εὖ · ὅσα δὲ] χω[ρὶς] ἡγεμόνος ὑπὸ ἀναρ- Pag. LXXXIII.  
 χ[ί]ας [ὥς]περ π[ό]λιν τὸ σῶ[μα] ἡμῶν διόλλυσιν [πάλιν οὖν] καὶ τῶν [αἰσθη]σεων τὰς ἐπο-

1. Pap. ιδων. — 2. γοῦν οὐ γυν. — 3. Pap. αλ αὶ μὲν. — 4. ἐπίθοντο. — ἀρ. οὐχ ἢ φύς. — 5. Pap. δυνασθαι. — 7. ἀνδρῶν. — 8. Pap. παρηγορουσαν. Var. κατηγοροῦσα. — 10. ἀγ. καὶ ἀφάρτου καὶ ἀτρέπτου καὶ ἀγ. — 11. φυσικώτατον θέειν · ὥσπ. — Pap. οικιωτ. Var. οἰκείατον. — 12. Pap. προ. — 13. Pour ὠδίνει. — ἀποκυομένων νοημάτων. — 17. Om. ἔστι ἂν. Turn. signale notre variante. — ἄπασαν. — 21. ἀπεικάζει — 24. Pour νομεῖς. — 26. μὲν οὖν ὅτ. — 27. πειθηνίως. — 28. κυβ. τε. — Pap. ηνιοχανται. — 29. ἂν ἴδῃ.



μένας τῷ [νῷ] κεινήσεις · αἵπερ ἐξ ἀνάγκης ἀμείνου[ς] εἰσίν. ὁμολογιστέον κατὰ θεὸν συμ-  
 βαίνειν · τὰς δὲ ἀφηγιαζούσας ἀναθετέον ἑαυτοῖς · ἀλόγως ὑπὸ τῆς τῶν ἐκτὸς αἰσθητῶν  
 φορᾶς ἀγομένοις · ἀλλ' οὐ μόνον ἀπὸ τούτων · ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ φυρά[μα]τος ὄλου προσ-  
 τέταχεν ἀφερεῖν · ἡ δὲ πρόσταξις ἐστὶν τοιάδε · καὶ ἔστω ὅταν ἐσθίητε ἀπὸ τῶν ἄρτων  
 > τῆς γῆς ἀφαιρεῖται ἀφαίρεμα ἀφόρισμα τῷ κυρίῳ ἀπαρχὴν φυράματος [ὑμῶν] · ἄρτον ἀφαί-  
 > ρεμα [ἀφ]αιρεῖτε αὐτόν · ὡς ἀφαίρεμα [ἀ]πὸ ἄλλωνος οὕτως ἀφαιρεῖ[τε] τὸ τοίνυν φύραμα  
 > κυρίως [εἰ] χρητὰ ληθὲς εἰπεῖν ἡμεῖς ἔσμεν αὐτοί · συνεφορημένων καὶ συγκεκριμένων πλεί-  
 στων οὐσιῶν · ἵνα ἀποτελεσθῶμεν · ψυχρὸν γὰρ θερμῷ καὶ ξηρὸν ὑγρῷ δυνάμεις ἐναντίας  
 Col. b. ἀναμείξας καὶ ἀνακα[ρασ]άμενος ὁ ζωοπλάστη[ς] ἐν ἐκ πασῶν] ἕκαστον ἡμῶν ἀπειργάζετο συμ-  
 10 φόρημα · ἀφ' οὗ καὶ φύραμα εἴρηται · τούτου τοῦ συμφορήματος ψυχὴ σῶμα δύο τὰ ἀνω-  
 τάτωι τμήματα κεκλήρωται · τὰς ἀπαρχὰς ἀνιερωτέον · ἀπάρχεται δὲ ἂν αἱ κινήσεις αἱ κατ'  
 ἀρετὴν ἑκατέρου · διὸ καὶ ἄλφ παραβέδληται · καθάπερ οὖν ἐν ταῖς ἀλῶαῖς εἰσὶν πυροὶ καὶ  
 κριθ[αί] καὶ ὅσα τοιαῦτα καθ' ἑαυτὰ χωρίζεται ἀθήρες καὶ ἄχυρα καὶ εἴ τις ἄλλος φορυτὸς  
 ἐτέρῳ σκιδναται. οὕτως καὶ παρ' ἡμῶν τὰ μὲν ἐστὶν ἄριστα καὶ ὠφέλιμα καὶ τὰς ἀλη-  
 15 θείας τροφὰς παρέχοντα · δι' ὧν ὁρθὸς ἀποτελεῖται βίος · ἅπερ ἀναθετέον θεῷ · τὰ δὲ ἄλλα  
 ὅσα μὴ θεῖα ὑποληπτέον ὥσπερ σκύδαλα γένει τῷ θ[ν]ητῷ] ἀπὸ μὲν τούτων ἀφερε[τέον] ·  
 εἰσὶν δυνάμεις ἀμιγεῖς κ[α]κί[ας] οὐ θέμις ὅλα δι' ὅλων ἀ[κρω]τηριάζειν διαιρουντας · αἱ  
 εἰσὶν οὐκ αἱ ταῖς ἀμερίστοις θυσίαις ὀλοκαυτώμασιν · ὧν ἐναργὲς παράδειγμα ὁ Ἰσαάκ · ὃν  
 ἱερέου τρόπον ἀνάγειν προστέτακται · μηδεὶς πάθους φθοροποιῶ μεμοιραμένον · λ[έ]γεται  
 20 δὲ καὶ δι' ἐτέρων τὰ δ[ω]ρά μου τῇ δό[γμα]τά μου [καρπ]ῶ[μα]τά μου διατηρήσετε προσφ[έ]-  
 Pag. LXXXIV. ρειν [ἐμοὶ ἐν ταῖς ἐορταῖς μου οὐκ ἀφαιρουντας οὐδὲ δια]νέμοντας · ἀλλ' ἐνπλεα [καί]  
 ὀλόκληρα καὶ τέλεια προσ[άγο]ντας · ἐ[ορτ]ῇ γὰρ ψυχῆς ἡ ἐν ἀρεταῖς εὐφροσύνη τελείαις ·  
 τέλειαι αἱ κηρῶν ἀμέτοχοι. ~~ἡ δὲ τὸ ἀνθρώπειον γένος χωρεῖ~~ · μόνος δὲ ἐορτάζει τὴν τοιαύ-  
 την ἐορτὴν ὁ σοφός · τῶνδε ἄλλων οὐδὲ εἰς · ἄγευστον γὰρ παθῶν ἢ κακιῶν ψυχὴν εὑρεῖν  
 25 σπανιώτατον · ἀποδοὺς οὖν τὸ περὶ τῶν μερῶν τῆς ψυχῆς λόγον · ἡγεμονικοῦ τε καὶ ὑπη-  
 κόου καὶ τί ἐστὶν ἐν ἑκατέρῳ τὸ ἄρρεν ἢ θῆλυ μετὰ ταῦτα περὶ τῶν ἀκολούθων ἐκδιδά-  
 σκει · σαφῶς γὰρ εἰδὼς ὅτι δίχα πόνου κ[αί] ἐπιμελείας οὐχ ὕδον τε γ[ενεᾶ]ς τῆς ἄρρενος  
 ἐπιλαχεῖν. φη[σὶν] ἐξῆς · πᾶν διανοῖγον μήτραν [δν]ου ἀλλάξεις προβάτω ἵσον [τῷ] πάντα

1. Pap. ἅπερ. — λογιστέον. — 2. αἰσθήσεων. — 3. Pap. αγομενους. — 4. ἔσται. — καρπῶν au lieu de  
 καρπ. — 5. ἀφελείτε ἀφαίρεμα (Pap. αφαιρετα). — Om. τῷ. — 6. ἀφελείτε αὐτό (Pap. αφοριετε). — οὗτ.  
 ἀφελείτε αὐτό. — 7. λέγειν pour εἶπ. — 9. μίξας. — ἀνακερασάμενος. — ἀπειργάσατο. — 10. δ ψ. καὶ σ. —  
 11. ὧν τὰς... — ἀπαρχαὶ δὲ εἰσὶν ἄγρια κιν. — 12. ἐν τῇ ἄλφ (Pap. αλης). — 14. ἐτέρῳ. — 15. ἀληθεῖς. —  
 Pap. παρεχων avec τα en surcharge. — ὁ ὀρθ. — 16. μὲν οὖν. — 17. εἰσὶ δέ. — κακ. ὅλαι δι' ὅλων ἄς οὐ θέμις  
 ἀκρωτ. διαροῦντας. — Om. αἱ. — 18. Pap. ἀμερίστοις. — 19. μεμοιρασμένον (Pap. μεμοιραμενοι) Turn. λελω-  
 θεμένον. — 23. τέλ. δὲ αἱ κηλίδων ἀμ. ὅσας τὸ ἀνθρωπίνον (Pap. τω ανθρωπειως). — 25. λόγον est rejeté après ὑπηκόου.  
 — 26. Pap. εκατερου. — περὶ σώματος ἀκολούθως ἐκδ. Pap. ἀκολουθουν. — 27. ὕον pour οἶον; voir Préf. —  
 28. Pap. προδατου.



πόνον ἀντικαταλλάττου προκοπῆς · πόνος μὲν γὰρ ὄνος · τλητικὸν γὰρ τὸ ζῶον · προκοπὴ δὲ  
 πρόδοτον ὡς καὶ αὐτὸ δηλοῖ τοῦνομα σύμβολον · ἔθι οὖν ἐπὶ τὴν τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἄλλων  
 ἐπιτηδευμάτων ὅσα διδάκ[τὰ μ]ελέτης μὴ ὀλιγώρως [μηδὲ] ῥα[θύμω]ς · ἀλλὰ μετὰ φροντί-  
 δος τῆς πάσης παρεσκευασκότα τὴν σαυτοῦ δ[ιάνοιαν ὑποσ]τῆν[αι καρτερῶς] πάντα κάματον Col. b.  
 καὶ σπ[ουδάσαι] μ[ὴ] ὑπὸ ἀτελοῦς κατασχεθῆναι πόνου · προκοπὴν δὲ καὶ βελ[τί]ωσιν ἐπ[ὶ]  
 τὸ εὐκλεέστατον ἀγωγὰ τέλος εὐρέσθαι · προκ[ο]πῆς γὰρ χάριν οἷστος ὁ πόνος · ἐὰν δὲ ἄρα  
 σοὶ μὲν ἀναδέχῃ τὸν ἐκ τοῦ πονεῖν κάματον · ἡ δὲ φύσις μηδὲν ἐπιδιδῶ πρὸς τὸ ἄμεινον  
 ἐναντιοῦμέ[ν]η ταῖς ἐκ προκοπῆς βελ[τι]ωσέσιν · μετατραπόμενος [ἡρ]έμει · χαλεπὸν γὰρ ἐναν-  
 τιοῦσθ[αι] φύ[σει] διὸ καὶ προστίθεται ἐὰν δ[ὲ] φησὶ μὴ] ἀλλάξῃς. λυτρώσῃ αὐτὸ · [ὅπερ]  
 ἐστὶν ἐὰν μὴ δυνήθῃς προ[κοπ]ῆν ἀλλάξασθαι τοῦ πονεῖν · μέ[θ]ες καὶ τὸν πόνον · τὸ γὰρ 10  
 λυθρ[ώ]σθαι τοιοῦτον ὑποβάλλ[ει] νοῦν] ἐλευθερῶσαι τὴν ψυχὴν [ἀν]ήνυτον καὶ ἀτελοῦς  
 φρον[τί]δος ·] λέγω δὲ ταῦτα οὐ περὶ [τῶν ἀ]ρετῶν · ἀλλὰ περὶ μέσων τεχν[ῶν] · καὶ τῶν  
 ἄλλων περὶ τε σώματος ἐπιμέλεια[ν καὶ] τὴν τῶν ἐκτός · περιουσί[αν] πραγματεύονται ·  
 ἐπεὶ [δὲ] ὁ γε περὶ ἀγαθῶν καὶ καλῶν τελείων πόνος. καὶ ὕστερ[ι]ζῃ] τοῦ τέλους [ἱκανος] ἐξ  
 αὐτοῦ προω[φελῆ]σαι τοὺς χρωμένους [τὰ δὲ] ὅσα ἐκτός ἀρετῆς ἐὰν μὴ προσ]γένηται τὸ Pag. LXXXV.  
 π[έ]ρας ἀνωφ[έ]λῃται πάντα · ὥσπερ ἐπὶ ζῶων ἐὰν ἀφέλῃς κεφαλὴν οἷχεται τᾶλλα · κεφαλὴ  
 δὲ πραγμάτων ἐστὶν τὸ τέλος αὐτῶν · ἃ ζῇ μὲν τρόπον τινὰ ἐφαρμοζομένου · θνήσκει  
 δὲ ἐὰν ἐκτεμῖν καὶ ἀκρωτηριάζειν θέλῃς ὥστε ἀθλῇται μὴ δυνάμενοι νικηφορεῖν. αἰ  
 δὲ ἡττώμενοι καταλυέτωσαν · καὶ εἴ τις ἔμπορος, ἢ ναύκληρος θαλαττεύων ἐπαλλήλοις  
 κακο[πραγ]ίαις χρῆται. μετατραπόμε[ν]ος ἡρεμείτω · ὅσοι δὲ τὰς μ[έ]σας ἐπιτηδεύσαντες 20  
 τέχνας μηδὲν ἐδυνήθησαν διὰ σκληρότητα φύσεως μάθημα παραδέξασθαι. ἐπενετοὶ κατα-  
 λύνοντες · οὐ γὰρ ἔνεκα ἀσκήσεως ἀσχεῖται τὰ τοιαῦτα · ἀλλὰ τοῦ πρὸς ὃν ἀναφέρεται  
 σκοποῦ · [ἐὰ]ν οὖν ἐμποδοστατῇ πρὸς τὰς [ἀμεί]νους φύσις. μὴ ἀνόνητα [ἀντι]τείνομεν · συν-  
 πραττού[σ]ης δὲ ἀπαρχαῖς καὶ τιμαῖς γεραίρωμεν τὸ θεῖον · αἱ λύθρα τῆς ἡμετέρας ψυχῆς  
 εἰσιν · δεσποτῶν ἀνημέρων αὐτὴν ἀπαλλάττουσαι · καὶ εἰς ἐλευθερίαν ἐξαιρούμεναι · καὶ 25  
 τοὺς λευ[ί]τας ὁμολογεῖ Μωϋσῆς τοὺς [ἀντι τῶν πρ]ωτοτόκων [γενομέ]νο[υ]ς] θεραπευτάς τοῦ  
 > [μόνου ἀξίου] θεραπευέσθαι. λύτρα τῶν ἄλλων ἀπάντων εἶνα[ι καὶ] ἐ[γώ] γὰρ φησὶν ἰδ[ού] Col. b.  
 > ἐ[ῖ]λῃφα τοὺς λευίτας [ἐκ μέσου] υἱῶν Ἰσραὴλ · ἀντὶ παντὸς πρωτοτόκου διανοίγοντος [μήτ]ραν  
 > παρὰ τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ λύτρα αὐτῶν ἔσονται · καὶ ἔσονται ἐμοὶ οἱ λευίται · ἐμοὶ γὰρ πᾶν  
 > πρωτότοκον ἐν ᾧ ἡμέρᾳ πάντα παῖν πρωτότ[οκον] ἐν γῇ Αἰγύπτῳ · ἡγίασα[μ] ἐμοὶ πᾶν πρωτό- 30  
 > τοκον ε.... τὰ πεφευγῶς ἐπὶ θεὸν [καὶ] ἰκέτης] αὐτοῦ γεγονῶς λόγος. [ὀνομά]ζεται λευίτης ·  
 τοῦ[τον] ἐκ τοῦ μεσαι[τά]του καὶ ἡγεμονικωτάτου τῆς ψυχῆς λαβὼν · τοῦτ' ἐ[στίν] προσλαβῶ-

1. πόνου. — ζῶον · προκοπῆς. — 2. σύμβ. τί ὃν ἐπὶ τῆς τ. τεχ. καὶ ἐπιτ. καὶ τ. ἄλ. ὅσα. — 3. Pap. μελετην. — 5. ἀμει-  
 λοῦς. — 6. ἄγοντα. — 7. σοι pour σύ; voir Préf. — 8. Pap. βελθειωσι. — 9. προστίθῃσιν. — 10. ἐὰν δὲ μὴ δύνῃ. —  
 13. Pap. ων pour τῶν. — ἄλ. ἀναγκαῖων περὶ... — περιουσι. ὅσα πραγμ. — 16. ἀνωφελῇ. — τὰ πάντα pour τᾶλ. —  
 18. ἐθελήσης. — ὥστε καὶ ἀθλ. — 20. Pap. οσοις. — τε τ. — 21. Pap. σκληρωτ. — 23. πρὸς ἀμ. ἐπιδόσεις ἢ φύσις.  
 — Pap. ἀννονητα. — ἀντιτείνωμεν. — 25. καὶ γὰρ τοὺς λ. — 30. ἐν ἡμ. ἦ. — 31. πρωτότοκον Ἰσραὴλ ὁ πεφευγ.



μενος καὶ προσκληρώσας ἑαυτῷ τῆς τῶν πρεσβείων ἡξίωσεν μερίδος · ὥστε ἐνθαδὲ δῆλον εἶν[αι ὅτι] ὁ μὲν 'Ρουθὴν τοῦ 'Ιακώ[β ὁ δὲ] Λευὶς τοῦ 'Ισραήλ πρωτότοκ[ός ἐστιν] ὁ μὲν τὰ χρόνου. ὁ δὲ τὰ ἀ[ξιό]ματος καὶ δυνάμεως φε[ρόμε]νος πρεσβεῖα · πόνου μὲν γὰρ καὶ προκοπῆς ὧν 'Ιακώβ σύμβολον. τὸ εὐφυὲς ἀρχὴ καθ' ὃ 'Ρ[ου]θὴν καλεῖται · θεωρίας δὲ τῆς τοῦ  
 5 μόνου σοφοῦ καθ' ἣν 'Ισραήλ τέτακται · πηγὴ τὸ θεραπευτ[ικ]ῶς ἔχειν αὐτοῦ θεραπ[εῖ]α[ς]  
 Pag. LXXXVI. δὲ ὁ] Λευὶς ἐστὶν σ[η]μεῖον · καθάπερ οὖν τῶν 'Ησαῦ π[ρ]ωτοτοκίων] κληρονόμος 'Ια[κώβ] ἀνευ-  
 ρίσκεται. τῆς περὶ κακίας σπουδῆς ἡττωμένης τοῦ πρὸς τὸ καλὸν πό[νου] οὕτως καὶ τὰ 'Ρου-  
 θὴν πρεσβεῖα τοῦ εὐφυοῦς. ὁ κεχρημένος ἀρετῇ τελεία Λευὶς οἴσεται · τῆς δὲ τελειότητος  
 δεῖγμα ἐναργέστερον πρὸς[φ]υγὰ γενέσθαι θεοῦ καταλει[πό]ντα τὴν τῶν ἐν γενέσει [πρ]αγμα-  
 10 τεῖαν · ταῦτ' ἐστὶν [κυρί]ως εἰπεῖν τὰ ψυχῆς ἐ[λ]ε[υ]θερίας ἐφιμεμένης. σῶστρά τε καὶ λύθρα ·  
 μήποτε δὲ καὶ δόγμα εἰσηγείται σφόδρα ἀναγκαῖον · ὅτι πᾶς σοφὸς λύτρον ἐστὶν τοῦ φαύ-  
 λου · μηδ' ἂν πρὸς ὀλίγον χρόνον ἐξαρκέσαντος. εἰ μὴ [ἐλ]έφ καὶ προμηθεῖα χρώμενος  
 ἐκεῖνος προυνόει τῆς διαμονῆς αὐτοῦ · καθάπερ ἱατρὸς τοῦ νοσοῦντος · ἀντιτεταγμένος τοῖς  
 ἀρρώσθημασι καὶ πρότερον κατασκευάζων αὐτὰ ἢ συνόλως ἀναιρῶν · εἰ μήπου μετὰ φορᾶς  
 15 ἀνεπισχέτου βιασαμένης καὶ τὴν τῆς θεραπείας ὑπερβ[άλλοι] φρο[ντίδα] · οὕτως γὰρ ἂν καὶ  
 Col. b. Σ[όδομα] φθείρεται μηδενὸς οἷα ἐπὶ πλάστιγγος ἀμυθήτω πλ[ή]θει κ[ακῶν] ἀν[τι]βρέψαι δυνη-  
 θέντος [ἀγα]θοῦ · ὥς εἴ γε ὁ πεντηκοστὸς λόγος εὐρέθη καθ' ὃν ἄφεςις ἡ ψυχὴ δουλείας  
 καὶ παντελὲς ἐλευθερία ἀποκερύττεται. ἢ τις τῶν μετὰ νητὸν ἀριθμῶν οὗ σοφὸς 'Αβραάμ  
 καταλέγεται μέχρι τῆς κατὰ παιδείαν ὀρίζων δεκάδ[ος] τὴν ὕψησιν · οὐκ ἂν οὕ[τως] ἀκλεῶς  
 20 ὁ νοῦς ἐφθάρη · π[ειρᾶ]σθαι μέντοι δεῖ καὶ τ[οὺς] μὴ π[άν]τως ὑπὸ τῆς ἐν αὐ[τοῖς] δια[φθα]-  
 ρησομένους [κακίας] ὥς οἷόν τε διασώζε[ιν] μειμουμένους τοὺς ἀγαθοὺς [τῶν] ἱατρῶν] οἱ καὶ  
 ὀρώσιν ἀδύνατ[ον] τοῖς κάμνουσιν τὸ σώζεσθαι προσφέρουσι τὴν θεραπείαν · ὅπως ἄ[σμε]-  
 νοι μὴ τῇ παρ' αὐτοῦ[ς] ὀλιγωρεῖα δοκεῖν συμβ[ῆ]ναι τί τῶν παρὰ γνῶμην · [εἰ] δέ τι καὶ  
 μεικρὸν ὅσον [ύγείας] σπέρμα ἐνφαίνου[το] τοῦτο ὥσπερ ἐμπύρευ[μα] πάσαις ἐπιμελείαις ζωπυ-  
 25 ρηταῖον · ἐλπὶς γὰρ [μ]η[κυν]θέντος καὶ συναυξηθέντος ἀμείνوني καὶ ἀπ[ε]στ[ο]τοτέρῳ χ[ρή]σασθαι  
 Pag. LXXXVII. θίψ · ἔγω[γ] οὖν ὅταν τινὰ τῶν [σπ]ου[δαίων] διαιτῶ[μενον] κατ' [οἰκίαν] ἢ κατὰ πόλιν θεά-  
 σομαι τὴν οἰκίαν καὶ τὴν [πόλιν] ἐκείνην εὐδαιμονίζ[ω] καὶ οἶ[ομαι] [τὴν] τε τῶν π[αρόν]-  
 τ[ων] ἀγαθῶν [ἀπ]όλαυσιν βέβαιον · καὶ τὴν τῶν ἀπόντων προσδοκίαν τελε[σφ]ορομένην σχή-  
 σειν · τοῦ θεοῦ τὸν ἀπεριόριστον καὶ ἀπερίγραφον πλοῦτον αὐτοῦ · διὰ τοὺς ἀ[ξι]ους καὶ τοῖς  
 30 ἀναξίοις δωρου[μένο]ν · εὐχομαι ὥς πολυχρω[νι]ώτάτους αὐτοὺς ἐπειδὴ δε [ἀγ]ήρως οὐκ ἐνε-  
 στικ γενέσθαι ἐ[πὶ] τοσοῦτον παραμένειν [ἀνθρώποις] τὰ ἀ[γαθὰ] ἐφ' ὅσον ἂν οὗτοι [χρόνον]

1. ἐνθένδε. — 'Ρουθίν. — Λευί. — 3. Pap. δυναμενος. — 4. τοῦ εὐφυοῦς. — ὁ 'Ρουθ. νοεῖται. — 6. λευίτης.  
 — 7. Pap. κακισπουδης. — τοῦ καλοῦ. — 10. Om. τά. — Pap. ἐφιμενοι. — Om. τε. — 13. Pour προενόει.  
 — 14. καὶ ἡ πρότερα. — 15. Pap. βιασαμενα. — 17. ψυχικῆς. — 18. προκηρύττεται. — τῶν μετ' αὐτόν  
 ἀρ. οὗς ὁ σοφὸς 'Αβρ καταλέγει. — 20. μέντοι γε. — 22. ὅμως ἄσμ. τοῦ μή. — 23. Pap. μὴ τη ἀν ουτως ολιγορ.  
 — 25. Om. συν. — Pap. αμεινον. — 27. θεάσωμαι. — Pap. καὶ ἡ πολ. — 30. καὶ εὐχ. — ἔστιν. — 31. γεν.  
 νομίζων ἐπὶ τος.



ζ[ῆ]ν δυνηθῶσι · ὅταν οὖν ἡ ἰδῶ ἡ ἀκούσω τινὰ αὐτῶν τεθνεῶτα σφόδρα κατηφῶι καὶ ἄχθο-  
 μαι · καὶ οὐ μᾶλλον αὐ[τοῦ]ς ἡ τοὺς ζῶντας ὀλοφύ[ρομα]ι · τοῖς μὲν γὰρ ἀκολουθία [ψυχ]ῆς  
 τὸ ἀναγκαῖον ἀποβῆ[ναι τέλ]ος · βίον μὲν εὐδαίμονα · [εὐκλεᾶ] δὲ θάνατον ἐνδεξα[μένους] · τοὺς  
 δὲ ἐρήμους με[γάλης] καὶ δυνατῆς χειρὸς δι' [ἣν ἐ]σώζοντο ἀπολιφθέντας ταχὺ δὴ μάλα  
 τῶν ἰδίων αἰσθήσεσθαι κακῶν · εἰ μὴ πάλιν ἀντὶ τῶν προτέρων ἡ φύσις, ὥσπερ δένδρῳ τοὺς  
 ἤδη [πεπανθέντας] καρποὺς ἀπο[βαλόντι νέους] ἐτέρ[ους] ἀνα[βλυστῆσαι] παρασκευάσει · πρὸς  
 τροφήν καὶ ἀπόλαυσιν τῶν χρῆσθαι δυναμένων ὥ[σπερ οὖν τῶν πόλεω]ν τὸ ἐχυρώ[τατον εἰς] Col. b.  
 διαμονὴν ἄνδρες εἰσὶν ἀγαθοὶ οὕτως καὶ τῆς περὶ ἕκαστον ἡμῶν πόλεως ἡ συνέστηκεν ἐκ  
 ψυχῆς καὶ σώματος, τὸ βεβαιότατον εἰς ἵδρυσιν ἔλαχον οἱ φρονήσεως καὶ ἐπιστήμης ἐρα-  
 σται λόγοι · οὗς ὁ νομοθέτης μεταφορᾷ χρώμενος λύτρα κ[αὶ] πρωτοτόκους καλεῖ · δι' ἃς 10  
 εἶπ[ον αἰτίως] ἤδη · ταύτη καὶ τὰς π[όλεις τῶν] λευιτῶν λυτρωτάς δι[ὰ παν]τὸς εἶναί φησιν ·  
 ὅτι ὁ [θεοῦ] θεραπευτῆς αἰώνιον [ἐλευ]θερίαν κεκάρπωτα[ι κατὰ] τὰς συνεχεῖς τροπὰς τῆς  
 [ἀεὶ] κινήτου ψυχῆς ἰάσις δεχ[όμε]νος ἐπαλλήλους · τὸ γὰρ λυτρωτάς μὴ ἅπαξ ἀλλὰ διὰ  
 παντὸς ὥς φησιν γεινέσθαι, τοιοῦτ[ον], ὑποβάλλει, νοῦν · ἀεὶ μὲν [τρέ]πεσθαι, ἀεὶ δὲ ἐλευ-  
 θερ[οῦσθαι] · τῆς μὲν τροπῆς διὰ τὸ φύ[σει] θνητὸν ἐγγινομένης · τῆς δὲ ἐλευθερίας χάριτι 15  
 τοῦ εὐεργέτου · ὃν κληρὸν ἔλαχεν βεβαιουμένης · ἄξιον δὲ μὴ παρέργως σκέψασθαι τί δὴ  
 ποτε τὰς πόλεις τῶν λευιτῶν ἀνῆκε τοῖς φυγάσει · τοῖς ἱερωτάτοις το[ῖς ἀ]νιέ[ρους εἶν]αι Pag. LXXXVIII.  
 δο[κοῦντας συνο]κεῖν [ἀξιώσας] · οὗ[τοι δ'] εἰσὶν οἱ τὸν ἀκούσιον φόνον [δράσαντες λεκτέον]  
 οὖν πρῶτον μὲν τὰ κέλουθον τῷ πάλαι λεγθέντι ὅτι ὁ σπουδ[αῖ]ος τοῦ φαύλου λύτρον · ὥστε  
 [εἰκό]τως πρὸς τοὺς ἱερωμένο[υς] οἱ διαμαρτάνοντες [ἀφιξο]νται [το]ῦ καθαρθῆναι [χάριν] ἐ[πει]θ' 20  
 ὅτι φυγάδες [οἱ λευί]ται προσίενται · καὶ αὐ[τοὶ] δυνάμει φυγάδες ὄντες · [ὥς γὰρ] ἐκείνοι  
 τῶν πατρί[δων] ἐλαύνονται, οὕτως καὶ [οὗτοι] καταλελοίπασι τέκνα [γον]εῖς, ἀδελφοὺς τὰ οἰκειό-  
 τατα [καὶ φίλτατα] ἵνα ἀντὶ θνητοῦ [τὸν θάνατον] κληρὸν εὐρῶνται · [διαφ]έρου[σι] δὲ ὅτι  
 ἐκείνοις μὲν [ἀβούλητος ἡ φυγ]ή δι' ἔργον ἀκού[σιον] το[ύτοις] δὲ ὁ δρασμὸς ἐκού[σιος] δι'  
 ἔρωτα τῶν ἀρίστων · καὶ [ὅτ]ι τοῖς μὲν οἱ λευίται καταφυγή · τοῖς δὲ λευίταις ὁ πάντων 25  
 [ῥ]εμῶν εἶναι · ἵν' οἱ μὲν ἀτε[λεῖς] νόμ[ον] ἔχωσιν τὸν ἱερὸν λόγον · οὗτοι δὲ τὸν ᾧ  
 ἱερῶνται θεὸν ἔτι γε μὴν οἱ τὸν ἀκούσιον φόνον δράσαντες · τὰς αὐτὰς τοῖς λευίταις πόλεις  
 ἔλαχον οἰκεῖν · ὅτι καὶ αὐτοὶ διὰ φόνον ὅσιον προνομίας ἡξιώθησαν · ὅτε γοῦν ἡ ψυχὴ τρα-  
 πεῖσα τὸν Αἰγ[ύπτ]ιον [θεὸν τὸ σῶμ]α ὥς [χρυ]σὸν [ἐξέτι]μη[σε τόθ'] οἱ ἱεροὶ λόγοι π[άντες] Col. b.  
 αὐτοκέλευστοι μεθ' ὅ[πλων ὀρμήσαντες] ἀμυνθη[ρίων τῶν κατ'] ἐπι[στήμην] ἀποδείξεων · [ῥ]ε- 30  
 μόνῃ προστησάμενοι καὶ στρατηγὸν τὸν ἀρχιερέα καὶ προφήτην καὶ φίλον το[ῦ] θεοῦ Μωϋ-  
 σῆν, πόλεμον [ἀκήρυκτον] ὑπὲρ εὐσεβείας π[ολεμοῦσι] καὶ οὐ πρότερον ἀπ[ηλλάγησαν] ἢ  
 πάντα τὰ τῶν [ἐναντιουμέ]νων δόγματα [καταλῦσαι] · ὥστε εἰκότως σύ[νοικοι] γεγόνασιν οἱ

1. δυν. τὰ καλά. ὅταν... — Om. ἡ (ἴδ.). — 2. φύσεως pour ψυχ. — ἐνδεξαμένοις. — 7. ὀχυρώτατων. — 11. Pap.  
 λυτρωτάς. — 15. τῆς δὲ ἐλευθερίας διὰ τὴν τοῦ θεοῦ θεραπείαν ἐπιγινωμένης. ἄξιον... (Id. Turn.) Caet. Om. —  
 18. Pap. φων. — 19. ῥηθέντι pour λεγθ. — Om. ὁ — 20. Pap. ἱερωμένους. — διαμαρτόντες. — 21. φυγάδας οἱ λ.  
 — Pap. προίενται. — 26. ἐστὶν pour εἶναι. — 27. Pour ἱεροῦνται. — 28. Pap. ἐλαχεν. — οὗτοι.



τὰς ὁμοίας καὶ] μὴ τὰς αὐτὰς πράξεις ἐργασ[άμενοι ·] ἄδεται δὲ τις καὶ τοιοῦτος ἐν ἀπορ-  
 ρητοῖς λόγος · ὃν ἀκοαῖς πρεσβυτέρων παρακατατίθεσθαι χρή · νεωτέρων ὥτα ἐπιφ[ρά]ξαντας ·  
 τῶν γὰρ περὶ τὸν θεὸν δυνάμεων ἀρίστων πασῶν μία οὔσα ταῖς ἄλλαις ἰσότημος ἢ νομοθε-  
 τική · νομοθέτης γὰρ καὶ πηγὴ νόμων αὐτὸς ὑφ' οὗ πάντες οἱ κατὰ μέρος νομοθέται · διχῇ  
 5 πέφυκεν τέμνεσθαι · τῇ δὲ εἰς εὐεργεσίαν κατορθούντων · τῇ δὲ εἰς κόλασιν ἀμαρτανόντων ·  
 Pag. LXXXIX. τοῦ [μὲν] προ[τέρου] τμή[ματος] ὑπη[ρέτης] ὁ λε[υ]ίτης ἐστίν · [τὰς γὰρ] λει[το]υργίας ἀ[πά]-  
 σα[ς] ἀναδέχε[ται] · [ὅσαι] πρὸς ἱερωσύνην ἀναφέρονται τελεί[αν] κα[θ'] ἣν διασυν[ί]σ[τα]ται καὶ  
 γνωρίζεται τὸ θνητὸν θεῷ ἢ δι' [όλο]καυτωμάτων ἢ διὰ [σωτη]ρίων ἢ διὰ μετανοίας ἀμαρ-  
 τημάτων · τοῦ δὲ δευτέρου καὶ κολαστηρίου τμήματος · οἱ τὸν ἀκούσιον φόνον δρῶντες ὑπη-  
 10 ρέται γέγονασιν · καὶ μαρτυρεῖ Μοῦσῆς φάσκων · ὁ δὲ οὐχ ἔκων ἀλλ' ὁ θεὸς παρ[έ]δωκε]ν  
 αὐτῷ εἰς τὰς χεῖρας · ὥστε τὰς μὲν [τούτ]ου χεῖρας ὀργάνων τρόπον παραλαμ[βά]νεσθαι · τὸν  
 δὲ διὰ τούτων ἀοράτως [ἐνε]ργοῦντα [ἕτε]ρον εἶναι τὸν ἀόρατον συν[οικε]ίτωσαν οὖν δύο θερά-  
 ποντες τῶν νομο[θε]τικῆς ὑπηρέται· δυεῖν εἰδῶν · τοῦ μὲν [πρὸς] εὐεργεσίαν ὁ λευίτης τοῦ δὲ  
 πρὸς κό[λα]σιν ὁ ἀκουσίως ἀνελών · [ἐν] ἣ δὲ φησὶν ἡμέ[ρα] ἐπάταξα πᾶν πρωτό[τοκον] ἐν γῇ]  
 15 Αἰγύ[πτῳ] ἡγίασα ἐμοὶ πᾶν πρωτότοκον ἐν Ἰσραήλ. [οὐχ] ἵνα τοῦθ' ὑποτοπήσωμεν ὅτι κατ'  
 ἐκείνον [τὸν] χρόνον καθ' ὃν ἐπλήγη τὴν μεγάλην πληγὴν φθορᾶ τῶν πρωτοτόκων [Αἰγ]υπτος  
 κα[ὶ] οἱ πρωτότοκοι ἐγένοντο ἅγιοι · [ἀλλ'] ὅτι καὶ πάλ[αι] καὶ νῦν καὶ αὖθις καὶ ἀεὶ τοῦτο συν-  
 [βαίνειν] ἐπὶ ψυχῆς πέφυκεν ὅταν τὰ τοῦ τυ[φλο]ῦ πάθους ἡγεμονικώτατα φθαρῇ · τῆνικαῦτα τὰ  
 τοῦ θεοῦ ὀξυδερκῶς ὀρώντος πρεσβύτερα καὶ τίμια ἔγγονα γέινεται ἅγια · κακίας γὰρ ἔξοδος  
 20 ἀρετῆς εἰσοδὸν εἰργάζεται · ὥς καὶ τὸνναντίον ὑπεκστάντος ἀγαθοῦ τὸ ἐφεδρεῦον κακὸν ἐπεισέρ-  
 χεται · ὅσον οὐδέπω [γούν] ἐξῆλθεν Ἰακώβ καὶ πάρεστιν ἐπὶ τὴν παν[δεχ]ῇ διάνοιαν Ἡσαῦ ·  
 ἀντὶ τῶν ἀρετῆς τύπων ἐνσφραγιούμενος κακίας ἣν δύνηται χαρακτηρᾶς · ἀλλ' οὐκ ἂν ἰσχύσῃ  
 τοῦτ' εἰργάσασθαι · πτερνισθεὶς γὰρ καὶ κληρονομηθεὶς ὑπὸ τοῦ σοφοῦ λήσεται φθάσαντος πρὶν  
 ἢ πα[θεῖν] ἀμύνασθαι · προσάγει δὲ οὐ μόνον ἀπὸ τῶν πρωτο[τόκ]ων τὰς ἀπαρχάς · ἀλλὰ καὶ  
 25 ἀπὸ τῶν στεάτων · ἐμφήνων ὅτι τὰ τῆς ψυχῆς γεγηθότα καὶ πίονα καὶ φυλακτικά καὶ χαρτὰ  
 Col. b. πάντα [τῷ θεῷ] παραχωρητ[έον] · ὁρῶ δ' ἔγωγε [καὶ] ἐν ταῖς τῶν [θυσιῶν] [δια]τάξε[σι] τρία  
 προστεταγμένα φέ[ρειν] ἀπὸ τῶν ἱερείων τὰ πρῶτα στ[έαρ] καὶ νε[φροὺς] καὶ λοβὸν ἥπατος περὶ  
 ὧν κα[τ'] ἵ[διαν] λέξομεν · οὐδαμοῦ δὲ ἐγκέφαλον ἢ καρδίαν ἄπερ εἰκὸς ἦν πρὸ τῶν ἄλλων [κατα]γνί-  
 ζεσθαι · εἴ γε καὶ κατὰ τὸν νομο[θέτην] ἐν τῷ ἐτέρῳ τούτων τὸ ἡγεμονι[κόν] ἀνωμολόγηται · ἀλλὰ  
 30 μήποτε [όσίως] καὶ πάνυ καὶ περισκέψεως [ἀκρι]βοῦς αὐτὰ εἰς τὸν τοῦ θεοῦ βωμ[ὸν] οὐκ ἄνηκεν ·

1. Pour πράξεις. — Pap. α δε τις. — τις κ. τ. ὡς ἐν... — ὁμότιμος. — 4. Turn. om. de διχῇ à τοῦ μὲν προ-  
 τέρου inclus. — 5. Pap. κατορ. την. — 6. μὲν οὖν. — 7. Pap. ιεροσυνην. — διανίσταται. — 8. Pap. γνωζεται. —  
 9. τοῦ δὲ ἐτέρου. — 10. Pap. υπηται. — 11. αὐτόν. — χεῖρας αὐτοῦ ὥστε... — 13. δύο. — 15. ἐν γῇ Αἰγ.  
 ἡγ. μοι. Pap. προτοτ. — Om. ἐν. — 17. οἱ Ἰσραήλ πρωτ. — 18. διαφθαρῇ. — 21. Pap. ἐξηλθον. — Pap.  
 πανδεχην. — 22. ἴσχυσε. — 23. κλιθεὶς pour κληρ. — 25. Pour ἐμφαίνων. — 27. ἀναφέρειν. — 28. Pap. καταγι-  
 ζεσθαι. — Om. καί. — 30. καὶ ἐκ Turn. καὶ περισκέπτως ἀκριδῶς. — Om. αὐτά. — εἰς τὸν πιστόν τ. θ. β. οὐκ.  
 ἀνήνεγκεν.



ὅτι τὸ ἡγεμονικὸν κατ[ὰ] ἀ[μέ]ρη χρόνον διαστήματα πολλὰ εἰ πρὸς ἑκάτερον τὸ εὖ καὶ τὸ χεῖρον τροπὰς λαμβάνον· καὶ διαλάττοντας αἰεὶ τύπους δέχεται· τὸ μὲν [κα]θαροῦ καὶ δοκίμου· τοτὲ δὲ [πα]ρακεκομμένου καὶ κ[ιβ]δήλου [νο]μίσματος· τὴν [δε]δε[γ]μένην χώραν ἄμφω τὰ μαχόμενα καλὸν τε καὶ αἰσχρὸν καὶ πρὸς ἑκάτερον [ῥ]κειω[μέν]ην καὶ τὴν ἴσην τιμὴν [ἀ]μφοτέρ[οι]ς ἀπονέμουσ[αν] οὐχ ἥττον ἄ[να]γον ἢ [εὐ]α[γ]γῇ κρίνας [ὁ] νομοθέτης ἀπὸ τοῦ θεοῦ βωμοῦ, κατεβί[βα]σε· τὸ γὰρ αἰσχρὸν βέβη[λον] τὸ δὲ βέβηλον πάντως [ἀ]νίε[ρον] τοῦτο δὲ τὸ ἡγεμονικὸν διακεχώρ[ικε]ν αὐτῶν τῶν μερῶν κεκα[θα]ρμ[έν]ων..... των ἀκηλίδωτον· ἄχρωτον ὀλοκα[υ]τωθήσεται· νόμος γὰρ ὀλοκαυτωμάτων οὕτως μηδὲν ἔξω τροφὴν σκυβάλων καὶ δέρματος ἃ σωματικῆς ἀσθεν[εί]ας δῖγμα οὐχὶ κακίας ἐστὶν ὑπολείπεσθαι τῷ γ[ενν]ητῷ· τὰ δὲ ἄλλα ὅσα ψυχὴν ὀλόκλη[ρον] μέρη ὀλοκαυτοῦν θεῷ.

## ΦΙΛΩΝΟΣ ΠΕΡΙ ΓΕΝΕΣΕΩΣ

ΑΒΗΛ ΩΝ ΑΥΤΟΣ ΤΕ ΚΑΙ

ΑΔΕΛΦΟΣ ΙΕΡΟΥΡΓΟΥΣΙ —

1. κατὰ ἡμέρας χρόνου διάστημα, πρὸς ἑκάτ. — 2. Om. καὶ δια. — 3. δεδ. σὺν χ. — 7. διακεχ. εἰ δ' ἐπὶ κρίσιν πάσχοι, τηνικαῦτα πάντων τ. μερ. καθαρμομένων, ἀκηλ. ἄχραντον ὀλ... — 8. οὗτος. — τροφῆς. — 9. δῖγματα οὐ κακ. — 10. ὀλοκ. κατὰ πάντα τὰ μέρη παρέχεται, ὀλοκαυτοῦν θεῷ. Pap. om. ὀλοκαυτοῦν θεῷ et finit à μέρη.



## FRAGMENT D'ÉVANGILE

---

Ce fragment, écrit en très belles onciales, se trouvait à la suite des traités de Philon. La ponctuation y varie selon la triple position du point, en haut, en bas ou intermédiaire. Les grands alinéas sont reconnaissables à un trait horizontal placé au-dessus du premier mot du nouveau paragraphe, et ce mot débordé alors sur la marge.

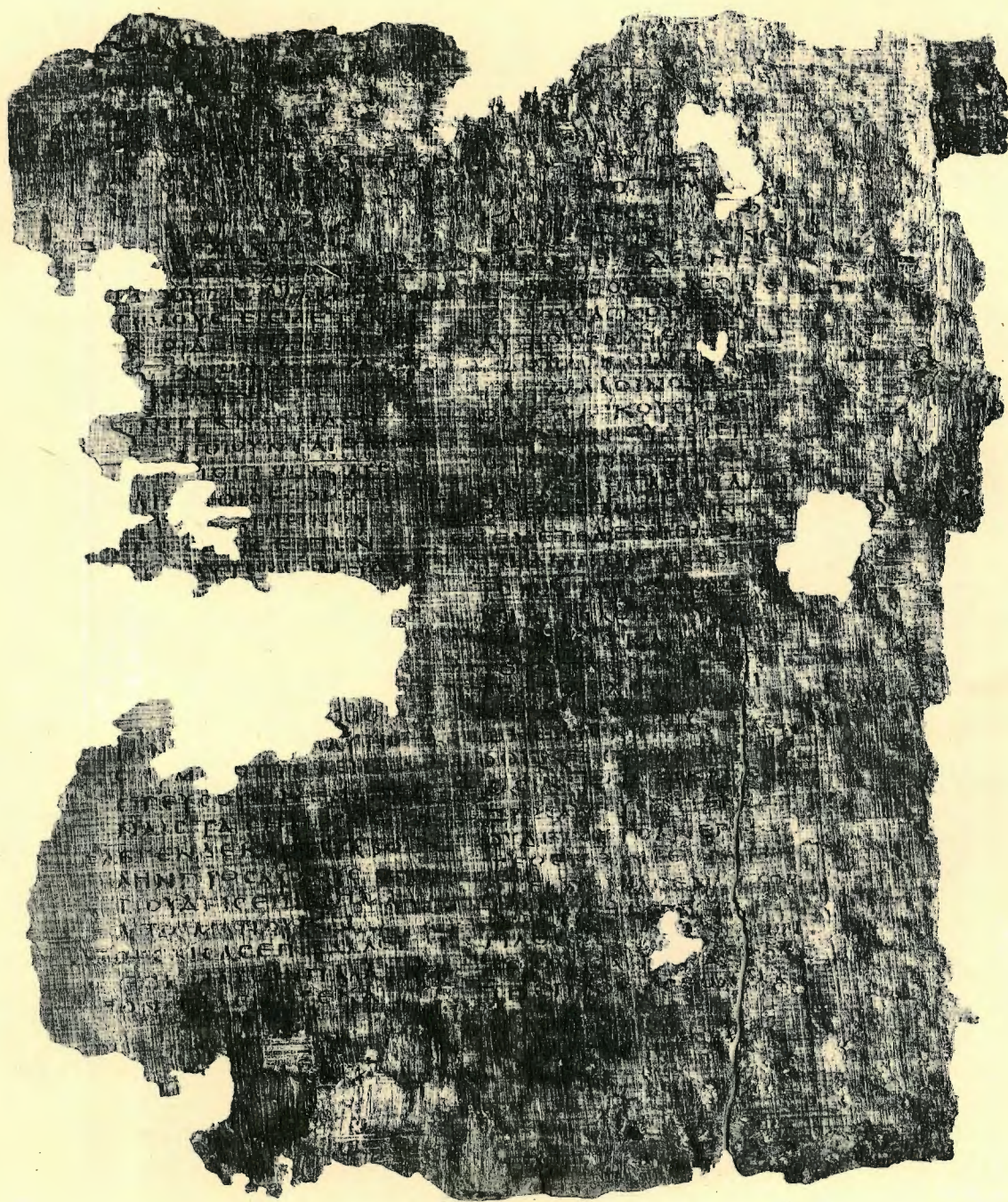
Luc. V. 30 et suiv..... Πείνετε καὶ ἀποκριθεὶς Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτὸν οὐ χρείαν ἔχουσιν οἱ ὑγιαίνοντες ἰατροῦ ἀλλ' οἱ κακῶς ἔχοντες οὐκ ἐλήλυθα καλέσαι δικαίους· ἀλλὰ ἁμαρτωλούς. εἰς μετάνοιαν οἱ δὲ εἶπαν πρὸς αὐτόν· οἱ μαθηταὶ Ἰωάννου νηστεύουσιν πυκνὰ καὶ δεήσεις ποιοῦνται ὁμοίως καὶ οἱ τῶν Φαρισαίων οἱ δὲ σοὶ ἐσθίουσιν καὶ πείνουσιν ὁ δὲ Ἰησοῦς εἶπεν πρὸς αὐτούς· μὴ δύ.....καὶ ὅταν ἀπαρθῇ [ἀπ'] αὐτῶν ὁ νυμφίος τότε νηστεύουσιν ἐν ἐκείναις ταῖς ἡμέραις.

Ἐλεγεν δὲ καὶ παραβολὴν πρὸς αὐτούς ὅτι οὐδεὶς ἐπίβλημα ἀπὸ ἱματίου καινοῦ σχίσας ἐπιβάλλει ἐπὶ ἱμάτιον παλαιόν· εἰ δὲ μὴ γε καὶ τὸ καινὸν σχίσει καὶ τῷ παλαιῷ οὐ συμφωνήσει τὸ ἐπίβλημα τὸ ἀπὸ τοῦ καινοῦ καὶ οὐδεὶς βάλλει οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς παλαιούς· εἰ δὲ μὴ γε ρήγνυσιν ὁ οἶνος ὁ νέος τοὺς ἀσκοὺς καὶ αὐτὸς ἐκχυθήσεται καὶ οἱ ἀσκοὶ ἀπολοῦνται· ἀλλὰ οἶνον νέον εἰς ἀσκοὺς καινοὺς βλητέον οὐδεὶς πιὼν παλαιὸν θέλει νέον· λέγει γὰρ ὁ παλαιὸς χρηστός ἐστιν.

Luc. VI. Ἐγένετο δὲ ἐν σαββάτῳ διαπορεύεσθαι αὐτὸν διὰ σπορίμων· καὶ ἔτιλλον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ καὶ ἤσθιον τοὺς στάχους ψάλλοντες ταῖς χερσὶν τινὲς δὲ τῶν Φαρισαίων εἶπον τί ποιεῖτε ὃ οὐκ ἔξεστιν· τοῖς σάββασιν· καὶ ἀποκριθεὶς πρὸς αὐτούς εἶπεν Ἰησοῦς οὐδὲ τοῦτο ἀνέγνωτε ὃ ἐποίησεν Δαυὶδ ὅτε ἐπείνασεν αὐτὸς καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ· εἰσῆλθεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς ἄρτους τῆς προθέσεως ἔλαβεν.....

---



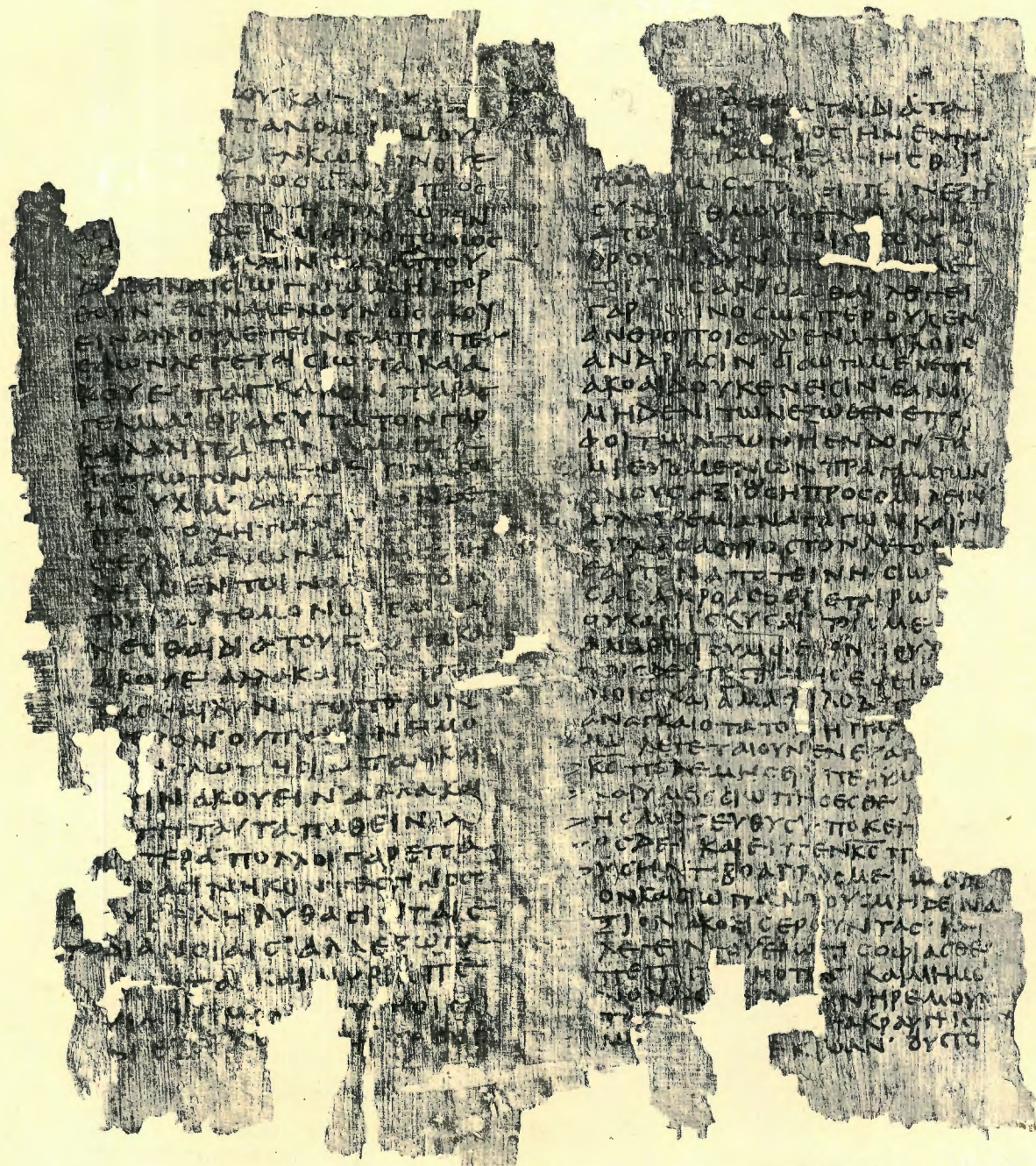


PHOTOTYPÉ BERTHAUD

9, RUE CADET, PARIS

MANUSCRIT DE PHILON. N° 1





PHOTOTYPIE BERTHAUD

9, RUE CADET, PARIS

MANUSCRIT DE PHILON. N° 2









PHOTOTYPIE BERTHAUD

9, RUE CADET, PARIS

RELIURE DU MANUSCRIT DE PHILON